

FROM THE LIBRARY OF

REV. LOUIS FITZ GERALD BENSON, D. D.

BEQUEATHED BY HIM TO

THE LIBRARY OF

PRINCETON THEOLOGICAL SEMINARY

Division

SCB 2142

కీ ర్గ నులు. 📁 🗓 1937

తెనుగు వరసను రాగ తాళములతో కై స్తృల యా రాధనలో వాడుకకు పురుజూ త్రముగారు

మొదలైన కొందరి సహాయమున

రెవరెండ్ ఉల్యమ్ డాసన్దొరగార్వల్ల ప్రచురింబబడినవి.

కడప సంఘ**ములో కొం**దరివల్ల చ్రాయబడ్డ దాదాఫు నూరు కీర్తనలు నూతనముగా అచ్చు వేయబడి ఇందులో చేర్పడమైనది.

''యెహ్హావా నామముయొక్క మహిమనుపట్టి ఆయనను స్తులించుడి: పరిశుద్ధతాలంకారముతో యెహెూవాను ఆరాధించుడి." కీర్గన. అ౯: అ వ.

చెన్నపట్టణము:

చిన్నపుస్తకముల సభవారికి గాను, క్రీస్తు విజ్ఞాపన ముద్రాక్షరశాలలో అచ్చువేయబడ్డది. Digitized by the Internet Archive in 2013

INDEX OF SUBJECTS.

No. of Hymns.

No. of Hynins.
Page
The Christian life. 66,97,112,116,119,120,144,147,166
174,186,187,201,213,216 ,, Hope 24,115,138,148,170,196
Baptism 59,60,61
Lord's Supper 65.68.71.72.73
Lord's Supper 65,68,71,72,73 Marriage 122,123,171,221,230,237,240
Death 126,127
Death and the judgment 125,132,134,155,136,137
Heaven 139,141,142,143,145,149,150,180,252
Praise 1,2,3,4,8,17,18,164,168,229
Prayer 12,30,31,36,153,162,177,198,200,207,210
214.215
Exhortation5,11,16,93,94,100,102,124,156,161,169,176
179,182,241,246
Public Preaching 71,81,82,83,89,90,128,155,181,199,
209,219,227
Hymns for Home 25,26,27,28,29,225
Hymns for children 108,146,172,248—258
Dedicatory 225
Lord's Day 15
New Year 189,190,220
Hymns for various Occasions 79,86,110,151,184,193,
217,228,231
God His Worship 7,9,14,156
Attributes6,10,23,121,204,
Such men's Helper 35,101,158,159,173

Page
Christ His eternal Existence 48
,, Incarnation 46,47,49,51,53,211,234,236
,, Life 67,222
" Work and Teaching 55,56,57
,, Death 21,63,64,69,70,74,101,195
" Resurrection 77,224
,, Ascension 33
Christ. 22,39,41,54,80,92,98,114,117,118,152,167,206
,, The Saviour 87,91,106,119,111,157,192,218,239,
242,247
, Love for men 62,76,99,140,163,197,233,244,245
,, Second coming of 129,130,131,133,243
Holy Spirit 32,40
Man Sinful 42,43,44,45,203
" Saved by Christ13,34,38,84,85,88,96,113,183,185
Repentance 37,58,194,212
Faith and Love 75, 95, 103, 104, 105, 107, 160, 176, 178, 189,
202,205,208,226
Salvation Redemption 19,20,50,52,165

క్రీనలు.

Before Jehovah's awful Throne.

C

1

సృష్కర్తముతి.

రాగము-కాంభోజి.

తాళము-జంపే.

ఘనుడైన యొహెళావా - గద్దె ముందట మీరు - వివతు లిప్పడు చేయుడి్⊪ యో జనులార-ఘనుడైన=వినయంబుగా -నిర్వానంద రసవిసర - మున మనంబాప్పచుండ⊪ యో జను లార - ఘనుడైన⊪

- ౧. ఒక్క_డే మన కర్త యుండు దేవుడనిన్ని చక్క నేయు సృజియించు - సంహరించుననియున్ - నిక్కముగ దెలును కొండీ మన-సహాయ మే-మక్కర లేకుండ మమ్ము-మిక్కుటభు పరిపాలనభు బలముచే జేసె - మృత్తుచే మానవులుగ - దిక్కు గనక దిరుగు గొ - జ్ఞెల వలె మనము చెదర - దిరుగ దన దొడ్డి బెట్రెస్॥ ఓ జనులార - ఘనుడైన॥
- _________________ ముమందరము వందనపు పాటతో మూగి మించు నీ సమ్మములలో - మామా స్వరములైత్తుదుము నభము పొడవు గా - మధుర లయ్ సహితముగను - భూమిన్ని దనడు పది వేల జిహ్వలవల్ల - బొందైన మీ నగరి కా-ధామంబుల నాద సన్ను తీ వితతి పూరి-తమ్మలుగ జేయుదేవా॥ యో జనులార-ఘనుడైన॥
 - 3. ధరయంత విస్తారమై యున్నది మీ యాజ్ఞ.-తగ వెల యునాద్యంతముల్ - హరియించుకాలంబు వలెనె యున్న దముదము-పారలి పోవుచునున్న చ-త్సరముల్ నిలిచిపోయి

నక్పటికిని నీదు - సత్యంబు నిలిచి యుండున్-వర శిలాఖండ పర్వతముతోడను పాటి-వెన్నై కెక్కు-చునుండగా!! మో జను లార - ఘనుడైన!!

-00-

Sing to the Lord ye distant lands.

దేవుడు సర్వస్త్రాత్రపాత్రుడైనవాడు.

2

ూ—ముఖారి. తా—త్రిశుట.

ానము జేయుడు సు క్తీర్తనను=యెహ్హా-వాను **గూ**రిచి క్రొత్త - గాను రక్తిగను॥ గానము॥

- ౧. త-న్నామమునుతియించి యతని-రక్ష-జెన్నుగసారె ప్రసి ద్ధము జేసి - పన్నుగ నన్యులలో డ్రాహిమ - యం - దున్నుత చిత్రములనున్ను చాటండీ⊪ గానము॥
- ా. ఎందుకం మే యా యొహెహావా త్రేమ్గు డీడ్యుడున్ మిగుల నుతించబడదగును - డెందాన సకల దేవతల - కంటేను భయంకరతందగు నెభుడు॥ గానము॥
- 3. ఎందుకంటే యన్యజనుల-సాము-లందరున్ను విగ్రహము లేసైతే - వందితుడైన యొహూవా-నభో-మండలమ్మ నిర్మాణ ము జేసి॥ గానము॥
- ర. ఘనత**యు మహత్వమున్ను త్ ద్వనుని యొదుటనుండు** ఘనబలమున్ను వినుతమా సౌందర్యమున్ను - య-తనివి నిర్తల స్థలమున విలసిల్లు॥ గానము॥
- స. ీజనసంతతులారా యొహూవాకు మహి మనుబలమును సమర్పణము జేయండీ - వినయముతో గానుకలను-దీసి-కొని త్ర్పైకారమందున వసియించండీ॥ দাనము॥

- ह. పరిశుద్ధాలం కారము**లో నా -** పరమాత్తారాధన పరులై యుండండీ - ధరణి సకల జనులార - లోక - గురుని యొదుట భీతిగొనుచు నుండండీ॥ గానము॥
- 2. పరిపాలించుచున్నాడునుచు నగ్య నరులతో జెప్పడిడ్డర కదలకుండ - స్టిరముగ జేయు సత్యముగా - జనుల-కరిమురిగా న్యాయము విమర్పించు။ గానము॥
- ా. ఏమంోట యా మహాత్తుండు వచ్చు నీ మహికి న్యా యము సేర్పరుచుటకు - భూమి జనులకు నీతి నత్య - ముల తో మించు న్యాయమొంతో విమర్శించు။ గానము။



I will extol thee, my God, O King.

3

దే**వుని** ఘనత్**యు** కరుణయు.

రా—ఎదుకలకాంభోజి.

తా—త్రిపుట.

3

నా దేవుడై యుండే రాజ నిన్భున పరచి - నీ నామ మెన్నటికి న్నే నుతియింతున్ - ఏ దినమున నిన్నుతి - యించి నీ నామము - మొదమలర గొనియాడుదు=న నాదియై తగు యొహెూవా ఘనుడైన వాడున్నిగుల సన్నుతి-చే డగినవాడగు చునుండు న-చింత్యమగునాతని మహత్వము။ నా దేవుడై॥

౧. తరమొకటి మరియొక - తరమునకు నీక్రియల - చరుస గాను గొనియాడి నీ య-పరిమిత బలవకా దు - ష్కర కా రోక్యత్కరములను - మరి మరి తెలియ జేయున్=వెరవుగా సే నీ మహత్వపు - విమలమకా మహినును గురించియు-నరుడైన కార్యముల గూర్చియు - సరస సంభాషణము జేయుదు॥ నా డేవుడై॥

- ా. ఆదిగాక నరులు భయంకరమైన నీ యుదుఔ పరా క్రమమాదియా - తుదలేని కార్యసంపదలను గూర్చి స-మ్మ దమున మాట్లాడుచుందురు = పదిలముగానే జెలియగా జే-యుదును నీదగు ఘనతవారును-వదలకత్యుపకృతి స్వరణము బ్రచురముగ బాడుదురు నీతిని॥ నా దేవుడా॥
- 3. పన్నుగ యెహెరావా-పటు కరుణా వాత్సల్య-మున్న దీర్హూంతమున్ను గలుగగ - నున్నాడందరికి నత్యుత్తము డతని స.మున్నత కార్యముల మీదన్=జెన్ను గా తద్వత్సల త్వమ - చెదరి యున్నది యెహెరావా నీ-యున్న కార్యము లెల్ల బొగడుదు-మన్నా సెప్పడు నిన్ను మిక్కిలి॥ నా దేవృడౌ॥
- ీర. తిన్నని నీ భక్తు-లున్ను నిన్నుతియించు-చున్నారు నర సుతులకు - సన్నముగాని తత్సంబంధి బలకార్యము - లున్ను తద్రాజ్యంపు పెంపగు - మహ=త్తున్ను డెలిసేటట్టువారును-దోరమగు నీ రాజ్యమహిమ-చిహ్నతేను వచియించి నీదగు-చున్న శౌర్యము నుడువుచుందురు॥ నా జేవృడై॥
 - సీ రాజ్యము శాశ్వతరాజ్యమై యున్నడి-నీ పరిపాలన మన్ని తరములనుండున్- గోరి యెహారావా పడు - వారినం దరినిన్ని - దీరుగ నిలువబెట్టి - (క్రుంగిన=వారినందరి లేవనెత్తు చు-చర దయామతినుండు మెండుగ-సారెకిందరి గోత్రములు నిను-జక్క గా దర్శించుచున్నవి॥ నా జేవుడె॥
 - మీపు తగిన కాలమున భుక్తినిచ్చుడు న్నాపువారికి నీ చెయ్యిని దొరిచి-సకల-జీవుల కోర్హె తృ ప్రినిబొందజేయుడు-న్నావు యొహూరానా తన సమస్తమైన=త్రోవలందున నీతి యుతుడై - దురవగాహాపు తన మహా కా - ర్యాపళుల యం దున్ దయారస-మమితముగ విరిజల్లుచుండును॥ నా దేవుడై॥

- 2. యె కారావా తను గూర్చి మొరబెట్టువారియందు నెం తయు సత్యముతో - హెహము గర్గి తనుగూర్చి మొర బెట్టిన - మూఢుల యొద్దనుండు = నూహగలు గుచు దనకు భయ పడు - దేహధారుల కోర్కెదీర్చును - స్నేహముననిదిగాక-మొర విని - నేమముగ రక్షించువారిని॥ నా దేవుడె॥
- ా. యెహెళావా తన్ను స్నేహించువారిశెల్ల శేలును దు ర్మార్గసం - దోహముశెల్లను-దునుమునాదు మోరు - యెహెళా వా స్త్రాముల - నత్యు=త్సాహమున బలుకును మనుష్యవి-తాన మంతయు విమల పుణ్యస - మూహధామంబతని నామ ము-సెసిగి నుతింతురు గాక సతతము။ నా దేవుడా!

-DP-

I will bless the Lord at all times.

8

4

దేవుడు ఘనుడు—ఆయనను నమ్తేవారు భాగ్యవంతులు.

ರ್-ಕೆಸ್ತುತ್ತಿ.

ಶ್-ಆಡಿ.

ానేను సంతతంబును యొహాలా - వాను సన్నుతించెడను ఘనంబుగాను - నా మోటిలో నిరంతరంబు - గానుండు యొ హాలావా సంస్థవంబు నా నిరంజనుని నా యాత్త గొని-యాముకొనుచునుండు మొండుగాను - దీనులైన వారు దాని యామా - దింతురతని నాతో ఘనపరుచుడ = హీనమగుచు దనరు తన్నామ - మేకముగా హెచ్చింతుముగాక ॥ నేను సంతతంబును॥

- గ్రామం యెక్కావాను వెదికితినపుడా దీన రక్షకుండు నా మొరాలించి - నా నానావిధ భయంబులనుంచి - పూని యొపుడు దప్పించున్-జానుగ వారాయనవైపు - సందర్శించి ప్రకాశము బొందిరి - నాన తదీయాననావళినిం - తైన మాన కుండాను - బోయెనీ=దీనుడైన మానవుడు మొరటెట్టి - న నస్తరి యొక్కావా యూలించి-వాని సకలమైన కష్ట విసర ము-లోనుండి వదిలింపించి వేశెనుు॥ 'నేను సంతతంబును॥ '
- అ యెహెళావాయొక్క భటుం డాయనకు భయపడే వారి చుట్టు దిగి - దూయన దల రటించుచున్నా - డా యె హెళావా యుత్తము - డై యున్నాడని పరీటించి చూడుడీ -యాయనను శరణు జోచ్చుమనుష్యు - డాయత భాగ్యుడు యొహెళావాయొక్క - యమలులార మీరు జడిసి యుండు = డాయనకేమనగా జడిసిన వా - రందరికేమియు గొడువలేద స-హాయనత్వసింహ శాబకంబులు - హైన్యమొంది దూకలి గొనుచున్నవి! నేను సంతతంబును!!
- 3. ఐ తే యెకారావాను వెదకేవారి కందరికిస్తంచిడేమి యుం - జూతామన్న నింతైన గొరంత - చొప్పడ దెన్నటికి-ఖ్యాతిగ బాలులార-రండీ సేనమర వచించుదాని వినుండీ-యూ తేజోమయుని భయమమూ-కందరి కుపడేశింతును-మే లుంజూ-చుట= కైతన జీవంబు గోరి యాయు-ప్యమావేటిం మెడి వాడెవ్వడు నీ - వేతరి జిహ్వకీడు కెందవి కపట-మిం తైన బల్క నీకెడ జేయుము॥ సేను సంతతంబును॥
- ర. మేలుచేయు కీడునుంచి తొలగి-మేటి సమాధానము వెదకి దాని-తాలిమితోడుత ననుసరించుము-తద్సను నేత్ర

ములు - మేలైన నీతిమంతుని మీద నున్నవతని కర్ణములు-బ్రాలె వారి మొరకు గీడు జేయు-వారి జ్ఞాపకమును ధర నుంచి ని=ర్తూలంబు జేసీవేయు యెక్కావా - ముఖము తజ్జ నులకు విరోధముగా - జాలియుండే నీతి సహితజనములు-సారెసారె మొరబెట్టుచున్నారు။ నేను సంతతంబును॥

- 4. అత్తరి దేవుండు విని సకల-మైన యిరుకులనుండి-యాజ నముల బొత్తిగ నొత్తిగిలించు - విరిగిన చిత్తము గలవారిన్ -దత్తేజోనిధి నలిగినయా - త్త్రగల్లు వారిని రత్మించెడు - నెత్తుల గుచునున్న సమస్తా - పత్తులలోనుంచి నీతియుతుని= హత్తిన దయ చేతను దప్పించునతని కీకసములన్నిటిగాచు - డత్తడ స్థితిలో సౌంక్టైన - దధ్యము జెప్పెద విరిగిపోలేదు॥ నేను సంతతంబును॥
- ఆరయ గీడు జౌర్హార్యంబు గల్గినట్టి వాని సం హారం బున జేయున - యంబు దట్టముగను - గోరుమానవుల్ శత్రు త్వము - గొనుచు దిరుగు నరసం - తానములు - దారమనుచు నున్న - యకరా - ధంబుగలునువార - తోదురు=కోరి యె హెలావా తన ఘనులౌ భక్తులయాత్త విమోచనంబు జేయు నార - మ్యాశరణొందు జనులందొక - డైనా దీర్చబడండకురా ధిగు నేను సంతతంబును॥

Praise ye the Lord. Praise ye the name, &c.

አ

యెహారావాను స్తుతించుట విధాయకము.

రా—బిలహరి. తా—త్రిపుట.

యే హెర్టావాను నుతించుడీ-యో జనలార-యెహ్హావాను - బ్రార్థించుడీ = యెహ్హూవా నామము - హేయకార్యాదుల - దా హకమును సర్వ - దేహిపాలకమునా॥ యెహ్హావాను॥

- గం. యెహూవా సేవను-స్నేహ మానవులార మోహమనక మీరు ముదముతో బొగడుడీ యెహూవా సురుచిర- గేహములోనున్ను డేహులమైన మన దేవుని మందిర-మోహమ్మలోనున్ను డేహులోపలను సంమూహముగానుండే-ముది తులార మీరు-యెహూవాను జాల నెన్ను డెందుకన్న యెహూవా యుత్తముడ్డె యెప్పడున్న వాడు=స్నే హించి తన్నా మ స్థిరత గ్రీకించుడీ యేహేతువునన్న నింభుగను న్నది। యెహూవాను॥

- 3. విపులాంతములనుంచి వెననావిరిని లేపి చపలల వృష్టి తో సంభవింపజేసి తపనీయచితములౌ తన ఇండ్లనుంచి గా డుపులు బయిలుదేర నుపచితముగజేసి యపరిమితా త్రు డుపులు బయిలుదేర నుపచితముగజేసి యపరిమితా త్రు డుపురుడౌ యొహూవా విపులమి త్ర్నా యీమామ సేకటి దేశములో నపుడున్న మర్త్యాని కపనుపర్యంతము నెప ముతో దొల్పూలు లపరిహారముజేసి యొపుడునాయన మీ త్రాన్ యీమామీనడుమను నిపుణలక్షణముల నుపమలేని యద్భు తపు కార్య ములనున్ను దగఫరో మీదను = యూపులీ సకలసే-వాళిమిదనున్ను చపలత్వమూనక సమ్మతీబంపెను॥ యొహూవాను॥
- ర. ఆయన బహు జనసం హారముగావించి యాయతబల పతులై - యలరియుండెయేమొ - రీయులరాజౌయ - మేయసీ మోగున్న - పాయక భాషను - నాయకుడౌ సౌగునా-య యైడేసులోకి - వేయంపిఖేనయాను-మాయించి రాజ్యముల-మరి వారి దేశమును=న్యాయ స్పాస్థ్యముగ ని - త్రాయేలు నకు ప్రేమ - స్వాయత్తముగ జేసె - స్వాస్థ్యముగాజేసీ॥ యె మోగావాను॥
- మి. సీ నామమేహారావ సీ ్గురణమెప్పుడు గానర్హమై యుండు గా నెందుకం లేదు సానుత్రోశుడై దన జనులకు యొహారావా మానుగాను న్యాయ మనయము దీర్చునుందాను దన సేవక తతి గూర్చియను తౌప మూనునన్యజనముల విగ్రహంబులు-మానుష్క్రియలైన-మాను వెండి సాన్న లైనవై యున్నవి గాని వాటికి సౌస్టు-మానితముగనుండి- మాట్లాడ్ సేరవు=కానగలేవవి కనుగవలుండియు-వీనులుండి యవి-విన సేరవు గాని యొహెళావాసు।

E. ఆ వి. గ్రాహముల సెగా-ళ్లందు శ్వాసము లేదు-సేవించే వాటి ని-జేసేటివారున్ను - దేవబుడ్డిని వాటి - భావించే నరులున్ను - యా వసుధ వాటితో - సేనయాచునుండిరి - భావృక్ట్ యేలు-వంశస్థులార యొ-హెగావాను నుతిసేయ - నూహించు డందరు - భావించి యహరోను - వంశస్థులార మన - డేవుని మీరు ను - తించుడి భక్తిని - లేవివంశులార - రేచినభక్తి యొహారావాను నుతిసేయ - నూహించుడందరు - సావధానముచే యొ-హెగావాను భయము ప-డే వారలార యొ-హెగావాను బాడుడి - యీ వేసుంధరలోన - సెరూషతేములోనా వాసి యైన యొ - హెగావాసియోనులో = గైనారమునబొందు - గాక మీరాయనను భావించి వేడ్కాచే - భక్తి నుతించుడీ॥ యొహెగావాను॥



Jehovah's Attributes.

2

6

ైదెవలక్షణములు.

రా - బంగాళార్భురి.

ಠ್-ಆದಿ.

ఘనుడు చరాచర - కర్త యీ శ్వీరుడు - గణుతించరే త ర్గుణ వితతిన్=ఘనుడుత్డు వినా - గనుజీవుల తా - రణమున కొక సా - ధనమున్నైగౌ మరి॥ ఘనుడు॥

౧. సనాతనుడు వి**భు -** డు నిర్వి శేషుం - డు నిత్యుడు నిరం జనుండఖిల కా = రణుండును వికా-ర శూన్యుడును వి-శ్వి నికేతనుడు కా-మక్రోధ రోచహినుడు။ ఘనుడు॥

- ചం. పరాత్పరుడు స-ర్వళ్ళ్లియుతుడ-శ్వరుండఖిల సచ్చరా చర- వ్యా = ప్త రంజనుడు సర్వసము డనాడ్యంతరాత్రయు నగో-చరుండు పూర్లుడు॥ ఘనుడు॥
- 3. అనంతు డవ్యయం డళోకుడభయుం-డు ేనకమాత్రుం డు సర్వజన హితు=డును (చ్రువుడు సత్యుడున్ని రామయు-డు ననుపముండును సర్వాశ్రయుండును॥ ఘనుడు॥
- ర. విశుర్ధుడ వినాశి నిశ్చలుడు స-ర్వసాడ్య-చిత్తుండ పార మహిముం=డసీమసర్వజ్ఞుడు నృరంజ్యో-తిశ్వ తృకాశుండు నిష్క్రాళంకుడు။ ఘనుడు॥
- %. హిమాంశు నక్షత్రమారుతార్కులు భమింతు 🕏 వని నియమంబు జేతను = చమత్కృతిగ వారి బిందులటు రూ-పముల్ వెలయ శిల్పకార్య మొనరిచె॥ ఘనుడు॥
- అగణ్యగతి పశుఖాగాది వివిధ జం-తుగణమెవని రచన గర్గి-వెలయుం=దగం జరస్థిర్గములెల్ల నెవనా-జ్ఞ గూర్చియా కృతు-లు కర్గి దనరును॥ ఘనుడు॥
 - రాత్రలు=మ వాడె సార్వేళ్వరుండతని మది-నివిధమతిన్ని రత ముంభజింపేరె! ఘనుడు॥

Sweet is the work, my God, my King.

S

7

యెహూవా స్ట్రాత్రమ ఉత్తమమైనది.

ರ್_ನ್ ಪೆರಿ.

ತ್–ಆದಿ

ఉత్తమమైనది-యొహెబావా సరోక్ష్ త్రమమైనది=బత్తినిన్న తించ నామ -మెత్తి గీర్తించ దశతంత్రి - సత్తమ వీణాదుల మాద-సతము గంభీరధ్వని-నత్తి యుదయమునను•నీ కరు-ణా మృతంబు రాత్రిన్ =ద్వదవి-చ్ఛి త్తివిమల సత్యసారస సరణి మ-దాత్రభంగి సుప్రసిద్ధి జేయుాబే॥ యుత్తమామై॥

- ౧. ఎందుకంటివా యెహూవా తావక కార్య-బృందముల సంతోష పరిచితివి - పొందెా నీ జేతి జేతల-సై-ఫుణ్యము లందు సేనానందింతును = ఎందు సే యెహూవా నీ క్రీయ-లెంతో గొమ్పైయున్నవి య - మందాగాధమ్ములు నీ - డెం దంబు తలంపులరయ - మందబుద్ధి చేత - పశువుకు - మాదిరియై నరుడు-దీనికడిందియైన త్రోవ దెలియ సేరక-కుందు-చుండు సంగ్రహింపడ వివేకి॥ యుత్తమమై॥
- మారివలె మొలిచే వేళ-నక్రమ సం-చారులెల్ల బ్రబలిం చుతరి - ఆరయ దన్నాళము దెల్పు-చున్నది నీ - వంతటికున్న తుడౌ సదా=సారదయ యొందుకంేట్ - సర్వమైన నీ శత్రు వులిదె - భూరి నీ శత్రువులిదిగో ఘోరనాళమును బొందు దురు॥ ఉత్తమమై॥
- 3. ఐ తే నీవు నా శృంగమును-ఖడ్డ మృగ శృంగము-రీతిని బ్రబరింప జేతువు - నూతన తెలంబు చేతను - స్నాతుడన సుదు - బ్రీతి నాదుకన్ను శ(తు) = వ్రాతము మీద బ్రసరిం చున-వారణ నా చెవులు నామై-నేతరి పగచేలేచెనా - రాతు లను గురించి వినును॥ ఉత్తమమై॥
- ర. సారసీతియుతుడు ఖర్హూర వృత్యంబు వలె దీరుగ చిగి రించునతడు-పేరుగ లెబాస్సాన్ యొక్క - సీడర్ వృత్యము సౌరున పెరుగుచుండు=నరయ యొహూవా యాల - యం బున నాటబడిన-వారస్త్రద్దేవ ప్రాకార-పాళినభివృద్ధిని బొం దుడురు။ ఉత్తమమై॥

🛪. భూరి దయామయుడు నిత్యుడు - సమస్థలోక - భౌరధరు డున్న దారుడు-చారు గుణగణకారుడు-యెకాళావా సత్య-స్ఫారత నగ పర్చుటకు = వారు వార్థకమందు భరించి -సారమున బ్రబలమాచు-న్నారు నా శిలాపర్వతము-మీరి యున్నారు నీతిలేకు యుత్తమమై။

-DP-

Te Deum.

5

జగత్ప్రభు నిస్తాత్ర ము.

రా—ఆనంద్రభౌరవి. ತ್—ಜಂಪ.

పాహ్లోక ప్రభో - పాహ్లీక ప్రభో-పాహిసత్కార్య నిర్వాహిలోక ప్రభో ఇ పాహిం

- మిమ్మ స్ట్రాత్రమ్మ గా-వించి దైవమ్మగా = నమ్మి యున్నా <mark>ము-</mark>నత్యమ్తు లోకప్రభో॥ పాహి॥
- సర్వ కాలస్థితా శాశ్వతపు తండ్రిని=న్నుర్వి సేవించి తా-నుండు లోక ప్రభోగి పాహిగ
- ఖేరబీయుల్ కన-త్సేరపీయుల్ మెహూ=దారరావంబు తో-మారి లోకప్రభో॥ పాహి॥
- శుద్ధనంశుద్ధనం-శుద్ధమై స్వేశయా=పద్ధరాయా యెహూ-వాయటంచుంబ్రభో॥ పాహ్॥
- ఉన్నదూతల్ సదా-నున్న యాలోకపా=ళిన్ని లేత్తద్బ లం-బున్ను లోకప్రభో॥ పాహి॥
- నీదు యుద్యోగిత న్నిండె క్వాకాశముల్ = ప్రోదిగానం చుని-న్నూదిపల్కుంబ్రభో ఇపాహి ॥

8

- అంచితాపోన్డలా-ఖ్యాతసంఘాతముల్=మించి హర్షించి వ-ర్ణించు లోక ప్రభా॥ పాహి॥
- ా. ఉత్తమాస్క్రౌన్య రా గాత్తప్పాద్దీర్షన్న = క్పత్తియుం బత్తిని-న్నత్తి గొల్పుంబ్రభో జపాహి జ
- F. ధీర సత్యాహత స్ఫారసైన్యంబు ₹ = వారముల్ సేయు నిం-సారె లోక(ప్రభా॥ పాహి॥
- ౧ం, అంత శూన్యాధికా రాఢ్య తండ్రీదయా = స్వాంతని న్నున్ని ₹ై - కాత్రజాతుంబుభో ॥ పాహి ॥
- ററ. ఆదరైకాధిప త్యాంచితా నిర్తలా = నాదియై యొప్ప చు-న్నట్టి యాత్తంబృభో။ పాహి॥
- ౧౨. సర్వలోకాంతర స్థాయియాశుభ్రతం = బర్వనత్ప్రక్తి నిం-బట్రి మెప్పంబ్రభా జపాహి జ
- ౧3. ఒప్పచున్నాపు నీ ప్రామహా క్రీస్తు సాం=పాప్పు రా రాజువై గొప్పజేతంబ్రభా జపాహి జ
- ౧ర. సత్యసానాతనా-పత్యమైయుండువా=నిత్యమాతండ్రికి-న్నీవు లోకడుభో∥ పాహి॥
- గాగ. మానవూద్రక్షనీ-పూసి కమ్యోదరం=బైనసహ్యంబుగా -దంటివా సత్ప్రభోగి పాహిగి
- ౧౬. మారణం బైన గ్రొ వ్యాడిసీవడ్స్ ము గ్రాన్హరిమిల్లయ్యె వి-శ్వాసికౌల్లం బ్రభా బ్ పాహిం
- ౧౭. అయ్యగొప్పాస్పన ర్వాఢ్యు సత్పెర్భ్వమం=దొయ్య గూర్చుండి నీ-వుందువందుంబ్రభే॥ పాహి॥
- ౧ూ. నమ్తినామివుకూ న్యాయమా దీర్పున త్యమ్మగా జేయరా-వైతివంచుంబ్రభో॥ పాహి॥

- ೧೯. గాన నీరక్తము క్రిస్ఫురద్భ క్తులం=బూని రడ్డించుమా-ముక్తలోక ప్రభాణ పాహిణ
- ాం. సత్యసానాతనా న్నత్యమందుంభవ ద్భృత్యశర్గమ్మ తో-బోల్పుపీరింబ్రభాగి పాహి॥
- ౨౧. తద్దయుంగీదుభ-క్తప్రజం బ్రోచియా=పెద్దయా పేరు దీ-వించుమి నత్ప్రభో∥ పాహి॥
- ౨౨. భూరిత్ద్రౖక్ష్ యే గోరువార్తిన్న హెళా = దారులంజేయు మా-తధ్య లోక ప్రభా జపాహి జ
- _93. మిమ్మపేమిన్ని నిత్యమ్మనీ దైననా = మమ్మ గావింతుై -వారమం లే ప్రభో॥ పాహి॥
- ార. ఇత్తరింబాపము క్కింత లేకుండ మ≔మృత్తిరకుించుని త్యము లాకప్రభా పాహ్మి
- _ాంగి. మీరాయెడన్ నమ్మికల్ మించు సెట్లట్లరా నీయిమా పై దయా-దృష్ట్రిలోక ప్రభోగి పాహింగ
- ౨౬. మోనపోకుండనం బ్రోవునిస్నెప్పడు న్యాసిగానమ్షి-యున్నాను లోకపుభో∥ పాహి⊓

-00

Mighty God! while angels praise thee.

బాలురస్త్రు ము.

తా-ట్రిపుట.

9

రా — శంకరాభరణము.

5

హల్లెలూయా-హల్లెలూయా-హల్లెలూయా ఆమెన్ - హల్లె లూయా - హల్లెలూయా - హల్లెలూయా॥ బలకర్త దూతా-దీవనలూప్పజేయగ - నిలలో = పలశిశువేమిబల్క్ గలదు॥ హల్లె లూయా॥

- _೨. దూత యోజనలకు-దూరమైన మీ వి-ఖ్యాత మహిమ కొరక నుదినము - జాతుర్యో పకార-సంపూర్ణసం - ఖ్యాత= మహాసత్వ కార్యవితతి కొరకు॥ హల్లెలూయా॥
- 3. మీ రాజ్యమంతట మీ పరిపాలనకు-సారామాతపడి -జాలములం-గూరిమి నడిపించు కుదురైన మీయుక్క పాఠి= పాల్యంబు-పరమ శుభంబౌను॥ హల్లెలూయా॥
- ర. ఐతేను మీళున-మైన యావిము-క్రియు నీ కన్నుల నల రున్-హృ-దయచింత కొద్దివా-క్రతి కొంచెపెుంతే - నియు మి=ాగానమెవ్వం-డేని పాడగలడు။ హల్లెలూయా॥
- ి. జనక మహిమ ప్రకా-శంబు మీ సంస్తుతి యునుమాన మునజెందున - మును నాల్కయాపాప - మును వీడివచ్చోగ-ర్తను నిష్క=పటభక్తి-రాజిల్ల మతియించు။ హల్లెలూయా॥
- మా రాక దూలేలు-మిక్కిలి పాడగ-గేరిగొల్లలపాట-చేరీ సేర్వ-చారుతరస్తాత్ర సారము జేయకుంటే-వారక=నమసిగ్గు-వంచించి కప్పము హల్లెలూయా॥
- 2. సమధికోన్నత సింహా-సనమునుంచి దుఃఖ-దముైన యా శిల్వకు-నమితపాపిపట - లవిముక్తికొరకుని - త్యమునుతి=బ్రవ హించు-నమలపు కారత॥ హల్లెలూయా॥
- ా తిరిగి వెడలునీవు-ధరలో బీకము విడిచి-పరమమైన గెద్దె బరగానెక్కు - మరలివచ్చి నిత్య - పరిపాలనముజేయం - మరి రాజ్య = మంతనీ - పరిపోష్య మైయుండు။ హల్లెలూయా॥

Jehovah's Attributes and Redeeming work.

00 10

దేవుని స్వభావలకుణములును ఆవతార

ప్రభావమును.

రా-సురటు.

తా—త్రిపుట.

ఓ మనుజులార - జేవునివేడ-రే మొదమలరా- యా మహా ప్రభు డమితు డఖలేశ్వరుడు సార్వ-భౌము ఉాతని మహి మపారము లేకున్న = దా మహా మహుడమిత కారు - ణ్యా మృతము దర్షించి మనుజ - స్త్రామమున కమరత్వ దరమిడ-దొణాగెనది గైకొనరె వేగం॥ బోమనుజు॥

- ౧. అతడు భగవంతుడు సర్వళక్తి యుతుడు నచింత్యుడు-గణుతింపగ-నతడీ సర్వస్థాన-స్థితుడు సర్వజ్ఞాతు - డతులుడ ప్రతిముడ - వ్యయు డఖిలావనభవ్య= ప్రతుడు సర్వ విధాత యగుటను-వర్తమానము నందఖిలమున - కతడు మీాదైయు న్న తీతుం-డానెడు ఖ్యాతిని వెలుగుచున్నా ॥ డోమనుజు॥
- ఓడయడంతటికి-సుమహా ప్రభా- పుడు నత డెన్నటికి-నచ్చి న్నుడ-తడు దివ్య లేజోమాయుడు నాట చేతన-కృడ నిరం

తరమంధ కారాభావము నగుని=క్కడన హర్ణిశలకును జ్యోతులు - గాసునర్చె సమాన గతి సెల్లెడల పూర్ణుండై యుపస్థితి-గడలుకొని యున్నాడు చూడుం॥ డోమనుజు॥

- ర. బినరే యా దేవుడు యెహెళావా పేరను సద్విఖ్యా తుడు - మైనసారం - బను యిహలోకము స్వర్గం-బనుభర లోక మీ రెండు - తన దివ్య మహిమచే-తను బాలింపుచు న్నాడా = ఘనుడు సుతుడగు త్రీస్తు పేరను బినుతిగొని పూర్ణ ప్రభావంబునను పాపాత్రులకు సద్ధతిమెనుగుటకు నవతారమునరిచె! సూమనుజు!!
- సి. పాపాధీనుడను ధీనుడను గుణ లో భృడ హీనుడను-ఆతి మందాను రూపమాననుడ నీ-్ర్మీపాద తలమునను- సే బొందెదను శరణు - సౌబాపరాత్పరాపర=రూప నా దుర్గ తిని దయానెడ - బాపుమనియా - ప్రభువునకు వి-జ్ఞాపనము జేయుదునాచ్నా - రూపమున సే సంతతంబును ॥ సౌమ నుజు

-50

Come to see Jesus.

00

11

క్రీస్తును చూడ రమృనుట.

రా—శంకరాభరణము.

ತ್−ಆಡಿ.

రారే మన యేసు స్వామిని - జూతాము కోర్క్ -లూర బ్రియాలార పేర్తిని=గూరిమి భక్తుల జేరువ విందట-భూరి దయామృత-సారములాలికెడి-చారు కటాంక విశాలేకుణు డట-నారకులగు నర-నారీ జనులకు-దారక మొసగను-దానె బిలుచునట - దారుణ పాప మహారణ్యములకు - గారుచిచ్చు గతి గన్నమవాడట - ఘోరదర్శిద్రత గూల్చెడివాడట - సారం బగు తన-సభకు మకుటమట॥ రారే॥

- గం. పతిత పావనమా వేల్పట అనాదిదేవ నుతుడై యిల జేరినాడట = సతతము కడుదురి - తతమాయుతమగు - ప్రతి దేశమునకు-హితభాన్కరుడట-అతులిత మాత్స్ -న్నత గుణ గణుడట - కుతలంబును-నద్దతి రహితంబగు - పతితుల గావను-మృతుడైనాడట - అతి ఫుణ్యతను - కృతిళోణితమున - ప్రత ముగ బలి హిత-మతి మెనరిచెనట-మృతిని జయించుచు-బ్రతికి తేచెనట-మతినమ్మన మనగతి ఇతడేనటు రారే॥
- అదలేని మహిమవాడట తను గొల్పు సాధు హృద యులసొమ్హ-మూటట-చెదరిన గొల్రెల-వెదుకవచ్చెనట-చిదు రుపలగు జన హృదయములన్నిట-బదిలము గానె మృదినిడు వాడట నదితటమఠజన పద వనములస-మృద గువిశేషము-బరికినవాడట-నదయత నంధుల చత్తువులిడెనట-వెదకి బధి రులకు వీనులాసెగెనట-సదమల పూ కృప్పదుడగువిభుడటం యుదిగో మమ్మిత-డేలినవాడట॥ రారే॥

Place of worship hallowed.*

೧೨

12

మందిరారృణము.

రా—యొరుకులకాంభోజి.

ಕ್- ಆದಿ.

యెహెళావా నీ మహిమస్తవము - యేసునీసుందరమం దిరము - ఇది ఎంతో - నిత్య శుభకరము = సాహసమున గ్రైస్తవాళితోడను - స్నేహమమర నీ శిష్యులు నిఫుడీ - గేహ మునకు భక్తినిజే88 నీ - బాహుబలము గన్నడడీవించుము॥ యెహెళావా॥

- గం. ఆకాళము నీ సింహాసనమా నవని నీ యడుగుల మీక ముగ - నమరు దేవ నీకెవ్వరు సాటి = నీ కొరకొక మందిర మొనరించుట-కీ కుంభినిలో ేనరికి శక్యము-ప్రాకట్మైనను నీసద్భక్తా - నీకంబులె నీ నికేతనంబులు। యొహాహాబా॥
- 3. అందముగను ఇందులూ ని-న్నారాధించు బ్రియభక్తుల-డెందము లే నీమందిరములు గా=ముందొనరింపుచు - బొం దుగ నలుచెప-లందునుండు నర - బృందంబులు దమ - నంది యములు విడి సద్ధతి బొందుట కిందురాను నీ వింక సౌన ర్భుము။ యెహెళావా॥

^{*}Composed upon the occasion of opening the Chicacole Telugu Chapel 1846.

- ర. పతితాత్తులై-నట్టి నరుల-పాపరో గారులకు మందు వెది కౌవారికీ గృహముననుండున్ = హితవుగ గ్రీస్తుండీ గృహ పతియై - ప్రతి పాపులకును సతతంబును వా-గ్వితతిని బిలు చును వినయములో దన-క.తరక్తమహౌ-షధమిడి బ్రోవను॥ యెహానా॥
- ి. ధారుణిలో దుర్పార్గుల పేరైన గుడారంబులలో జేరి యుండు దాని కంటేమ = పేరిమిగల యీ మీసదనాం గణ-ద్వారపాలకత్వము మాకబ్బిన - భూరి భాగ్య పరిపూ ర్ణులమై వి - స్థార శాంతిమది స్థాఖ్యముందుదుము။ యొ హెళావా!!

The Name of Jesus precious.

റ3

13

ಯೆ ಸುನಾಮ ನಾಫಲ್ಯಮು.

ರ್—ಆನಂದ್ರಪ್ತರವಿ.

ಕ್-ಆಡಿ.

యేంగునామమే - పావనము-మాకు జేసుగద నిత్య - జీవన ము = దాసజన హృద్వికాసమయ్యెల్ల దోసములకు వినాశ కరమైన။ యేసు॥

- గా. సాధు మానసోల్లానములు యేసు-నాధుగుణ చిద్విలా సములు = బోధగొను వారి బాధ వెడలించి-మాధుర్యమగు మక్తి సాధనములిచ్చు॥ నేసు॥
- ౨. భక్తజనలోక పూజ్యములు-స్తిక్త-రక్త-పాదపయోజములు= ముక్తి రాజ్యాభి - షిక్తుడౌ సర్వ - శక్తియుతుడైన - సామియగు గ్రీస్తు బయేసు॥

- 3. దీనజన నిత్య తోషణము శిల్వ మాని ప్రభు మృత్యు హైంషణము = పానకము జుంటితేనియల స్వాదు - ఏనులను గోరెలె - మానవులకెల్ల‼ోనేసు ॥
- ర. పాఫులకు మంచి పడ్షములు మ్క్రై-జూఫు గ్రీస్తు కటా డ్షములు=పాపసంసార-కూపమునగూలె - గాఫురుషు నన్ను -గాచుకొని బ్రోచు॥ యేసు॥



Jehovah the Saviour.

೧४

14

ದೆವುದು ನಿಶ್ವರಹದು.

ರ್-ಕೆದ್ರಗ್ಳ.

ಕ್-ಆದಿ.

దేవా - దివ్యానంత ప్రభావ-మాంపాహి ఘనయొహా వా-స్థావర జంగమ - సహిత నిఖిలజగ - దావన పావన భావ నిరంతరు దేవా॥

- ౧. సార-కారుణ్యపారా-వారా-సర్వజ్ఞనిర్వి-కా<mark>రా-యేనూ</mark> నామావ-తారా - దీనజమౌప - కారా=ౌఘార<mark>మైన సం-సా</mark> రాటవిబడి-దారిగననినను-జేర బిలిచితివి॥ దేవా॥
- _೨. అమ్మీ ణావిభవానంద మోమ్ రాజ్య మహిమాధ్యమ్ సంతత నుజన-రమౌ-కపటదు_రభమజ-శిమౌ=పడ్వి-పడ్వి - లమ్ ణరహితే−కటాక్షము నాదెస-దీడ్ను నిలుపవె∥దేవా॥
- 3. మంద-రాశ్చర్య గుణ-బృందా-బంధురనిత్యా,-నందా-సాధు నజ్జన-వంధ్యా,-ఖండిత కలుష-బృందా=మందమతిని నా-డెం దముకడు తెలి-ఫ్రెందజేసినీ-యందు నిలుపగ జె దేవా॥

- ర. నీవు-నన్ను సృష్టించి-నావు-నా గురు రాడ్దేవు-డవు-క్రీస్తు యేనుని-చావు-వలన న్రవ్తనిపి-నావు = జ్రైవిధజనక సు-తా త్తల తోడను-గేవల మొక్కడ-వైవెరిగెడి పుళు॥ దేవా॥
- గ. (పే)మ స్వరూప నిత్య-తేషమ-పతితపావన నామా=దా సలో కాబ్ధి - సోమా - సర్వేశ పరమ-ధామ=ేనమమెరుంగని-నీచుడ నధముడ-మొ మహాత్త్రదయ-తో మన్నించవె॥ దేవా॥



The Lord's Day.

OX

15

్ప,భుని దెవనము.

రా—యొరుకుల కాంభోజి.

ತ್-ಆದಿ.

ఇది యెహూవా-కలి-గించిన దినము-యిది యెహూవా= సుదివనంబునను-జొన్నడు - గడియలు - కొడువలేని దయ-గు ల్కెడువానివి॥ ఇది యెహూవా॥

- పాత్మ భూమియం స-మ్తాదమంది మతు=లక్షరు గజై చుట్టు-నాక్రమింతురుగాక॥ నిది యెహెూవా॥
- _ಾ. అతడీ దినమం దంత ముందు నర=వితతినుంచివే వేగ వచ్చుటు నిది యెహెళావా॥
- 3, ఆ ప్రాచరా జ్యంబు కూలినది=యూపరేశువిజ యము లీదినమున॥ నిది యొహూరావా॥

- ర. సేవకవరులు విణ సింపగజేసియా=పాపనాద్భుత్ ముల ప్రచురము జేతురు॥ ఇది యొహారావా॥
- স. బావీదునివర తనయుడై యభిషే = కావృతుడౌరా-జా గ్రణికి హెళ్ళానన్నా॥ ఇది యెహ్ళావా॥
- உ. మమ్మన సాహాయ్య మమరగజేసి= ভౌమ్తు మాగద్దెనుంచి-దిగి సంరత్తణ॥ నిది యెహాళావా॥
- 2. జనులయొద్దికి గృప ఘనవార్తలతో = దన జనకుడౌదే-వుని నామముచే॥ నిది యొహూరావా॥
- ్. మన పాపఫుజా తిని రక్షించుటకున్ = జను దెంచే గర్త సన్నుతుడౌ గాక॥ నిది యెహూవా॥
- F. భూమిమొది దే**-**వుని సభ దాని యం-<mark>దాైమ శక్త్యామ</mark> స్వార-తతితో వారికి హెహాసన్నా బయిద్ యొహెహావా ॥
- ం. లా నేలెడియున్న-తంజామాత్ముల్ = దీనికంటే మే-లా నుతినర్పింతురు॥ ఇది యెహెళావా॥

Come we that love the Lord.

OE_

16

ఇహమందే మా కు సంబంధానందము.

రా—దీన శంకరాభరణము.

ತ್-ಆದಿ.

రండి యెహూవాను - దండిగ స్నేహించు జను - లారా మారందరు = నిండు నంతోషము - నెరపి యిష్టమతిసము -ద్దండ గానమందు నీవి-ధముగ-గాద్దె జుట్టుదాము။ రండి॥

ఇచటనుండి యాధులు-విచ్చు గాక భక్తులు= హెచ్చు ముద
 ములణప నిర్ణయింపబడ లే దెంత మాత్రము। రండి॥

- _೨. స్వామి భక్తులు గాని వారు పాడకపోనియ్పై తే=యా హె జేసు హితులస్త-చామోదము కడు నుడువుదురు॥ రండి॥
- 3. ఉన్నతమందు నేలువా-డున్ను జిత్తము వచ్చివ=పన్ను గ్రిల్టించుచు ఝంఝూ-వాతాకాశారూడుండనుచు॥ రండి॥
- ర. వారినిధులు పాలించే- వాడైన యీ భయ = కారి మనకు దేవుడుం-గన్న తండ్రి బ్రియుడైయుండు။ రండి॥
- স. మనల మీాదికి దీసికొంపో-పడమున కత్డాతని=ఘనం আైన మాత్మబలం-బును బెట్టెబంపించువాడు॥ రండి॥
- E. అక్కడ మనమతని-మొగము జూచి యెన్నటికి=ెనుక్కిం లైన పాపము జేయ్య-కుండ వెలసియుండెదము။ రండి॥
- 2. అతని కృపానదులలో నపరిమిత సంతోషము=సతతము మనమనుభవింతుము చక్కగనా యమరత్వస్థితికి॥ రండి॥
- రా. లేవక పూర్వమట్టి చి-త్రావహసుఖ కామముల్=ేేవ సదాముదుత్పత్తి-డీకొనుచు జెయ్యవలెను။ రండి॥
- ్. కారుణ్య పాత్రులకీదిగువె ఘనత యారంభమైనది=సారె మాంక్షఫలము విశ్వా - సంబున గోరిక యుల నేరుపడుక్॥ రండి॥
- ౧ం. ఆ మోడ్ల మహాస్థరి నంటక మన్నా బంగారు≕చే మిం చెడు వీధుల దిరుగక మును - సియ్యోన్ పేర్గల పర్వతము॥ రండి॥
- ററ. వేలకొలది మధురతల్ పవిత్రతలనిచ్చు = శాలాగైతే పాటలు పెంచి-యాత్రులు మనచే నద్దబడుగాక॥ రండి॥

-100

Now begin the heavenly theme.

SO

17

రక్షణ కృపకొరకు స్త్రేము.

రా—మధ్య మావతి.

ಶ್—ಆದ್ನಿ

యేసు నామమన్న తమగ బాడుం-డివుడు ముక్తి ప్ర శంసలారంభించి = ఆసుగుణి సంరమౌనుభవం - బందిన జను లారా తదీయ-భాసుర ప్రేమ యందు విజయ-శరివూర్ణ సంతోచముందుడు။ యేసునాము

- ౧. జనకునిదయ రక్షకుని వదనమం దున బికసించుట జూచు నరులార కేనను వై ఫునకు మీగురు బోవుచున్న ప్వడు-ఘనతర సంరక్షా ప్రే≘మను శ్లాఘించి సన్ను తించుడు-పనవి దుఃఖించు బ్రాణులార యత్రు-కణములాత్రి మీ శేరము లెడలించుడు॥ యేనునామ॥
- పరిపోషణ నుంప్రేమచేంద్రుంచ ఇడి పాఠశాళముల్ పరిగతమయ్యోను జూడుడయ్యో పాఠశాళబహూకాల దా నులై ధర నివసించెనుప్పిన జనబృం = దా యికమీదట సౌ ఖ్యము వదలి - యరిమురి చెదిరి తిరుగక నిలిచి ర - జూమిత ప్రేమము జవిగొనుడీ॥ యోసునామ॥
- 3. అపరిమిత-పాపపీడితులౌ నరు-లంతారండి వా-ని పవిత్ర సుఖంబునకు బ్రవేశము - నెరఫుడు పరలోకమునుంచి వాని-విపృలరకుణ ప్రేమయొక్టే = వెసదెచ్చె మరియేది తేలేదా-యపంకుండు నరక బలములను మన - యరివర్గంబు జయిం చెను మించి॥ యేసునాము॥

ర. ఆ రక్షాణు ప్రేమయందు బల - సారయంతుండై-వారియ మంగళ రాజ్యమునుంచి-పారదోలినా డట్లయితే మీ - చారు వాడ్యములిట జెచ్చి ప్రత్యు = త్సాహతంత్రి బిగువుగా మిలు నరులార తత్యేనగూడి సురక్షా - లలిత ప్రేమ నుళు లందు గలియుడీ॥ యేసునామ॥

-DP-

Come let us join our cheerful songs.

೧೮

18

ఆవిక శిశూపమానుడైన యేసు స్తుతి.

రా-ఆరభి.

ತ್-ಆದಿ.

రండి గానము జేతాము-జనులార మనము-నిండు సంతో షము చేత - గండుమిగిలి లోకరమౌ - ఖండ దయుని గజై జుట్రి-యుండిన దూత జనులతో॥ రండి॥

- మరియు మనమిశ్వ గలుగు వాటికంటె నిరంతరాధిక స్త్రాంబు - అండు కొగాక యం - తరిత్రమునకు బైనుండి నట్టి - వారందరు కొ సా - గరంబునందుండే సకలముకొ - వారి మహిమలు పరామాన్నతముగానెన్న కొ - వారి సన్నుతులు -

దిరంబుగా బలుకుటకున్ను - గూడుదురుగాక య = విరతాన నమ్ధనామ - మురువుగ బాగడనా కొ - మరునికి ముంక్కం నర్వ-నరసృష్ట్రి యొకలొగాక॥ రండి॥

-

Blessed are the souls that hear and know.

OF 19

సువిశేషమును విని తెలుసుకొనేవారు భాగ్యవంతులు.

రా-తోడి.

ತ್−ಆದಿ.

వారు భాగ్యవంతులౌదురు - భూలోకమందు-వారు భాగ్య వంతులౌదురు=చారు సువి శేషారవంబు - గోరి యాకర్ణించి భక్తి-మార జెలుసుకొనిన యట్టి-ధీరు లెవ్వరెవ్వరో॥ వారు॥

- గం. వారు నడుచు మార్గమందున సు కేషమరాజి వారి నను సరించు నెందును = దేరి చూడరాని దేదీప్యమాన దివ్య సత్యం-భూరితేజమా జనముల-బొలుఫుమార జుట్టుకొనును॥ వారు॥
- _э. విమోచకుని నామమందున దజ్జనంబుల బరమానందంబు ప్రాణముల=న మందముగ హెచ్చరించు-నతని నీతిరీతిద-జ్జ నముల గోర్కై నృద్ధిబాం–దంగశేయు సంతతంబు။ వారు။
- 3. త-న్నరులమై బిశాచమున్ను నించాస్థాప నంబు జేయం గలేదు=పరగు గుప్రకాశమున్ను - బ్రాఫుసైన సర్వే - శ్వరు డు బలము రక్షయున్ను -వారితముగ మనకునిచ్చు॥ వారు॥
- ర. వరగుణప్రశాస్త్రులారా యొక్కాస్తునులార వెన్నెమీర మీరాజు = నురుచిరముగ శాశ్వతముగ - బరిపాలించు మీరా

దేవుండు - నిరతమున్ను జీవించు - నీతిభరిత చిత్తుడగుచు॥ వారు॥

Salvation O the joyful sound.

_೨೦

20

రకృణ శుభధ5్ని.

రా-శంక రాభరణము.

ಕ್—ಆದಿ.

మనంబునకు జేయు మోదము - ్ర్మ్మ్వీనూన రక్షణ సు నాదము=అనంతే పాపంబులనెడు నరుకుల-కునై మహౌషధ మిది భయహరంబు။ మనంబు။

- నిరోధి దుష్కృత పరంపర-దుః ఖరాశి లోపల మునుం
 గుచు = దురంత దుర్గతులమైన మనమా పరేశుదయ పరమ
 దినము జూతుము॥ మనంబు॥
- _3. సమస్త భూస్థలిని నిండును దో రమైన మంగళ్ నినా దము = అమందగతి నప్పుడే పరమమై - న్యముల్ ధ్వనుల్ జేయగూడ వత్తురు॥ మనంబు॥

-000-

Christ and his cross is all our theme.

೨೧

21

శు భవా రృ ఫరించే విధము.

రా – నవరోజు.

ಶ್-ಆಡಿ.

క్రీస్తున్నతని సిల్వయున్ - సారెకు మాకు - నిస్తుల ప్రేమ చదముల్ 11

 దురామని - యొన్నిక కభ్యంతరముల్ = మోదమొబ్బ మే-మ చెప్పమర్తముల్॥ క్రీస్తున్నతి॥

- _೨. అజ్ఞాన-జనంబులకెల్ల = యవి వేక ములు స్పై యున్న వి $\|$
- 3. ఆయిలే-మైనుండి వెలుగింపబడిన=యాత్త్రలు మాహా క్య మంగీకరింతురు!! క్రీస్తున్నత!!
- ర. గ్రహీంతురు. తమ మృత కర్ణయందున = రాజిలు స్నే హబల జ్ఞానములున్ను॥ గ్రీస్తున్నత॥
- ਮ. అమృతరస స్ఫురత్తన్నా మము=తమ సామ్హసిల్ ప్రాణ ముల్ సేదడేర్చును။ గ్రీస్తున్నత॥
- \mathbf{E} . అయితే తమకు నవిశ్వానులిదే = చేతురునిరాశ పాతక మృతులుగు గ్రీస్తున్నతు
- 2. వరవర్ష ంపు జుల్లులవలె దేవుడు = వరలు దయలు గ్రుమ్మ రించుదాశను॥ గ్రీమృన్న త॥
- రా. ఆ పౌలసు-ధర యందు విశ్రహ్హహము = వ్యర్థమస్ట్రాలసు వెస దడపడమున్॥ (గ్రీ,స్తున్నత॥

-00-

Christ the only way to heaven.

22

క్రీస్తునేవే సాఫల్యము.

రా—జంరునోటి.

<u>లా - ఏక</u>

యేనుని భజేనేనుమి మన-లానుగతికిదీను - జనులారా= దాన జనులు జేసే బలు-దోసములను మానెం။ నేనునిం

- ౧. మేలా కులశీల దృత-జాలాధికమేల=చాలా మన మీ లాగున-గాలా వధిగూల∥ోనేనుని∥
- _ಾ. అక్షయ కరుణేక్ష భువన రక్షణ ఖలశిక్షా = ధ్యక్షబుధ పక్ష కృత-మాత్ష యనుదీక్షకా॥ রేసుని॥

- 3. మాటికి మిన్నేటికిబో సేటికి గాల్ సెంప్స్ = సూటిగ నర కోటి దురిత-వాటములను మొలు॥ సేసుని॥
- ర. నిండానృత భరుషవాక్కు లండగులకునాలుకా = నందల హరి డొందము నిం-పొందగ బృతి దినమున్॥ నేనుని॥
- ని. ్ర్మోత్రమయపవిత్రనరచ రిత్రలు వినబోక = మైత్రిని బరమాత్తుని కథ-మాత్రము వినుమనుచున్॥ నేసుని॥
- మాలకు ముదమాన బద-పదమ వెనననుచున్। 'నేనుని॥
- 2. మన జీవమునకు బడులుగ దన ప్రాణమునిచ్చెక్ = దన రక్తముచే బావన-మొనరించెను మమ్ముక్॥ ేనేసుని॥

My God how endless is thy love.

_93

23

ప్రాత్స్తవము.

రా—ముఖారి.

ಶ್—ಆದಿ.

డేవా లోకకప్టుంబుధికి - నానా భవ్యగుణ-ముల-బ్రోవా బ్రోవ నీవకావ = నీ విమల రూప ధ్యానము - నీ నామ సం క్రీనము-నీ వరచరణనేవా-నీవే నాకు నేవేళను။ దేవా॥

- ౧. నీ దయు మేరలేని దయు యోా నిరంజన నీదు భాగ్య ములు వింతలై - యోస్నేయున్నవి = మొదనుంచి మంచు పలె మీ యుపకృతులు - సకల జగము - మీద గురిసి నిలిచియుం డు-మెండుగనెల్ల కాలము! దేవా!!
- _э. తొరవలెను రాత్రిజేసిని ద్రించునన్న చెరువుగ గాపా డుచుందువు-నీ సెలవుచేత=ఖర కిరణుండుదయము సెుందు-

గరము మూర్ఖమవు నా బుద్ధి - తిరమైనట్టి **తె**లివి బొంది -దీపింపగ జేయుచుండు။ దేవా॥

3. నా సత్తువ నీదు యాజ్ఞకా - ధీ - నముగను - జేసియుందు నాదు బృతుకు - నిచ్చెద నీకు-నీ = సతతో పకారములకు - సే సమర్పణము జేతు - వాసికెక్కి నట్టి నీదు - భాసుర సన్నుతు లను॥ దేవా॥



O Lord how many are my foes.

–೨೪

24

ప్రాత్స్త వము.

రా - బిళ్హారి.

ಕ್-ಆಟ.

సకల జగజ్జాలకర్త భక్త - సంఘహృదయు <mark>తాప హర</mark>ాై= అకలంక గుణమణి - నికరాపేటీ కృత - ప్రకట**లో**కచయం-పర మదయాలయు! సకలు!

- నాడు నెమ్తది కలిగించుచు బృతి-వాడులీమెయినెంతో పాడుకొన్నారు = బాధలేదైనను సాధులభ్రోవన - నాడియై నట్టి నీవాధారమై యుండు సకలు
- _లి. దిన కృత్యముల కష్టమంత -బీక-టినిదే తమకు భక్తి-మనవి జేయ=విమచు నా కష్టము - వెననప్ర్లముగజేయ - ఘనముగ నా యందు-గరుణ జేసితివి॥ సకలు
- 3. తమ్ప్రాపు నన్ను గాపాడగానన త్రేమ సిద్రబొందితి తనివిదీర = కొమరొప్ప మేల్క్రాన్న గూలిన మృత్యు భ-య ము బొంద నా డెంద-మందు స్నెల్లప్పడు॥ సకల॥
- ర. రాతిరి సుఖనిద్రజెందజేసి రక్షింపనను నీకె జెల్లు = బ్రాతన్తుతుల్ జేయ - బగలుజూచు తెల్వి - ఖ్యాతముగ నాకు-గలుగ జేసితివి။ సకలు

Morning Hymn.

_921

25

ప్రాత్యప్రవము.

రా— కాంభోజి.

ಶ್–ಜಂಪಿ.

తెల్లవారినవేళ్- దెలివుంది నున్క్రీస్తు-దివ్య నామము బాడ రా-యో ప్రియులార-దివసరక్షణ వేడరే=తల్లిరొమ్తన దాచు-బిల్లకీతినిమనకు - బల్లదనముగ రాతి-రెల్ల గాచిన విళ్ళని॥ రాల్ల వారి॥

- నిద్రబోయినవేళ్ నిఖిలాపదలబాపి నిళలన్ని గడుపు
 విభునిన్=భద్రముగ వినుతించి భయభక్తితో మనము-ముద్రి
 తాతుల కేలు-మాడ్చి మ్యాక్కు చును॥ డెల్లవారి॥
- ా. భానుడుదయంబయ్యో బద్ధములు వికసిల్లో-గానములుజేసె బక్తుల్ = మానసాబ్జములలర-మనము కల్వరి మెట్ట-మైనెక్కు నినుడనొడి-ప్రభుజూచివేడన్॥ దెల్లవారి॥
- 3. దిట్టముగ మానసేం ద్రియకాయశోధనలు పెట్టుకొని యుండుదినముకొ=దట్టముగ మననాల్ల-తట్ల ఏసుని కరుణ జుట్టుకొని రత్యీంచు-శుభమడుగుకొనుచుకొ॥ దెల్లవారి॥
- ర. సాపభారము నునము ప్రభువుపై నిడి గురుని పాద ముల చెంత సౌరగి = కాఫృకర్త విశాల-కరము మాటునడాగి యాపదలు దొలగించు-మని వేడుకొనుచుకొ॥ ఉల్లవారి॥

Morning Hymn.

ے و_

26

ప్రాత్స్తనము.

హా-బంగాళార్తురి.

ಕ್-ಆರಿ.

রি কিবে নాదగు వినుతిని দুక°న-వే జగదీశ(పృభా= గేడు (పృతికృణమెడబాయక నా-తోడనుండవె (పృభా°‼ వేశౌద॥

- റ. ప్రాత్స్తవము భవత్స్వ్నిధి స ర్వంబుననగునాడా = చేతస్సున ధర్మాత్తను సంస్థితి-జేయనె సత్కృపను॥ వేడెద॥
- ౨. నే పాతకినజ్ఞానుడ్స్ భువా నీవు కరుణజేయు=పాపా చరణమునందున చిత్తము-బాపుము నాకెపుడు॥ పేడొంద॥
- 3. పాపము గని భీతుడ్డా శంకా పరతసతమునుండ౯ = నా పైనుంచుము నీదగు సత్కరు-ణాదృష్టిని త్రేమ౯॥వేడె॥
- ర. నాదగు పాపభరంబంతయు నీ మీదు సమర్పింతుకొ= నీదు మహా కృషనుంచి యొసంగుము-సదమలగతి నాకుకొ॥ వేడెద॥
- সং. ఆవిరత మతినిటులతులిత గతి మిమ స్తుతినతులూనరిం తు కొ = భవదం ఘ్రులపై - నాదగు భక్తిని-బ్రుబలింపువె యేసు॥ వే జెద॥

Glory to thee my God this night.

సాయం లేవ స్థవము.

Se

27

ా−సారంగ.

ಕ್-ಆದಿ.

దేవా-నీకిపుడు-స్తాత్రము-సుస్థిర భక్తిని-దేవా - నీకిపుడు స్తాత్రము-భావింపనశక్యములౌ = పగటిభాగ్యముల కొరకు॥ దేవా॥

- ౧. రాజా ధిరాజా సీదైన సర్వశక్తివి భౌంజిత పత్తచ్ఛా యను≔శ్రీజౌెస్నెందగా నను-జేరనిమ్మ జేరనిమ్మ∥ దేవా॥
- _э. ఆ గీ-యెడలోకము సేడ౯ నాయంతట సే నిదు రా నక మున్ను భద్రము - నూసేటట్టు నీ దినమున=సేను జేసిన దుర్నయముల్॥ దేవా॥
- 3. కూరిమి గల భృత్తుని-కొరకు కృమించువు ధీరక సమా ధికి - దోరమా పాన్పుకంటె ను = దార భీతి లేక బృతుకు టకుకొ॥ దేవా॥
- ర. ఏను-మహా భయంకర- మైనదినమున నూన ప్రైఫుం జము - తోను లేచుటకై మృతిబాం = డుటకున్నాకు నేర్సిం చుము॥ దేవా॥
- సి. చెలువు గ నీలో నా యాత్ర-నివ సించి సుఖ ని-ళ్ళల నిద్ర నా ేనేత్రముల - నలముకోనివ్వ్ము సే-నది మేలుకని నప్పడు။ దేవా॥
- ে దేవా-నీ సేవ జేయ న-ధికబలము తిరపరచేదినాకు-నీవు కానిమ్మానే ని= ద్రావిరహితుడమైనట్టయితే॥ దేవా॥
- 2. నా యాత్త్త మోక్ష చింతల గెంతయు నించి నాకు=డు స్వేస్నములు నిద్ర-మాయించి తమోబల సం=పద హానిపరు పనివ్వకు॥ దేవా॥
- రా. ఎవ్వ నివల్ల సిరులెల్ల-బ్రవహించు సౌంద డీశుని సన్న తించుడి-యివ్వేళో నిఖిల జీవు≕లెల్లనతని సెన్నుడి⊪ దేవా॥
- F. పరలా కసైన్యములార-పైనత్ని కై-వారముజేయుచుం డుడీ-కరమొప్ప జనక ఫుత్ర = పరిశుద్ధాత్తల గొనియాడుడి॥ దేవా॥

Dread Sovereign let my evening song.

ے و

28

సాయుంత న స్థవము.

రా—గౌళీసంతు.

ಕ್-ಆದಿ.

లేవనిమ్మ సాయంకీర్తన మమ - లిన ధూపము వలె భయ దేశా-యీ వేళను నా జిహ్వార్పణముల=నీ మినుముట్ట సహా యత జేయుము॥ లేవ॥

- గు. పగటిగండాముల యందు నీ కరము పట్టుగాను నాపై నున్నది మరి-యగణితమా నా లేముల బోజే-యగ నీ కృప సిద్ధంబై నిలిచె - నె - గువనుంచి యొడబాయని యుపకృతు-లెంతయు నన్నావరించి యున్నవి - తగమైతే నావల్ల సామి యొం=తకొద్ది ప్రతికారములం బొందెను॥ లేవ॥
- _೨. నాదుర్నయమైనట్టి యాత్ర గ్రన్నన రక్షించుటైకై మృతి జెందిన - యా దివ్యగుణుని కేమియు నే ప్రతి - నాదనరగ జేసితి నహహనా-పాదుకొనిన - పాపంబులు-త్యణముల-వలెనె జరిగియంత విస్తరించిన - హెూడైవమ నా పాపహృదయ మున=నీదుప్రియంజా సిలువజే రెదను॥ లేవ॥
- 3. గ్రీ వల్లను నా యాత్ర గుణముగల డై వెలయగ సీదయ కర్పింతును - సావధానత కృమాపణ రక్తము-జల్లుట వెండియు బొంది యుండి నా-దేవుని కౌంగిటియందు బోలెనా దీనరకృ కుని యురమందున వలె - నే విశ్రామము బొంది యుండు టకు=నీవేళను శయనించబోయొదను॥ లేవ॥

Evening sacrifice.

عو_

29

సాయం తన స్థమము.

రా-బంగాళాయురి.

ತ್-ಆದಿ.

వినవే నా విమతి నివేదన దయం-వెలయగ సౌకృళువా= నిమ శరణొందితి నమ కుశలంబున-మనపవే యో ప్రభువా॥ వినవే॥

- నిర్తలగతి సంధ్యా కాలంబున-నీ స్తవమను బ్రభువా=ధర్త దీస్తు నాకొసగిజేయు దీస్తవంతునిగ నన్ను॥ వినవే॥
- - 3. ఎన్ని దినంబులు జగతినున్నమిా కన్న వేరెగలరా= పన్నుగమది నీ పదమేళనమై-యున్నది రేబగలా॥ వినేవే॥
- ర. పాఠభవంబీజన్లము సుకృతా పాదకర్తమెరుగా=నీ పా దసరోజము-నాకొసగుము-నాపై కృఠజెలగా॥ వినవే॥
- ాగి. నీ కొరకై నామనము దృఢంబా గాక యేసు ప్రభు వా = నాకు బిశాచముచే భ్రమజన్షము - గాకుండగోనేలు॥ వినవే॥

Ask and it shall be given you.

30

30

ఆడుగండి మీకు ఇవ్వబడును.

రా-పంతువరాళి.

ಕ್-ಆದಿ.

దామలప్రార్థన దప్పక యొంసగౌడు - నేనునాయకు జే మావేల్పు = దోనకారిబలు - దుర్జనుడైనను-దోసిలాగ్గ బర -వాసి జేసెనట॥ దానుల॥

- గాలు జనరహీత స్థలమున జనివేడెడి మనుజుల ప్రార్థన విను చుండు కొ = దన పాదమున-మ్తిన సాధూత్రమ జనదర్శనమున ప్రత్యేకమిడునటు దాసులు
- ్తు మది విశ్వాసము గూడిన ప్రార్థన నదయతవినుటకు జెవులాగ్గుకొ=హృదయము గనుగొని - యుచిత సమయమున-గుదురుగ భక్తుల-కోర్కెలిచ్చునట॥ దాసుల॥
- 3. ముదమున నిద్దరు ముగ్గురు మొకచో బదిలముగాదను బ్రార్థించకొ =వదలకదానట-వచ్చి యుందునని - మృదువుగ బలికిన-కృతరత్వణుడట॥ దాసుల॥

-5

Lord's Prayer.

30

31

క్రీస్తు నేర్పిన ప్రార్థన.

రా—ఆనంద్రభౌరవి.

ತ್-ಆದಿ.

డ్ మా తండ్రి, నీరు నామము-నిత్య మొన్ను-చుండు గాక నకలలోకము= తేమముగను విమలముగను - జెన్ను మీరగ బరలోక - ధాముడవై వెలయు నట్టి - ధన్యసౌజన్యమాన్య ॥ యో మా తండ్రి,॥

- గా. సీ రాజ్యంబురానున్ను సీదు చిత్తము-సీటుగ బరలోక మందు= నేరీతిగను జేయబడు మో - యీ భూలోక మందున నట్టి దారి భూంద జేయ వలెను - ద్రామ్తూర్తి సత్య నర్హి॥ మో మా తండిం,॥
- ______________________ మాహారంబు మాకు = గరుణజేసి నేటికిచ్చి సూ టిపరుచుమి=పోటి మా విరోధి జనుల - మేమెటుల క్షమిం తుమటుల - మాటికిని క్షమించ మీరా - మాకు వేరె లేదు సుమ్ము! యో మా తండ్రి!!
 - 3. మమ్మ గోధనలోకి రానీవక కీడునుండి-మరల జేయుమి యేమనగ = నిమ్మగు బల మహిమ రాజ్యమ్మలుం సార్వకా-లమ్మ సీవె నాడు ప్రార్థ - నమ్మ జేకొము ఆమెక్॥ ఓ మా లేండ్రి॥

-

Come Holy Spirit heavenly Dove.

3_9

32

పరిశుద్ధాత్తను గోరడము.

రా-సురటు.

తా—త్రిఫుట.

డ్ పరిశుద్ధాత్త - మోడ్ యొక్తమా పావురమా - దాపుగ వెలుగు మోదార్పును వెలయగ - దీపింపుచును నీవు - దృధ ముగ వేంచేయు = ప్రాఫువై సన్ఫార్గనూచన - పరుడవై మా కెల్లకాలము - గాఫుజేయు ప్రతి దలఫులం - బృతికార్యముల యందున్ను మమ్మన॥ మో పరిశుద్ధాత్త॥

నా సపు చ్చేటి- శోధనమను- భా సిల్లువలకు - దూరము గా ను
 రాసు లైనట్రి- సక ల మైన - దో సంబులకును - శెడగలుగగ- డీసుకు

వెళ్లు=వాసికెక్క్ బ్రతికే సదుపాయముగల్ల-జేసి దాని తెల్వి కోసమై నిబంధనముల్ = భాసురముగ జూపునీతికి - బట్టు కొమై పూర్ణసత్య ని-వాసమా మీరాయొక్కళోధన-వాక్యము నకును దారిదీయు။ మో పరిశుద్ధాత్త్రి

- ೨. పరిపూర్లసత్య మెనే వెల్గగ బరచి మాకిపుడు సీడైన పెం-జెరవును జెరసి-కోరిబుద్ధి-మరగగజేయం - జేవునిజేరి తిరి గిపోకుండ=బరునిళ్ళై నాటి-ప్రతి హృదయములందు=నెరపి జేవునియొద్ద-నివసించేటందుకు=మరియుమేమిక నడువవలసిన-మహిత నీతియ నేనుమార్గాం - దరమునకు కరుణించి మమ్మన-ద్వరగ దోడుకొనుచు వెడలు॥ మా పరిశుద్ధాత్త॥
- 3. మా నిత్య మైనబ్రతుకుత్రోవగా నున్న క్రీస్తు వద్దికిమ మ్ఞ-గైకొని వెళ్లి-యా ప్రభుబీళ్ల - లోనుంచి చెదరి-పోనివ్వకు-మానిత్యునందు = నానందపూర్ణలమానట్లు మా యంత్యా -నూన విశ్రామమ - సేనిత్యు జేర్పుకో = స్థానమైశుభములకు నానం-దప్రపూర్తికి వాసమైతగు-జ్ఞానిమానితమైన మోత్తమ -హీనదయ చేనందజేయు။ మో పరిశుద్ధాత్తే॥

-AP

Christ parting from his disciples.

33

33

• క్రీస్తునియొక్క అమజ్ఞ.

రా—ముఖారి.

ಕ್-ಆಡಿ.

ఇదిగో నాశిష్యులార-యెరుకలుంచండి-మోడ్షనదనమున కేమబోదు-సంతోషించండి॥ యిదిగో॥

- గా. యొరుసలేమందుండి మీకా రెదురుచూడండి-మీకై బరిశు ద్వాత్తయు జగివచ్చి పనులు దెల్పును ఇదిగో ॥
- _೨. దిక్కులేనట్లు మిమ్హ=దిగ నాడిపోను మాతో మక్కు వై యుండ పరిశుద్ధా - త్రమబంపించెదను။ ఇదిగో॥
- 3. నిర్వాణమున మీ కొరకై ক্রেళ్ళులు గల్ప్రింతు কాతో సర్వ-కాలము నిత్య - సామార్జ్యము నేల॥ నిదిగో॥
- ర. ఒకరితో సౌకరు ప్రియము లాఖ్పి యుండండి నా-దు-సకలాజ్ఞలందు నిదియే సారమనుకొండి။ యిదిగో॥
- సి. ఏదైన నాపేరటను యెంచుకొ వేడినను మీకు మోద ముతోడ దాని-ముందెజేయుదును။ ఇదిగో॥
- E. ఉల్లములందు కలత లెల్ల విడువండి నేను మళ్లివచ్చేటి విధము-మరువకుండండి॥ యిదిగో॥
- 2. విశ్వానముంచండి సర్వేశ్వరునియందు మీకు శాశ్వత మైన మోక్షస్థలి సౌఖ్యములబ్బు။ నిదిగో॥

-DD-

Give me Christ or else I die.

38

34

విశ్వాసునకు గ్రీస్తు లేకుంటే చావు.

రా—ైభెరవి.

ಶ್-ಆಡ್ತಿ

కారుణ్యాంచితభావా - దేవా - నీకర్ణమొ**గ్లు -** గారుణ్యాం చితభావ - దేవా=కూరిమి నామనవి విన - గోరు బల్తారలా లించి - చేరి (క్రీస్తుని నాకు దయ-చేయకుంటే నేనశించెద॥ గారుణ్యా॥

గా. నేను సంపత్తి ఘవతయున్ను - దృణీకరించు - తాను గర్తా లోక సౌఖ్య ముల-వ్యర్థములివి పూని - యెన్నటికి తృ ప్రిపరచం లేవా క్రీస్తునివి - జానుగ నాకివ్వకపోతే - సేనంత మొంది పోనా-నీ చిత్తమువచ్చిన=దాని నాకివ్వకపోయిన-గాని నాయ పరాధమునుంచి-గట్టిగ నుపశమనము జేయుము။ కారుణ్యా॥

- ా. ేను యాచకుడ్డై నీ పాదముల = మొదనుపడి యు = న్నాను క్రీస్తుని వాకివ్వకుంటే - ేనేనంతముందు - తెను నేనపవిత్రుడ నీతి - రహితుడ ఫుణ్య - హీనుడనయ్యుండి- నీ డయను-విశ్వాసించియు-న్నాను క్రీస్తుని వాకివ్వ = నట్టయితే మృతిహిందు-తాను చెడిన నరులను-దచ్చక రక్షించుచుండు॥ నారుణ్యా॥
- 3. పరిమితిలేని నీడుకృప విశ్వసింపగ బరగియున్నాను నామననుకు - వచ్చిన మనవి-కరుణజేయుము - క్రీస్తుని నాకు-గృపజేయకుం జే-మరణముం దెద దండ్రినీవు = గినిసీతె నీకొ మరుని శరణమ్మగ గొనని-మ్తా యేసుకాంగిట - జెచ్చెర వత్తు ననుచులేద-మరి ోనే నాశముం దెద॥ గారుణ్యా॥

God's favour every thing to us.

32

35

దేవుని కటాక్షమే మనకు జయము.

ా-శంకరాభరణము.

ತ್-ಆಡಿ.

కటాడ్ మినుమంతయున కొసగిన-గాంతు సర్వశుభము లుదేవా = పటాపంచలయి పాసములెల్లను-నటోవిటసిదిశలర యుము బరచును!! గటాడ్!!

- గా. భయంకరాపు రంకొమేయు సింహాము-పగిది దీరుగు సైతా నునికి కొ = ఇయింతునని నిశ్చయింతు నీదగు-దయక్ భయము వదిలి యొదను దుటుకొని॥ కటాండు॥
- ౨. సురూప వస్తులేతి జూపి మదికిని-దురాశ బొడమించు లోకము౯్ = దిరస్కరించి యయ్యురింబడక వే-గిరాన నీ జయబీరుదు గొట్టైదను∥ గటా.మీ॥
- 3. శరీర జనితేంద్రియ స్వహావముల్ పరికులంతటికి మూ లమా = విరోధులివె నాదర్జ్ మరుండగ - బీరాల జనసంగ రంబు జేతుము। గటాకు॥
- ర. ఆనారతమునీ పదచాయనునా మనంబుశాంతము గొనం జనుకొ=అనూనమగు సెమ్హనంబు గలిగిన - ధనాధిభ్రల కండని సుఖమొండొడ॥ గటాకృ॥



Guide me O thou Great Jehovah.

38

36

ఈ లోకానికి దేశాంతరగతుడైయున్న ప్రైస్త్రవుని

ప్రార్థ న.

రా-పంతువరాళి.

ಶ್—ಆದಿ.

ఘన యేహూనా నమ దేశాంతరగతుదోడ్చుకొవెడలు = పనికిమాలి యున్నట్టి - యీబంధురంజా భూమిలోబడి॥ ఘనయే॥

- ౧. నీవు బలవంతుడవు -ేననళక్తుణ్వి=ేచేవగలుగు నీ హస్త్రమం చేతనన్ను జేపట్టుము။ ఘనయో॥
- మాంజూహారమనాకున్నయ పేశుతృ ప్రిజెయ్యి = అశ్యయ స్పాస్ట్య జలప్రవాహస్ఫటికోపమధార దెరచు॥ ఘనయే॥

- 3. జ్వరీయించు మేఘ స్తుభమును కలితయాత్రకడకు న్ను = వలెనుప్ప నా ముందరను - వడివడిగ నడువనియ్యి။ ఘనయే!!
- ర. ఓ మహా బలవద్రశ్రక్తోత్తమా నీవు ను = ద్దామమైనట్రి 4 క్తియు-దగుప్పాపున్ను నాకుకమ్ము ఘనయే॥
- కు... నను మృతిమృతి నరక నాళమ గేనాన జరిని గ్ర కుడ్రానదించు సంస్తుతి గానము నర్వింతు సెపుడు నీకు॥ ఘనయే॥

-

Contrition for Sin.

35

37

పాపమును గురించి విలపించుట.

రా—ఎరుకులకాంభోజి.

ಶ್-ಆದಿ.

త్రాహిమాం గ్రీస్తునాధ - దయజూడరావే = నేను దేహి యనుచు నీ పాదములే-దిక్కుగ జేరితినివుడు။ త్రాహిమాం။

- గ్రామం చేయ్య రాని చెడ్డ కర్తేంద్రియాధీనుడ్డై రవ్వపాలై నేనెంతో - సెవ్వ బొందితి=దవ్వుచున్న కొలది పెరుగు - తర గదునా పాపరాశి - యివ్విధమున చెడిపోతి సేసేమిచేతు సూహూహూహూహూ॥ ల్రౌహిమాం॥
- వి. నెయ్యము భయభక్తులలేని నిర్లజ్జాచిత్తముబూని-చెయ్య రాని దుష్క_ర్తములు-చేసినాడను=దయ్యాల రాజు చేతిలో జెయ్యి వేసి వాని పనులు-జెయ్యసాగి నేనిబ్బంగి-చెడిపోయితి నమ్యయ్యయ్యో, త్రాహిమాం॥

- 3. నిన్ను జేరి సాటిలేని-నిత్యానందమందబోవు-చున్న ప్పడు నిందలు నాకెన్ని జేరినా=విన్న దనము లేకుండ నీవే నామదికి దైర్యమిచ్చి-అన్నిటా రటీంచితివి నా-యన్న నీకు స్ట్రోత్రమ హహా॥ త్రాహిమాం॥
- ర. నిబ్బరమొక్కించుకైన నిజము రవ్వంతైనలేక దబ్బర లాడుటకు ముత్తాత సైతిని=అబ్బురమైన భూరపాపాంధకార కూపవుందు - దబ్బున పడిపోతినయ్యో, - దారిచెడి ేననబ్బబ్బ బ్యా॥ త్రాహిమాం॥

-DP-

Jesus lover of my soul.

35

38

క్రీస్తే మనకాశ్రయము.

రా—బిళహరి.

ಕ್-ಅಟ.

నా రక్షకుడా దాచు - నన్నీజీవిత జంఝా - ఘోరానిల మణగుదాక-దాచు-దాచు - దాచు = స్ఫార రంగత్తరంగ-సంగ మభంగ-స్వనమున పొర్లునేళ్౯ - గాలివానయు-పారమొక్క డైన - గనరాకుండగ - భయజనకొమై తోచు - నా సమయం బున=సారెసారెకు నా మనస్సుకు - సమృతుడవగునట్టియేసు-జేరసీ-నీదు కౌంగిటనమ-సారకడణాకటాత్రంబున∥ నా రక్ష∥

సింద్రాల్లో స్టాప్ స్టాప్

జేగల్లు - నెరిగల్లు నీయొక్క- తెక్క నీడచేత - బరిగతాశ్రయ చూ నా శిరమునగప్పుము = పరవస్తుయా క్రీస్తు బంధురగు ణగణా-భరణ లోకోద్దరణ=అరయగ నాకు నీ**వే-కా**వలసిన-దంత్రైయున్నావు-నీయందున-మరియంతకలేటే - ముమ్తరము గన్పడుచుండే - సరగ పడిపోయినది - లేవనెత్తు = జెచ్చెరకా మూర్ఫిల్లి పడియున్న ది - సేడదీర్చుము రోగులకు నిర్భరారోగ్య మొసంగుమందుల-కరుణచే దోడ్బుకొని వెడలుము॥ నా రత్తు॥ సురుచిరనీతి పరిశుద్ధత్వములు నీదు - గురుతరనామములై కొమ5ొప్పచున్నవి - ధరలో కేవలాపవిత్రతకు పాత్రుడ సైచ్య-పరుడ మహాపాప - భరుడసై యున్నాను - పరిళూర్ణ డయా సత్యభావుడవై యున్నావు - మరి నీవైతే నాయ-మందపాపములన్ని తరగగ క్షమీయించు తరళ కృపయు గలదా - విరజల్లుమారోగ్య విమలోదకంబుల - దెరవుగానని -వీకు తెరగొప్పనా యంతః-కరణము నీవిత్తరి౯=వరకరుణా రస - దుర్బరముగ - వెన్నె కెక్కు-చునుండా - బావనముగ-బరి కించు నీవు జీవలాధారం 22-స్ఫురియించుచున్నావు- నిన్నేను ధన=విరహితంబుగబొందనీ యవివేకమగు నా హృదయమున ౌబం-పరక్ సంభవమంది **యూ**రు మహాసుఖాస్పద శాశ్వత మునకు॥ నా రక్షు॥

Arm of the Lord! awake, awake!

35

39

డేవుని పరాక్రమమే క్రీస్తుమత విజయమనకు నాధారము.

ರ್-ಕೆದ್ರಾಸ್ ಕ.

తా—త్రిపుట.

భువన నాయక బాహుదండము-బాందుగలేలే=భవద్బల మును బూని యీ మా-నవులలో జురుకు బుట్టించు॥ భువన నాయక॥

- గం. కరుణతో విజయంబు నీచే-ఘనము గా జేయబడి యుండుట-గరము విస్తయముతో నీ లోకంబు జూడగ నీ=మురు మైన నీ గడైనుంచి మొరకలలో నెహెళావాను నేనెంక్క రుడ మాకందరికి జే - వరను సుండీ యనుచు బలుకుము॥ భువన నాయక॥
- మా వాక్కు తద్వి గ్రహములకు బెం బేరు బుట్టించి తద్వీ రావళి కొ ధరకు ద్రోచు కొ మ ర్యాఘమునకు వృధ= గావించ నర రక్తపు బలి మరి-కానివక యేసు పక్క స్రవిం- చే వితతమా దివ్యరక్తము జింద నీ ప్రతియాత్త మీదను॥ భువన నాయక॥
- 3. నీదు బలమును జాచు మహమ్మారు ని మోసంబుల టీ ణింప జేయు-పాదుకొను భూత భక్తియ నే పటువైన గొలు సుకొ=ేధదించుమీ గర్వపరిహా-సి ప్రచండాహంకృతిని నీ-వూది బంధనజేయుమీ సి - య్యోనుకొ గరుణించుతరిరానీ॥ భువన నాయక॥

 జేవ జేవ రా వెనిన్ను సేవజేతును=నన్ను బావనునిగ జేయవే పాపినరుడును॥ వినరమ్ము॥

Fall of man.

8_9

42

పాపోత్ప త్రి.

రా—శంక రాభరణము.

తా — త్ర్మిపుట.

మన మొదటి తలిదండ్రుల్ - మాయాకులోనైరి యన్న ూరా-వారి కనుగొనలకు సిగ్గు - గదుర మోములు వంచిరన్న లారా။ మన మొందటి။

- తమ నగ్నతలుజూడ-దామొప్పలే 28-యన్నలారా-కొన్ని యమరిన మర్రాకు లంగంబు-లనుగట్టిరన్నలారా‼మన మొదటి॥
 - పరమాత్పడిడునాజ్ఞ పాలించలే రైరి యన్నలారా పూర్వ -పరిశుద్ధి నెడబాసి - పాపాత్తులైపోయి రన్నలారా॥ మన
- నరవంశజులకెల్ల దొరలె దద్దురవస్థ యన్నలారా క్రీస్తు మరణంబు మన పాపహరణంబు గావించు నన్నలారా ॥ మన ಮುದಟಿ॥

-00

Overspreading of sin.

83

43

పాప వృద్ధి.

రా—కల్యాణి.

ಶ್-ಅಲ

అయ్యోమానవులారా - పాపమువృద్ధి యయ్యే ఖలీమి మీరా=చెయ్యరానటువంటి-చెడుదుష్క్రములెల్ల వ్రయ్యం పుమదిలేక - బహుగాజేయుచున్నా = రెయ్యడ**ను** కనుగొన్న మర్త్యులు - దయ్యముల బూజించి యొకరొక - రొయ్యనను గయ్యములు - జేయుచు - శాయ్యములువిడి - పగపహించిరి॥ ఆయ్యాు॥

- ౧. కపటము మసిమంచి మాటలతోటి-కైవార మొగరించి= నివుణత్స్ములుకొన్ని - శెరపి యన్యులసొమ్మ లపహరించెడు వారలధికమై యున్నారు = కృపణులై యొక గన్పకో సమం యొపుడు ననృతములాడువారలు - శెపములిడి శపియించు వారలు-నివుడు ధర శెల్లెడల నిండిరి!! అయ్యో!!
- పర జైవ నిష్టలందు సల్య్ జ్ఞాగ పరిహాస్తో క్తులయండు = బర నారి-పరనింద - పరధనా సక్తులై - విరివిగ నెందరెందరు నిండి యున్నారు = కరుణమాల్నవారు మరిళీ - కరనరాంతకులు గ్ర కో ఫులు-నిరతమత్సరు లాత్రమతీరతు లరుదు గా జౌరిగిరి ధరి త్రిని॥ ఆయ్యోం॥
- 3. ఇందుకో సమె దేవుడు తొల్లిటీ కాలమం దె బం పెను కీడు = అందరిట్లతిపాఫులైన యందెనమండ్రు - మందిదక్క..ను దకమయకాలమొనరించి = యందరిని బరమార్చి యంతకు-ముందు ఫొందుగబ్పో చునెనిమిది - మంది చేత మనుప్య వితతి-ధరందనర బుట్టించె బెప్కు గా॥ నయ్యా॥
- ర. మరలీ పాళముజేసిరి మాగవులెల్ల నరకమార్గము బట్టిరి= పరమేశ్వరుడు కృపా పరివూర్ణుడై సర్వ - నరుల్లలో చుల కొక్క తెరవు గల్పించెను=నరునిపోల్కెను యేసు క్రీస్తుని ధర ణిపై బుట్టించెనాతని మరణపుణ్యము నమ్షిమనమందరము జేవ మై క్రేబడయుడ॥ మయోయం॥

Universality of sin.

४४

44

పాపముయొక్క సర్వసాధారణత్వము.

ರ್-ಕೆವಾರಗಾಳ.

తా—త్రిపుట.

నిజము గా బుణ్యాత్తుడొకడీ - నేలపైలేడు = వృజినములచే జెడిన మదిని బ-విత్ర భృణ్యం బెటుల భాడమును။ నిజముగా॥

- దురితలతలకు మూలకందము-దుస్వభావము దానిగూడిన•
 నరులలో పరిశుద్ధవిధులెన్నటికి గనరావు = నెరవుగా సద్దర్హ ములనే తెరగునమ గావింప నేరరు ధరణిలోపల ముసిడిచె ట్రున-చెరుకురసముండని విధంబున॥ నిజముగా॥
- ________ మనస్కు మాలన్ని టీకి మూలం-బనుచుశా స్త్ర ముబల్కుమ రియా - మనసు శుచిగాకున్న నగు సే-తనకు ఫలశుద్ధి=యనిశమా హృదయము దురిచ్ఛల-నలరి మిధ్యాస్తక్తినుండగ - ఘనతగల సత్కార్యముల నిల-మనుజాడెట్లొనరింప జాలుము! నిజముగా!!
- 3. నిరతమును కామాగ్ని చేతను గరగుచున్న మనంబులో పల-పరమ ధర్తములందు నెటువలె బాదుకొని యుండు == నిరపరాధి యొకండు లేడని నిక్కముగ గనవచ్చుచున్న డి-పరమదేవుడు త్రీస్తువళమున-బంపు పుణ్యము బడయకుండిని! నిజముగా!!

All have sinned.

82

45

పాపవృద్ధి.

లా–పున్నాగలోడి.

ತ್-ಆಡಿ.

అయ్యోనరులా రా-పాపమువచ్చె-నయ్యోజనులా రా=యీ యుర్విలో నాది - యయ్యమ్తలిద్దరు - బయ్యముచెడి యిట్టి-పా పావస్థమబొంది။ రయ్యో॥

- ౧. వారినంతతివల్ల గల్గెడివారుగారె భూనరులెల్ల = యీ రీతితోల్లి-దేవేశు వేదములోన - బ్రారంభమున మోస్తెన్సాసి తెల్పెను నిజము။ ఆయ్యాక్కా
- _э. ౌపరిగౌ నిద్ధరయందు బాపము సర్వ నరుల డౌందము లందు=దరిలేని సంసార-శరధిలో మునిగేటి – నరులాచారము-లెవ్వ కొరిగించనిలమీద॥ నయ్యో॥
- 3. బినరే చక్కనివార్త దేవుడొనంగె ఘనమైన సుచ రిత్ర = మన పాపములు బోగొట్టను గ్రీస్తువచ్చేనా - తనినమ్మ దము ప్రేమను రండి జెసరండి॥ యయ్యాం॥

Hark the herald angels sing.

8E

46

దూ తల గానము.

ರా–ಅಠಾಣಾ.

తా—త్రిపుట.

ప్రకటించు దూతజనుల - గానము వినండి - పరమానంద మున లెండి=ఆకలంకనవజన్ఞ - మందిన-మహరాజు = నకు మహి మయు లోకదయా మే - మకముల్ దేవ - పాఫులకిష్టమని॥ ప్రకటించు॥

- ౧. ఆకాశాద్భుత్ సంగీత మందు గూడండి-యాబేధలేమవు రమందు=న-స్తోకపుశ్స్థగుణని - స్తులుడౌ క్రీస్తు పుట్టైనేనే -త్రీకర వృత్తాంతము దూతా - నీకినులతోడ బలకండీ॥ మృకటించు॥
- ా. ఉన్నత మాత్రమందు-నుతియించబడి యొప్పుచుండెడు వాడు౯ = యొన్నికదగు జగదీశుడుం కన్యాగరో ఫ్లి = ల్వ్ న్ను డమైన త్రీస్తుకాలాం - తముదరి రాక కొనియాడండీ॥ ప్రక టించు॥
- 3. దేవత్వము మెయిమునుగుం దాల్చుట గనండీ తామను ఘ్యని వలెనె = భావింప నవతీర్గ - దేవుడైన౯ ఇమ్మనుయే≔ లై వరలు యేనుని యానంద-మని ఘనముగ్గ గొనియాడండి॥ ప్రకటించు॥
- ర. పరమాత్తోత్పన్న కేషమ యువరాజునకు బరమానందమా గాక=వరనీతిరవికిం దన - కిరణముల౯ స్వస్థపరిచే=నురుబల ముచే నుదయించి యం - దరికి జీవము వెల్లుతేనుండే॥ ప్రక టించు॥
- প. నరుడిక మృతిభాందక-సోవుటకును ధరసుతులైపై కెత్తుట కు = = దిరిగిన్నీ జన్గమందించుటకు సెంతదయ = పరలుతన మహిమలను విడిచియు - సురుచిర గుణముల = నిటజమించేను॥ బ్రకటించు॥
- 2. జనుల కోరిక యైనట్రి వాడా రా నీ వినయస్థితి మాయంగు = నునిచి స్ట్రీకి వాగ్ద త్త తను దనరు కులములోబు= ట్రినవాడా లేచి మాయం దునున్న పన్నగమడల యణచు మా ॥ ప్రకటించు॥

2. క్రొత్రగ జన్మించిన - రాజునకు ఘనత - కుతలంబున సమా ధానముక్ = మత్తమమైనదయ - యుందేవుడు పాఫుల= మొత్త ము నిష్ట్రపరచబడిరని - యొత్తి పాడుదమందరము రండీ॥ ప్రక టించు॥

-SP-

Mortals awake with angels join.

85

47

మర్త్యుల గానము.

ರ್-ಕೆಸ್ಪು

తా—త్రిపుట.

లెండి మర్తులారా కూడు-కొండి దూతల రక్తిగ శాడండి-లెండి=దండిగా-నీ దయావిర్భావ-ధారావసరనము నా-దరించు టకై=నిండుగా జెస్నుందు ప్రీతిని-నిర్భరానందమున కృత్రి మ-మండితంచా-కృత్ఞతయు౯ - మాటిమాటికి జేర్చుకొండీ॥ లెండీ॥

- ౧. మామోహరి సంగీతము మహిత బరలాక మందారంభ మై = ఘనమధుర భక్త్యగ్న్ ప్రకాశ - కలిత దూత బృందము లంతట=మొనయుచు కొబ్బ సరించి వారిక - మూల్యమణిగణ ధాగధగ్యము దనరు వీణెలు నత్తులు గా - ద్వరగ జేసెను సరస రీతిని॥ లెండీ॥
- __________________ దంతటంబరు పు బెట్టుచుండి = కొరువలేని సాంద్రప్రతి ధ్వని - గుమ్తటంచు గలుగజేసె=మదిత తద్దానంబు సంగతి - యుమంబరమానంద ముంగ్రొత్తదయి వెలయుచు హూత్వదుర్భర - తరములైయవి యొహ్హచున్న వి॥ లెండీ॥
 - 3. ఆకాశ ద్వారంబులలో బడి ఆ పటునువాహంబిటు గా = వికతో,సుకొ వచ్చెమ దూతలీ - వృత్తాంతంబు సకల

మానుష్యా = నీకమునకుండెలుపుటకు సై - నిశ్చలానక్త్యానంద ర - సైక చిత్తములుల్లనీల్లగ - వెరిగి వచ్చిరి హుటాహుటీగా॥ లెండీ॥

- ర. వినుడీ మహిమను సారముగా విస్తృతములౌ దూతసై న్యములు = సౌనర హుంకరించుచుండ - నురుతర శ్రుతిలీన గాన=ఘన సమూహములందు సెక్కడ - గనుగొనంగ తేవు మే సౌ - మనస్యంబేకానిలినగ - మరియొకటి లేదరయనక్క డి॥ లెండీ॥
- మన హృద్ధానముల్ ప్రేరేపించబడి మన యాత్తల్ తన్మాధుర్యంబు చేత = ననువుగా మిాదికెత్తబడి మన - మందర ము వారి చారు గానంబులో = మొనయు-మ్ జ్ జక్కాగా మే ళోము - బొందునట్టుగ దద్దయా వీ-క్షణంబొక్కటియైన గాని -గలుగునా యీ సమయముందును లెండీ॥
- உ. యేను రాజు నుజ్రక్త మొందిరి వానీగా తేస్తు సమా ధానము - లీ సమయమున సంపూర్ణంబాయి - నిక్మెనుండె జేవునకు ఘనతయనా = యాసమున నగుగాక యని మన-మందరమునుక్క మొగిగూడుచు - నానుగానాను గానముగ-మహానందము రెట్టింతము। లెండీ॥
- 2. మంగళమ్మ జీవ యువరాజ మంగళమ్మ సదా నీకు భక్తా = భంగబంధ విమాచనుడా - పరమప్రియమా సోదరు డా - సఖుడా - ని=ర్భంగమా జీవంబుగాల మపరిమితంచా భూమియిన్నియు - భంగమొందిన గాని నీ పావనంచానుతికి లేదంతము။ లెండీ॥

E'er the blue heavens were stretched abroad.

అనాది వాక్యము శరీరధారి కావడము.

రా-జంద్యూట్.

ಶ್-ಆವಿ.

ఆనాదియైనటువంటి వా - క్యము గలడు - ఆనాదియై= ఆనంత దయా ర - పాలోచన (ప్రేరికమై॥ యనాదియై॥

- ౧. వినీలాకాళ విపరముల్ పరచబడక = మునుపటినుంచి-పాలుపొందుచున్నట్రి॥ యనాదియై॥
- _э. ఆతండే యీ సృష్టి-యంతటికి దలయై యుండు=దూత లాతని శలవు-చేతేనే దిరుగుచున్నా ! రనాదియై!!
 - 3. వాని స్వబలముచే స మస్తమున్ను కలిగే=వాని ప్రా పునేనే యం-త నిలచి యున్నది॥ యనాదియై॥
- ర. ైస్తాను యక్రమము చేతను బడక ముందు = పాతకో తృత్తికి మున్ను-చూత సేనా గో సరుడయ్యె,॥ ననాదియై॥
- సి. వాని వంశావళీ యొ వ్వరు జెప్పేరు = వానిదినంబులు లెక్కిం-ప**ె**న్వరికి శక్య॥ మనాడియై॥
- হ. ఏన నీ చిహ్నాలు విడిచి యల్పకీటక ప్రాయు = లౌ నటలతో భాషించుటకై-యా వాక్యము దిగి॥ యనాదియై॥
- 2. వారినంటి నీచపు శ-రీరము దాలిచి=వారక మృత్తికలో నివాసంబు సొందినది॥ యనాదియై॥
- ా. ప్రాకటముగ మర్త్యులు పరాత్పరునకు = నేక ఫ్రాత్స్ డౌవాని మొగ-మిాషించిరి మొదమున॥ ననాదియై॥
- F. దైవత్వ్యమ వాని నే త్రద్వార కెల్గుతరి స్వాభావిక పత్యసం-పద యొంత నిండుగ నగుపడె။ వనారియై॥

- ౧ం. ఇక్కడి నూతనఫు చోద్యము లెల్ల ెనేర్చి దూతలు మన≈ దిక్కు_గా నవతరించిన-దేవుని ్ప్రేమను మరి॥ యనాడియై॥
- ౧౧. ఇమ్తానుయేలుని మ-హిమ్మలు౯ొబ్రకటింపనున్న≡తమ్మలై కెలయు తమ-యిమ్మలో విడువ ొనుప్పిరి‼ యనాదియైు∥

Incarnation of Christ.

85

49

దేవ కుమారుడు నరరూపు దాల్చట.

రా-ఎరుకులకాంభోజి.

ಕ್-ಆದಿ.

వినరే యో నరులారా-వీనులకింభు మీర=మనల రట్టించ గ్రీస్తు-మనుజూవతారుడయ్యా॥ వినరే=యనుగ్రమమన దే-వృని తనయుని పద - వనజంబులు మన - మున నిడుకొనుచును॥ వినరే॥

- గం. నరరూ పు బూని ఘోర నరకుల రారమ్తని డురితము బాపు దొడ్డ దొర యా మరియా వరపుత్రుడు = కరమరు దగు కల్వరి గిరి దరికరి-గి రయంబున బ్రభుకరుణను గనారే॥ వినారే॥
- _э, ఆనందమై మోక్ష మందరికిన్వ డీక్ష బూని తన మేని సిలువ - మా నుకణచి మృతిబొందెను = దీన దయాపరుడైన మృహాతృడ-నూన బలియొ దానైన దౌరంగిది॥ వినరే॥
 - 3. పొందు గోరిన వారి విందాపరమోపకారి యొందరెం దరి పరమా - నంద పదముందగ జేగాను = అందముగక్ దన బొంది సురక్షము-జిందాను భక్తుల డౌందము గుందగ॥ వినారే॥

- రి. ఇల మాయావాదుల మాని యిత్డే సద్దురుడని తెలపోసి మాచి మతి ని-శృల భక్తిని గొలిచిన వారికి = యిల జను లకు గలుముల నలరెడు ధని - కులకండని సుఖములు మరి యొనగును॥ వినరే॥
- সং. దురితములణప వచ్చి మరణమై తిరిగి లేచి నిరతమాతూ నంద నుం=దర మందిరమునకరుదుగజనె - బిరబిర మనమం దరమా కరుణా-శరనిధి చరణమె-శరణని బోదము॥ వినరే॥

-DD

The Great Salvation.

20

50

ఘ నరక్షణ ము.

ರ್- ಪಂತುವರಾಳಿ.

తా — జం పె.

ఇదిగో శుధద రక్షణము - దేవుడు బంపె-నిదిగో శుధద రక్షణము-ఓ జనులార-యిదిగో శుధద రక్షణము = సదమలం బగు పూర్వ-సత్యవాక్యమునందు-మృదువుగా దీర్ఘదర్భులచేత బలుకబడె॥ నిదిగో॥

- అల పిశాచము లోడను-దేవుడు లొల్లి బలుకు వాక్యము జాడను = పొలతి సంతతి నిన్ను తలగొట్టబుట్టునని - తెలియ జేనెను మోనె దీర్వదర్శన వాక్య॥ మిదిగో॥
- _ಾ. ఘన దివ్యబల్ జేయను బాపములెల్ల దునిమి పుణ్యము లీమ్యను = ఒనర నీ కాలమున గ్రీస్తు వచ్చునని - మును దాని యోలు బ-లెండ్రైన ము॥ ఇదిగా ॥
 - 3. యూద రాజ్యము లోపట బేల్లె హెమానెడి యూర క్రిస్తునే ఫుట్టుట=ఆదిలోనను మిాఖ-యను దీర్ఘదర్శి చే - మోద మన దెలుపబడొ-ముందు వేదమునందు။ నిదిగో॥

ర. మన దోషముల కోసమై - యేసుని కాయమది గాయ ములతూన్పైమై = మన రక్షకుని పాట్లు గనినట్టుల నిశయ్య మును జెల్పె దీర్ఘదర్శన వాక్యములు నిక్క !! మిదిగో !!

-00

The Announcement.

20

51

మరియకు దూత దర్శనము.

ರ್—ಆನಂದ್ರಗ್ಗೌರವಿ.

తా—త్రిఫుట.

వచ్చి గాబ్రియేలు పల్కొన:-మరియ మచ్చకంటి డెంద ముల్కొను=మెచ్చైన శుభముగ - మితిలేగి కృప <mark>దేవు - డిచ్చి</mark> యింతులలో ని-న్నెచ్చుజేశెవదనంచు။ వచ్చిగాబ్రి!!

- ౧. భయమాత్తలో పీడు కన్యకా నీవు దయబొంది యు న్నావు ధన్యగా = రయముగ నిదిగో గర్భము దాల్చెదవు పుత్రోదయమా నేసు పేరతనికిడుమంచును॥ వచ్చిగాట్రి॥
- ౨. అతడెన్నబడును మహాత్తుడై-సర్వ్ న్నతుడైన వాని కుమా రుడై=హితమొప్ప దేవుడున్నతి జేసి దావీదు - వితతసింహా సనమిచ్చు నాతనికంచు॥ వచ్చి గాబ్బి॥
- 3. ఘనెమెక్కుడగు వాని రాజ్యము అంతమొనగూడడది నిత్యపూజ్యము=వనరంగ నాకోబు - వంశేమెల్లపుడేలు-కొను నాతడనుచు దెల్పెను దూత మరియతో॥ వచ్చి గాబ్రి॥

The Dawn of Salvation.

X_9

52

ರತ್ನಣ್ ದಯಮು.

రా-మరటు.

తా-త్రిపుట.

ఉదయించినాడు - క్రీస్తుడు ేనడు - ఉదయించినాడు - ఓ జమలార - ఉదయించినాడు - మన రక్షకుడు - ఉదయించినా డు = మదిరా క్షీ మరియ సంభవు డై యి- మ్మానుయేల్ = సదయు డై జనియించి పృథివికి - సెబదవ సమ్మదమల పిశాచికి - మదమణం గను సాధుజనముల - హృదయముల ముదమెదు గునట్లుగు నుదయించి!!

- ೧. ఏ విభుని వలన- యీ జగమయ్యే- నా విభుడీ- యిలను= దైవత్వమగు మను- ష్యావతారము- దాల్ఫె=జీవులకు జీవనము సై-నిజ దేవుడును దానుక్కడై చిర-జీవి యగు ప్రభు పాపి జీవుల-గావ దన చావునకునుడబడి॥ యుదయించి॥
- _9. యూడుల నడుమకొ బెక్క్ **గు** భేదాభేదముల్ బొడ మకొ = వాదించి స్రభురాక - గాదంచు మదినెంచి = మిాదు జూడనివారికాతడనాదరుండై - స్వీయ జనులకు - మొదమిగు రొత్తంగ మద్దమడొ దయాశుడు ప్రాణమిడుటకు॥ నుద యించి॥

The Shepherd's Song.

213

53

గొల్లల గానము.

ರ್-ಆನಂದ್ನ ಫರವಿ.

తా—త్రిపుట.

రారె గొల్లవారలారా **- సే**టీ రాత్రి బేధరేమయు ర= కోరిమాడ్ దూత- చేరి దొల్పెను గ్రీస్తు-వారిజాడ కన్నులార జూతము వేగ॥ రారె॥

- గం. పుట్టుచావులు లేనివాడట పనుల తొట్టిలోపల బుజై సేడట=ఎట్టివారలను జే - పట్టి పాపములూడ - గొట్టి మోక్ష పుత్రో వ-బెట్టువాడట వేగ॥ రారె॥
- _э. బహు కాలమాయెను వింటిమి గేడు మహికి వచ్చుట గనుగొంటిమి = విహితముతోడ గేవించి వత్త్రము మోడ్ -మహితుని గని దుకఖ-రహితులమవుదము॥ రారె॥



The Wonderful.

スと

54

క్రిస్తుని మహత్వము.

రా—ముఖారి.

ಕ್-ಆಡಿ.

వినరే నరులార**-** మనముల- వేడుకలను మీర=మన రకృ కృషగు మరియ తేన**యుని మహి**మలు చెవులారు! వినరే။

౧. తనకన్నను ముందు - యోహాహానను వాడింపొందు = ఘన తరమగు దీర్ఘదర్శనము బ-ల్కెను భూజనులందు॥ వినారే॥

- _೨. ఆతడు యోద్దానక్ నదిలో ఖ్యాతిగ ననుదినముక్= బాతకులకు బాప్తి స్థమిచ్చునెడ ప్రభువచ్చటి కరిగెక్॥ వినరే॥
 - 3. న్యాయము నిలుపుట్**ై -** ప్రభువు వి ధేయత గనపర చి = శ్రేయణపతి జే**సెను** యోహానుని చేతనుస్నానంబుక్॥ వినరే॥
- ర. పరమండలమపుడు ভేరవు బడి పావురముగతి౯=బరి శుద్ధాత్త శుభపు,భరీసుచు-పు,భువు మీజ వా,లె౯॥ వినరే॥
- %. ఆకాళమునుంచి-గలిగెను బ్రాకటమగు రవము = నాకి తమ ప్రియుంచౌ కుమారు డా-నందముందిలేనుచు॥ వినరే॥
- E. ఆంతట మన కర్త- పరిశుద్ధాత్త బలము కలిమిక్ =సంతో షిత మాడు శుశల వార్తను-జాటంగను దొణగెక్॥ వినరే॥
- 2. ఆ నిత్యాసువార్త మనెమెడలో నిడినమ్షినను = ఆనండమ యంబమృతము యేసుడ-యానిధి మనకొసగుక్॥ వినారే॥

-00

The Beatitudes.

XX

55

క్రీస్తువల్ల బోధితులు భాగ్యవంతులు.

రా –ఎరుకుల కాంభోజి.

ತ್-ಆದಿ.

ఎవరు భాగ్యవంతులౌదు-రవనిలూపల=మోడు=వివరమైన త్రీస్తుబోధ-చెవులూగ్గి వినువారికన్న!! ఎవరు !!

 గుంత్రముల్=విధులు-దవుల బోవ దరిమి యేసు-తత్వము గొనువారికన్న !! ఎవరు !!

- ೨. దీనమానసులకీట్రీ యుప-దేశమిచ్చెను-దివ్య=మైన మోడ్ రాజ్యము వార్దౌనటంచు ప్రభు**ను** తెల్పె॥ ភెవరు॥
- 3. వృజినములకై దుఃఖించెడి-సుజనులెవ్వరో-వారు=నిజముగ మోదార్పుబొంది- నిత్యసంతోషితులని తెల్పె॥ నెవరు॥
- ర. శాంతి నీతి కరుణల యందాసక్తి గలవారు=భూ స్వ= తంత్రులై పరితృప్తిమెంది దయబడబెదరని ప్రభువు తెల్పె॥ శెవరు॥
- ని. పరిశుద్ధ హృదయులు పరా-త్నరుని జూతురు-సర్వ=నరుల సమాధానపరుచు నరులె పరమ జనకుని సుతులు။ ఎవరు။
- E. నీలికొరకాపద సొందెడి నిశ్చలాత్తులు వారు=ఖ్యాతిగ బరలోక రాజ్య-ఘన సౌఖ్యములెల్లను బడయుదురు॥ ఎవరు॥

--

Miracles of Christ.

NE_

56

్ర్మ్మ్ ని యు దృఖ తములు. రా—నవరోజు. తా—త్రిపుట.

అందమైన క్రీస్తుకథ మీ-కాలించరయ్య॥

೧. పొందుగ శిష్యులతో గూడి - పోవుచుండే మార్గమందు-ముందుగ వీకుంచిరొక్క పుట్టంధకుని = యందు గొందరు శిష్య - లాత్తలో భావించి - రెందుకీతడు చీక - య్యేను దీని విధమేమా - డౌందములను గల్గు - సందియములు వీడ - విధ మనుచు లోక-వండ్యుని సంతతా - నండుని మరియనందనుని యడిగిరపుడు။ అందమైన ॥

- 3. బురద వానికన్ను అందు గరములతో జమిరి యొక చెరు వులో బ్రుత్స్ ళించుటకు సెలవిచ్చె బ్రభువు = బిరబిరనయ్యం ధు - డరిగి యేసుని పల్కు - దిరముగ మదినమ్మి - సరసీలో ము నిగి సుం-దరమైన సేత్రముల్ - ధరియించి యానంద- భరితుడై జమడెంచు - తరి వాని పొరుగింటి - నరులబ్బురముగ - జూచిరి మార్తోమగువాని॥ అందమైన॥
- ర. చూపులేని గుడ్డివాని జూడగలుగాజేయువాడే- పాపాం ధకార మగ్నుల నా-ప్రభువే రక్షించు = పైపైని మనకన్ను-చూపు చూపదిగాడు - లోపలి కనుగుడ్డి - యై పోయియు న్నవి - యూపత్పరంపర లో బొరలుచున్నాము - కాపాడుమని యేసు - శ్రీపాదములుబట్టి -చూపు లోపలిచూపు - జూచి యా నందింత బందమైన!!

Miracles of Christ.

SIC

57

క్రీస్తుని యద్భుతము.

రా-శంకరాభరణము.

ಶ್-ಆದಿ.

వినరె మనుజులార క్రీస్తు - డిలనుజేయు ఘనములైన పను లలాన జిత్రమొక్క పనివచించెద॥ వినరె॥

- ന. మన మనంబులలరుచుండ దినదినంబు ప్రభునినిండు= భున మహాద్భుతములు వినిన తనివిదీరదు॥ విన రា॥
- _э. ఇలను బెతనియాపురంబు గలదు మరియ మార్తలక్క_= చెలియలందు వాసముండి రెలమితోడను॥ వినరె॥
 - 3. పరిమళ్ళపు ভূౌలమేసు చరణములకు బూసిన యా= మరియ సోదరుండు రోగభరితుడయ్యోను॥ వినరె॥
- ర. వ్యాధిచేత లాజరుండు- బాధెనుందుచుండ గ్రీస్తు=నాధు బిలువనంపిరపుడు-నాతులిరువురు॥ వినరె॥
- సి. తమ్మడక్క చెలియలును బ్రి-యమ్మ తనను గలిగియుండ= నమ్మహాత్తుడైన క్రీస్తు-డరిగెనచటికి॥ విశరె॥
- E. యేను వచ్చు టెరిగి మార్త- యొదురు గాను జోయు తనరు-దోసిలాగ్ద్రిమ్మొక్కి ప్రభువు-తోడబలెక్లను။ వినరె။
- కర్తనీకు దేవుడిచ్చు-ఘనబల మెరుగుదును సత్య = మర్తివిచట లేనిక లేన-(వ్రాలె లాజరు॥ విన তা॥
- రా. పిదప మరియ వచ్చి క్రీస్తు-పదయుగములకి ారగి యోడ్చి≔ మొదట మార్త బలికినట్లు-నుదతిపలికొను။ వినారె॥
- F. ఆపుడు కర్త వారిపలుకు-లాలకించి మదిని మూల్గి=కృపకు పాత్రురారితోడ-నపుడు నడిచెను။ వినరె॥

- ౧ం. నడిచి లాజరుని సమాధి కడకుజేరి గుహానుమూయ ఆ బడిన రాయి తియ్యుడనుచు-పృభువు జెెప్పెను∥ వినారె‼
- ೧೧. యేసుతోడ మార్త పలికె నీ సమాధినునిచి నాల్లు = వాసరంబులయ్యె గంఫు-గట్టియుండుగ∥ వినరె∥
- గా.ఎ. దాని నమ్మి చూడుమని మ హానుభావు డాత్రబలము = మాని తండ్రినపుడు స్త్రేత్ర మొనర జేసెమ॥ వినెరె॥
- **೧3.** లాజరాసమాధి వెడలి రమ్త లెమ్తటంచు లోక = పూజి తుడు మహారవంబు బూని పల్కెన⊪ వినరా॥
- ౧ర. మరణమైన వాడు ప్రాణ- భరితుడగుచు లేచివచ్చె ≔ దరుణులధిక హర్హలైరి-పెరజనంబుతో బవినారె॥
- గాగ. కన వినంగరాని యిట్టి ఘన మహాద్భుత్యబజూచి = జనులు కొందరేసునాధు-ననుసరించిరి॥ వినెరె॥
- ౧౾.. గనుక మనము వానిజేరి కొని సుఖంబు బడయవచ్చు≔ మనను నిలిపి యతని యందు-మనుట మేలగు౯∥ విన7ు॥

The peace of Faith and true Repentance.

85 TK

విశాన్న ము యొక్క సెమ్మ ది. రా—మారువ. తా—ఆట.

సందియము విడవె-నా మనసా యానందమున గూడవె= సందియము లింకేల నిమసుఖ - మొందజేసెడు క్రీస్తు రక్తపు-బిందువులు సువిశేషవాక్యము - లందు గనితెలివుంది.బృతు కుచు။ నందియము॥

- గా. చింతలికమానుము లాకులు జెల్పు ా్ర్రాంతుల్ బడబో కుము = యొంతవింత దురంతేపాపము - లంతటను దనరక్షము నను గొ-రంత తేకను దుడుచునని సి-ద్ధాంతమగు ప్రభువా క్యముకా విని ॥ సందియము॥
- ౨. పాపములు విడుమం నీవిక పశ్చాత్తాపమున గూడు ము≔యేపు హిరిన దౌహర్పులో సౌక - పాపికైన లయంబు గోరక దాపురందరు దిరిగివచ్చే - కోపుగో రెడు కర్త దరిజని॥ సందియము॥
- 3. ేనరముల నెంచుకో యేసుని కరుణా సారముదలంచు కో=భారముల్ మోయుచు శ్రమకొ బడు-వారలందరు నమ్తి నా దరి-జేర విశ్రమమిత్తునను ప్రభు - సారవాక్కులు చక్క గా విని॥ సందియము॥
- ర. నిమ్మళము సొందుము రశ్వవని పలుకు-నమ్మకొని యుం డుము = యిమ్మహిని పాపులకుపై ప-శ్వమ్మజేసీ పరాత్పరుని సము - ఖమ్మనందుచితమ్మ గాక-యమ్మ బలి యిడు నీ ప్రభు వుXని॥ సందియము॥
- సి. త్రేమదయశాంతముల్ కర్తకు భూషణములివనంతము = సీ మొరల్విని యేసునాధ - స్వామి తన రక్తమున బాపము -దోమి నిన్నకళంకి జేసును - ఖామఖాయిది నమ్మకొనియిక॥ సందియము॥

Baptism.

215

59

బాలుర బాప్త్రి స్ట్రము.

రా—ఆనంద్రభైరవి.

ತ್-ಆದಿ.

కనుడీ బాలులయొడ-ల నెంత్రేమమ - గనుపర్చెను బ్రీస్తు=తన శిష్యులు పద్దన గ-ద్దరించు తలిదండ్రుల మీ-తనయుల మా యొద్దికి దీసుకొ ర-మ్మనుమశా - ఘనదయు మన మున బెనగొన॥ కనుడీ॥

- ద. మన పెద్దలకు బూగ్వమిడిన వాగ్ద త్రేంబు-ల నప్పటప్పటి
 లోకి జేర్చుకొని వారిని హూడ స్వతంత్ర్ము లని పిలిచు
 వాడై యున్నాడు॥ కనుడీ॥
- ________ ప్లై మీాద నీరు-చల్లడము వాని-యుల్లము ్రొ తైజేయ-కొల్లగ నాని మీాద (గృమ్తరించబడె = జల్లని పరిశుద్ధాత్త కృ పారన ప్రమోదకరచిహ్న మై యుండె॥ గమడీ॥
- 3. ప్రేమ గలుగునట్టి సామి నీకృతమైన యీ మేరా ధనమందు - ను ద్దామానుకూల్యము నౌరఫు = తద్దజీవింపజేసే-నీ మహాత్త బలమున యీ శిశువును-నీయదిగా దిరుగా బుట్టిం చు॥ కనుడీ॥
- ర. తెలిదండ్రులకుకొ వా-రల సంతతుల కి-ట్రుల నీ సంరత్ష జేసి=వెలయ నంతమందు-వివృల కుటుం-బం-బుల నిరంతరైక నివాసం-బునందు గూడుకోనియ్యి॥ కమడీ॥

Baptism.

0_ع

60

పెద్దవాండ్ల బాప్తి స్త్రము.

ರ್—ಕೆಸು ಪ್ಲಿ.

తా—త్రిపుట.

సామివి నిర్తలుడవు-నీవు - సర్వోన్నతుడవై యున్నావు= మేము మీ దృష్టికి-మిగుల నల్పులము-ద్దామ పాపంబులచే-తను నీచులమున్ను=ఈ మహిన్నీ ఘనత్వమునకు-మేము లో హ ముగా నడిచి యు-న్నామఖండం 22న తావక - నహ్యదయకు నపాత్రులముగదు సామివి॥

- గం. అట్టులయిన గాని నీవు-మమ్మ-నందరి సముద్ధరించి దట్ట మైన డయ దనరు యొడంబడిక - గట్టిగ మాతోటి కల్పించి యున్నా=వట్టి క్రియకు-మతించి తత్ర్కియ-యండు జేరెడు పీరిని మీరు-పట్టి తన్ని బంధనల జొరదీ-వనముజేయగ వేడు చుందుము॥ సామివి॥
- _9. ఆ రడ్తకుని మనకు ప్రభువుగ బ్రియులార యొస్సు కొని యుంటిమి గాన - సారతద్వాక్య ప్ర-కారమతని జమ ల-జేరి యుంటిమి గాన - సీయ్యోన నే.క్ర్మ్ = వారి నభ బలి మీఠమా నంభ్రమంబున కానందమందుల - కోరి యుండుట వదలకున్కియు-సారెరాక్యు పాలుగొనవలే॥ సామివి॥
- 3. అలవున తెలివి తలపులుదాని గూర్చిన మై యుండ వలె - దద్యోగ జేమము=వెలయ నిత్యపు కోరికలు తద్వృద్ధి మన ప్రార్థన - ములై యుండవలె దాని కుమారులలో డీన హృదయము=గలిగి నంతోషించు౯ గుణ - కలితుడౌ మన పరమజనకుని-నలలితంబగు భక్తిజేరెడు సమయమండెదు రెదు రుచూతము॥ సామివి॥

Baptism.

EO

61

పెద్దవాండ్ల బాప్తి స్థము.

రా–నవరోజు.

ಕ್-ಅಟ್ಟ

ఆచరించుచున్నా ము - ఆ చందము మేము=యే చంద మేసుప్రభు సెల - విచ్చి వేంచేసితో పరమండలికి॥ ఆచ రించు॥

- గం. సీ నుభక్తుల్ నిస్తులాపోస్తులల్ సీ నెలవునన్నిఖిల భూస్థలుల్-వాసికెక్కాగా జేయుటకు వ్యాపించిరికోరి=యో సియ్యోను రాజశాశ్వత - త్రీననాధ ప్రితరకు భౌజ-సీ నుద యచే సీ యుద్యోగమునిత్యంబును బొంది॥ యాచరించు॥
- ా. భాసురత్వత్సమాచార వాక్యము విని సదా వి-శ్వాసి భాగ్యాభిముఖ స్వా - భావులనీ వేళ్ = భాసమాన పతితేపా-వనతాంకిత పాత్రదరికు - ల్లాసము సెమ్హైములందు-రాజిల్లగ దెచ్చి॥ యాచరించు॥
- 3. పరిశుద్ధ నాధ్యా త్రేమోకు పారావలేమా వీరిని త్రీరి-నరుడౌ నీ డైన ఇత్వ చి-హ్నములోడను గూడ = ఇరవి గా డత్ర్కి యను బొండె - చెరగున నీ బప్తిస్తోదకములయు - బరిని వ్యా పించి యుండుటకు - ప్రార్థించుచు నిన్ను ॥ ఆచరించు ॥
- ర. నండకార వదనము నీ-మందిరమ్మన గోరు వీరిన్నీ -పరమ కృపస్ దీవించి నీ - కరుణా కటా జే.కు.స్ = స్థిరతోబూన్చి-యాత్రలకు-నీ మహిమ కిరణములు - సౌరఫుమో ప్రభువా యని విన్ను పేడుచు॥ నాచరించు॥

How condescending and how kind.

62

ರ್-ಆನಂದ್ಯಪ್ಪರವಿ.

ಶ್-ಆದಿ.

యేసు వర్సలత-యేమన వచ్చు-నెంతనజెల్లునా - యుపకృ తియు౯ = భాసుర తేజో - బంధుర దేవుని - యా సనాతన ಪ್ರಿಯಶನಯುಂಡನಾ ಯೆಸು ವಶ್ಸಾ

- ౧. మన నిర్బాగ్యత్ వాని దివ్యవూ మనసుకు దెలిసినం తలో=xనికరము చేతనీ భూలోక - మునకు డేబడెను-పూడ మొప్పగు నేసు వత్సు
- అరుడుగ దేవ న్యాయము మన పాప ని కరంబుల చేత=గరము రేపబడి - ఖడ్గంబారదూసినస్వడు - మరిమారు మాటలేక యా-సరుకున కాత్రనప్పగించె॥ నేను వత్స॥
- మనల తేన గద్దెకు లేవనైత్త భరమా మన పెను గడ గండ్లకు లోబడి=మనకు గలిగే సిరులేవైనా**రుూ-**తనియధకా యాసము లేక-యింతయుక్ వచ్చినవికావు။ యేసు వత్స။
- ఘనమా దేవుని కరుణ యిద్ది నిజము-గా విమాచన పు విల్స్=తన రక్తంబే యని తెలిసినప్పడు - తనడు కనికరము-వెనుక దీసినది కాదు။ యేసు వత్స్။
- ఉన్న తమందిప్పు డేలు చున్నప్పంటికి క్ దన ్ప్రేమం యున్నది యాంగాగునే యింక = పన్నుగ కల్పరి యందు జ్ఞా పకముంచుచుండు తద్భక్తులున్ను దాని మరిచిపోవనెన్నటి হুক కూడదు। యేసు వత్స॥

- E. మన మిక్కడ తన మరణమొందిన వే ళ్నువలె నుపకృతి ాజాజన హృదయము కలుగుటయు - దన యాత్రవేదనలున్ను దన పక్కాగాయములోబడి - దద్దస్రవించుల గనపడుచు నృద్యి యేసు వత్స్లి
- మన మిక్కడ్ యేసుని-మరణ్ ప్రేమ నెనయం గురుతు-లన ప్పటప్పటికి=మనము పొందుచుండెద మొక ఉప్పమ తంత్రి యైన కడలుట దన యం - దునెరుంగని వాడెంత కఠినుడు న్ను నిర్భాగ్యుడునైన్న యున్నాడు॥ యేసు పత్స॥
- రా. మనమిక్కడ వారి మరణ-మును దలచుచున్న ప్యడు మన మనముల్ గరుగును గాక మరిన్ని=మన పాపత్రమాపణను గూర్చిన మోదములో మనమా రత్వకు - ఘన దుష్కృత కుంతంబులచే గ్రుచ్చినందుకున్ దుఃభింతుము గాక॥ యేసు వర్స్॥

-00

Hark! the voice of love and mercy.

€_3

63

రడ్డణకార్య సమాప్తి.

రా – సారంగ.

ಶ್-ಆಡಿ.

అడుగో దేవుని త్రేమ దయాశబ్దంబు = పాపాత్తులారా= అడుగో దేవుని త్రేమ దయాశబ్దంబు = ముదమలరగ ఘన ముగ మ్రాగుచునున్నది కల్వరి పేరు దనరు మెట్టన!! అల్ల!!

- గం. కొండలు పగిలె భూమి వణికె-జేకొని క బ్బుకుండె మిన్ను మృతిబొందె రక్ష=కుండు సమాప్రించెనెనిడు వాక్యము-నిండు మనింబుల దండిగ విశుడ॥ ల్లదుగో॥
- ______. సమాష్ట్రించెనను మమోహహర వచనమునిస్సీమానందకరమై యుంపు=ఈ మొదట బ్రశరించును మనమై-స్వామిత్రీ స్థ్వ మోఘాఫీర్వచనము॥ లదుగో॥

- గం. ఓ కర్తనా దేవుడౌ క్రీస్తు మృతి యండు-గాక మరి యు బ్బనీయకు=ప్రాకట్ళనుకారి జ్యర్థవస్తువులను చానింక్తుంబు కొరకై-త్యజించెదను॥ సిరులెల్ల॥
- ా. వారిమస్తకహస్త-పాదములవల్లను వి-చారంబుదయయుగ లసి=సారె బ్రవహించుదున్నది చూడుమెఫుడిట్ట్ •దారిగలదా ముళ్లు-తగు కిరీటంజాన∥ సిరులెల్ల∥
- 3. భాని మృతీరక్తులు-నస్త్రంలు నలె శిలుక-మైనతని తనవు గొప్పెన్=ఐతేను ేననీలోకమంతటికి మృతుడమై-తిని నాకు లోకమంత-మృతంబయ్యె,॥ సీరులెల్ల॥



Christian experience and practice.

೬೬

66

🛃 స్థవానుభవా భ్యాసములు.

రా—శంకరాభరణము.

ತ್-ಆಟ.

యేసు నామం బెత్తి పాడుదమ. క్ర్మీస్తు=దాసుల**లో బాత్తు** గూచుదమ॥

- ౧. ఇహ సంబంధల పొందు జాలింతమ=మహామహుడౌ దేవుని యాజ్ఞ బాలింతమ⊫యేసు॥
- 3. ದ್ ಸಮುಲನು <u>ಪ</u>ಟ ಪಟ್ಟುದರು \bullet ಕ ಕ ಕ ಕ \bullet \bullet ಹೆಸ್ತಾ ಕ \bullet ಹಿಸ್ತಾ ಹೆಸ್ತಾ ಕ \bullet ಹಿಸ್ತಾ ಹೆಸ್ತಾ ಕ \bullet ಹಿಸ್ತಾ ಹೆಸ್ತಾ ಹೆಸ್ತಾ ಹೆಸು \bullet
- ర. సరోవ్ర్వాతునిపాట్లు మదిశాంతమ-మన=గర్వాదులనుబట్టి తల్చుంతము యేసు॥

- সং. జయల నిందలకొల్ల మెర్చాడమ బోధ=కనిపెట్టి ప్ర**భు** చెంత **న్**ర్చడము యేసు॥
- ೬. మానావ మానముల్ సరిజూతమ-యొర్వ=లేని **గు**ణముల వేరు బెరుకుదమ∥ యేసు∥
- 2. పరిశుద్ధాత్తను బొందనడునుడమ బుద్ధి = పరమానందము జావనముబ్రవమి! యేసు॥
- ా. ాసకల మానవులాత్రే సరిజూతమ యింక=మొగమిచ్చకపు మాట విడిచెదము యేసు¤
- ౯. దినము ప్రార్థళజేయ గురియుంతమ చెడ్డ ≃ మనసు బద్ధ కముమై గెదిరింతమπయేసుπ
- ౧ం. సరుబోధస్థలికి బిరబిర బోదమ బుద్ధి = తిరముంచి వా క్యార్డ్ సెపరుగుదము యేసు။
- ററ. మనసులాక్క టిజేసి ప్రార్థింతమ తండ్రి = కనికరమను భాగ్య మర్ధింతము యేసు॥
- ౧౨. ఒకరితప్పాకరు త్రమించుదమ చిత్త = మకలంకముగను. (బే)మించెదము! యేసు!!
- c, 3. ఎప్పడితేరుల మేలు భావింతేమ మనల = శెపియిందు పగ వారి దీవింతమ॥ యేసు॥
- ౧ర. ఇతరుల మనపోల్కె స్నేహింతమ ్ర్మీస్తు=మతసార మిది యని యూహింతమ။ యేసు॥
- ౧ుగి. ఘనమైన దేవుని దలచెదవు మనము = మనసంతటిలో తేము సలుపుదము! యేసు!!
- ౧౬.. మంచి మానససాత్య్య మాశింత్**మా దాని = నుం**చి భ<u>ర్తు</u> లలో బ్రకాశింత్రము యోసు॥

റോ. దిటమైన విశ్వాసమున నిల్లమ - వహ్ని 🗉 = బుట**మ** ెబట్టిన কুర్య మతిదాల్తము యేసు॥

౧ూ. భువిమన్నన్నార్లు సెమ్హది గొందమ - కాల≔పవసానమున క్రీస్తు దరిమందమ∥ యేసు॥

Christ foretelling his passion.

S_3

67

క్రీస్తు తన ప్రయాసములను ముందు దెలియజేయుట.

ರ್-ಆನಂದ್ರಫರವಿ.

ಕ್-ಆಡಿ.

యేసు శిష్యులకు - గెనరుకజేసిన భవిష్యాక్తులు వినారే= కైసా రియ న-గర ప్రాంతములను - ఘనుడుజేరి తన - గతిమతి - దల చుచు॥ యేసు॥

- ౧. యొరునలేమ నెడి పురమున దనకిక జరిగెడి దుఃఖములు = దురితాత్తులు యూ - దులు కడుబాధలు - పరిచి తన్నుశీలు వను జంపుదురని॥ యేసు॥
- 3. మనుజ కుమారుడు మరణ్మై సమా ధిని వేయంగబ డు౯=దనరగ మూడవ - దినమున బునరు- త్థానుడగుచు దర్శన మిడుమికని॥ యేసు॥

The same night in which he was betrayed.

೬೮

68

రాత్రిభోజన నిర్వాణము.

ರ್-ಅನ್ಪಿಕೆ8.

తా—జంెప.

ఆ యంధకారంపు రేయిలోబడు క్రీస్తు-నాయాసములు దలచరే = సాయంతమున శిష్యసమితితో భోజనము - జేయ గూర్చున్న ప్రభువు - భక్తులకనియొ! నాయంధ!!

- ೧. ఒకడు మీలో నన్ను యూదగణముల చేతు లకు నప్ప గించదలచెక్ - మొగమి చ్చకముగల్లు మూర్భుడగు - యూ దాను - మొనసె పీడనుచు జెలిపి - యికమిమ్ము గూడియుండక యుందునని రొట్టె - విరిచి స్త్రాలు జేసి = ప్రకటంబు గా దీని-భక్తించు పని పిదకు - మొకపాత్ర నానని చ్చెక్ - ద్రాతా రసము॥ ఆయంధు॥
- అనమేని గురుతు రొట్టెనుజేని పాపమా చనమైన రక్త మునకు-సొనరంగ ద్రాక్షరనమును - గురుతుగా జెలిపి - సెన రుగల కర్తయపుడు - చెనె గౌత్సెమనువన - స్థలిలోన శిష్యు లను - యునిచి తాసౌక్క రుండు = మనసు వ్యాకులముచే-తను గొండమైనెక్కి - ఘనుడు ప్రార్థించె దండ్రిక్ - గాడ ముగాను॥ నాయంధ॥
- 3. శ్రమంచేత దన శరీ రమునుంచి దిగజారె జెమట రక్తపు బాట్లుగా- నమితమా లోకపా - పము జూచినిట్టూర్పు-లప్ప టప్పటికి బుచ్చి - క్రమముగా దూత తన - కడకరుగు జెంచి శాంతము బల్కి_ జనినపిదపం = దమ మనంబులబోలు - తమ

3. గడిహొంగ లీరువురుని బట్టిరి - ప్రభుని కుడియొడమలను శిల్ప బెట్టిరి = చెకుగు యూదులుబెట్టు - కడుబాధలను మరి య-కొడుకోర్చుకొని వారి-యొడదయ విడడయ్యే॥ నపుడర్చు॥

-SP-

Meditation at the Cross.

SO

71

శిలువయొక్క ధ్యానము.

రా-ధన్యాశి.

ভ"—ఛాప్.

అహహ శిలువ యొద్దమైన కాలవుది - మహా మధురమై నది - నామదికొంత మహా మధురమైనది=బహు సుఖస్థితియు జేవమును శాంతియుగల్లు - నిహ పాపలోక స్నేహివిలనద్ద యవల్ల!! నహహు!!

- గం. వరకరుణారస ప్రవాహములుదివ్య తరబిందుతతులా త్రౖ౾ - బరిసిక్తముగజేసి పరమకల్యాణునితో - బరగనమ్ఞతి పడుడుక్ ≃ గరముత్తమము సురుచిర మీాస్థలము శిల్వక్ -బరియించియుండును బరమపవిత్రముగ∥ నహహు॥
- పారిజాలిగలు సబారు సేత్రమందు సారౌకు గృహజూ తుక్ సారమైన మొక్షనంగతి యిక్కడే చక్కగ సమకూ డుక్=గోరి యావిక శిశువుడు గనుగొందు స్నేహమెచ్చ-భూరిమాన్యుడమైత్తినే నతని కృపాద్భుతుడు నహహు॥
- 3. సమమై యుండును స్నేహము దుఃఖమును బా ప్పము లచే దుడుతు నీ పాదములు - నమలదృఢ విశ్వాసమందుండి

జీవింతు దమ మరణమువల్లను=అమరు నీ చింతచే నా యేసు జేరీ యాగాయముల స్ప్రస్థతబొంది యతని వెదుకుచుండు॥ గహహు॥

-00-

Meditation at the Cross.

6-2

72

శ్లు వయొద్ద ధ్యా నించుట.

రా—ముఖారి.

తా—త్రిఫుట.

చూడరే-క్రీస్తుని జూడరె-నా సఘలార-చూడరె-క్రీస్తుని జూడరె = చూడరె నా ముక్తిపదవికిరేడు యేదశ గూడినా డో॥ చూడరే॥

- గం. మంటికిని నా కాళమునకును మధ్యమున వేలాడుచుం డగ-నంటగొట్టిన శిలువ్రమ్మాని - క బ్బాగింపబడుటకే నను గాం చెనా - యిది యొరిగుండెన-హానా=కంట నే నిటువంటి యా పద-గంటి ప్రాణములుంటవే యిక∥ చూడారే॥
- అంతు ప్రాటాగా రక్తంబు దిగజా-రేటిబల్లెపు పక్క పోటు-మాటి మాటికి జూడ దుఃఖము-మరలు నే తలమిద ముళ్లకి-రీటమాం యితనికి వాటమా = యూదులు - మోటులై బాహాటమున నీ పాటులను గాటముగజేసిరి॥ చూడరే॥
- 3. మించి పొంతిపిలాతు సత్యాము కించుకైన దలంచక కృ_ట - వంచననుగొట్టించి యూదుల మంచితనమే కోరి యప్ప - గించెనా - మేలు గణించెనా - యితని≈ πంచి గాంచి భక్తులెట్లుస-హింతురో పరికించి మీరిది॥ చూడాలే॥

Christ's name sweet to the Believer.

23

73

క్రీస్తు నామ మాధుర్యము.

రా-ధన్యాశి.

తా—ఛాప్.

యేను నామ సుధామధుర మోదరసమాన-నా మనస్సును జిహ్వ్ - కేమోరుచి=వేమారుచవిగొన్న విసుకుపుట్టరు నూత్స్-తేమానందములాత్త బెనుగులాడును! యేను నామ!!

- ౧. పరమార్థమైన నుండర శాశ్వతారావు తరుమూలములకు జక్రరగాబారి = గురుతర ఫలములెక్కువ గల్గజేయు - మధుర మైన రసామెంతో దొరికె నా కది။ యేసు నావు॥
- ౨. నిజళక్త హృదయూనందిల్మై యొన్నడు దాహ ముజనిం చనట్టి జీశ్రాదకంబు = వృజినాగ్ని వృధచే బాధితుడైన నే ద్రావ-నిజముగా సౌసనగి శాంతిని బొందించెడు॥ యేను నాము॥
- 3. వెలసామ్మివ్వక ద్రాంక ఫలరసమును బాలు బలిమితో గొనబిల్పు బృభువు వాక్కు=చౌలిమిగా నామిద్ధి జెవులందు వినియాత్త - బులకించిపోయి యాకలి దీర్చుకొను ॥ యేసు నామ సుధామధుర॥

28

74

ఆక్చర్యకరమైన శిలువ.

రా-లోడిపున్నాగ.

తా—(త్రిపుట,

ఏమాశ్చర్య ము ప్రియులారా - క్రీస్తు మరణము - ్స్రేమ జూడరె మనసార=ఆ మహాత్తుడు మరణ మగురీతి గనుగొ గ్న - సామాన్యమగు నొంక్క జనుని చందము గారు=ఈ మహిని గల పాపిజీవులపై మహా కృపజూచి నిత్య - కేషమయొసగొడు కొరకు బలుశ్రమచే - మృతుండైనాడు స్వేచ్ఛను॥ ఏమా శృధ్యము॥

- గం. కొండల వలె భారమై లోకపాపముల దండింపైంతును భూరకమై = నిండ భారము క్రింద నిలుచున వేళను - నుండె దినులునితనువు నిండె రక్తపు చెమట = మెండుకొని దుంఖ ములతో - నా తండ్రి ఈ పాత్రమును నా కడ - నుండి తొలగించుటకు మనమై యుండినను జేయుమని వేడెను॥ ఏమాశ్చర్యము॥
- పాలు కడు రుర్పార్గులచేతను గ్రీస్తుడు పట్టు పడె దానంతట తాను=చెడుగులెందరు నిందజేసి మోముమై నుమిసి-వడిముళ్ల తో నల్లబడిన కిరీటము = తడయకాదల బెట్టి కరముల - నడు గులను శిలువెనెడి మేకులు - తొడిపి పక్క ను రక్తజలములు-దొరుగ గుంతము (గ్రుచ్చిరహహా॥ ఏమాశ్చర్యము॥
- 3. ఇకు పార్క్వములనిద్దరి దొంగలనునిచి మరణావస్థల బెట్టిరి=నిరపరాధ ప్రభువా - దురితాత్తులానరించు - తరుచు బాధలకోర్చి కురి వారి కరుణించి = యొదగారేమి యొనర్తు రోయా-డురిలే జీవుల వీరినెనాహానా-పరమ జనక డ్రమించు మని తేన-యరులకొరకై వేడుకొనియొను။ ఏమాశ్చర్యను॥

Christ loved and desired.

KS

75

్రీస్తుయొడల ప్రేమాసక్షులు.

ত-ক্ষ্যুগ্ত

ಕ್-ಆಡಿ.

నా యన్న రాగదొ - ఓ యేసు లండ్రి ఇనా యన్న ఇనా ప్రాణధనమ - నా పట్టుగొమ్మ - నా ముద్దు మూట-నా ముక్తి బాట ఇనా యన్న !!

నా యన్న శిలుపలో సీవాయాస్థ్రుడిన నాటి-సీయం ఘ్రీ యుగములిఖ్యడు-నాయాశదీర జూతు॥ నా యన్న॥

- దక లోటలోపట నాడు నీవు పడిన సకల శ్రమలి చ్చోట = నికటెమై యున్నట్లు గా - నిట్టూర్పులతో దలంతు-నకట నా రాతిగుండె-శకలం ై పోవునట్లు॥ నా యన్న॥
- _3. భరమాశ్చర్యము గాదా ఈలాటి ైప్ మ ధరణిలోను నైదా-చురుకౌ ముల్లుల పోట్లకు నీ-శిరము నావంటి నీచభు-భురుగుకొరకందిచ్చేడు నీ - కరుణన్ దర్శింతు నేడు॥ నా యన్న॥
- ఇచ్చకమిదిగాడు ఎంతో దలపోయ ముచ్చట దీరడు = అచ్చివచ్చిన నా-యవతారుడ నీ పక్క-గుచ్చుగాయములో పల నే-జొచ్చి నీ ్ప్రేమజూతు॥ నా యన్న॥
- ర. తలవంచి సిగ్గనా-నే జేయు నేర-ములనెంతు నాలోనా= పలుమారు నీ గాయముల - కెలికి నిన్ శ్రమపరచు నా - ఖల దోషములకై ఇప్పడు-విలపించి వేడుకొందు။ నా యన్న॥

-11

Christ's stupendous love for sinners.

SE

76

పాఫులయెడ క్రీస్తుని కరుణ.

ರ್-ನಾರಂಗ.

ಶ್-ಆದಿ.

పాపులయొడ(క్రీస్తుని ప్రియమెట్టిద్ - పరికింపరె కల్వరి గిరిమై=నాపదలను దన-కీగతి బెట్టైడు-కాపురుషుల డాస-గను గాను కృపతో॥ బాఫుల॥

- ా. తన పక్డను శిలు వను వేసిన యొక-తస్కడుడించుక-పే.మకొన౯ొ=గనికరము - మన మున బెనగొనని-చ్చెను మా కృము తన-తోనుండుటకున్∥ బాఫుల॥
- శత్రవులటు తనం జంపుచునుండాగ- మైత్రీజూ పెస-మృతీ
 తోడన్ = స్తాత్రము జేసెను దండ్రీ పీరల-దురితోనుల్ల కృమిం యించవె యనచును॥ బాపుల॥
- 3. యొరుసలేము క-న్యలు కొందరు తన-యొదుట వచ్చి యోడ్చు చు నిలువన్=వరుసనప్పురికి - వచ్చు నాశనగతు-లెరుగ బళికి వా-రల మోదార్చెను॥ బాపుల॥
- ర. మిత్లేని దురిత జీవులలో పల మించియాన్న పతి-తుల కైనన్ = హితముగ మోకుంబిచ్చుటకై శో - ణిత బరి యిజె నా-మడికది సాక్షిగ⊩ బాఫుల⊪

The Resurrection of Christ.

SS

77

క్రీస్తు పునరుత్థానము.

ರ್-ನಾರಂಗ.

తా–త్రిపుట.

సుదతులార మీ - రిచ్చోటమెన్వరి - వెదకుచునున్నారు= మృదువుగానుజీ - వించువానిపెద్ద - నిదురభోయినట్టు -లెదలం దు భావించి။ నుదతులారు

- ఇచట రేడు లోచి-యున్నాడు ప్రభుక్రిస్తు-యేను గ్వ్వ్ కంత్రుడై≖ప్రమరంబుగ దవ - పాట్లు లేచుటయాన్ను - వచి యించె గలిలైయ - వరదేశమున మాత్ బనుదతులారు
- _೨. మనుజ కుమారుడౌ క్కుడు పాపియ్లలేతే మరణముం రుట శిల్పపై = దనకు దాశె మూడో - దినమందు లేచునం-చును దెల్పెగద మీరు-వినుచుండగ దొల్లి။ నుదతులార॥
- 3. ఎదలలోన జ్ఞాహకము చేసుకొనుడింక యేసు తెల్పిన మాటలు=ముదముతోడ జ్ఞీవ - మున తేజెనమృవార్త - ముదనతు లాలించి-రద్ది నిక్కాముగ దో-ద॥ సుదతులార॥

-IP-

The Great Commission.

52

78

🗟 ప్రవ బోధకులయొక్క యుధ్యాగ పత్రిక.

రా - కల్యాణి.

ಶ್ – ಲ್ರಿಕ್ರು೬

నువిశేష భుడుర వచనము - నా సఖులార-భువిలో జా టుడి యగుదినము = ఆవిరశమును జగదం - శ్యమున్ను మీ తోగా - తవిలి యుండెదను సంతసముగ మీరారిగి = సవినయు ప్రియ జోధచే ని - శ్చయయుగ మద్వాక్యములు మా - నవులకె ల్లమ- దెలిపి వారి మృ-దువుగ శిష్యులగ సొనర్చుచు॥ సువిశేష॥

- ౧. వరుసతో నటమీదను-పితాభుత్ర పరిశుద్ధాత్తల కేందను= బరమానందముతోడ బాప్తీ స్థన్నానము. గురుతుగ మీరలాస గుడీ యంచు మరి దెల్పె= నెరవుగ నా యాజ్ఞలన్నియు నిక్క ముగ మది నమ్మనారలు-పరమపదమున నిత్యరత్వణ- వరసుఖం బులు బొందబడుదురు॥ సువిశేష॥
- _э. మదిలోన నను నమ్మని దుర్జనులను తుది ెఘారనరకా గ్నిని = విదితంబుగ దీక్పివే.మంగబడునంచు - ఇదిగో రమ్మని జేతులెత్తి శిష్యులమైని = ముదముగ నాశీర్వదించిన - పిదపమిం టికి నెత్తబడి తన - యొదుట వారికదృశ్యుడై ప్రభు - యేసు కైవల్యమునకే గొను॥ సువిశేష॥

-10

O'er the gloomy hills of darkness.

35

79

శుభవర్తమాన ప్రచారణాస్తక్తి.

రా-శేహనా.

తా—త్రిఫుట.

నా యాత్త అంధకారంపు మబ్బు పర్వతములమైపై = నేమే యముద్రసవిసరమున గమగొనుము။ నాయాత్త్రి! ఆ యీశ్వర వర్చయుమంత్రయు సద్దయా = గేయదిన ప్రసం-వాయతేవేదనల నలరుచునుండు!! నాయాల్త్రే!!

 గం. నందమా - జూబిలీదినమా నీయమందో - దయమును వేగ నంద - నమ్మి - హిందు ముసలిమానులు హెంటుతనముజెందు-బర్చర జనములున్ - నాడు కల్పరినా హెంట్రనా - ర్జనముజేసిన వాస్నెుందుదేవ - విజయమా మీంతురు గాక = ఆందుకై సువి శేష ధ్వ్రి లోక - మంతటనతి విచిత్రపురీతిని వినబడు గాక॥ నా యాత్ర॥

- పరిపూర్ణ దుర్వార గర్వాంధకారా చ్ఫాజిత రాజ్య భారా - ధారా - ఈ విలసితోదయమును గలుగజేయగోర-యా తూరుపునుంచి పశ్చిమజిశకు నీ- యంధకారమును వెను తరమించుమింది-మరి నిద్దన లభ్యమా రక్షణము=సారె సారెకు నీ నిష్క్ పట భక్త - జనులానండింపగను స - జ్విజయ మొం దును శాకు నా యాత్త॥
 - 3. నిరుపమ నిర్వక్ర నిక్రమక్రమాకరమా సువిశేషము చేవరుచున్-నిర్జించి సాధించుము విళ్ళల శాశ్వతరాజ గురుత-పెం - పొందుచు విజృంభించు గాక సదా రత్కకాకుశలమా దేని నంచరణమున దుష్టజనసంఘ ఘనశిత్వా = పరమసేవక సంరక్ష గలుగునా - గురునీతినమిాధ్వజమిద్దర చుట్టు పాలిం చగనియ్యి။ నా యాత్రు

-

Arabia's desert ranger. &c.

50

80

మెస్సియాయొక్క రాజ్యము.

రా—ఖమాద్.

ত্ত"—ক্ম্ছ

రాజ్య మేలెడు - యేసు - రాజ్య మేలెడు။ రాజ్య మేలెడు-యేమ-రాజ్య మేలెడు။

റ. రాజ్య మేలగా నరబ్బిరాజ్య విపిన చారులిడురు = రోజ మండినిలిచి వినతి - రాజిలేంబుగాన్॥ రాజ్య మేలెడు॥

- _೨. ఐతో్యప్య దేశ్యు డమ్యడాయె న మహిమంగనంగ నా యుత్రపు భక్తిలోడ సెమమ్యనంగడంగు॥ రాజ్య మేలెడు॥
- 3. లంకల యోడల్లటిల్లి-యుంకువలుగ నతనికొనగు నెక్క జైనవార్ధి భాగ్య మేకరీతిగాకౌ॥ రాజ్యమేలెడు॥
- ర. రాజులతని మ్రాలశెరగి-రాజిదెత్తు రెల్లహో న్ను దేజరిల్లు భూపములను-సజ్జనంబులు ఔజరాజ్య మేలెడు॥
- సి. సకలజనులు సంస్తుతించి మమ్కవ ఘాపరచి యతని-సౌమ్యావలను గీతములను - స్పుక్కి మాడుదుర్॥ రాజ్య మేలెడు॥
- ೬. అతని కేటిమీద నమృత వితతి మీద భూమిమీద-గతి నిరంకుళంబు పఱ్ఘే-గతికి నెక్కు డౌ౯్॥ రాజ్య మేలెడు॥
 - 2. మ్యాన్క్ బడులు బహు భరంపు మక్కువనగు బ్రార్థి తములు - నెక్కుడై యొసంగునతని - కింక లేకయుక్ ి రాజ్య మేలెడు॥
- ా. బలవిహీనతందలమున సౌూలినిడిన విత్తుై మాత్ష జల హి మంబునం భరించి- బోలు లెబా సౌూక్॥ రాజ్య మేలెడు॥
- F. పగతులం జయింప నేర్చు వేగ సింహాపీఠినెక్కి లామగ ములెల్ల దవులనెల్లర-సొంగి సౌనర్చడ:క్॥ రాజ్యమేలెడు!!
- ౧ం. కాలఫు బ్రవాహలహరి గోలుఫుచ్చ ేన్రదత్ని మే లాడంబడికె నెలమి-నెల్లవారిలోకొ∥రాజ్యమేలెడు⊪
- ററ. ప్రేమయొక్క నామమైన యిమ్మహానుభావునామ మ మిత బలనుతోడ గెల్ల - గమితమయ్యెడుకా ॥ రాజ్య మేలెడు॥

Let every mortal ear attend.

50

81

శుభవర్తమాన విందుకు బిలుచుట.

రా—నీలాంబరి.

తా—త్రిపుట.

సువి శేషకానాళము - ఘనాహ్మ్న - రవము జేయుచును న్నది = భువిలాన బృతి మాన - ద కర్ణమాలించి - ప్రవిమల ప్రత్యంత - రంగమానందించి! నువిశేషు!!

- గాలి భ్యీ ంపు చు-భూలోక కేళులచే-జాల నిస్సారం బౌ-స్వాంతంబు నిండింప-దూలి యాయా సముల-సోలి ఆహారము లేక - జాలిబడిన ప్రాణి - జాలమచంచదు - ద్వేలానాదిజ్ఞాన-మోలి చూత్తను సేద- దేలించే విందుమద్దీపింప-నమరించి- మేలౌ యా సామాగ్రి - వేడ్క నాస్వాదింప = నీలోని యనుభవే-చ్ఛాళిం బిలు చుచుండె॥ సువిశేష॥
- _9. ప్రాణధారలకైయె ప్పటికిం దల్లడించి మీ ణించి నాళ ము-జెందు మానవులారా = మీ నిండుతృష్ణ న= విరతమిక్కడ నిత్య = మైన యూటలచే జ-ల్లార్నగ నచ్చు న-నూన స్నేహ కరు- ణానదుల్ మహాంబుధి - గాను గలయుచుండు - జానగు నంరక్షా జ్రీణ జీ.ర ద్రాక్ష - రసముల్ ప్రవాహాము=లైనట్టి నధికము-గాను బారుచున్నవి॥ మవిశోషు॥
- 3. మొనయు మీ పాపము లను దాచివెయ్యక యనిశంబు స్వొపటం - బును ోనర్చుకొనుటకు - నశవధికాయాస - మనుభ వించువు దిగ్వ - సనులై యుండేదీన జనులారా యేలా-

స్ నెవచ్చి తన కొవు - రుని ప్రాయాసముచే - తను సేచబడిన వాని తను రక్తమందు రం-సునదేరి దేవుని చే-తను సిద్ధపరచ బడు నంగీ=లోనే మీ యాత్తలకు లొడగుడి - యనంతా మా దమున వడివడి॥ సుమిశేష॥

ర. అనవరత ప్రియమా దేవా సీదై-న సు్త్రేమరాను - లెన తేని యవాడ్యంత-ఖమలైయున్నవి మాబల-మునులేని నిర్భా గ్య-తనందే లోతుగమంచా-తకంబుల యంతనంతము గా-డన రుచున్నవి యా యమ - లిన నువిశేషడయు-య సే మేల్ గౌ నులు రాత్రి - యునుం బవలుకొ దెరచియుండు - ననుభావ్య పదార్థము - లన్ని సంపాదించు=కొని దేవా మాలేముల్ పో-గొట్టకొ వచ్చియున్నాము జనువిశేషు

Gospel doctrine.

5-0

82

యోనునాధ కధాసుధారనము.

రా....బిళహరి.

తా—త్రిపుట.

యేసునాధ కథా-గుభారసమిదిగో పానము జేయరే=దో సకారి జనంబులారా-దురితే భవముల బాయరే॥యేసునాధ॥

- ౧. ఇహాపరంబులు యొననిచే సృజియించబడియొను జూ డరే=అహహ యూవిభు డవకరించెను - ఆతని గుణములు బాడారే∥ యేనునాధ∥
- _ಾ, దురితభరితుల నరకచరితుల నరయవొచ్చెను జూడోక= స్థవుతు గా మ÷నమ్మి యాప్రభు-కరుణ కుది గొనియాడోం॥ యోసుశాధ॥

- 3. పనికిమాలిన వేలుపులదెన పరుగులెత్తుట మానరే=త్మ పు మూకొరకిచ్చు క్రీస్తుని దయకు బాత్రత బూనరే! యే సునాధి!!
- ర. మరణబలి రక్తమున మన యందరిని బ్రోనమ వచ్చేమ= గరుణతో బాఫుల బిలుచు గురుదరికి బోఫుదమిచ్చము యే సునాధు
- েপ. పరమతత్వ నిధానహోధలు బాగుగా బ్రకటించెమ= జిరసుఖాస్పదపదము గోరిన జీవులకు వినిపించెమ॥ యేసు నాధ॥
 - ఆ. మరణమైనటువంటి కొందరి-మరల ప్రాణమలిచ్చేమ= వర మహాద్భుత కార్యముల నిడ్ధరనానేక మొనర్భాను॥ యోసు నాధు။
- 2. కుటిలబుడ్తుల్ప్రాచి సజ్జవ గోష్టిమండు**ట గో**రరే≔ది**ట** ముగను నెమ్మదిని మొరొం - దుటకు గ్రీ<mark>స్తుని</mark> జేరరే॥ యేసు నాధ॥
- ూ. పాపములను దలంచి పశ్చా త్రాప మెదలో బాందరే= ప్రాపు క్రీస్తు కటంచు నమ్మి య - పారసాఖ్య ము లందరే!! యేసునాధ॥
- ా. మధురమగు సువిశోషవాక్కులు మనసులోపల ఔట్టరే= యధమగుణములు పదలి భక్తిప్ర - యత్నముల దుదముట్టరే॥ యేసునాధు॥

Invitation to sinners.

53

83

రక్షణాహ్వానము.

ರಾ−್ರಿ.

తా – (త్రిపుట.

రార్ జనులార **-** వేగముగూడి - రార్ ప్రియూలార-శాశ్వతమైన ఘనరక్షణజేర=సారాసారము సమ్మతిగాజూచి-ధ్రత్వమన గ్రీస్తు**-** వారి దారిగోరి॥ రార్॥

- అనుళూనములన్ని మీరలుమాని ఆర్యంతములోని=కని కరసు చేత మనల రట్ంచను - దన జీవము నిచ్చు ఘనుడైన గ్రీస్తున్గొల్వి॥ రార్॥
- ా. మన పాపకులన్ని మోయను డే- వునిచే బనిబూగి=మను జావతారుడై వినుటకద్భుత్మైన+పనులెన్ను జేసి శి - ల్వ్రమబడ్డ ఘనుచెంత॥ రార్ో॥
- 3. పాపాత్తులగువారి భారము (గృంచు బలుడైన తాగుకు కారి=మొపికతో దన దాపుజేరిన వారి - శాపము తామాసి-కాపాడు ఘనువేడ॥ రారో॥
- రి. ఒక మానవృడైన పాపము లేని యకళ్యపడెవడన్నా = సకలావస్థల సంపార బడ్ధులై - మెకముల ఇలె జూౖన - మెరు గని వారాల్లు రార్ోు
 - ాగి. తేన తూ—ాత్తకు గీకు గలైడులా క్ ఘనతలెల్లను బాడు≔ తనువు నిల్యము ాదని యభిమాన - మునుప్డి మన(క్రీ- స్తృని జాడ్ గతిజాాడ∥ రార్″ి॥
- E. సకలాంతర్యామి నిరాకారు డొకడేయంతటి సామి= ప్రకటముగా మర్త్యులకునెల్ల మధ్యస్థు - డొకడే (క్రీస్తుడు సంర-శృశుడై యిలకు వచ్చె॥ రార్యో॥

The Sinner invited to Christ.

52

84

పాశులను పిలుచుట.

రా—ఎరుకుల కాంభోజి.

ತ್−ತಿೃಕುಟ.

పాపిరా-రమ్ల లెమ్ల - ప్రభు మొడ్డికిఫ్రడే రమ్ల=నీ సాలి తండ్రి యేగు - నేడు నిన్న రమ్తంచున్నాడు။ పాపిరా॥

- ౧. ఇళ్ళడే యేసుని యొండ్డికి నిళ్ళడే యేసుని నన్నిధికి-నిళ్ళడే క్రీస్తుని దగ్గిరకు = శాళములేమి చెళ్ళక వేవేగమెం॥ పాపిరా॥
- .এ. నిన్ను రడ్టించు ప్రభువు నిన్ను రడ్టించు గురుడు -నిన్ను రడ్టించు కర్త = యున్నపాటుర**ెన** పడిగా లేచి॥ పాపిరా॥
- 3. నమ్మ నీ మానసమున నమ్మ నీ బుద్ధియంగు నమ్మ నీ యాత్రలోన=నిమ్మళింబు నీకిపుడే దొరుకును॥ బాపిరా॥
- ర. హరిలూయ యొక్కడామెన్ హరిలూయ యొక్కడా మెన్-హరిలూయ యామెననుచుకొ=దలభు నిలిప్ జలిపెడు పాటలతో బాప్రాంగ

-DP

Christ the only way to heaven.

JX

85

క్రీస్తే సద్ధతికి మార్గము.

రా—కళ్యాణి.

ಶ್—ಆದಿ.

యోసు క్రీస్తువారి-హితవు గోరక మోడ్ **- వా**సము వున కబ్బునా - ఓ జనులార - వాసము మనకబ్బునా=<mark>వాసి</mark>కొక్కిన యా పరాత్నరు - శాసనము గొని జగతి వునల బ్రు - యాస ములు విడ్డ్రోవి బ్రోవ ద - యాసహితుడై యవతరించిన॥ యోను త్రీస్తు॥

- గం. యూడ దేశములోన నున్న బేజై హెమున యూడుల కులమందున - నిర్తలగుణ సం - పాదులై వెలుగొండిన - యో సభు నకు = హొదమలర భౌర్యయై దనరు మరియక - త్యాదరమున బరికు - ద్రాత్తవల్లను బుట్టి = వేద దర్శనులై విశుద్ధవి - వేక నాశకభూతశోధన - భేదులై పరిశుద్ధగుణ సం - పాదులై విఖ్యాతిబడిసిను యేసు ట్రీస్తు॥
- సకలదేశములందు-సైతాను పిశాచ వికలతలెడబాపుచు-రోగస్థుల-నకలంకులుగ జేయుచు-గతిజూపుచు = వికటు లె సమశీయ్యలకు భరిసీయ్యూలకెల్ల - ప్రకటంబుగా న్యాయ పదము వినబల్కు చు=నకలుపం లై వెలయు దేవుని - ప్రకట మగు నీతి ప్రమాణము - లకు జనానళి జొన్పి సన్నార్ధికులుగా సునరించి గాచిని యేసు త్రీస్తు॥
- 3. జనులాచరించు దో షములకు మారుగ దన నీతినర్పిం చుచు - దేవుని కోష - మను వహ్ని తె నార్చుచు - మృతిమా ర్చుచు = ననయము శమదమగుణ సంప - దను మీరి-జనుల కిల్పీష భారమును దా నె భరియించి = జనుల మరణంబునకు దనదగు చావు బదలాయించిమాత్మము - జనులకిడుటకు గురు తుగా భా-చన శరీరము దాల్చిలేచిన॥ యేసు క్రీస్తు॥
- ర. మనకు మన దేవునకు మధ్యవర్తియు దానై మన దోష ములు మాటు ను- జేవుని మహిమ - ఘనముగ విన జూటుచు-గతినాటుచు - మనకు బరునికి గల్గు మర్యాదలును బరుని-

ఘనత మన నీచత్వమును బోధజేయు నా = ఘనుని పాటి మాహారాపకారులు - మనకు లేరని తెలిసి యా పా - డనుని మరువక విశ్వసించిన-మనలకిహ పర సుఖములబ్బును బయేసు క్రీస్తు ॥

- సి. స్థిరము గాని యీ తనువు కొరకు నిత్యజీవ నము జౌరు పుకొనుట ఘనమా-సత్క్రియలకు - జొరక యుండుట జ్ఞా నమ-సువిధానమ = చిరజీవనము గల్లుకొరకు గ్రీస్తుని వాక్య-మరసి వర్తించు టే - పరమ ధర్తము మనకు = బరులకొరకై తన శరీరము మరణముందగ జేసి యాత్తకు - జిరసుఖ స్వాస్థ్యా నుభవము దయ - సేయ బ్రభువై నిలిచి యుండినం యేసు క్రీస్తుం
- మరుని యాశీర్వచన భలమునకితడే యూ కరమనిమది నమ్మచు-జనులెల్ల-సోదరులని దలపోయుచు సీరిరోయుచు= పరునికిష్టం బైన పనులు జేయుచు మనకు గురువైన క్రీస్తుని మరువక సతతము = పరుని వాక్యంబులకు లోబడి దురిత ములకు విభీతులై యూ పరుని కృప మనకొనగ గ్రీస్తుని బ్రౌద్ధనలు గావించి ములక్కారే!! యేసు క్రీస్తు

-00

The grace of our Lord Jesus.

JE

86

క్రీస్తు సత్కరణా ప్రకాశము.

でーかめのべ.

ಕ್-ಆಡಿ.

క్రీస్తు సత్కరణా ప్రకాళంబు-వినరే భ<mark>ద్రంబు క్రీస్తు</mark> నత్కరుణా ప్రకాళంబు = నిస్తుల పాసాకుస్థిత జనగణ నిస్త రత కసువు-నిచ్చెదానముగ॥ గ్రీస్తు॥

- ా. స్పోర్గ సింహాసనమును ద్యజించి యీ జగమునకు-నిర్గ మించెను గరుణానెంచి = దుర్గతిబడు కడు దోషులసతము సు-మార్గంబిడ రా-రండని బిలచెడు॥ క్రీస్తు॥
- ా. ధాత్రి-నఖిల కష్టములు వహించి-మఃఖములు సహించి-శత్రు ప్రతి కారంబుణ లక్షించి = మైత్రిననాధల మాన్యబం ధుడై-శత్రుమహాజన స్తోత్రుండయ్యెను။ గ్రీస్తు॥
- 3. సకల వ్యాధుల పీడితులౌ జనుల- స్వహ్గల జేసె నకలంక ముగను సర్వస్థలుల = నకలుషమైన నిజాంగము మృతికిడి-సకరుణువందరి నంరమీంచెను॥ గ్రీస్తు॥

-50

The true way of salvation.

25

87

నిజమైన రక్షణ మార్గము.

రా—శుద్ధకాంభోజి.

తా–జంపె

ఇదె గదా జనులార విజ్ఞానపదము-విదితమై తగు క్రీస్తు వేద బోధకము။ ఇదె గదా။ సదమలంబగు జ్ఞానసారంబు తోరంబు-హృదయాంధకారంబు-వదిలింపజేయు။ నిదె గదా။

- తనువండు వివిధముగ దత్వముల్ దర్కించి వినుపించు కథలన్ని వృధలుకావె = మనుసులోపరి పాప - మర్తమసుప డజేసి-తన సూత్రగతి దెల్పు-దత్వమింశేది॥ ఇదె గదా॥
- ________ కూడు గుడ్డలు లేక కొందరిండ్లను దెరిగి-మోడువలె పని మాను వాడు గురువగు నే = వేకుకను బహు శాంతవినయో పకారముల - జూడ యొరులకు జూపు - నద్దురుండేడి॥ ఇదె గదా#

- 3. మారు పుట్టుకరీతి దారి దెల్పగ లేక తాకుమారుగ జేయు వారి విధులన్ని = దూరముగ దొలగించి దుర్తంబు లణగించి-పారమార్థిక బుద్ధి-పట్టువడజేయు॥ నిదె గదా॥
- ర. నీతి తొరవు జూరండి నిత్యమ్మ మీరనుచు **-** గేతరికా బోధింతురొంతేని గురువుల్ = పాతకము పీరిచే బాయునే తన్దోవ-జాతభరుడౌ క్రీస్తు-చేతనగుగాక॥ ఇదె గదా॥
- E. ఏటి కోనేటి మున్నీటియొలనీటిలో మాటిమాణికిమున్న మడియునే యఘము = మేటియా కల్పరి మెట్రయందున త్రీస్తు-దాటిగాజిందు ర-క్రమ చేతగాక॥ నిదె గదా॥

-

Christ the only way.

55

88

క్రీస్తుగాక గతి లేదు.

రా — మధ్యమావతి.

తా—త్రి ఫుట.

ఇక ేమి గతి యున్నది - మానవులార - ఇక ేమి గతి యున్నది - పాపులకో స-మిక ేమి గతి యున్నది=యొకడైన బుణ్యాత్తుడుర్వి తేడని ముంచె ప్రకటించి దావీరు పల్కె వేదమునండు॥నిక ేమి॥

౧. ఇల రక్కుకుడు లేకమ - గొర్రల మందల్ల జెల్లెచ్దురా యొను = బులుల భోలిన డైవ - ములు గురువులు పెక్కు-గల రేల వారి నంగతి మంచిగతి గాడు॥ ఇక నేమి॥ _________ దురితము లణగించను - బాఫులసెల్ల దరిజేర్చి బృతికించ మ=బరమేశ్వరుడు తన - వరభుతుండగు క్రీస్తుక్ - ధరకంపె నయ్యేసు-శరణుజొరకయున్నా ॥నిక నేమి॥

-

The Gospel the gift of God.

5

89

శుభవర్తమానము దేవదత్త్రము.

రా-శంకరాభరణము.

ಕ್—ಅಲ.

డేవుడిచ్చిన దివ్యశాస్త్రమిదేను మనకో యన్నలారా= ফ্রান্ত శుద్ధిని జేయ ఘన శుభ - వర్తమానము దీని ఉేరు॥ దేవు డిచ్చిన॥

- గ్రామంలో రక్తిలో జదివిన బ్రాపు క్రీస్తుడటంచు
 తెల్పును = దయామయుడగు దేవుడే మన తండ్రి, యని బోధిం
 చు శెల్లెడి॥ దేవుడిచ్చిన॥
- ా. పాపముల మన్నింపు సౌసగుం బరిశుద్ధియొ మదికి నిచ్చు ను = శాపంబు దొలగజేయు - సంలోషము - జూఫు నాత్త్రకు॥ దేవృడిచ్చిన॥
- 3. సత్యశాంతములంకురించును సత్క్రియా ఫలములును బొడ మును-నిత్యజీవయు గలుగుదాన౯ - నిస్సందేహంబునుండును॥ దేవుడిచ్చిన॥
- ర. ఈ సుమంగళ దివ్యశాస్త్రము నిప్పుడే మీరహసరించు డు = దోపంబులు వాసిఘోక్షవు - త్రోవగోరిన వారెల్లమ॥ దేవృడిచ్చిన॥

- సి. పాపములలోనుండి విడువడ బరమసుఖమని దలతు రేని యు=దాపమార్బను లేచిరండి - త్వరగ గ్రీస్తుని శరణుబాం దను! దేవుడిచ్చిన!!
- ా. దురిత ఋణములు దీర్చుమధ్య స్థుండు గావలెనన్న వార లు=త్వరగ రండీ త్వరగ రండీ - వరదుడౌ త్రీస్తు కడకిపుడె॥ దేవుడిచ్చిన॥
- 2. సాధు పౌరోహిత్య సహితుక్ సర్గురుక్ వెదుకెదర యోనియు - మొదముప్పగ రండి రండి-మాత్రపతియగు త్రీస్తు మెద్దికి! జేవుడిచ్చిన!!
- రా. నిర్వలాంతఃకరణ సౌఖ్యము నిజము గానిల వెడుకు వార లు=ధర్తచిత్తుండైన క్రీస్తుని - దరికి రండి రండి వేగముπ జేవృ డిచ్చిన¤
- ్. మరణమునకై భయము పొందెడి-మానసము గలవారెల్ల ను=బరమ శాంతి యొసంగు (క్రీస్తుని- పజ్జ డాయగ రండి వేవడి‼ దేవృడిచ్చిన‼
- ౧ం. మాంక్ష రాజ్యము జేరగో రెడు బుద్ధి గలిగిన వారెల్లను= రక్షకుండగు యేసు్ సొద్దకు రండి రండి-విశ్వసించుచు⊮ జేవు డిచ్చిన∥

The Gospel.

50

90

శు భ వ రైమాం న ము.

రా—హరికాంభోజి.

ಶ್-ಆವಿ.

దివాబది శుభవర్తమానం - బవు కలుషులమౌటక్ - దివ పది=భువి నదిమాకుక్ - విధమదియేమన = నవతరణము విభు డొందెక్ - భూమిక్॥ దివబది॥

- ౧. రుధిరంబున మీారల దురితాళికిక్ విధురత్వ్ము నిచ్చిన మించెక్=విధ్మాలమిగనగ - భరమగు మీాఋణ - మధమము దీర్చెమ - గా మీాకుగా సమసె॥ దివపది॥
- _______ మరి దేవుని కోపభరము సౌూర్చిగల్ ఐరెపెట్టను జిం దె మరక్తం=బరముగ భయపడు - జనముల నాకడ - సౌరసుఖ మొందుడు - నా వాక్కు_దా సౌసంగా∥ దివపది⊮
- 3. అతడక్కటిక౦బలరగ మీ యొడన్ మతము౦చును మె క్షమున౦దుక్ = స్తుతి వినుచు వరలు - నశనము మీరల-కత మున నిచ్చును-దాభ్యాచు గొల్లవలె॥ దివపది॥
- ర. నిరవహితమునం బ్రతిరవమిచ్చెడు౯ వర రక్తము మి మృల ోనలు౯ = వొరలగయ జనుల-నుగ జగదీశున - కరమొన రించిన-యా గొరెపిల్లన్నో దు∥ దివపదిః
- ి. విడువంబడు వారల సమితో మనం బెడలేకనపాడి హూసన్నా=విడరవణ మెససు-దతముల సుత్రుతి-నిడికొని పాడుద-మాశానున్నహిమ॥ దివపది॥

Christ the only refuge.

80

91

క్రీస్తు నామమే శరణము.

ರ್-ತ್ರೆ.

ತ್-ಅಟ.

వరనామమే శరణము శరణము - ౖక్రీస్తు-వరనామమే శర ణము॥ శరణము॥

- ౧. పరమ భక్త్రాత్ దురిత్ సంఘాత్రు స్త్రర్జన జాత్ఖీ-కరకీలియా క్రీస్తు॥ వరనామమే॥
- _೨. సారహీన సం-సార పారావార= తారణ కారణ తరణి యైన (క్రీస్తు॥ వరనామమేు॥
- 3. భేదలేమళ్ళట-భేద నివాసుడై=యూదుల కులమున-బా దుకొన్న క్రీస్తు॥ వరనామమే॥
- ర. విత్తారులను జాల-మత్తిల్లిజ్ఞానసం=పత్తితేని నరకా-యత్తు లకును గ్రీస్తు! వరనామమే!!
- সে. ఇలలో బాపపు మాన వులనెల్ల మాడ్షనం = కలీతుల జేయగ శిలువనొుందిన త్రీస్తు! వరనామమేు॥
- మీచి యున్నట్టి పిశాచభారపు కాడి = నాచి దుంఖించె డు-నీచులకును (గ్రీస్తు॥ వరనావు మే॥
- 2. క్రూరెమైన దేవ-తారాజి గొల్పిడు = ద్వార దుశఖ పదంబు - జేరు వారికి గ్రీసృఖ వరనామమేమి
- రా. కొల్లగాను ఔాప మెల్లజేసి దాని=కుల్లములో దల్ల-డిల్లు వారికి (గ్రీస్తు! పరనామమే!!

- F. కపట సేవకులకు-నుపయోగించని దైని మ్క్ పట భక్తుల కెల్ల- నపవర్గ మీడు (క్రీస్తు) పరనామమే!!
- ౧ం. ఎక్కడజూచిన దక్కువ గాగెట్టి = చక్కని గుణముల-నిక్కమైన క్రీస్తు ఇరనామమే॥

-

The name of Jesus sweet.

و_ ع

92

యేసు నామము మధురము.

రా-మారువ.

ಶ್-ಆಟ.

యేసునామ- మెంతో మధురం- బేసు- నావు- మెంతో మధురం - బేసు=హోనములు మోనములు - నాశమునరించు స్రభు॥ యేసునామ॥

- ౧. స్వారతమునను శాంతమిడును≔చింతలను బ్రౌంతులను-వింతలుగ ద్రుంచు ప్రభు॥ యేసునావు॥
- 3. ైప్రేమలెదుగు- కేషమమొదవు=కామగుణ పామరత-లేమి చొరనీచు (ప్రభు॥ యేసునామ॥
- ర. హెం. క్షు మా క్యూ మొ సా క్యూ మొ సు సు రిక్షణకు దక్ష్మ్ వహించు ప్రభు బయేమనాము ॥
- శీలమతుల పాలీజెతల=దూలజనదోలి తన-జాలి కనపరు
 ప్రభు యేసునామ॥

౬. దర్యలపై - దాల్తి బలు<u>వె</u>=సారకరుణారన**ళు - జే**రర వరె బారు ప్రఘు యేమనావు⊪

-

Seek ye the Lord while he may be found.

త్ర్వేణముగా గ్రీస్తుని శరణుగోరుట యుక్తమని. రా—భైరవి. తా—ఆది.

ఓెూూయి మా యన్నలారా-యుద్యోగింపండి≠యిపుడే త్రాహి త్రాహి యనుచు గ్రీస్తుని∥ దయను గోరండి∥

- అంత్య సినము నాటి బాధ లాలకించండి = నరక ప్రాం
 త్య మనకు బోక మును పే-ప్రభువును వేడండి బెయా హెళాయి॥
- ౨. మింట్బుళువు తేజోమయమా మేఘారూ ఘండై య గ్ని - మంటరీను సింహాసనము - నంటి గూర్చుండు॥ సూ హూయు॥
- 3. అంధకారమగును సూర్యు-డాదినమునందు=గుముడ- భాం ధవుండు= మిగుల రక్ష వర్ణమ మెందు॥ సూర్యాయి
- ర. కడు శ్రీతిగ సర్వసృష్టి- కంపింపుచునుండు = భూమి-కదలి యుభ్రము తాపమున - గరిగి పోవుచుండు E బడ్ కారాయి!
- సి. నరక్రప్రచండాగ్ని **గుం**డ- మరుదైగ<mark>న్నడును=దాని- జ</mark>ొరక మరి యే తెరవు పాపా-త్రులకు గలుగును॥ ఓహెనాయి#
- E. ప్రేమతో నడిగెదను ఓ హా ప్రియబంధువులారా= మార-లా మహాదినమంచున దిరమై - యట నిలువంగలర# యాహూయి!!
- 2. కామక్రోధ లోభమోహ గర్వ సుణములను = మీరు -ా ప్రమించి చేసితిరి గదరె - పెక్కు విధములను! ఓహూయు!!

- ూ. కల్లలాడుచుండి ప్రొన్దు- గడుపుచుంటేరే = యింక-చిల్లర ే వేల్పల పూజ₌ సేయకుండరే!! యోహూయు!!
- F. ప్రకటంబుగమైనా మరిగు _ ప్రస్థలమండైన=చేయు-సకల క్రియులు ప్రభువుకెరుక సంపూర్ణము గాను! ఓహెళాయి!!
- ೧၀. జాతి గోత్రమడుగబోడు సర్వేశ్వరుండు = క్రియల-రీతి మనసుమాత్రమె విచా-రించు బ్రభువతడు။ ఓహెళాయి။
- ౧౧. కృత్రియ బ్రౌహ్హణ శూద్ర చండాలులైనా = నరక-పాత్రులై తమతమ దోషముల - ఫలముల బొందుదురు॥ ఓ హూయు॥
- ౧౨. దేవుని కోపాగ్ని యొదుట దృణ తుల్యులైన = పాపి-జీవులెల్ల నే యుత్తరవు - జెబ్బగలరన్న 11 ఓహెళాయి!
- ౧3. భూరమగు నీశాస్త్రినుంచి- కుశలము లేడన్న=మీగరు- పారి పొండి పారిపొండి-బ్రతు కెక్కడనున్న ॥ ఓహెళాయి॥
- గర. యొటు బోగల8క దిక్కు మీ కెన్వరున్నారు= దైవ-ప టుశాపాగ్ని తప్పించే యా-పాటి వారెవరు ఓ హెళాయి!
- ౧ంగి. గురువా లేక పారోహితుడా మరి యే మునివరుడా= లేక - పెరవేల్పా మిమ్మద్ధరింప ధరౌనవ్వడు గలము ఓ హెూరాయి!!
- ౧౾. వీరంత బహు దోషులు మిమ్మే విధమన గాచెదరు= గుడ్డి-వారు గుడ్డివారికెట్లు- బారి జూ పెదరుπ ఓ హెహాయిగ
- ೧२. యొవరు పుట్టి రౌవరు మోసి రీ భౌరమును= గ్రీస్తు-డవ తరించి వహించుకున్నాడనాధ బంధుండు॥ ఓ కారాయి!

Sinner! Ah why so thoughtless grown.

F-8.

94

పా పాత్తుని నిశ్చింత.

రా—మారునా.

ಕ್—ಆದಿ.

ఇంత నిశ్చింతగ నున్నావేమి - యహహు పాపాత్త్ర-యింత నిశ్చింతగ నున్నావేమి=యంతము బొందుట కెందు కింత య-త్యంత వేగమున- గంతులు వేయుదు။ వింత॥

- నీ కత్త నెంద్రించి పోవుటకు సై నీవు భయము లేక నీ గురైరుగ నటువంటి = లోకములోనికి దాటుట కొర కై- లోపించక సా- హసించుచున్నా॥ వింత॥
- _ಾ. దురితంపు పెర్రి యోజనలచే సెచ్చెరిక పెచ్చు పెరిగి నిత్య మైనట్టి గతి = నరయ దిరస్కారము జేయుడువా - నర బివేక మెద- వదలిపోవగ॥ నింత॥
- 3. నరక ద్వారములో జొరవజేసి దు ర్భరత జ్వాలో-త్కరములోకి ద్రోసుక పోయెదవా = సిరి జెలంగు సువి ేకు బోధగల- విరివియైన నెల- వుల లోపల నిలు॥ మింత॥
- రి. పలుక పలుక తుదమటైనటై ని-రైలు నీ మరణళు- బలు వైనవేదన మహిమల = నలవిలేని దయ గలిగిన దేవుం - డిల లాపల బృక- టించుట గనుగొను။ మింత॥
- ి. ఘనమైన ప్రభు రత్యణమార్గమును గైకొను త్రీస్తుని-మనసారగను విశ్వసించు=మొనయు నరకబాధను దబ్బించె డు- పనిగనిధ్రువజీ- వనమున నుఖించు။ మింత॥

The purifying word.

FX

95

్ర్మ్మ్ వాక్యము పతితపావనమైనది.

రా-శంకరాభరణము.

తా—త్రిపుట.

వినరయ్యనరులార - విశ్వా సమున గ్రీస్తు - వేదబోధ=పా ప-మనుజుల కెల్ల పా-వనజీవనము జేయు-వనుధమిద॥ వినరయ్య॥

- റ. పాపాత్తులను పక్చా త్రావము పడుడంచు ప్రభువు లెల్పెన్=దన్ను - దాపు గోరినవారి - కాపాడుటకు దానె-దైవ మయ్యెక్॥ వినరయ్య॥
- _э. భారాక్రాంతులైన పాఫుల దనుజేర-బ్రభువు తెల్పెక్= శ్రమలు-దూరంబుజేసి త - ద్దరితముల్ బాపి సం-తోషమి వ్వక్॥ వినరయ్య॥
- 3. అనుమానించక యొవ్వ రైనా వచ్చిన ద్రోయ ననుచు పల్కైకొ= బెక్కు-మనుజులకొరకు జీ - వనమియ్య ోనే వచ్చి-తనుచు తెల్వెక్॥ వినరయ్య॥ .
- ర. నర్వాంతఃకరణతో సర్వేశ్వరుని ప్రేమ సలుపసే ర్పా=నింక - నుర్విలో దనపోల్కా - సెురులను బ్రేమించ-నుక్తి దెల్పై కౌ ॥ వినరయ్యు ॥
- ి. లేన శిష్యులకు సైక్య-లేను బ్రేమించుట కాజ్ఞ లానర నిచ్చెక్ = నొంతో - ఘన సత్ప్రభువుకాళ్లు - గడిగి భక్తుల చోట - వినుతుడయ్యెక్॥ వినరయ్య॥

None but Christ.

FE

96

క్రీస్తుతో సాటికి లోకము తుచ్ఛమైనది.

రా - మారువా.

ಕ್-ಅಟ.

ఏమిలేదు నుమీ జగములో సేనుని - డ్రేమసారము కన్నను - సోదరులారి!! ఏమిలేదు!! పామరంబేటికి వృధాక ను-దామరలు మూయగెన్ -చీకటి- యామనంబున సెల్ల సత్య ము-గామిగని సర్వంబు విడువు!! డేమిలేదు నుమి"!!

- 3. జాయఫుత్ ద్యాన గృహవిత్తాట్రాలక సమవమ్తతాల ములు-ప్రతిష్ఠాను - భూతివిధేయములు- నఖిల సంపడలు=నీ యవనిలోపల నమర్పణ - జేయగాబడు గానియించుక -తో యమన గొనిపోవ శక్యము - లే యహిభ్రమెనుంద నేటికి॥ సేమిలేదు సుమి॥

Christian comfort.

5-3

97

కైస్త వాదరణ.

రా - ముఖారి.

ভা−্নৃচ.

భయము మొందకుము - క్రైస్తన సహెళాదర యింక-భయము మొందకుము = భయము మొందకుము హృదయ వాసుడగు త్రీస్తు-దయ నీ తలభుతెల్ల - రయముగ సౌరవేర్చు॥ భయము॥

- ం. దీవింపబడౌడు- జగమునకిరుకౌ ల్రోవజనునభుడు = భా వజ్ఞానముపీడ - భవుళు జీకటిగూడు - గావున మదిసేసు. భావింప గతిజేర్చు॥ భయము॥
- ాలు. నీ యాత్రేజూచి కయ్యముజేయ డాయుపిశాచి రూ యుద్ధమున నీవు - నమ్మికను డాల్బట్ట - నాయొడగ్రీస్తు స-హా యుడై तెల్పించు॥ భమము॥
- 3. జగము నిన్బట్టి పెన్కకునీడ్పి పగదీరగట్టె= యొనతాళి గా వించు - టెరిగి త్రీన్తునిసిల్వ - దగబట్టుమపుడుంచీ వగమాన్ని విడిపించు॥ భయము॥
- ర. కలుషజాలంబు-మాయా కీటకముల జాలంబు = గలబావి నీమా త్ర గల్యిమండగ సేను – దలభుమప్పడు నింజేతంబట్టి గాపాడు ॥ భమము॥
- ాగి. ల్రామ దండనముల శిషు శిష్టించు జనకువిధముల=సమ గూర్చు నీదేవు డమిత ప్రేమమ గాంచి - యమలవకా మతి మార్చు- మప్పడు మేలిడునీకు॥ భయము॥

కన నీదు చటుల - దుంఖాదు లెట్లను ప్రేమనటుల = గొన దినమున న్యాయ - మును దీర్పగా గ్రీన్తు - చనుడెంచి నిత్య జీవనకిరీటము నిచ్చు॥ భయము॥

-00

Christ owned and sought.

5-2

98

(క్రీస్తు విశ్వాసునికి బ్రియము.

ರ್-ಘುಸೆನಿ.

తా—ఛాప్.

నమ్నగన్నయ్య రావే నా యేమ - నమ్నగన్నయ్య రావే నా ప్రభువా!! నమ్నగన్నయ్య!!

- ౧. ముందు నీ పాదారవిందము లందు నిశ్చలభక్తి ప్రేమ-బొందికగా జేయరావే నా - డెంద మానంద మనంతమై యు ప్పాంగ॥ నన్ను గన్నయ్య॥
- ా. హద్దులేనట్టి దురాశల నవివేకిమైగూడి యాడితి-మొద్ద లతో నింక కూటమి= వద్దయ్య వద్దయ్య వద్దయ్య తండ్రి॥ నన్నుగన్నయ్య ॥
- 3. కాలము పెక్కు గతించెను గర్వారు లెడజెగవాయెను= యీ లోక మాయ సుఖోచ్ఛలు - చాలును చాలును చాలు మో తండ్రి!! నన్నుగన్నయ్య!!
- ర. దారుణ సంసార వారిధి దరిజూపి బ్రోవ నీకన్నను= గారణగురువు లింకెక్వరు = లేరయ్య లేరయ్య లేరయ్య తండ్రి!! నమ్మ గన్నయ్యకి!

సి. నా వంటి దుష్క్రుతీవుని - కేవలమగు నీదు కేర్తిని దీవించి రటించ నిప్పుడే - తావయ్య రావయ్య రావయ్య తండ్రి॥ నమ్మ గన్నయ్యు॥

Christ will never leave nor forsake.

్ర్మీస్తు ఎన్నటికి విడిచిపెట్టేవాడు కాడు.

రా– సావేరి. తా–ఆది.

ఎందుకొ చింతించెదవు నా డౌందమా సీకందమ=ఇందాక రత్తించెడు వా-డికను నిన్ను విడువబోడు။ ఎందుకె॥

- గ్రామ్ మంతో యరసి చూడు-చెల్ల చెదరైపరచేతరి - చెయ్యచాపి పట్టినాడు - అల్లుకొనిన నీ దుర్గుణము - ఆణగట్రొక్కి వేసినాడు - తల్లడిల్లజేయు నీ శ-త్రువుల దరిమి బ్లోచినాడు = వల్లగాదన్నా డా నేడు - వర్గు సందేహములు వీడు॥ ఎందు కె॥
- - 2. ఒక్క నీ తలకెంట్రుకయైనా నూడివడదని చెప్పెడు వాడు- దిక్కునీకిక నేనేయని తన - దివ్యవాక్కుల దెలికెడు వాడు - చిక్కులనుబెట్టైడు పగవారి - చేత నిను జిక్కింపని వాడు - నిక్కట్టు మెట్టుల దాటించుట- కిదుగో యని చెయి యిచ్చెడు వాడు=హక్కు తోదన్నాడ నేడు - అతడు నిను వెలి వేయబోడు॥ ఎందుకె॥

ర. యేను తన రక్తములో నిన్న - సెంచి ముందే గొనుకొ న్నాడు - దోనములు జెడాలించు విమలా-త్తుండు నీ సాడీగ నున్నాడు - ఆశలో నీవు గొలిచే తండ్రి, - యంతటాగా పై నున్నాడు - నీ నురక్షణ జేయువారు - నిను జుట్టియన్నా రెల్లకుడు = శేష రహిలానంద మల్లదా - చేరువాచున్నది చూ డుము။ ఎందుకొచింతించెదవు။

-50

Awake my soul stretch every nerve.

000

100

విశ్వాసుడు తన సద్ధతి తనకు ప్రేరేపించుకొనుట.

రా—ఆనంద్రభౌరవి.

తా—త్రిపుట.

నాయాత్రాలే- డీక్ నుమా ప్రతి-నరము జాచి ఇడితో ను కపొమ్హా=శ్రీయుత నిత్యకిరీట పరగమనముల్ - నీ యంచిత భక్తి- నే గోరుచున్నవి!! నాయాత్త!!

- గం. చుట్టు నేటగు సాత్తుల సంచయము నిన్ను జూచుచు న్నది గట్టిగ=మట్టిన యడుగుల మరిచిపోయి ముందు - న్నట్టి మార్గములోను - గట్టి బలముజేయు॥ నాయార్త్॥
- ౨. పైనుండి నిన్న బిలుచునది సంపూర్ణ ప్రాణదాయి జేవవాక్కయ్యండెన్=వాని స్వహ్హపేమే నీ యాసక్తాడీకి-బూని విజయ ధనమను జూపుచున్నది!! నాయాత్ర!!
- 3. ఆ ధనమనుపమ మహిమ కలితమై యిం డౌ సక్ల విజయం మాలాధరా= నాధాభరణములన్ని - మస్పైనత్రిక్రొ త్త-యాా ధగద్దగిత ప్రభల్ గ్రక్కు చుండును။ నాయాత్త్రి။

ర. ప్రియరక్షకా సీవల్ల బ్రవేశించి - ప్రీతీగా సీ పరుగారం భించితికొ=జయ చిహ్ని తుడమైనప్పడు నా బిరుదుల-న్నియు సీ చరణసన్నిధిని సమర్పింతును။ నాయాత్రే!!

-FF

Jehovah's love.

000

101

ಯೌಪ್ ವಾಯುಕ್ಕ ಪ್ರಮ.

ರಾ-ಕಂಕರಾಭರಣಮ.

ಕ್-ಆದಿ.

యెహెళావా నా మొరలాలించెను - దన - మహాదయను ననుగణించెను = అహర్నిశల దీనహీనుడగు నా - దు హాయ సెడు ధ్విని (గ్రహించి మనికెను။ యెహెళావా॥

- ౧. పిశాచికడిమి బడగొట్టైను దన వశాన నను నిలువబెట్టై ను=బృశాంత మధుర నువిశేష వాకృల - నిశాంతమునజేర్చి నేద దీర్చెను! యొవాళావా!!
- అం. మదావళ్యుబోలు నా మంత్ర్ దన ప్రదీస్త వాక్యాం కుశాహంత్ర్ = య థేచ్ఛలన్నిటీగురించి పాపపు - మొదల్తు దల్ నరికి దరికి జేర్ఫెను॥ యొహారావా॥
- 3. అనీతివస్త్రమెడలించెను యేసునాధు రక్తమనముంచెను= వినూల్న యత్నమొదనూని యెన్నడు - గనకా వినకా బ్రేమ నాకు జూపెను॥ యెహూవా॥
- ర. బిలాపములకు చెబినిచ్చెను శ్రమ కలాపములకు సొల బిచ్చేను=శిలానగము మైకి లాగినను నుఖ - కళౌదళుల్ మన సులోన నిలిపెమ॥ యొహారావా॥

సి. ఆగణ్యపాపి యనిట్లోయక - నన్నుగూర్చి తన సుతుని దాచక = తెగించి మృతికొప్పగించి పాపపు-నెగుల్ దిగుల్ సాగనుగా నణంచెమః యెహెళావా॥

-SP

Rise my soul and stretch thy wings.

೧೦೨

102

ఆస్త్రమ మాత్మమునకు ప్రేరేపించుకొనుట.

ರಾ-ಕೆವಾರಗಾಳೆ.

తా—త్రిఫుట.

లే నాయాత్త్రినీదు కొలక్కల్విరివిగా జూచి=దీని కంటెను పరంజా నం - ద్వ్య భాగము జాడ గనుగొను။ లే నాయాత్త్ర!

- ౧. తిరముగా నటువంటి పీటిని దిన విడిచి స్వస్థాన ఘను నా-స్థిరపదము దిక్కు-నకులే చంద్రరవితారాదుల్ = మురువు చోడు వేగిరమే భూమియు - బొందు నాశము లేచి త్వరగా బరమపదమున సిద్ధపరచిన - సురుచిర స్థలములకు సేగుము॥ లే నాయాల్పే॥
- నదులు నంద్రము జేరు నెక్కడ మసలక తమ్మలో న నగ్నియు - వెదకు పైకెక్కు చును సూర్యాని బింబమును రెం డు కొ = డదుల్ప్పత్తి స్థలికి బోవును - ద్వరగనటువలె నాత్త యుం ద-ద్వదన వీకూలింగన నుఖా - స్పదపదస్థితికై - చలించు ను లో నాయాత్తం
- 3. విడువుడీ దుణ్ఖము విడువుడీ విదేశ స్థ్రిత భక్తులార-కమ గౌలుపు బొందుటకు ముందరగా జొచ్చిపొండి = యొ

డయడు సజయుడై మరలి మే- ఘోల్క్ రమ్మే వచ్చుమనక సం-వడి సుప్రవేశంబు నిడుములు - విడు భువికి మోక్షంబు మార్పను లే నాయాత్ర

I lay my sins on Jesus.

Co3

103

క్రీన్తు సమస్తమునకు దన జనులకు భారకుడు.

రా—దర్బార్.

ত্ত-ক্ৰ্ছ.

ជីవుని యమలతనా గొర్రెపిల్లx-నగు సేసుక్రీస్తువు తా వున డాయగ॥ దేవుని॥

- റ. నే బాపములు తేగ నా పాపములు మోసి = శాప భార మునుండి- పాపగమము రేచు॥ జేవుని॥
- এ. কি গিজাবুজু ভিনি నిগিজ ব্ছু పు দ্দাম ভিগি০ చియును లేక-దా গోణితము గడుగు॥ దేవుని॥
- 3. నా సమయము గాచు సే సంపదల శెలవ = పహసించు వారుజ-రాశించు నాయార్హ్మ దేవుని॥
- ర. నే దుఃఖములు తోగ నాడు చింతాభరము = తద్దయు నెడబాపి-నా దుఃఖములు గాచు။ దేవుని॥
- স. সন্ম নিম বিম దన తండ్రిశుద్ధ స ద్వినయ స్నేహాది సారు-తనముల గోరించు॥ దేవుని॥
- E. పరలోక దూతల-పరమ గానము సేర్వ = బరులతో స్ట్రాత్రింప-జేరుదు నేశావుడు11 దేవుని11

Just as I am without one plea.

೧೦೪

104

ఉన్నవిధమునేనే క్రీస్తుయొద్దికి రావడము.

ರಾ—ಅನಾವೆರಿ.

తా—ఛావ్.

ఉన్నపాటున వచ్చు-చున్నాను నీ పాడ-సన్నిధికో రక్ష కా=యెన్నళక్యమగాని పాపము-లన్ని మోపుగ వీపు మైబడి-యున్నవిదె నడలేక తొట్రిలు - చున్నవాడను రన్ను దయ గను!! మున్నపాటున!!

- ೧. కారుణ్య నిధి యోసు నా రక్షకా నీ శ-రీర రక్షము చిందుట=భూరి దయలో నన్ను నీ దరి-జేర రమ్మని బిలుచు టయు నిష్కారణపు నీ ్ప్రేమ యిది మరి - వేరె హేతువు లేదు నా యొడు నున్నపాటును
- ೨. మసిబాగ్లు వలె నా మానస్టెల్ల గొప్ప దో-షసమూహ ములు మచ్చలై = యసితమగు ప్రతిడాగు తుడువను-గసటు గడిగి పవిత్రపరుచుము - నసువులిడు నీ రక్త మేయని-మనల కిప్పును సిలువని దె గని∥యున్న పాటున∥
- 3. జెలపట బహు యుద్ధములు లోపటను భయము గలిగె సెమ్మది దొలగెను = బలు విధములను సందియంబుల - వలన పోరాటములచే నే - నలసి యిటునటు కొట్టబడి దు.ర్బలు డైనై గాయములతో నిజె!! యున్నపాటున!!
- ర. కడు బీదవాడనంధుడను దౌర్భాగ్యుడను చెడిపోయి పడి యున్నాను = సుడివడిన నా మదికి స్వస్థత - చెడిన కనులకు దృష్టిభాగ్యము - బడయ వలసినవన్ని సీచే - బడయుటకు నా యొడయొడా యిదె!! యున్నపాటున!!

- సి. నీ వాగ్డత్తము నమ్మి నీహైభారము పెట్టి-జీవ మార్గము గంటిని = గేవలంబగు ్ప్రేమ చేతను - నీవు నన్ను క్షమించి చేకొని - భావశుద్ధి సొనర్సి సంతో - షావసరముల నిడుదువని యీడె॥ యున్నపాటున॥
- డి. దరిలేని యానందకరమైన నీ ప్రేమ-తరామె దర్గనజేయ ను=డారవుకడ్డం బైన యన్నిటీ విరుగగొ టైను ాగాన ెనేనిఫ్ర-డారుడు గా నీవాడనవుటకు మరి నిజము నీవాడనవుటకె॥ యున్న పాటున॥

-8

Just as I am without one plea.

COX

105

ఉన్న విధమునేనే త్ర్మీస్తుయొద్దకు రావడము.

రా-ముఖారి.

ভ্ত'—ক্ষ্ম.

ఉన్న విధమున సోనన్నిటి సెడసి - నిశ్నెనసెదనన్నిట = సౌనాగ్ర దేవుని యందున్న గొత్రె - గానుండు సోను మహాను భావా॥ యున్న విధమున॥

గా. నమ్మ సీపు రమ్మనిన వాడవనియును - నాజ్ఞ ేసలువాడ నియును జనులకొ-నీ వల్లనాకతము జిందెనను నదియు-గాక వేరౌ హేతుసాధకమని దలప - నేను నీ పరిశుద్ధ స్థలమున కే తెంచ-మరియు నాయాత్తమునందలి యొకమచ్చ=ైన గాని నలుపు వదిలించుకొను వరకు - నీ కంటెనన్యము గనిపెట్ట జాలను॥ ఉన్న విధమున॥

- నీ రక్షములు శుద్ధి గావించుంబృతిడాగు లని యంత కలహము లేకువలాపల - బెరయెడం గయ్యంపు జడుపులు జడిపింప - బీదమై భాగ్యవిహీనుడై యంధుడై - సిరిమాన సోల్లాసమింక నా వలసిన-వన్ని నే వడయుడు నీ వల్ల - నని మరియు = నెరమైందు నీదు వాగ్దత్తము దలపోసి - స్వీకరింతు వని నెరనమ్మకములో ॥ మన్మ విధమున ॥
- 3. ేనే జేయు కడు పాఠకముల దండనముల ననువీడ్చి మనసు నుంచక నన్ను క్షమనుంచి - నిజమైన మార్గము ొనుందించు పరిశుద్ధ - మొదించి సుఖమందు నిలుపుదువనియుక్ - నా జెంద దగినదిగా నాకు దెలియని - నాదు మిాది్పుమ-యా టంక రహితము=గాజెన్ను ొనుందుట నాయందు నీ సం-బంధము సంపూర్ణముగా నౌననియు॥ నున్న విధమున॥

Christ our pilot.

COE

106

క్రీస్తు భవాబ్ధికాండారి.

 $\sigma -$ మారువా.

ಕ್-ಆದಿ.

వెరవేసేల సోదరులారా-భవ శరనిధి దాటుటకు=గరుణా మయ కాండారి తీరమున గలడు క్రీస్తు మనకు။ వెరపోసేల॥

- గం, నకలంబాతడు చూడుండాతడు సర్వశక్తియుతుడు= నికనాతని చరణంబు లూతజే-సుకొని వేగమే నడుడు॥ వెరవేనేల॥
- _೨. లేన లోహితపాతంబున జగమం తయాగ్రయమొన రించెక్=ఘన దురితము శోధించక నా జీ-ఐన కర్తయు నయ్యెక్॥ వెరవేనేల॥

- 3. అతమ వచ్చి చేస్తమతరిందీరము-నందు జేర్చియునిచె౯= ఆతడొల్లడు ధనమేమియు-బ్రభువు భ - క్రినరసి దాటించున్॥ ఇరవేనేల॥
- ర. క్షమానెక్కించును దానికరిత్రము లమిత సత్యదయలగు ప్రభువే=యమితద్యుతిగా గొని చూపుచు దరి - నతడు నడు పు గాంచుడు సుఖతన్॥ వెరవానేల॥
- సి. నా సౌూరు నిండనందరమా క్రీస్తుని పేర బరమ గానము జేని=వారియధీనాల్పులమని సత్యము బ-ట్రౖరే ఖలచాతురివీడి॥ వెరవ నేల॥

I love the Lord because he hath heard, &c. 116th Psalm.

Son

107

యెహూవాను స్నేహించుట.

రా-బిళ్హారి.

ಶ್—ಆದಿ.

యెహూవాను-స్నేహింతును - సదాను-యెహూవాను= మహా దీనుడనగు నా శబ్దంబును-మరి నా ప్రార్థనయుం విని యుండుటను! యెహూచాను!!

గం. నా వైపున తన కర్ణమొగ్గి యు - న్నాడు గాన నా యా నజ్జీవము - నా విభు గూరిచి మొరబెటైదెనే - నలవిగాని మృతిపాళము - లావరించియు-నవియైడేసు యాతనా వితతి గవిసె గరము = ఖావింపగ నళక్యమాళ్ళమము - వ్యసనము బొందితిబ్రతిపడంబు=నా వేళ యొహెళావా నా యాత్తను -వే విడిపించుమటంచు నిన్ను - నే వేడుచునున్నానని నీ నా -మావళినిం గూరిచి యొలు గౌత్తితిని॥ యొహెళావాను॥

- ా. కారుణ్య మునీతియుంగలవాడు గానున్నాడు నిజమ్మా గా-భూరి వాత్సల్యమచేనెప్పుడు - బొదలి యున్నాడు యె బొలావా-కూరిమి సాత్వికులను గాపాడుచు - గొమరొప్ప చునున్నాడు = నారయ నేను (గ్రుంగిపోయి యుంటి-నాభుడు నాకు సహాయము జేనెను = వారక నా యాత్తా నీ విశ్రా -మస్థలికి దిరుగా బొమ్మేమన - సారెకు నీకుపకారము జేనెను-సత్కరణారన ధుర్యకటాకు యునను॥ యొహెలావాను॥
- 3. మరి యొందుకంటివా నీవు నా యాత్త్రమ మరణంబునుం చిన్ని సరగ నా కన్నులను కన్నీళ్ల సంగతీనుంచిన్ని - పద ముల-సెురుగుటనుంచిన్ని తప్పించితి యెహెళావాకు ముం దర జీవము = ధరియించిన వారి లోకమందున-దిరుగుచునుం దును బరమవిశ్వాన = భరితుడు గావున మాట్లాడితి శ్రమ-బహుగా బొందితి నీ మానవులం - ధర సత్యులటంచును జెప్పితి దం - దర నీ యుపకృతికి బ్రతిగ నేమియొనర్హుగ యెహెళావాను॥
- ర. నేను రక్షాపాత్ర ధరియించి యెహెగా నా నిర్ధల నా మముగూర్చి మ - హి నాదము జేయుదు భవదీయ స -జ్జనులకెదుట నిప్పడె-యా నిభిలస్వామికి మ్రొక్కుబడుల-నన్నిటిసమర్పణముజేయుదు = నా నిరవధికుని దృష్టికి ముం దర-నాయన పరిశుద్ధ జనులమృతి జూడ=గా నమూల్యమై యున్నడి నిక్కము-గా నీ సేవకుడ్డానై యుంటి - నైనను నీ దాసీపుత్రుడను - నై యుంటిని నా బంధము లెడలించితివి॥ యొహెగావాను॥
- ని. చారుతర పవిత్ర స్త్రాత్రబలులు సాదరమున నీ కర్పించి -భూరిపాపభంగ సముద్దామ - పూతభవన్నా మముగూర్చియు-

దారారావము జేయుదు నీ నుం - దరమహి బంధుర పా = కారమ్మలలోనున్ను యొరుపలే-మా రమణీయమా నీ మధ్య మందుచున్ను = నారంగత్క రుణాభరణ సుభక్తావళికొదుట నత నిమ్మొక్కు ఒడుల - నే రాజిల్లగమిర నుతి-యింపుడు జటుల దురిత పటల తమాఖాను!! యొహెళావాను!!

-DP-

Good advice.

005

108

మంచి బోధ.

రా ... ముఖారి.

తా-ఛాప్.

వర్దుమనస-బుద్ధికురచ= పెద్దలకు పెద్ద పరిశుద్ధు డగుత్రీస్తు తన - ఖుద్దుననుదిద్దు సరిహద్దులను మీర బో॥ వద్దుమనసు॥

- ౧. చెడ్డతలవు లడ్డి నిలుపు=ెసుడ్డెలకు సెడ్డెయగు గడ్డుసై తానునికి - సొడ్డుకొని దొడ్డప్రభు బిడ్డ వలె నడువుమిక॥ వర్దుమనసు॥
- _______ నిందపాలు-బొందెపేుల=పొందు గన మంద ముగ ముందు నీయందు కెలు - గొందు ప్రభు నుంద రనిబంధ నలు మరచి పో ॥ వర్దుమనస॥
- 3. ఆస్ట్రామ్లు యేసుతట్టు = దోసుములు వాసి చన జేసి నిను మాసుకొను - దేశికుని దాసులకు దాసుడుగ నుండుమిక॥ వర్గుమనసు॥
- రా. బొండుపడకు ాానిండు విడకు=దండి గల తండ్రి యొడయం డు యేనుండు నీ-యుండగల్గి యాండుటను గుండె దిగుళేల యిక్॥ వద్దుమనసు॥

- సు. పట్టు విడకు-దిటము సెడకు=సెట్టుకొని ముట్ట డిగ జుట్టు కొను కష్ట ముల-బిట్టు విడగొట్టు ప్రభుతట్టు కనిపెట్టుమిక॥ వర్గుమనసు॥
- కా. మంచి గణము-లెంచికొనుము=వంచనల మించి గర్వించు నీ దుర్భావము-ద్రుంచు త్ర్మహిసెద్ద-గురియుంచి ప్రార్థించు మిక॥ వర్దుమనసు॥

Christ the only Refuge.

00F

109

్ర్మీ స్ట్రే మానవా శ్రయడు.

రా—సెహనా,

తా-ఛాప్.

సీ చరణములే నమ్మితి నమ్మితి=సీ పాదములే పట్టితి బట్టితి బట్టితి॥సీ చరణములే॥

- റ. దిక్కికనీవే చక్కగరావే=మిక్కిలీ మొంత్రుడు మొంతు కుండు మొంతుండు!! నీ చరణములే!!
- ా. ఐహిక సుఖము−నరసితి నిత్య=మహాహ ద్రోపాని ద్రో హిని దోర్హహిని∥ నీ చరణములే∥
- 3. న్యాయము గాని-నా క్రియలన్ని=రోయుచు ద్రోయకు ద్రోయకు ద్రోయకు! నీ చరణములే!!
- ర. భావము మార్చి-నా జెత దీర్చి = జేవర బ్రోవ**ె** బ్రో వవె బ్రోవవె॥సీ చరణములే॥
- ని. చంచలబుద్ధి వంచన యొద్ది=యుంచక ద్రుంచవె ద్రుం చవె ద్రుంచవె॥ నీ చరణములే॥
- మట్టు కొనియున్న శోధన లున్న = పట్టు విడ గొట్టె కొట్టె కొట్టె జి చరణమంలే జి

- నాచుపిశాచి నరకుట గాచి=కాచుకొ దాచవె దాచవె దాచవె∥ నీ చరణములే॥
- రా. బలమొదలేని పాపుడనని = పిలచెద బల్కైవె పల్కైవె పల్కైవె॥ నీ చరణములే॥
- F. నీరసుడ నంచు నీదయ నుంచు=దరికి జేరితి జేరితి జేరితి జేరితి నీ చరణములే॥
- ౧ం. కరుణ దలంచి శిరమిజె వంచి=శరణని దూరితి దూరితి దూరితి∥ నీ చరణములే∥
- ററ. ేనరము బాప గూరిమి జూప≕సారెకు గోరితీ గోరితీ గోరితి⊪ నీ చరణములే⊪
- ი3. వాడుక యున్న వరకృప యెన్న = দ্বিడిది చూపవే చూపవె చూపవె॥ నీ చరణమతే॥
- ౧ర. యేసుని తోటి కెవ్వరు పాటి=దోసము బాపును బా పును బాపును။ నీ చరణములే॥
- ౧౫. నిస్తుల ప్రేమ-క్రీస్తుని నామ=సంస్తవ మిజ్వరె యిజ్వరె యిజ్వరె॥ నీ చరణములే॥

-88-

Jesus! at thy command, &c.

000

110

సంపూర్ణ విశ్రేయత్.

రా – శంక రాభరణము.

ಶ್—ಆದಿ.

ెనేసేసు నీ సౌలవునను - మహా గాధము లోనికి దొగించి నాను=నానావిధ పా - పానవరత ని-చ్రానిరతాన్నద - నూన స్వోదేశ - మే నీ నిమిత్త - మానిభిలంబును - పోనిరసించియ - హీనభక్తతతి - తో నీతోడ న-నూనానంద ని-దాన ముక్తిసం స్థానము జేరుట - కైనడుపుచు ను - న్నాను నావడెం=దావ మోదరసమాసగు మానుగ॥ నేనేసు॥

- గం. ఈరుతర తరంగములు విస్తర దుస్తర భీ-కర రత్నైకర ములు-మరి ఝంఝూవాతూలములు - శరముల పరంపర వలె సున్న నేమి=దురితహిత (క్రీ-స్తువు నా జ్ఞానము - పర కాండ రిపువు-వాని సువాక్యం-బిరవుగ గంపసు - యిట్టి ప్రభువు వా-భరమై యుండగ - బ్రతి తత్క ష్టము - తిరస్క రించుచు-దాగని యాపదను - బరి రక్షించగ - సురుచిర తద్బల - పర వాక్సారము-వారము వారము=చిరభక్తిని జెచ్చెరమతి నమ్మితి॥ సేనేను॥
- ్తు. కొండల బారులున్న మడిగోతు లెంతో-మెండుగ నా మార్గమునను - దండిగా నుండని స-ముద్దండ బలభుజాదండ నిస్తులుడౌ క్రీస్తు=వుండిత గుణమణి-మండను డాతడ-ఖండ దయారన • కాసారము ని-త్యండు నకల వ-స్తుత్రచయం బుల-గండుమిగులు లో-కములు భరించిన - దండికాడు నా-దండ జెలగి కా-ఫుండి స్వోసేత్రమె - నిండు ప్రాఫుగ-దం డిగ నడుపగ - దరిజేరుదు నీ≕గండములెల్లను-గడచి చల్లగా॥ పేసేను॥
- 3. నతత విశ్రామ దేశమును-కనుచున్నాను-గురుతర విశ్వా సముచేను - ఆతిత్వరగతి నా యాత్ర - చెక్కలు సాచినీ - పతి యేసు కౌంగటిలోకి = హితమతిమై నీ - వెగిరి పొమ్తు మా-రుతములు సముద్ర - తతులను మరి యే - వెతలును బెట్టని-విశృత మోడ్ - స్థితి తీరముబొం-దిన నిటశాప్వడు-తతమగు

సెమ్మది-తగ ఝంఝూమా - రుత్నుగ భయ సంహతి లేకుం దునూ - హిత్ముగ వాకాఖ్ర-డీవు సహాయము=చిత్ముగ జే యుచు చెంత్ జేర్చుకో॥ నేనేను॥

ర. యేమంతే యీ నాశిరము-మీదను విరి-గే మహి ఘన సైన-యా మారుతొ సారముల-కంలే మోసహా-నా మంచి సెమ్మదికి=నామననున భయ-మో బరమసము - ద్రామ మారు తమ-దయచేసి దిగువ - సేమియున్నదో యింతయున్ విడిచి-నా మర్యాదా - ధామ మోక్షమున-కై నీదగుమే-లౌ వినరు నోన-యా మాచాపలు-నన్నినిండి యీ భౌమలోక పా - ప ములు విడిచి నా = తేషమపు రేవున జేరుడు ముదమున॥ సేసేను॥

--

Christ the giver of true Peace.

000 111

మనసుకు విజమైన సెమ్షది యిచ్చేవాడు క్రీస్తుడు.

రా—ఎరుకులకాంభోజి. తె—ఛాప్.

మనను సెమ్హడి లేని మహి సర్వ సంపదల - ఘనమేమి యన్నలారా = ధనము కెయికోట్లున్న - ధరయొల్ల గలిగినను= దవ మసౌావ్యాధి శాంతము జేయ గలవే။ మనను॥

- ది. తనువు బైటికి జక్కడనములో వస్త్ర్హ కాంచన-భూషణ ముల వెలుగున్=అనిశంబుకామాదులారుదయ్యంబులకు - నుని కైనయొక బిలము తనలోననుండు E ॥ మనసు॥
- _э. శరకోటి వెనుకముందర గొల్పి చనుచేర-కరెనెక్కు ధరణి పతికిన్ = దరిలేని చెక్కు చింతలచేత గంట ని - ద్దురలేక నిట్టార్పుతో రేలుగడుపున్॥ మనను॥

- 3. వెలికి దొడ్డసమాధి తెలుపు గోడను బోలి కళ్లచేబొంగి యుండున్ = బెలుచబాతిన కుళ్లు పీన్లు దుర్గంధంబు - వలెను జెడ్డ దురాశదలపులో నుండున్ ။ మనసు॥
- ర. సుజన క్రైస్తవగోష్టి శుభసమాచారవాజ్ఞిజతత్వో<mark> దాలి</mark> సి=వృజనహరమ**గు** గ్రీస్తు మృతిపుణ్యనామంబు - భజియింప మదికి నిమ్మళమబ్బు గాక॥ మనసు॥

True peace of mind the greatest blessing.

೧೧೨

112

మనస్సునకు నిజమైన సెమ్తదే ముఖ్యభాగ్యము.

రా—సౌరాష్ట్ర.

ತ್−ಆದಿ.

మనసానందము బొందుటకన్నను - మరి యే భాగ్యను గలదన్న = అనుమానములిక నభిలసుఖంయిలు - దినమొకగడె కొక తీరైయుండును! మనసానందము!!

- ೧. దిటముగ బ్రార్థన-యను ఖడ్లము గని-దిరుగు పిశాచము వెరచన్న=పటు దీప్పలు గల ప్రభుశాస్త్రాక్తులు-బహుసంశయ పంకమునింకించును॥ మనసానందము॥
- 3. తనువున దానను వానికి దురితము దగిలెడు విధిగనవలె నన్న=ఒనరగ గ్రీనుని వధ్య స్తంభము - గని విశ్వానము గట్టిగ భెంచిను మనసానందము॥

- ర. క్షమయును స్నేహము ప్రభుకడానేర్చిన శత్రువులిక భువి లేరన్న = సమదృష్టి జగజ్జనుల గనుంగొను - సమైస్తవు లకు సాధనమనదగు॥ మనసానందము॥
- ా. పరమ దయానిధి క్రీస్తుని బలమున బాప భరంబులు విడునన్న = పరిశుద్ధాత్తుని - బంధుత్వంబున - నరమర చీకటు లన్నియు దొలగును။ మనసానందము။



None like Christ.

೧೧3

113

క్రీస్తు సాటిలేనివాడు.

రా-ఆహిరి.

తా-ఛాప్.

యేసువంటి ప్రియబంధుడు నాకిక - నిహబరములలో లేడన్న=ఆప్తుైలైన నిజభక్తుల మదికది - యమభవ గోచరమొపు డన్న॥ యేనువంటి॥

- ది. ఊరు పేరు పరువులు మురువులు మరి యూడగొట్టబడి
 నన్ గాని=గూరిమితో గ్రీస్తుడు మాకుండిన గొదువ రాదు
 గొప్పపోదు॥ యేసువంటి॥
- అడికలు తిరస్కారంబులు మా కవమానములున్న కొ గాని=లోడు క్రీస్తుడు మాకుండిన - ధృతివీడబోము వాడి పోము॥ యేసువంటి॥
- 3. తగ్గుపాటులును సిగ్గుపాటులును మా-తలమీదను వ్రాలిన ౡని=దగ్గిర మాపాలిట ప్రభువుండ౯ - సిగ్గున బొందము తగ్గున గుందము∥ యేసువంటి∥

- ర. ఎన్నై స్న్యూ శోధన బాధలు సెల రేగి మనల చుట్టిన యపుడు=కన్నతండ్రి,వలె మోదార్చుచు దన - ఘన వాగ్న లమన దునుమును వాటిని॥ యేసువంటి॥
- স. మనసు కుంగి బలు చింతలచే-మట్టబడిన వేళ్ మాకు=దన వాగ్ద త్రేయలను చేతుల లే-వనెత్తి యొంతో సంతసమున గును॥ యేసువంటి॥
- E. తల్లిదండ్రులు విడిచిన గాని-తాను పదలడ్డాపుడు మనల= నుల్లమెత్తి పిలిచే వేళ - సూహూ యనుచు దరికివచ్చు॥ యేనువంటి॥
- 2. ఆతడుండని పరమండలము మది యక్కర కగపడదు= ట్రేతి నాతడు మా మతిని వసించిన-న తుల్య సౌఖ్యంబడియే మాట్రము! యేసువంటి॥

-DP-

World not to be compared to Christ.

೧೧४

114

లోకము (క్రీస్తుకు సాటిరాదు.

రా—మారునా.

ತ್-ಅಟ.

లోకపువారెల్ల లోకువ జూచిన - లోప**ము నీకేమిటే=** ప్రాకటముగ (గ్రీస్తు పతితేపావనమూర్తి-నీ కోనమై ముక్తి నిలయము గట్టంగ॥ లోకపువారెల్ల

౧. దరిలేని దురిత దు-స్తర పారావారము - దాటించునా రౌవ్వరు-భీకరమైన - నరకాజ్ఞ బెట్టు బంధుర దేవకోపాగ్ని -మరలించువారెన్వరు - చంచల బుడ్ధి - స్థిరపరిచి పరమార్థ -మెరిగించి చిరముక్తి గురి దెల్పువారెన్వరు - యీ ధరలోన= నరరూ పుడాల్స్తి నీ కొరకై జీవనమిచ్చు - పరుణాబ్ది క్రీస్తు డు-వరరుడై యుండంగ॥ లోకపువారల్ల॥

- 3. హృదయ సంతాప దుః-ఖ దురంతమన చింత-ల్వదిలించు వారెవ్వరు-నెమ్తది నిచ్చి - పదిలములో హూక్క-పదమిగిగో యంచు-పదమనువారెవ్వరు - యెన్నడు నిన్ను-వదిలి వెయ్య మంచు-మృదు నాక్యములు దెల్పి - ముదమిచ్చువారెవ్వరు-యింకొకనాడు=సదయుడై త్రీస్తుడు-జనుచెంచి నిను ముక్తి-సదనస్థునిగ-జేయు శాస్త్రిక్తమిటులుండి॥ లోక పువారెల్ల॥

God being ours we shall not want.

COX

115

దేవుడు మనవాడై యుండగా మనకు కొదువలేదని.

రా - నవరోజు.

ಶ್-ಆದಿ.

యెహెలావా మా తండ్రి గాడ - యేసుడు మా యన్న గాడ=మహిమ గల శుద్ధాత్తయిట్టి - వరుసదెలిపెం గద మా తోడు యెహెలావా!!

నం మోత్షనగరి మా పుట్టెల్లు - ముఖ్యమాతిలో మా స్నేహి తులు=సాత్యాత్కారమై యున్నపుడు - లక్ష్ము పెట్టమిహాబాధ లకు॥ యెహెూనా॥

- ౨. అబ్రాహాము దావీదు మొదలై-నట్రి వరభక్తాగే,నకు లు=శృభ్యమగ మా చుట్టాలైన౯ - సుఖములిక మాకేమి కొడువ∥యొహూహా॥
- 3. ేజ్తురాది సకలాపోస్తుల్ ేజర్తిగల **మా ని**జ కూట స్థుల్=ఆది సభలో మేమున్నపుడు - మోదములు మాకేమి వెలితి။ యెహూవా॥
- ర. తనువు బలెబెట్టైను మా యన్న తప్పర్విడగొట్టైను మా తండ్రి=మననులో సాత్యమిట్లున్న - మనుజులెట్లన్నను-మా కేమి॥ యొహూనా॥
- గ. పరమ విభు జీవగ్రంథములో బృభుని రక్తాండ్ర ముద్రి తమై=చిరము గానుండుమా పేరు - చెరువు బెట్టెడు వారింకె వరు॥ యొహూవా॥
- =, కరములతోనంటరాని కన్నులకు గోచరము π గి = పర మఫలము మాకున్న ఫుడు సరకుగొనమిక్కడి లేములకు॥ = యొహానా॥

--

Forsaking the world.

COE

116

లోకమును త్యాజించుట.

రా-బిళ్హారి.

తా—త్రిపుట.

పోపొమ్మ ఓ లోకను-చాలికచాలు-నీ పొండు మేమొల్ల ము=పాపేచ్ఛలున్నంత - సేఫు సౌపగరాని - వేపాట్లు బెడి తివి-యిాపట్లనను వీడి။ పోపామ్మం!!

 సకలేంద్రియ న్యాప్తులు-నీ సేవ - బాయక చేయుదివన ములు=యిక దీరిపోయెబ్స్కామికము జూపకుమిపుడు-బ్రక టముగా (క్రీస్తు పదభక్తి మాకజ్బె॥ పోపొమ్మా॥

- నీ రాజు బహుమానము గంటెమి ఘోర నరకాంబుధి తీరము=దారి దొలగి నిన్ను - జేరి దుఃఖముల వే-సారి తీప్పుడు క్రీస్తు - నదయుడై నను బిల్ఫె॥ పోపామ్ము॥
- 3. ఎర జూపి బలు మొనము బట్టెడు వాని-కరణి వస్తుల రూపము = బొరి జూపి లోభము - బుట్టించి నను బట్టి-బరి మార్చితివి యింక మరి యేమున్నడి చాలు။ పోపొమ్ము॥
- ర. ఎండమావుల తేటలు-నీవిచ్చేటి దండైన యిహ నుఖము లు=కండ గర్వమచే నీ - యండ జేరితి గాని - నిండు నెమ్హది దయా-నిధిక్రీస్తు డిఫుడిచ్చు။ పోపామ్ము။

Christ the good Shepherd.

ടറ

117

క్రీస్తు గొర్రెలయొక్క యుత్తమకాపరి.

రా-పంతువరాళి.

ಠ್-ಕಾವ್.

ఇదుగో గొర్రెల కాపరి-సోదరులారా-ఇదుగో గొర్రెల కాపరి=కడగాన రాని కారడవిలో నలసట-బడెడు గొర్రెల మ-బేరిడి బిల్పి రక్షించు။ నిదుగో॥

- నెదిరిపోయిన గొ రైసై దొడ్డికి బోవ-ముదము లేనివాండి
 డెసై=మృదు మధురంపు నినాదమాలించక కర్త కొదిగియాండి
 డగ మూఢ-హృదయుడ సైతిని॥ ఇదుగో॥
- ్రా. దూరంబునకు బోతిని జనకుని కృపాసారంబు గొనెసై తిని= కారు మూర్భపు పిల్లπా సంచరించి నా-కూరిమియిలు బాసి-దారి దొలగి పోతి∥ నిదుగో∥

- 3. లేనమ గొరైను జూచెను-బోయడు లేండ్రి-లేన శిశువును గాంచెను=కనికరమెదలో నిండిన వారలైనన్ను- వనగిరి కట కాదు-లను వెంబడించిరి॥ ఇదుగో॥
- ర. ప్రాణావసరమప్పడు యేకాకి మై-డీసుంచి యున్నప్ప డు=త్రాణార్ధమగు నెనరు త్రాళ్లో నమగట్టి-శాణెంబుగా దెచ్చి-నమ్మ రక్షించెను॥ ఇదుగో॥
- సి. చెముగు మొకముల వల్లను-బాధల సొంది కడు మలినమై యుండను=గడిగి గాయములన్ని గట్టి శుభ్రముచేసి - తడయక నా యింట-నిడి సెమ్మది యొసంగా॥ నిడుగా॥
- రి. నమ్మ పొడ్డిని బెట్టెను-పోయిన గొర్రె-తెన్ను వెదకిపెట్టెన్స్ సు=సన్నంపు పచ్చికయున్ను జీవనపూట లున్ను గొర్గెడి చోట్ల-నమ్నంచి రత్యీంచె॥ నిదుగో॥
- రా. సేను **మూ**ర్టపు గొర్రైసై గ్రోబడకుంటి మానసమున వెర్రిసై=పూని యిప్పడు కాచేవాని శబ్దము ప్రేమ-తో నాలింపుచు దొడ్డి-నానందముననుందు॥ మిదుగో॥
- ్. చెడ్డ బిడ్డైసై యుంటిని యిటునటు బోవ-సెడ్డైతేనము గొంటిని=పెడ్డులేకిఫుడు (ప్రేమింతు నాట్రియజనకు-దొడ్డ శబ్దము వాంధిం-తును మక్తి నిలయంబు။ ఇడుగో॥

Christ the good Shepherd.

೧೧೮

118

్ర్మీస్తు గొర్రెల యుత్తమకాపరి.

రా - ఝంద్సోట్.

ಕ್-ಆದಿ.

గొల్లబోయడు-యేసు - గొల్లబోయడు = గొల్లబోయడు-యేసు။ గొల్లబోయడు။

- റ. ఆయన కౌఁగిట నాయొద జేరగ=నయిన మనకు 🗉 భయ మదేల॥ గొల్లబోయడు॥
- _э. కోరికలన్ని యు గూరుచు మనకత = డరి గెదమతనికొ-సారిదిగలయకొ॥ గొల్లబోయడు॥
- 3. ఎండలెనండిన యడవులైనను=బొడుపులువైన౯-నడు తమతైడె॥ గొల్లబోయడు॥
- ర. విందము తద్ద్వని-అందవు పలుకులు=తడుదితములు సా-నందమతిగా 🗉 గొల్లబోయడు॥
- ਮ. గద్దించిన సెలు-గందరికాతని=యది మృధుగా తే-త్పదము మనదే။ గొల్లబోయడు။
- <mark>౬. గొ</mark>ర్రెల కత్మై గరుణించె నసృ≕గ్ధారలనతడా-దర**ము** లోనగ౯∥ గొల్లబోయడు॥
- జయన చిందిన యూ యనృజంబుల=నాయవులాక్త్ ౯ పుయి వహించు౯॥ గొల్లబోయడు॥
- ా. మరియును గురుతుల- మెరెసెడు నాయవు=లారస్య తడై-గరుణననుపకొ॥ గొల్లబోయడు॥

- ా. ఆతని భుజముల నాతతముగ పా ≃ లీతులగుమునకు౯ -భీతిహతమా౯ జగొల్లబోయడుజ
- ౧ం. తోడేళ్లకు సెన తోడులమయినను=గడు నాకలితో-బిడి యములతో ౯ా⊪ గొల్లబోయడు#
- ౧౧. నర మాంద్యమ్హల సెర యంధత గల=మరణఫులోవ౯ె-మరలైనెన౯॥ గొల్లబోయడు॥
- ౧౨. బిడియము కీడుల బడయము క్రీస్తువు = నడుపుట వల నకా-గడగ్ మనలకా॥ గొల్లబోయడు॥
- റ3. వెలయు సమాధుల విలపించిన మన **-** మిల[్] జ<mark>యపుల</mark> మిజ్ - వెల్లికొనునా జె॥ గొల్లబో యడు॥

-

Delighting in Christ.

೧೧೯

119

క్రీస్తుయందు నానందించుట.

రా—అసావేరి.

తా—త్రిపుట.

ರ್ಮ ಯೆಸುತ್ರಿಸ್ತುನಿ ಮರುಗು ಗಲ್ಲಿಸುರಾ = ನಾ ಯಾತ್ರ ಭುನ ರಷ್ಟ್ ನಗುತುಕಾತ್ರ್ಯಗುರಾ॥ ಮಾ ಯೆಸು॥

- గం. ముందు నాలో పాపములు జూడబడెరా-డెందము తాన న్నిటిని ఓప్పుకొనరా=అందు ైబలుదుశఖ మాత్త్ర జెనురా-సందేహములు వీడు-జాడగన్గొనెరా॥ మా యేసు॥
- మరి కేషబోధ నా జెవులారించెనురా = యవిపేక శా స్ట్రేక్తులంటు వీడొనురా = నవస్త్రై - స్తవగోష్టి - భువినాక బ్బెనురా-వివిధములగు పేల్పు-ర్విషమైరిగదరా॥ మా యేసు॥

- 3. రాగడ్వేషములసం-భమ పెుల్లజెడెరా మూగి బామ్తలు పాదముల ద్రొక్కబడెరా = యోగ మార్గములన్ని - యోటి కుండలురా-సాగుపాపఫుబుద్ధి చతికిళ్లబడెరా॥ మా యేసు॥
- ర. బాధ గురువుల మోము-ల్బహులజ్జ బడెరా-గాధ మంత్ర ములన్ని-కడగండ్లె చెడెరా=శోధించి నాయాత్త్ర-శుద్ధిగోరెను రా-సాధించి ప్రభుత్రీస్తు-శరణు జొచ్చెమరా॥ మా యేసు॥
- సి. మత్లోని లోతు మ- ర్షము గానబడౌరా మిత్రేని ఘన పాప-మే నిండుకొనెరా=హితముగ తన జీవ-మిచ్చే గ్రీస్తు డురా-మృతి రక్షమునబాప-వితతి గొజైనురా॥ మా యేను॥
- కులగో త్రముల బుద్ధి-కుటిలంబు దెగాగా బలవత్పిశాచ శృం-ఖళమువిరగారా=సలువ మోసిన వాని చిరసాఖో ్యన్నతి రా-నెళ్ళుగ నాలోన-నిలిచి యున్నదిరా॥ మా యేసు॥
- 2. తన పోల్కై సెందుల గ-న్లొన బ్రేమయ్యైనురా మనసు దేవునికి నర్పణ సేయబడౌరా - ఘనకృప శాంతులు-గొనెను నెమ్మదిరా - మనసు మార్పడిమాత్ - మహిమ గెస్టెనెరా ॥ మాయేసు ॥

-PP

Meditation on Christ.

೧೨೦

120

క్రీస్తును గురించిన ధ్యానము.

でーかでのX

ತ್-ಆದಿ.

క్రీస్తువారిని దలచవే - పాపపు మనన-క్రీస్తువారిని దల చవే=నిస్తులతర పరవస్తువతని సరి - వస్తువు లేదు సమస్తంబత డని11 క్రీస్తువారిని11

- ೧. ఎందుకె చేసెదవు విలంబనము-మిధ్యా కార్యముల పొందు-విడువవె వ్యర్థవిడంబనము = నందరికొరకు బాందు-మీర నీ లోకమండు జగతి నాధుండింపొందు మనుజావతార మందు-వెలుగొంది యవనియందు బాపములు త్పాతనముందు మేసమలు తెప్పతనముందు మీసమీరి పొందు విడువకె మనసు క్రీస్తువారిని॥
- శ్రీస్తు హారి-జీరవె మనసు క్రీస్తు వారిని॥
- 3. జలజ గర్భాది దేవతలును-డేవియు గురుడ-ఖిల ఫుణ్యా త్రేవలు న్నానములును=దానములు యజ్ఞంబులును-మంత్ర, ములు తంత్రములును - జపములును తపంబులును-సర్వంబు బంధములును - బొందు నా ప్రాణమున ను-ద్ధరింప జాలవి లను-రక్షింపుసమ = ర్థులు సేసుకన్న సెవరాతలను - లేరె ఫ్రా మనసు క్రిస్తువారిని॥
- ర. కల్లమార్గమున భ్రమయు నేలె నిరర్ధకంబవియొల్ల జేసితే ``నేమిమేలె = భూ దో్య పాతాళములెల్ల - నా ఘణ్యు డె విల సిల్ల-నిర్తించెనతడె యొల్ల - జీవుల జీవనములెల్ల - నిచ్చిరక్షించు నెల్ల-కాలంబక్రీస్తువల్ల - భత్వమున నతని సల్ల = లిత మృతి నాత్రయమై-చెల్ల జేసుకొమనస॥ క్రీస్తువారిని॥
- గి. రాగ ద్వేషాభిమానములను-బాప పుణ్యములు త్యాగము జేసీ యిష్టములను=వర్డించి ఘన వైరాగి - నగును సంత్రాణో ద్యోగి-యా క్రీస్తు నామమే గీ - ర్తింపుచు ప్రేమ భాగీ-యా

త్తేనృతికిని బలమాగి - నిశ్భంక స్వర్గభోగి - సై సుఖముం దొదద న=ట్లాగీవు నడువుమింక - జాగేల జేతువు మనస॥ (క్రిస్తువారిని॥

E. ఘవమైన యీ శుభవార్తెల్ల - నిదియో నద్దర్త - మని హతమను మార్గంటై చెల్ల=పాపపుమనస వినవె - యొల్లను మి ధ్యలు తక్కినవి - మాయావర్హితేమై మనవె - మృతిపర్యంతం బౌతని వి-శ్వాసంబును గౌకొనవె - తుద దత్కృపను సజీవని వై = పరమంబయిన యశం - బున వేడ్కనలరెదు మనస॥ క్రీస్తువారిని॥

God moves in a mysterious way.

೧೨೧

121

దేవుడు ఆద్భుతవర్తనుడు.

రా-కల్యాణి.

ಶ್-ಆನಿ.

జేవుడు వింతగా వర్తించెడు - దివ్య దయా స్వభావుడు= యీ వసుమతి తన యద్భుతముల నటి - యింప జేయు నెడ-సొంపు ెెబెంపుతో ။ జేవుడు॥

- 3. మన కర్త సత్యవివేకమున నెంచక తత్కృప గొన నాతని విశ్వాసమున గొల్వడి=తను భీమదృష్టి వలెనే - కను పించు బాలనమ్మ - వెనుకన్ స్టితయుత వ - దనమును దాచి యుండు॥ దేవుడు॥
- రి. అతని యత్నములు ప్రతి ఘటిక్ను విక సితమంలో చు జౌ - చ్చెరను ఫలించున్ = అతి తిక్తంపు మొగైనప్పంటికిన్-బ్రతిరేని మధురంపు- ఫలమై చెన్నుందుచుండు။ దేవుడు။
- గ. నిక్కమాగా దప్పి-నిర్విశ్వాసాంధ-మెక్కటి తల్క్రియం లెల్లన్ వ్యర్ధముగ = దిక్కు గనక శో - ధించును దేవుడె-చక్కని తన యాలోచన నదియు తేటపరుచును။ దేవుడు॥

-00

Marriage sanctified.

೧೨೨

122

వివాహ పరిశుద్ది.

రా—మారునా.

ತ್-ಆಟ.

వినరె దంపతులార - విజ్ఞాగులై మీ మీ - ధునెమెన్న డుగు భిన్న - మనుకోకుడీ = ఘనతరమతి సర్వ - కర్తసాధన ముల- ననుకూలమతి సెక్క్ టై నంచరించుడి။ వినరె!!

గం. నరనారులరయ ని - ద్దరుగారమచు దివ్య - తరధర్తశా ప్రై పద్ధతి దెల్పును = నరనితో నాధర్తశాస్త్రామనరణమై - ధర నిద్దరికి బంధుత్వము గూడగలైను = అరయ నిది కారణము గా - నిద్దరును నేకాలోచనత సం - నరణ కర్తము నడుపుడా యూ -శ్వరుని కడు చిత్తమును నిల్పుదు။ వినారె॥

- _೨. అనయుము పాన భో జనముఖ కర్హాడు లను తుల్య భా గైక ధర్మలగుచు = అనుకూలులై యిద్దరును ేనకమతి నీ శ్వరుని ప్రార్థనము జేయ - జన సతముగలయుచు = ఘనుని క్రీస్తుని యాశ్రయించి సు-ఖమున భవనీరధి తరించెద - రన యమిట భావంబులాక్కటి - గను నటింపుడు మీరలాక్టెఖ వినారా!
- 3. తలిదండులను సమారా దరులనెల్ల నింక కల బౌంధ వుల విడువగా వచ్చును = దెలియగా బతికి బ - త్రి కిగల్లు సంబంధ - మిల దొలగింపగ - గలరె భిన్నముగాను = దలచి చూడుడి మీ వివాహారా - త్రమునను పరులందు భావము-గలుగు నా యమొంగ్రన్య మొకరొ - క్రరిని (ప్రేమింపుండ భేదతి!! వినరె!!



God's blessing sought on marriage.

റ___3

123

వివాహమునకు దేవాశీర్వాదము కోరుకొనుట.

రా-సురట్.

ಕ್−ಆದಿ.

కోరుకొని యున్నాము - యేసు ప్రభూ - కోరుకొని యు న్నాము = పారకల్యాణగుణమని - సన్నిధి నీ సన్నిధిని॥గోరు కొని॥

౧. చారు వివాహెూ - త్సవయు ఘనముగ జేయ - దిరుగా దర్శనమిచ్చితిరి గనుక = కూరిమితో నిరుగో యీ ెపెండ్లికి మాకు - గారాపు చుట్టముగా ని-స్నేసుప్రభూ॥ కోరుకొని॥

- _೨. కరములు జోడించి పరస్పర ప్రమాణ కరము మోచిన యా దంపతుల మీద = వర దయాత్డైక్యతకు భ - వదను గ్రహ కిరీట - ము రచించి తర్బంధ - మును మీరే దీవింపు! గోరుకొని!!
- 3. సకల బహుమానము లకు మీదా మీ యక్క టీకపు కాన్కల వారి - డొందములకు = బ్రకటనంపద లాశీ - ర్వాద మఖిల మధురి - మకును సు మేమము వా - రికి దయచేయగా॥ గోరుకొని॥
- రి. చను ఫైప్ప వారు కైస్టేప జాగరూ కత లను తమతమ వంతు లను భవించి = మొనసి సంసార భౌర - మును జులకన పర్చు - కొను తదాత్రల మే - లన మీరు దయచేయు! గోరు కొని!!
- সং. ఘన విశ్వాస ప్రార్థన కోరికలందు న సౌకరికొకర కుటిలతను బ్రాఫులై = తనరి కుటుంభవృద్ధి నిర్వాహములకు -మనసార తత్సంతతిని గాన దయచేయు။ గోరుకొని॥
- జ.. మును ఈసాకు రౌబెక యను వారి దయరస మునను బాతివృత్యమునను మచ్చు = క్రుపర్చి యున్నట్లుగా నీ దంపతుల - నను జీవ జీవము - లను ్ప్రేమ జతపర్చ॥ గోరు కొని॥
- 2. పన్నుగ నిందున్న ప్రతి యాత్ర మీదను జెన్ను గా నీ ముఖము ప్రకాశింప జేయు = నెన్న సకలమా నన్నపానా దులకంటే నున్నత భవద్దయు మా హృదయముల సేదదే రృము గోరుకొని॥

Time passing away and to be improved.

റ_98 124

కాలము అనిత్యము గనుక సభలపరచబడవలసినది.

రా-ధన్యాశి. తా- ఛాప్.

హాయొగ హోయొగ - కాలము జెళ్లి - పోయొగ పోయొగ≔ మాయ సంసార సం - పద గూర్చమరిగి - యాయువంతయు వ్యర్థమై హోయొ దరిగి॥ పోయొగ పోయొగ॥

- റ. ఇలలో నెందరు నీతో నీడైన వారు = కలగాంచి మే ... ల్కొన్న-గతి మడినినారు။ పోయొగ పోయొగ॥
- _________________ కంేట్ చులకని బ్రతుకు = దలసోసి దీని యాశలు గొయ్య వెదుకు॥ బోయెగ పోయెగ॥
- 3. $\lambda = \sum_{i=1}^{n} \sum_{j=1}^{n} \sum_{j=1}^{n} \sum_{i=1}^{n} \sum_{j=1}^{n} \sum_{j=1}^$
- ర. మద మత్సరముల కెంబడిగూడి నీవు = హృదయాభిమా నము వరులుకొన్నావు။ పోయొగ పోయొగ॥
- স. చెడుదుర్గణముల బోషించుట విడువ=గడబాట్ల నీకండ్లు గావంగరావ॥ పోయొగ పోయొగ॥
- డాపన బలముచే గ్రొఖ్వచు నీవు=నవ్వులాటల ప్రాద్దు నడపి యాన్నావు॥ పోయెగ పోయెగ॥
- 2. విన జెవుడు కనగుడ్డి వృద్ధాప్యమందు = నిను నబ్విమెం రాగాదరు నీవారు ముందు॥ బోయొగ పోయొగ॥

- ហ. ជិడ្డ នីಲ್ಪುಲ ಸೆವ జేಸಿతివి ಮಿಗುಲ=ಗುಡ್ಡಿ ಗವ್ವಂ ಾು ಸಣ ಪರುಪ ದಗಿರ∥ ಪ್ರಾಮಗ ಜ್ಯಾಸ॥
- F. ఇక మైన శుభవార్త వీనులబెట్టు = ప్రకటంబు గా క్రీస్తు పాదముల బట్టు 1 పోయొగ పోయొగ!!
- ೧೦. చాలించుమిక పాప సరణిలో నడక = గీలించుమొద భక్తి క్రియ వెనకబడక॥ పోయొగ పో యొగ॥
- ೧೧. ನಿನು ನಿವ ದಲಪ್ಸ್ ನಿ ನಿ ಪಾಪಮಿರುಗು = ಡಿನಮು ಪ್ರಾಶ್ನಿಂದಿ ಕ್ರಿಸ್ತುನಿ ಪ್ರಾಲಾನಿರಸು॥ ಜ್ಯೆಯಾಗ ಜ್ಯ್ ಮುಗು॥



Naked as from the earth we came.

رو م

125

ರಾ—ಕೆಸುಪ್ತಿ.

తా—త్రిపుట.

దేవుని చిత్తమునకు లోబడుట.

హితమిది జనులారా - వినుడు మన దు-రిత్మెల్ల జిల్లారా= ఆతి నిశ్చలండైన - మతి నీశబ్దాదుల - రతులెల్ల జెడ్న- నారత మాలోచింపగ॥ హితమిది జనులారా॥

- గా. మున్ను దిగంబరులమై ధరబుట్రి యటు లున్నా మొయాలాగు నే తిరిగి యిలకు బన్ను గ ధూళితోను కలసిమెలసి-సన్న మై యుండుదుము యిక్కడ మన కున్న ట్రియ సౌఖ్య ములు మరలనివ్వ మన్న యుప్పల వంటివి = చెన్ను గామేలు విశే షించి జేయగ బన్ను గ సమాధికి బనుభును దేవుడే॥ హితమిది జనులారా॥
- . వారె యిచ్చే దీసుండీ ఫుచ్చుకొనుట వారిచ్చినట్టి దియొ - యాశీరాన్లక్కుల - సారెకు సౌస్యా గాక - తన్నామము.

తోరమై కెల్గుచును - కోపము మూల్గు - హారియా సర్వే శుని - చిత్తమునకు - దారమా మానముమై= వారక సంకల్ప-వర్గములన్నియాం - గారియాబెట్టక - దూరమానుగాక ఇహితమిది జనులారా॥

2. మన జీవనంబులను- దేవుని దయ - ఘనకటా ఈ వీడ్ లం
రామెల్లకాల - మనుసరించినట్టయితే - వారి నుతులు మనమున

నతిభక్తిని - బృతివారము - ఘనముగా - జాటుడుము - మనసా

రగ - మనకున్ను సాఖ్యములు=తునిచివేసే న్యాయమును మది

బౌగడక - ఘనత జేయవలసి - నది మనకొంతయు ॥ హితమిది
జనులారా॥

-00

Why do we mourn departing friends.

O_9E 126

సీతిమంతుని మరణ ఖననములయం దోదార్పు. రా—సావేరి. తా—(త్రిపుట.

రోదనమేల - గత్ బంధుసం - లోలత్మేల = పాదుకొనివ మృతి పలుబెదిరింపుల-సాధనముల కిప్పడు-జడియ నేల తన= మోద కలితాలింగనములకు- మొనసి బిలుచుటకదియ భక్తుల-బ్రోదినిత్యము జేసు యేసుని - పొలుపైన శబ్దంబుగాదా!! రోదనమేల!!

గా. కాలములోను-మనము సమము - గా ైబెకి బోన-నుంటిమి గాబాతాలిమిగల్లు - మనప్రియుడౌ నా-తనియొద్ది కేగ - కుండా నుండు - జాలున గడియల్ - జాలమానట్లు - జాలికోరగలమా వారి యంగంబులూలి సమాధికి - తీసుకపోవ - నేల జడియ

వలెను = యేసుయొక్క మేలైన - దేహముమించి యక్కడే నుండి - చాలా నాస్థలికి వా - సన గల్గజేయలేదా = మేలైన భక్తుల సమాధుల మీద - సత్య శుభ్రుదాశీ - ర్జాలముల నిడి మెత్తిబరచెను బ్రుతి - శయనమును - బరమదయాచే॥ రోదనమేల॥

్రా. మృతశిరము వద్ద-కాకుంటె తే-దితరములైన - యవయవ సం - ప్రతుల్ మరి యొచట విశ్రమించెడు-నతడక్కడనుంచి-మాజెకేగుచు- నతులితమైన - యాత్రోవే మన- కందరికి జూ మెగాన భున చి=త్రతరంజైనట్టి పునరుత్థాన - రమ్యదినమున-జైనిజగ-పతి నన్నిధి కళే-బరము వ్యావకబోదు-సత మూలా గైతే నం - చితాత్యంతం బౌకాకుళ్ళుు = వితతనాదము జేసీ యిష్టుల-విసరమంతా-లేపదా యీ.తి దిగువ జనులా రా-లండి చేరుదాకా సమమలులారా॥ రోదనమేలు॥

-DP

Christ our only support and hope in death.

Sero

127

మరణమందు గ్రీస్తే మన ప్రాపు.

రా – సౌరాష్ట్ర.

ಕ್-ಆದಿ.

ఈ నంసారము విడిచినపుడు తో - డెవరు నీకు నారసి యున్న=ఆ యేసు క్రీస్తువే - ప్రాపు సత్యమది - యాసబడకు మన్యులు సున్న॥ ఈ సంసారము॥

ం. నీకు భుటించెడు మృత్యువు ద్రాయగ - సెవరికి-సాధ్య ము గాదిక బాంధవ = లోక మొందరున్నను నయ్యొడ్ చా-లుదురే నిను తారణమునరించను။ ఈ సంసారము॥

- _э. నిశు లయందినమున విరిచికట్టి కొని- చన దారాసుత గణ ముఖులందరు=ఘనతర శోకా క్రాంతులగుచు లో - చన గళి తాశు/వృలై గనుచుందురు။ ఈ సంసారము။
 - 3. కాన వేదవాక్కులు గైక్ ని ను జ్ఞానివగుచు బ్రభు యోను పవాశ్రయ=మూనుమతడు కాండారి యగుట దయ-బూని భవాంబుధి పారము జేర్చును။ ఈ సంసారము॥



Vanity of vanities.

0-05

128

లో కము మాయు యగడము.

రా—ఎరుకులకాంభోజి.

ಶ್-ಆದಿ.

మాయలోని మాయ సర్వము-కూయ లోక మాయర=కా యము సాపాయము నాదాయమెల్ల మాయరి! మాయలోని!!

- ది. మంటిలో సర్వంబు ఫుట్టి-మంటగలసి పోవుర=యొంటిగా వచ్చెడి యాల్తే - యొంటిగానె పోవుర॥ మాయలోని॥
- పుట్టు చుండు ెనుక్కడే మృతి బొందుచుండు ెనుకడు ర = మెట్టు కీవ్యాపారమబ్బె - మృత్యువుకు భూస్థలికింబ మాయలాని॥
 - 3. ఎంత సంపద్భాగము కా సంతలానే పీడుర=సంత గాలు దీరినట్లు - సర్వముడిగి పోవుర॥ మాయలాని॥
 - ర. రూఫులు జూచేటికన్న చూఫుతృ ప్రిబోదుర= మాఫు రేపు లేనిచోట-జూఫుజూపె జూడర్జమాయలోని!!
 - సు. డెండమానందంబు నిండు బొందదీ జగమందుర=అంద ముగను - గ్రీస్తుపాద-మందు భక్తి నిల్పరి!! మాయలోని!!

కా. ఆనలెల్ల గాలిమూట-లట్లు గాకే మబ్బెర=యేసునామా మృతముగ్రోలు - మింతియే సారంబురి మాయలోని॥

Lo! he comes with clouds descending.

೧೨೯

129

క్రీస్తు తిరిగీ విమర్శకు రావడము.

రా—శుద్దసావేరి.

ಕ್-ಅಟ.

యేసువచ్చె భక్తజన ఘ - నావ - నాకల నాతురమతియై-యిడుగో వచ్చె - హలిలూయ=వాసిగా డయజొందిన ఖలుల-కోసమల్లనాడు నిర్గ - తాసుడైనట్టి యతడనా - యాసమున మేఘాళిపై దిగి=భాసుర గతిజేరెను వేవేల్ - వరుసదనర పరిశుద్ధజనులు - డాసి తద్విజయపరిశుద్ధజనముల - తద్ధలావు జేయుచున్నారు။ యేసువచ్చె॥

- ౧. అతి భయంకరమైన ఘనత్వ మమగ ధరించుచున్న ట్రి-యతనిగనిన సమయమందున - బ్రతి గేత్రము గనుచుండు-నతని నిర్లక్ష్యమ్మగ జేసి - యమ్మిపొడిచి మ్రానుకంటించు= పతిత వితతి యతి రోదనమున- బనవుచుంగనుఘను మేసా యను= ప్రతి సాగరముకొ ద్వీపము - పర్వతముకొ భూమి యుమిమ్మ నింక- వితభమనుచు బోవు తద్రిపులు వేగ నంత్య విమర్శకు రండి॥ యేసువచ్చె॥
- అంతియంత్యవిమర్శ దినమునకు-రండియని కాహళ్మ ప్పడు - నిండుగ బ్రుచురము జేయుట - నీటు గా వినుచుం డును - దండిగా బహు కాలమునుంచి - తనివిగ నెదు రెదు రె చూడబడు - చుండునట్టి శరణ్యము భయ కృ - దుద్ధతము వెల

యుటను గందురు≔చండతేరేర్ష్య మనుష్య తిరిస్కృతుడగు నతని విమలచిత్తుల - పిండుగుాడి యిక్తరిని నభో - మండల మందున ఎదురుకొనును∥ యేసువచ్చె∥

3. హలిలూయా యిదె దేవదినముగుపడే - నీ పెండ్లికన్యకు నీ లలితాత్తకం బ్రతివా-క్కి డి సెరిలోక గతి విధించు-మోలి నవభూఖస్వతంత్రత - సెంద జిక్కు నీవిదేశులనిలు= మేరుగా జేర్పుకో యిజ్జగము వోదన మూల్గుచు-నిన్ను రమ్మను చుండు = నేనికయట నిత్యాసనము ప - యి నందరిపూజ గొనుమా మేక్ - మేలు బల్తిఘనతలతో నయ-విమర్శ దెల్పిరా-రాజ్యము నీదిగ జేసుకొ॥ యేసువచ్చే॥

-10P-

The coming of Christ in glory.

030

130

(క్రీస్తు మహిమతో వేంచేసుట.

రా -- గౌళీపంతు.

ಕ್-ಆಡಿ.

అదిగో క్రీస్తుడు మేఘారూడుం-డై వేంచేశును మిం టను=తుది దినమున పది పది వేలధికము - దూతలు రావెను వెంటను!! ఆదిగో క్రీస్తుడు!!

- ది. ఇరు తెగువలుగల ఖడ్గము ముఖగహ్వరమున వాడిగ వెల్గను=ఖరఖరు వేడిమి కన్నను దమ ముఖ-కాంతులునంతట బర్వను॥ ఆదిగో క్రీస్తుడు॥
- _э. పటుతరమగు వహ్నిజ్వాలలనలె బ్రభుని కనుంగవ లాప్పను=దిటముగ గుడిచేతిలో నారునుమె-క్కటి నక్షుత్ర ములుండును။ అదిగో క్రీస్తుడు။

- 3. తళ్తళమగు తెల్లని శిశిరమువలె దన తలవెంట్స్ను లాష్వను = ఎలమితోడ గొలమిలో కగ్గించిన - నిత్తడీవలె కాంట్లుండును⊪ అదిగో (క్రీస్తుడు॥
- ర. చూపులకును మీరుమిట్లను వస్త్రము నుపడంబులువరకుం డును=బావులగుండొలు పగలెడు నట్లుగ - బాకానాదమునిం డును॥ అదిగో (కీ,నుడు॥

SP

Christ's glorious Advent.

030

131

క్రీస్తుయొక్క పుకాశమైన రాకడ.

రా—ముఖారి.

ತ್-ಆದಿ.

నాడు వచ్చినట్లుగారు - నేడు రాకట-జేరి<mark>=చూడరాదు</mark> క్రీస్తునింక జొత్తుమెచ్చట∥ నాడు⊮

- റ. మొదట గొర్రెపిల్లకీతి సొదిగి వచ్చెగ ని<mark>పుడు=కొదమ</mark> సింహమయ్యే మనకు-గుండెదిగులుగ॥ నాడు॥
- _э, జాసుని వలైను దొల్లి జూచినాముగ నిళ్ళడు=దో<mark>సము</mark> లెంచి దండించ-దొరయైనాడుగ॥ నాడు॥
 - 3, ఏ తట్టుబాయిన మనకు కెదురు వచ్చెగ బిడుగు = రీతి వాని-యుగ్ర మైన దృష్టి హెచ్చెగ॥ నాడు॥
- ర. కొండవండలందు డాగి యుండలేముగ <mark>వాని = యండ</mark> నుండి నుండే యగ్న్ -యదిగో వచ్చోగ॥ నాడు॥
- సి. దిక్కు గా నున్నట్లు నితరదేవుండ్లా నమ్తి వట్టి = ఫుక్కి ట పురాణములకు-బోయి చెడితిమి။ నాడు။

Warning with reference to the Judgment day.

విమర్శనుగురించి జాగ్రత్సూచన.

రా—అసావేరి. తా—త్రిపుట.

ఇప్పటి నరులార - యిక వచ్చు లయశాధ - తప్పించుకొన మారు - త్వరపడరయ్య = మెప్పు బొందినడుట్టి - గొప్పవారు మీరైనా=తప్పు లేనటువంటి-దారిలో నున్నా రె!! ఇప్పటి!!

- ౧. పండితులైనను బలశాలులైన భూ మండలాధిపులైన-మాన్యుల్ మీ లైన=ఖండితమగు తీర్పు-కాలంబులో బడ్డ్ -నిండు నెమ్మదిలేని-నేర్పులు వృధగాక॥ ఇప్పటి॥
- _೨. ధనవంతులైనను తగువారలైనను-గుణవంతులైనబల్ కుల జుల్ మీ రైన≕యొన లేని తుదిదిన-మునకు లోబడువేళ్-మనసు శెమ్రదిలేని-మహిమలు వృధగాక∥ ఇప్పటి∥
 - 3. ఉపవానపరులైన జపమాల ధరులైన తపసులైనను యొంతో - నిఫుణుల్ మీ లైన = మపమ లేనట్రి న్యా - యఫు వేళ మీమదికి - విఫులశాంతము లేని విధులన్ని వృధగాక॥ ఇష్పటి॥
- ర. సకలంబు విడిచి సం శయపొల్ల దుడిచి న మ్ఫికతో గ్రీస్తునిగొల్చు - మృదుభక్తులైతే = నకలంకమగు హృద - యా నండముల నుందు-రొక బాధ మదినంట-కుండు నంతమునందు॥ నిప్పటి నరులార॥

The Glory of the Lamb.

n33 133

ఆవిక శిశువైన క్రీస్తుయొక్క అపరిమిత మహిమ.

రా—ముఖారి. తా—త్రి ఫుట.

ఆదిగో నాడు యిలకు వచ్చి - నతడే యితడో యన్న లారా=యి౩ిగో గేడు దివినుంచి యూ - యేసు వే వేంచేశె జూడుం॥ డదిగో॥

- ౧. తొల్లి దర్మండై పసుల దొడ్డిలో బుట్టినాడంచు=నుల్ల సంబులాడితిరె-సర్వోన్నతుడై వచ్చె సేడు။ అదిగో॥
- _ల. మరియ కొడుకు ప్డెకాడా మనభోటివాడనుకుంటిరి-పరమేశ్వరు నాత్తజుడితడు మూ - రెరుగ దొరగావచ్చె నేడు॥ అదిగో॥
 - 3. యేసు నజరేతుడని-హీనమగు-పేర్పొందె మున్ను=వాసిగ రారాజై నేడు-వచ్చి గ దైపైనున్నాడు॥ అదిగో॥
- ర. నాడు గార్దభముపై సెక్కి-నాడనుచు తక్కువ జూచితిరి= సేడు మేఘారూఢుండై వ-ర్లింబ దగినవాడై వచ్చె॥ నదిగో॥
- స. చేపలను బబ్బే జాలరులు శిష్యులింతేగా నంటిరి = యే పుమార కోట్ల దూత-లేగు దెంచ౯్ వచ్చె నేడు။ ఆదిగో॥
- మాపాత్తులు సుంకరులౌ వారి పడ్డిలో దిన్నాడంటిరి=
 ఆ పరేశు కుడిపార్శ్వమనం దమలుడైయున్నాడు నేడు॥
 ఆదిగో॥

- 2. దయ్యములచే దొల్లి యద్భు తములు జేసినాడంటిరి= యియ్యౌడను శాశ్వతకాయంబు - లిచ్చి మిమ్మ లేపీనాడు॥ ఆదిగో॥
- ా. దీసుడై మృదూత్తలను దివ్య బోధ జేసె మున్ను =సాన బట్టు కత్తి వలెను-సబలుడై మాట్లాడు సేడు॥ అదిగో॥
- F. జీవాధారమైన బోధ చెవిని బెట్టకుంటిరపుడు=చావ రాని చావు గలిగె-శాపమును విని-యొదరు నేడు။ అదిగో॥
- ౧ం. తలచాచుటకు స్థలములేని దర్భుడని ప్రీడితిరి = నిలక డైనవారికి ముక్తి - నెలవులిక్వ వచ్చె నేడు။ ఆదిగో॥
- ౧౧. వెలితిగాను జూచి తొల్లి- వెళ్లదరిమనారు మీరు=ళలము లెంచి యివ్వ మీకు-బృభువుగా వేంచేసె నేడు॥ అదిగో॥
- ດ3. దీనతను బ్రధానార్చకుని దేవిడిలో నిలిచె తొల్లి=భా నుతేజాడై న్యాయాధి-పతియై వచ్చినాడు సేడు॥ అడిగో॥
- ౧ర. పొంతి పిలాతునకు నప్ప గించుకోబడినాడు తొల్లి= మంచి చెడ్డవారిని ఫుడు-మన్నించ దండించ వచ్చె∥ నదిగో॥
- ౧౫. సిలువపై నెక్కించి మున్ను చిన్నతనముగా జూచితిరి= కళలుప్పాంగుచుండ-ముక్తి-గొద్దెనెక్కి నాడు నేడు။ అదిగో॥
- ౧౬.. శిరములూచి యపహాస్య ములు -చేసినారు మీరు తోల్లి= స్థిరముగా దలలెత్తి నిలిచి-తేరి చూడజాలరిఫుడు။ అదిగో॥
- ం. దొంగవాడైనట్లిద్దరు దొంగల మధ్యను వేసితిరి=దొంగ యొం స్వతంత్రుడో మీ - దొరయొం యిది జూచెదరు సేడు॥ అదిగో॥ .

౧ూ. మృతిబొందేనారిలో సౌకని-గతిగ సెంచితీరితోల్లి= బ్రతీ ఫలమిచ్చు మీ ప్రభువై-ప్రత్యక్షమైనాడు సేడు॥ ఆదిగో నాడు॥

-00

Oh! that will be awful.

G38

134

అంతమునాటి భీకరత్వము.

రా—పంతువరాళి.

ಕ್-ಆದಿ.

ఆయ్యో యిది యెంత్ దుఃఖము-్ర్మభుతీర్పు వేళ్-<mark>నయ్యో</mark> యిది యెంత్ దుఃఖము=సయ్యన యేహూవా సింహాసనము చుట్టు వహ్నిమండు - నయ్యెడ విశ్వాసులకు దురాత్రలకగు నిత్యేథేద॥ మయ్యో॥

౧. తల్లి పిల్లలు గూడుదురచట - దండ్రి తాతలచట కలుతు= రెల్లకాలమటుల నుండకెడబడి మరి యొఫుడు చూడ॥ గణాం॥

ठळाडु॥

ాత. అన్న దమ్మలచట గూడుదు - రక్క చెలియలందు గలుతు = రెన్నడు మరి చూడనాని - యెడ గల స్థలములకుబోదు॥ రయోక్స్॥

3. భౌర్యభర్తలు గూడుదురచట - బంధుమిత్రులు కలు<mark>తు</mark> రంమ=గార్యభేదము వలన సార్వ-కాలము మరి **కూడజాల**॥

రయ్యా॥

ర. క్రీస్తు మత్రుబోధకులు - సమస్త శిష్యులు కూడుదు రచట=వాస్తవ స్థితుకౌరుగబడిన - వల్లెనె విడబడుదురందు రయ్యా॥

ం. శిష్టులుడుప్టులు కూడుదురచట - స్నేహవంతు<mark>లందు గలు</mark> తు=8ష్ట్రము గాని భిన్ను -లగుచు నికమరి యెన్నటికిగూడు။ రయ్యా!! E. ఆల పిశాచి పాఫులండరు - నవుడు కర్తకు భిన్నలగు చు=పలుగొరుకుల నిత్యవరక బాధల పాల్బడక పోదు॥ రయ్యా,॥

2. సాధు సజ్జనంబులెల్ల-సకల మాతలతోడ గూడి=మోద ములో బ్రభుని శెంట-ముక్తి కేగి నిత్యులగుడు- రాహా యిది యొంతవిజయము။ అయ్యో॥

Judgment day.

03×

135

విమర్ప దినమును గురించినది.

ರ್-ಅನ್ ಪೆರಿ.

ಕ್-ಅಟ.

అంతమునాటి వృత్తాంతము వినరె ని-శ్చింత తోడుత జెవులారా=యొంత జెప్పినగాని మనకు ని-యంత యగు క్రీస్తుని భజింపక - గంతులేల వేసెదరు తుదకు దు - రంత దుఃఖము లాందగల్గు॥ నంతమునాటి॥

- గం. వినర్సత్య గ్రంథమున బ్రాయబడిన రీ-తిని సుజ్ఞానులై యుండగ - గనుచుండగ = ఘనయుగ బ్రుళయావసరమగు-దినము రాగలదప్పడా - క్రీస్తుని కృపారస వృష్టిదోగిన-జనులు నిష్క్లుషత్ మెప్పుదు॥ రంతమునాటి॥
- అఖ్రాడ్ క్రీస్తుని దమ్మీ ణపు పార్స్ న్య సద్దర్త నిపు ణులై తగువా రెల్ల నిచిచి రాజిల్ల=కృపణులగు పాపాత్తుల తని-యపర భాగమునందు గూడుచు విఫుల . రావముతోడదను పా-పపు కృతుల్లలపోసియే డ్చెదు రంతమునాటి॥
 - 3. ఇనుడంధ కారమా నిందు ప్రకాశము గనుగొన లేకుం డుమ - నిలకుండును=గణనకతిశయమయిన తారా - గణముల న్నియు గగన భాగం బునమ నిల్విగ లేక యొక్కటియు నున్-లేక యణంగిపోవు॥ నంతమునాటి॥

- ర, జగతినప్పడు క్రోధ జ్వలన జ్వాలికలు గ్రామంగ బ్రాబ్వ లింపగను - బరికింపగను≃దగ పనుంధర కరిగి సీరై - యుగు పడగ నాస్వర్గరాజ్య - సుగతిలీనత నెుంది నాశన - ముగు మహాద్భుత్-మగును జూడగ॥ నంతమునాటి॥
- ి. అరయనప్పడు నియతి-పరులానందమున న-క్షర దేహులై వెలయుచు-స్పుక్తి గలయుచు=చిరతధానందమున నా ప్రభు-పరమ రాజ్యంబున ననంత - స్ఫురితే జీవనుల**గుచు శాశ్వత**-పరమపద సాఖ్యమును పొందెద॥ రంతమునాటి॥
- 2. ఆ కాలమున స్వర్గం బరయ నూతేనమనుచు ప్రాకట ముగ సొబ్బను - దొలిచొబ్బను=గాక ప్రకృతి స్వహ్హావ మించుక-లేకనుండును గాన విమల హృ - షీకులను వారలకు జీవన-మా కృపానిధి కరుణ నిల్పును!! అంతమనాటి!!



Hell dreadful.

റ3ഉ_

136

నరకము భయుంకరమైనది.

రా- గౌళీపంతు.

ಕ್—ಆದಿ.

పాపులార మీ పని సరిగద ప్రభు - కోపదిశమవచ్చెన్= మీ పౌరుషములు మిట్టిబడుటలు - నీ పట్లను పని యో మంగు నయ్యాం!! పాపులార!!

- _ಾ. బారిబారి రుష్కృతములు సాంత్రీగ ముం దర వరునను నిలుచుం - దారతెరలై నిహ్హల భురువులు వడి - తెగదిను నంగ ములకొ - జారజుర గాల్చుచు జుట్టుముట్టి వి - స్ఫులింగములు గురియుకొ = బరిపరివిధ దుర్బాధల మూల్గగ-గరుణ జూప నెవ్వరు లేరయ్యో,॥ పాఫులార॥
 - 3. భగభగమనియెడి మంటలు తనువుల 22 బరుగులు పెట్టుక్ - నిగనిగలాడెడు నిప్పల గంధక - పొగలెగయుచు గప్పుక్ - ధగధగమను యూదనగ్ని గవులుచు - దరికొని జుట్టుకొను - నాగాధతమ నరకాగ్ని కుండమున - యుగయు గాలు బడి యుండెదరయోయ్యా॥ పాఫులార॥

Hell dreadful.

O32

137

నరకము భయు౦కరెమైనది.

రా—కల్యాణి.

ತ್-ಅಲ್ಲ

రారో చేతనులారా - నరకాగ్నిలో నూరకె బడాేనలా= సారవిరహిత ఘోరతర సం - సారమగ్నులు శాక మాయా దూరులైక్రీస్తుని భజించిన - వారిశాతడు కరుణ గాచును!! రారో॥

- ೧. అందరా క్రీస్తుని నివేదనము జేయుచు సతము-జెందరె కిల్బిష పలాయనము≔నెందుకూరకె నరకమునబడి-జెందెదరు బహు దుఃఖతాపము - లందునను నుద్ధరణమెప్పుడు - బొందె ేనరరు కడ నశింతురు॥ రారో॥
- —). ఈశ్వర్ గ్రాప్రచండ దండనను సహించుటకు నీ విశ్వ మున నెవరికి వశంబగును = శాశ్వతపు యాతనలనంతముగా స్వీ కారమొనర్భుతరి నట-మిాస్వీయు డెవడెవడని శరణము-లు స్వీ కారము జేయు నేర్తురు॥ రార్॥
- 3. మాయాదులహంకారులు-వ్యభిచారులన్యాయులు పాపా త్రాల = హేయమిధ్యావాద దుష్ట్రక్తి - యాయుతులు విఘా తకులు మొద - లీయవిశ్వాసకులనందరి - ్ర్మాయుతుద నరక చ్రజమునకు။ రారో॥
- ర. చండ గంధకాబ్ధ్యగ్నిలో గాలి మండుచూ-నుండి హహ కారములో = దండి ధూమంఔగయబాగలుచు - నుండి దంత విఘట్రనాద్య-ఖండక్లేశాక్రాంతులగుచు బ్ర-చండ దుఃఖము లనుభవింతురు။ రారో॥
- ి. ఈ దుంఖావళులాత్రకు బొందక యుండ నిచ్చయించిన నందుకు = మొదమున నా.క్రీస్తునామము - నాదరతగొనియను తపించియ-నాదియగు నీశ్వరుని సత్యా - పాదమతిని భజింపు చుండరె॥ రార్॥
- కర్ల పాపాఘ పరిహర్త-(క్రీన్నుడు మమన పరమ నం త్రాణ కర్ల = పాపులను రమీంచ బిలుచుచు - మోపి పాపులతరణము నకై - దాబరానుతే మెందెనా కరు-ణాపయోనిధి నాళ్ళయిం చెలె రారిో॥

Earth not the believer's resting place.

O35

138

ఈ లాకము విశారంతి లేనిదనడము.

రా—శుద్ధకాంభోజి.

ತ್−ಜಂಪ.

ఏది నా విశ్రాంతి యీ లోకమందు = నే దిక్కు గను గొన్నలేదు సుఖమెచట॥ నేది॥

మేదురామోద నిల్యోద/గ్రమాండ్ఫుట - భేదనము చొర కున్న-లేదు సుఖమెచట။ నేది॥

- ౧. బహు భముంకర సింహ పటు గర్జనములతో విహ రించి సైతాను వీరుడై నిలువ౯ = అహహ మృగశాబకము-లట్ల సద్భక్తులా - యహితుతో సెదిరించి యనిజేయ వల యు॥ నేది॥
- ా. నా కోరికలు క్రిందిలోక స్టాఖ్య మలైపై బోకుండ మది నిల్పి - పోరాడపలయుక్ = నాకాశరాజ్యంబ - హాస్తకృతభవ నంబు-చేకూరుదశుక యని జేయుపని యుండు॥ సేది॥
 - 3. కష్ట్రములు తెరతెరలు గా వచ్చిన మదాత్త గిష్ట్రదష్పక యోర్చి నిలువంగ వలయుక్ = స్పష్టమను నాత్రోవ - పయ నంబు తుదముట్ట-త్రేష్టమను నాయిల్లు చేరునందాక॥ వేది॥
- ర. కోరిందపొద చుట్టుకొని యుండనిమ్మ నే గోర నిచట గులాబి కుసుమశయనంబు = నేరీతిమైన నా - యోసు రొమ్మను జేరి-భూరి సుఖముందెద వి-చారమిక నేల॥ వేది॥
- ాగ. యేసు ప్రియమించుకే సెరిగ్ గన్గొమవేళ్ నాగుతనము నిండు - బాసి చెనె వొతలు = ఖానురంబుగ మంచు - పగిది తళ్ తళలాడం-జేయు నా కగ్నీళ్లు-చింతలెడబాపి॥ ఏది॥

- ఉండు నే సందియము-అండు నే దుంఖములు గండములు ఢీ యనుచు - పైకిరాగలవే - పెుండు గా మధురమై - యుండు మూత్యము నాకు-తండిృతి గడియనే-పుండినను జూలు॥ నేది॥
 - 2. నడుచుపై సౌక సంచి బడౌకర్ర చేతిలో నిడికొనుచు శ్తుత్రల భృడమి వే గడుతుక్ = నడుదారి కరుకువె - నృగ వేగ రమించ-బడుదునని పాడి చని-పరమసుఖినాదు॥ సేది॥

There is a land of pure delight.

n3F 139

పరమానంద ప్రదేశము.

రా-ఎరుకులకాంభోజి.

ತ್-ಆದಿ.

పరమానందంబు గల - భవ్య దేశ మొకటి గలదు = పరిశుద్ధ జనులు నదా-పరిపాలన జేయుచున్న ॥ పరమా॥

- ౧. అచ్చోటను నిరంతర- మై బరగు బవలు = పెచ్చు పెరిగి రాత్రిని-వెడల జేయుచునుండు॥ బరమా॥
- ా. సంతోషములు బాధ ెను-నరించు సంతత వ-సంతర్హవుగ నుండి-సకల పుష్పములుకొవాడవు॥ పరమా॥
- 3. మరణమొక్క యల్పనముద్ర మాత్రముగా పరమదేశా వరణమునకు౯ - మన దేశమునకు - సరిపడిన యడ్డై యున్న ఓ॥ పరమా॥
- ర. మానుగ మోర్దాన్నది మధ్యబారుచుండు కా = నాను దేశము యూదుల దృష్టికి-నాని యున్నట్టు గాను॥ బరమా॥

- ాగ. అలవి లోని యుబ్బుగల ప్రవా హమునకాత్ట్లున నీ= దళ్ములై మిసిమిగల- పొలములు నిలిచి యుండు။ బరమా။
- ఐతే భయశీలురౌ మర్త్యాళియీయల్పవార్థి = ఖ్యా తిగా - దాటుటకై వెను-కతీసి యుండు నెఫుడు။ పరమా။
- చొచ్చిపోవుటకు భయము జొచ్చిన గట్టుమీద= నుచ్చరింపరాని వణుకు - హేచ్చరింపనాలుచుచుండ్రు॥ పరమా॥
- ఆహా మనయందా నీ భయంకరమైనట్రి సం = దేహం బులసెల్లను - ద్రుంచగలిగి మనము॥ పరమా॥
- జానుగ బేమించే మా క్ష సంజ్ఞగరిగిన కా = నా నను యీ మబ్బు లేని-నయనములతో గనున టైన॥ బరమా॥
- మానె నిలిచియున్న-భూమి మీదనెక్కి యు=ల్లాసము తో నా దేశఫు బై-లా సంబార జూచునటైన။ బరమా။
- ೧೧. అది యోర్దాన్న దియైనస్ మృతి యను సీతలవాహిని యైనన్ = బెదిరించలేకపోవు - గద యా యొడ్డునుంచిమము॥ బరమానందంబు॥

O what has Jesus done for me.

೧४०

140

యేసు తనవారికి చేసినది.

రా-కన్నడ. ಶ್-ಆದಿ.

పోదము కానాన్-పదమునకోజన్= బోదము కానాన్-బదమది భాసితం=బది మహిమాలయం - బద్ది యానందము॥ పోదము॥

౧, సేను కానాను నెుం - దను బరతెంచి సి=ల్వ్స మృతి బౌం దా **గా-** నాన్యు డౌ మెసియా॥ పోడము॥

- _э. వెలయు కానానులో- విలసిల్లు సౌక్క్రాని = యలరౌడ్డయా ర్వణం - బలకిరీటంబును॥ బోదము॥
 - 3. కూడి కానానులో-గడుభాగ్యశుద్ధులాం దెడు ఫుణ్యు లస్తుతిం-బాడుదు నాతని॥ పోదము॥
- ర. హెచకుడాయొడక్ మెచ్చులసెచ్చుచు = నచ్చటబాలు రక్-మించు భ్వ్యాసముం॥ పోదము॥
- সে. రమ్మ పాపాత్ర్మాయా రమ్యడా భూమిలో = నెమ్మడు<u>ల్తి</u> కిడ**్ -** గెమ్మ దూతాళితో E॥ బోదము॥
- ೬. త్రాణధారానదుల్ త్రాణమా భూమిలో = రాణ మొందున్లుణా - వళులెడ బాయకు॥ బోదము॥

-PP

Heaven a happy place.

೧४೧

141

మాక్షము శుభస్థలము.

ರ್–ಕೆಸ್ತುತ್ತಿ.

ಕ್-ಅಟ.

వినరె యోజనలారా - యా శుభవార్త - విడువకచెవు లారా=అని తనప్రాప్తంబకిల్నిచ - జన నిధానము స్వర్గ మచటికి - జనెడు వారల కబ్బుసుఖెమె-మనుచునుతిజేయంగ వచ్చును∥వినరె∥

౧. బిడువరె సంసారము - కడు హేయము - నిడుములకా కరము - నిస్సారము = తడవేల గ్రీస్తుని - దగుదివ్యపదము లు-బిడువక నతతము బినుతిజేయుచున్న = గడమలే దెన్న టికి మీకాకాయొడయుననుకంపచే గస్తులు - గడిచి దివ్యం జైన స్వర్గపు - పుడమి కరిగి సుభింతురచ్చటి బినరె॥

- 3. అందునగలదూతలు జయజయ్య త్యానందా భీమతనూ క్తులు = పల్కుచు కొల్వనందున నీశుడు క్రీస్తాన్వ - నందులై కొలువుందు - రందుసాధులు నిరతా = నందులై వసియింతు రంద - ధార్తికులకు గర్తులు - జెందరే లమలపు కాశా-నందమ యము మహాసుఖత్రీ - కందమాపరమ పదవాసము။ వినరా။
- ర. సతతమచ్చట పాధులు- దీస్తకిరీటాం- చితమస్తకవిశిష్టులు-ఘననిమ్థులు = నతిభక్తితో నీశ్వరాననము జూచుచు - స్తుతి జేతురోదేవ - శుభగదయాని = సతతమును నీసద్గుణావళి-నుతియొనర్చను నీదుసన్నిధి - నతులితానందమున నుండెడు-స్థితియొనంగితి వనుచు మ్మొక్కుచు॥ వినరౌ॥



Heaven to be desired.

೧೪_೨

142

మా కృషము కో రతగ్నది.

ರ್-ಕೆಸುಪ್ತಿ.

ಠ್−ಆಫಿ.

ఎప్పడు బొందెదరనంత జీవన • మికను మీరు సోదరు లారా = తప్పక యేసుని శరణముందుడి - ైద్వంబునుజేర॥ నెప్పడు॥

- గం. ప్రభుడగు క్రీస్తుని వాక్యమి జెప్పడ బద్ధము గాదో ట్రీ యులారా = ఆ - విభుని - సత్యవాక్యస్థితి జ్ఞానము - విడువక నడుపరె జనులారా॥ ఎప్పడు॥
- ౨. మన పిత్రాలయమున గలవేనేక ధా-మములు మనౌనా జ్ఞకరములగుచు౯్=జనియొద నే మొక౦ెట ముఁదం-దునోనే బొ౦దొడు స్థానమునకై∥ఎప్పడు∥
- 3. ఈ సండట ననుగూర్చి నివాసము జేసెడు నంచిత మీతినదా - రాశియశ్రుజలమూడ్చిళోక మెడ - జేసియమర తెసెసంగును దా॥ సెప్పడు॥
- రి. ప్రభుని సన్నిధికి జన మోత్ష సుఖ- ప్రాప్తిని దొలగును బాపములు=నా విభుడు శుద్ధమతికగు-సాత్వాత్రృతి విడుచు నందు సంతాపములు။ ఎప్పుడు॥
- గ. ఈ గతి దెల్పిన ్రీస్తుని వాక్యమ లింపున వినర్ జనులారా = మన-బాగుకొరకు ముందర జని మోడ్ - వాసు డయ్యో నౌగా ప్రియులారా!! ఎప్పడు!!

-DF

God shall wipe away all tears from our eyes.

నీతిమంతుల ప్రకాశము.

రా—మారువ.

తా—త్రిపుట.

పరిశుద్ధి పరిశుద్ధి పరిశుద్ధియని వినబడు పురమడిగో -పపదరె ప్రియులార≔పరొమేశ్వరుని చేతే - బరిపాలనముగల్గి-చిరమై భానురమై సుస్థిరమై మందరమైన∥ పరిశుద్ధి∥

గు. రవితోను కుముదాబాంధవుతోను మరి దీప - చ్చవితోను దానికవసరమింత లేదు = అవిరతమున గ్రీస్తు డందుండు
 పుభతో సం-స్థవమై వైభవమై యుత్సవమై వెల్లుచునుండు॥
 బరిశుద్ధి॥

- _೨. ఈ భయైనా మరి యే యూ-పదయైనా దగయైనా మె దరే లేకుండు న-ప్పరవానులందు=మృదు జీవ్రొదకముల్తిలి నిరంతరమిచ్చు - గుదురుగ నెదురుగ గూర్చుండి యువ రాజు॥ పరిశుద్ది॥
- 3. ప్రభు కృపాసనము లో పలినుంచి ప్రవహించి-శుభ మైన నదియుండి సుఖమిచ్చు నచట = నుభయ తీరములందు నుండు వృత్తములుసౌ-రభదీప్రీశుభములై - రమ్మాఫలములిచ్చు॥ బరిశుద్ది॥
- ర. జననంబు మరణంబు సంసారసుఖాబాధ-లనుభవించుట గాల్గిదా పురమునందు = ముచునీతి కొరకాపదనుబొందు తన వారి-కనునీళ్లంతయు దుడుచు మనదేవుడందుండి။ పరిశుద్ధి॥
- సి. వెలకందరాని నిశ్చలమైన ఘనజీవ విలసత్కి రీటముల్లల వహ్హరమున - బిలిచినహ్హ డౌ విభుని పెండ్లివిందుకు జేరు-కుల బంధువులకు నిచ్చల నిచ్చుదేవుండు။ పరిశుద్ది။

O when shall I see Jesus.

೧४४

144

మాత్మనును ఆశించుట్ల.

రా-అఫురూపం.

లా—ఛాప్.

ఎప్పు డేసును-జూ చెవనే - నెప్పు డేసును = ఎప్పు డేలుదు -నప్పరంబున- సెుప్పు గుల్కు న-వ్వానిలోడ నేమ॥ ఎప్పు డేసు॥

 ఎన్న డేను వాని-సేవజేతు బ్రేమ-నున్న ధారజేరి - మాయ మైన యీ-యొన్న రానిపా - పులలోకుల - నెన్న డేనువాసి-సు ఖంతు ముక్తి॥ నెప్పు డేసును॥

- _______. కోలుపోకయైనం గోరుచున్న వాడ గౌల్వ దేవునను గ్ర హమొందియుంటన్ - వెలయు బ్రేమరె - క్కల నే నెగసి-చాల నేసు సొద్దకు-బోయెద॥ నెప్ప డేసును॥
 - 3. పాపదుశిఖలారా మిమ్మబాయమైతి- నిప్పు డేమమీలో సెలవు గోరినాడ-నింపు మిత్రులార - సత్యవంతుల<mark>ై -సంపు</mark> దుర్న మ-న్లో ఓమార్గమున॥ నెప్పు డేసును॥
- ర. వ్యాకులంబులోన వ్వౌరఫుళోధనలు మీకు మార్గమం దు - సంఘటించె నేని - మ్రైక్కు డేసుమీ - రలువిస్తృతిన్ బోక చింతల-న్వారిమీదవేసి။ ఎప్పడేసును॥
- প. పూని ప్రేమ విశ్వా సనిరీత్రణంబు లను వర్తమల స్వె లసియుందురపుడు - సున్న మొందినక్ -యుద్ధముల్ మిమ్హక్ గొనిపోవు 'ేనసు-పరంబునకు॥ సెప్పు డేసును॥

Lift up your heads O ye gates.

02×

145

మా ఈ ప్ర**వే**శ్**ము.**

రా—ముఖారి.

ಕ್-ಆಡಿ.

ఎంతో - శృంగారమైనది - యేసునిచరితే - మిదియొంతో వేడ్కైయున్నది - మోత్కప్రవేశము = అంతట దేజో వంతుడు క్రీస్తుడు - చెంతనుదూతా - శ్రీతజనపజ్ర్కులు-వింతగ నడువగ సంతత నవ్యవ-సంతము గర్గియ-నంతజీవరస - వంతఫలోపవ నాంతరములుద - త్ర్మాంతంబునగల - పరమ ఫురమునకు=సం తనమునజూనే జయశబ్దముతో ॥ నెంతో॥

- సుంద ర మందానిలమందు జీవసంజీవా నంద సౌఖ్య ప్రదమై యుండ - రేబగలంటని - మందిర వాసులబ్బుడు-జయ జయ శబ్దముల = పొందుగ గ్రీస్తుని బొగడుచు బాడుచు-నందరు పరమా - నందంబున జె - స్నైంది తనందరి - కిందగు రాజాగ - ఘన వందనములు - వరుస్సానర్సుచు - నందముగా బ్రభు - జెందిన భక్తుల - బృందములగు దగు-విందు లానర్సిరి = పొందిక కలిగెను-భూమికి ముక్తికి॥ నెంలో॥
- 3. వెలలే-ని బంగాగంపు కిరీటములు చెలిమిక్ బరిశుద్ధవం తుల - శిరములపై బెట్టి - కళలీను ధవళ్వస్త్రములు - గట్టంగ నిచ్చి - చెలువుగ మరి వా - రల చేతులలో - పల విజయాధ్ధపు వర్లము లాసగి స - కల దూతలు భ - క్తులలో గూడి వి - మల పీఠము ముంగల నిలువంబడి - పొలుపుగ దమ దే - వునకును గ్రీస్తుని - కెలమిని స్ట్రాత్రము - బలఘనమనిళము = గలుగును గాకని-పలికి నుతించిరి॥ ఎంతో ॥
- ర. పరిశు ద్ధవంతులప్పడు శాశ్వతానంద భరితులైవీణలు ధరియించి - పాటలు బాడుచును - గురు రాయడైన తమపు భుని-గుణములు వర్ణించి=కరుణను మీ ర - క్రముచే మమునం-

దరిభరణింగల - నరవంశ మ్థల తరములలోనుం-చరుడుగ దేవుని కొరకు గదా మము-కొనియుంటిరమరి-మురువుగనిక దే - వుని సముఖంబున - దొరలునుయర్చక - వరులజేసితిరి=ధర యేలుదు మిక సరియని మ్మెక్కిరి!! ఎంతో !!

-50

Employment of children in heaven.

NYE 146

బాలురయొక్క మాడకాలకేషపము.

ರ್-ಆನಂದ್ರಫ್ಟರವಿ. ತ್-ಆದಿ

మహిచు మహిమ మహిమ యనుచును - శిశులుని<mark>ర్</mark>లల వి సౌూద-ధ్వనులనీలుతురు = ఆహహమాయఘంబులెల్ల - నణచె వీనినామమనుచు-బహువిధంబులైన పాట-ల్బా**డుచు నాడుచు** వేడుచు గూడుచు∥ మహిమ॥

- గా శ్రీసహాస్థ సంఖ్య మించిన బాలనం చయము స్రాభువు గా ద్దాచుట్టున = నతులితంబు లైన కాంతి - గతుల నమరమింట బాడ - నీతీరు నెవరు దెచ్చిరచటి - కేగతినిగూడి మ్రాగగ సాగిరి॥ మహిమ॥
- - 3. తాము ప్రభువుకృపను మిగులను జూచి యుత్తనిదయను లోకమందు వేడ్కను = బ్రేమజెంది యువుడుగొ ౌర్రె - పిల్ల

యైన త్రభువు నెరుట - దాము మాదమలర నిలిచి - వేమారు దా మెల్లనా మాము బ్రేమించి။ మహిమ॥

-00

When I can read my title clear.

280

147

మోడ్ నిరీడ్యణ మన యోదార్పు.

ರ್-ನಾವೆರಿ.

తా – త్రిపుట.

కన్నుల్డుడుచుచున్నాను - వాళోకించు - గన్నుల్డుడు చుచున్నాను = సన్నుత మోత్ష విత్రమ స్వతంత్రతను సే-పన్నుగ గనుపేళ - బ్రతిభయమునుపీడి။ కన్నుల్॥

- ద. ఈలోకమాత్త్రపయిన్ గయ్యము జేయానెదిరిన నరకా స్త్ర = ప్రకరెమెగువపడిన ప్పటికింబిశాచోగ్ర తకునబ్విదృ హ్య్యు గ్ర తరలాక మెదిరింతు॥ గమ్నల్॥
- ___________ నాయిల్లు నామోడ్షము సమస్తమా నాడైవమునున్ను సౌ=పాయమ్మ నంజేరె - మాత్రమైనన్ జింతా - మేయఝం ఝానిలము - బ్విసరిన౯్ సరకుగొనను॥ గన్నుల్॥
- 3. అటతత్సుఖాంబోధిలో నాయలసాత్త్ర నదుర్ర్ స్నాన ముజేయింతుక్ = పటుళ్రమతరంగ మొ - క్క్రామైన - విశ్రామ-స్ఫుటమానసమమీగాద - పొర్దకపోవును॥ గన్నుల్॥

In the Christian's house in glory.

అలసటనుందినవారికి విశ్రాంతి.

ರా— ಕೆಘನ್.

తా–ఛాప్

యోర్డాన్ మహానది - యోర నవ్వలివైపు - వరలెడు నేదేజ్ వరో - పవనము = సిరినెచ్చు నాసార - రమణీయస్థల మున - భూరుహములు జీవ - భూరుహములై యుండు॥ సౌూ ర్ధాన్॥

- ౧. ఆయెడ వికసించు నా మ్రాకుల నీడ నూరట వడ జూ పెడు మీ కెప్పడు - నాయానములెనుంది సడలిన వా రికి విశ్రాంతినది యిచ్చును - నుఖంబు గా - న్యాయము మహీ మయు గల స్టెక్క్లో స్థవ - సందోహముల నెన్నికకొ - వసిం చెడు నాయాత్రగల కో ర్కెలన్నిట నెరవేర్పు - రశ్వహడా యొడ - నశ్వీకుడై యుండు॥ మెంర్డాన్॥
- 3. ఆ పరమాస్థానమందున ే జీవ శీర్షణ్యధరడౌరునా-పురంబున - నపజయమొంది నివాసము వెూగొట్టి- కొను మృ త్యుముక్తాత్తు లా - లకింపుడు మీ పరమానందముల నార్భ టింపుడు - సంలోషముల లోడానే - యొదురొడ్డను = డాపట్ల బట్టు శుభోదయ మక్కడి - మహిమ స్వతంత్రుల- చేయుడు స్తుతిగీతి॥ యోర్డాన్॥

ర. సకల దిగంత సమంచిత విజయము - మీరాయందు నెన వెంది తా - రసిల్లగ - నకలంక హృదయులరై - యార్భటిం చండి-వెడలుచు వెడలుచు మీరాంభిండమై-యిక మీరాను గృహంబొండు-సియ్యూను-నది వేగ దౌరవంబడుకొ - ఘనంబు గా=నీకు మసౌహరమైన యొడంబందు-దొరుకును జురుకున గరుకున గరుకక॥ యోగ్రాస్॥

-IP

Beautiful Zion built above.

ORE

149

మాడ్షము శృంగారమైన నగరి.

ರా- ಘುಸೆನಿ.

తా- ఫాప్.

ళృంగారమా నగరి - సియ్యో ౯మింద – బాంగారునది బాగుల౯=శృంగారమా పురి-స్నేహింపనగు నాకు - శృంగా రమాగవు - నులు ముత్త్యముల బోలు॥ శృంగార॥

- గృంగార గృహ భాగముల జెల్లు దేవుడా శృంగార ముత్త్యపు గవునుల నాకత్మై = శృంగారముగ దొరచుచు న్నాడు నిహతుడు-రంగారు గల్వరి పెట్ట్రలో బొంగుచు॥ శృం గార॥
- శృంగార మాత్తమగ్గలముగ నక్కడ్ -సంగతమా పెల్లుగా దూతల్ వెల్లని=యంగడట్ట్రము దాల్తురచ్చట వీణల్ - బాం గందు మేళముల్ పాటల నెడలేక ఇృంగార॥
- 3. అక్కడ రక్షకు నప్పాదములసేవ- నెక్కుడై పాలాందు దును-మధుర గీతిలో = నక్కడి యక్కడి నుదురుల గన్నడు-నక్కజముగ గోటీరముల్ గేల౯ జయలేఖల్॥ శృంగార॥

- రి. ముక్తాత్తు లక్కడ మెరయుదుర్ వలువలక్ రక్తాత్తు లెల్లరు సుఖముల నుందురు = సక్తిగాలువ నుపనను దాత్తు నక్కడ-యూక్తము మధురము-విశ్రాంతి నా కాడక్॥ శృం గార॥
- ి. సింహాసనము యేసు నది యాటబాటల నహహదూత లది-శృంగార విశ్రాంతి=బాహుళకముగా సేరదలసి పోసేర-దా హితమది శృంగారావాన మాయొడ॥ శృంగార॥
- E. నా నేత్రములు నారు రక్షకు సూచించు-నను కెంబడిం చండి పరలాకమున కేగ = ననపాయముగు మోక్షనానులై -సుభియింప - నౌనలేని వడితోడ - రా నాతో గడగుడు॥ శృంగార॥

Heaven is my home.

OXO

150

మాత్మము విశ్వాసుని గృహము.

రా-సురట్.

ತ್-ಅಟ.

ఆనందమగు ముక్తియే నా మందిరము = జ్ల్లూని మానుగ జూము - దాని సుందరము! ఆనందమగు!!

- పరదేశి పలె దేహావరణమందుందు ౯ ధరణి కాననము
 గా దర్శింభుచుందు ౯ నెరి దుంఖసుఖములు సరిగా భా వింతు ౯ = పరిశుధాత్తుని వేడి - పరి తృ ప్రినుందు॥ నానందు॥

3. ముందు నామనసు-జేవుని కప్పగింతు౯్-నందరి <u>వస్త్రుల్య</u> ముగా బ్రేమింతు౯్-సందేహ రాహిత్య - సరణిలోనిల్తుం= బాందబోయెడి ముక్సిభువియం దౌగాంతు॥ నానంద॥

Dismission.

OXO

151

ఆ నుజ్ఞ.

రా—ఆనంద్రజైరవి.

ತ್-ಅಟ್

పం-పించుమీ శా-పం-పించు దేవా=మంచి దయ నించి⇒ మము బెంచి దీవించి॥ పం-పించుమీ శా॥

- റ. పొందుగాను-మా-డెందములను= కేషమా నందముల దొం డిలలే-బొందగా జేసి॥ పం-ఫించుమి శా॥
- 3, దిట్ట్ర మైన-యీ నట్టడవిని పట్టి ప్రయాణంబు జను-నట్టి యొడ దేర్చి॥ పం-పించుమీ శా॥
- ర. సరస నువిశే షస్పనంబు కొరకు నుతి భునతయుకా గరముసంగెడము॥ పం-మించుమి శా॥
- సూరకున్నీ ర ఔళలంబుల్ = గోరి మా యొడల- బ్రతుకుల యందు మెరయు బం-పించుమా శా॥
- సారసత్య వి-శ్వాసులను గా=గూరిమి జూపట్టూలా-గున మమ్మ జేయ॥ బం.పించుమి శా॥
- ఇటులనిట బిలచి వే-సుటకు నాజ్ఞ=దిటము గా-నియ్య-న హూ-దించి యుండెదము॥ పం-పించుమిగా శా॥

- ూ. దూత పట్ వ్రాతములైప=చాతురి౯ ముక్తి సం-స్థానంబు
 జేర॥ బం-పించుమిగా శా॥
- F. యేసులోడ౯ సదా సుతేజో-ని-వాసిలో ల్లాసతE బ్రబలగాజేయు။ బం-పించుమా శా॥

--

Sing forth the honour of His name, &c.

152

౧ౣౣ౨ ______(§ీ,సృకు మంగళారృద.

మంగళము బాడరె-క్రీస్తుని జయ - మంగళము బాడరె= యో ప్రియులారా - మంగళము బాడరె=మంగళము బాడి దు-స్పంగతిని వీడి ప్రభు-సంగులను గూడి మది-పొంగుచు జెలంగుచును!! మంగళము!!

- గా. రాజులకు రాజని దూతలచేత బూజగొనువాడని=తేజ మున సూర్యునికి-దీప్తి యిడు సద్గుణ వి-రాజితుని సాధుజన-రక్షకుని పక్షముగ॥ మంగళము॥
- 3. సంగీతము బాడుచు-సువిశేష ప్ర-సంగముల గూడుచు⇒ నింగికిని భూమికిని-నిత్యముగ ేనలదగు - శృంగారపు రాజు నకు-కేషమమగు నామేనని∥ మంగళము⊮

Prayer for Help.

വു3

153

నహాయముకొఱకు ప్రార్థన.

ರ್_ಕೆಸುಪ್ತಿ.

ಕ್_ಆವಿ.

నాయేంగునాథా - ననుజూడవె-నా జివనాథా=నాయేను నాథామా-నవపాపమొచక-నీయను గ్రహముచే-నిరత్౦బు భు విలాని∥ నాయేనునాథా∥

- ౧. వింటిని నేను నాహృదయంబు-వింతబాందఁగను=మింట నుండినీవు-మేదిని కరు దెంచి-యొంటినర్పించితి-పుెనరంగ నా కొఱకు॥ నాయేసునాథా॥
- _೨. నీయానతులను-నిజముగమూఱి-సేనుంటిమున్ను=నాయొదను గుందుచు-నా పాపములకొఱకు-నీ యొద్దఁజేరెద- నిజరత్తకుం డవనుచు॥ నాయోసునాథా॥
- 3. ఏను నీనెనరు-రుచిజూచిత్రి-నిదియొంతో తనరు=దీనుఁడన గునేను-దృఢకృతజ్ఞత ్ర్మేమల్ - గానుపింపఁగనీ-కడకువత్తు ను దేవ॥ నాయేసునాథా॥
- ర. ేనేశక్తుడ్డమ నినుసేవింప-నిత్యంబుధరను=గానఁబ్రార్థ నఁబూని - ఘనుడ్డవని నమ్మాచు-నానందమునవత్తు - ననిశంబు నీదరికి॥ నాయేసునాథా॥
- স. దయచేయవయ్యా-సత్యా త్రైమ-దాసుని కయ్యా=దయచే యఁగదాని-దానివలనఁగల్గు: - బ్రియముగ నీసేవ-పెంపుసేయఁ గశక్తి॥ నాయేసునాథా॥
- ఆ.. నీవు నాతోడ-నెప్పడునుండు•నిజమొనగూడ=నీవు నా తోనుండ - నిర్భయముగ నేను - ঐ వ్యేదబోవుదునిన్ను - స్ట్రే త్రంబుచేయుచు॥ నాయేసునాథా॥

Now is the accepted time.

OXX

154

ರ್- ఎరుకుల కాంభోజి,

ಶ್-ಆದಿ.

ధరణిలోని ధనములెల్ల-ధరణిపాలై పోవును-గరి**మతోడ** నీవు గైకొను-నిరతముండెడి ధనమును॥ ధరణిలోని॥

- ౧, యేసునందు నిత్య జీవం బిహ్మడు దేవుండిచ్చును దీసి కొనుము దాని వోగము-దివ్య వరముగ నమ్మిక్≅ 11 ధరణి॥
- ౨. విడువు నీదు పాపములను దడవు జేయంబోకుమిా-విడు పకున్న నీకుఁ గల్గు-వేదనాధిక్యంబు పో॥ ధరణి॥
- 3. పరుల మాటలఁబట్టి నీవు పడకు మోసమందున నరుల కొఱకు జీవమిచ్చిన-పరమ ధాముని నమ్మమిగి ధరణి။
- ర. తలఁచుకొనుమీ ధరణిలోన నిలుచు కాలమంతట-విలు పలేని యేసు క్రేమ-విధము చక్కంగ శాఱుఁగుచు॥ ధరణి॥
- ని. దేవ కృపను బోలునట్టి దివ్య భాగ్యంబాక్కటి నీవు చూడఁబోవు మిత్ర-నేలశెక్కడ వెదికివ౯్ భరణి

Come to Jesus.

CKKO

155

တော် ကေး တာယြ ရှိ 🕈 တပ**ဲ**

ರ್-ನಾರಂಗ.

ಕ್-ಆದಿ.

రండీ యేసుని యొద్దికి-ప్రియులారా మీరు-రండీ యేసుని యొద్దికి రండి రండియని రంజిలఁబిలుచుచు-నుండెడి రక్షకుండి డొసఁగెను బ్యాణము။ రండీ॥

- గా. మీగరు పాపంబులఁడ్యజించి యేసుని కడకు-నారే వేగ ము విశ్వసించి-మీగరు వచ్చినను మిమ్తును ద్రోయడు-చేరెడు వారినిఁ జేర్చునుఁడనదరి॥ రండీ॥
- - 3. మీ రేల జాలము చేసెదరు ప్రియులారా వేగ రారే కడు భాగ్య మొందెదరు - చేరవచ్చి చిరజీవము సెందుడ-పారముదంబును బడయఁగ దేవుడు॥ రండీ॥

-00

What can I return unto the Lord!

OXE

156

ప్రభువు కేమి యు వ్వగలను!

ರ್-ಆನಂದ್ರಫರವಿ.

ತ್-ಅಟ

ఏమి ేనేను నమర్పింతు- ేనసూ-యొట్లునిన్ను స్తుతియింతు-నేమి సమర్పింతు-హీనుడనగు ేనను-కామితార్థములెల్ల-గలు గజేయు నీకు నేమి!

 నేను మార్గము దప్పియుండాగ - నన్ను - నీవు గంటివికరు ణనిండాగ - దీనపాపులను-దృఢముగా బ్రోవను - దానమిచ్చి తివి-దనర నీ ప్రాణము॥ ఏమి॥

- అందఱి కొఱకీవు జెచ్చిన-మిగుల-యందెమైన నిత్యరక్షణ-మంధి నిన్ను వినుతి-పొందుగఁజే నెద-నెుందుమట్టినుతి-యుత్త మస్రభు॥ ఏమి॥
 - 3. నీయందే యానందముందఁగ యేసు- నీడైన యాత్త నా కందగఁ-జేయుమంచు నిన్ను ఁ-జేషెదఁబ్రార్థన - నాయందుద యచేసి-నామనవి నాలింఫు॥ ఏమి॥
 - ర. ేనుజేసిన యఘములెల్లను-కర్త- సీ యొదుటఁదలంచుకొం డును- ేను సిగ్గు మొంది-నిజముగఁగుందుచు- ేను వేడుకొందు-నీ క్షమాపణ కొఱకు॥ ేనిమి॥
- ి. నన్ను నీవు స్థిరపరచుము-కర్త-యన్నిటనను బలపరచుము-తిన్నని మార్గమున-దృఢముగ నేగుచు-నిన్ను ేనే స్తుతియింతు-నిండుగ సెప్పుడు။ ఏమి॥

Abide with me.

SKO

157

ప్రభువును లోడైయుండుమనడము.

రా ... బిళ్హారి.

ತ್—ಆದಿ.

నీవు తోడైయున్న జూలు- యేను-నిత్యము నాకదిమేలు-నీవు ధరణినుండు - నీచపాపులనెల్లఁ గావఁ-బ్రేమవచ్చి - ఘన ప్రాణమిడినట్టి॥ నీవు॥

౧. నినుబోలు రశ్షకుండేడి-క్రీస్తు - ననుబోలు పాతకుం<mark>డేడి-</mark> నిను నమ్తువారలకు-నీ ప్రైసంగుచుందువు-దనరా**బాప్షమ-**దయ చేత నిలలోన॥ నీవు॥

- _9. నీపాటి బలవంతుఁడేడి- ప్రభు నాపాటి దుర్బలుఁడేడి-కాపాడుచుందువు-కలకాలమును నీవు నీపాదసేవకుల- నీసే ర్పు రంజిల్ల‼ నీవు॥
- 3. నీపాటి యుపకారి యేడి-కర్త-నావంటి కడుదీను డేడి-జీవులకునుగల్గు-జీవంబులిచ్చుచు - జీవాధారములాన (గి-జీవు ల(బో) చెడి॥ నీవు॥
- ర. సీవంటి ధనవంతు డేడి యేసు-నావంటి ధనహీను డేడి -ప్రోవులై యున్నవి-యీవులు నీయందు-సీవు వాని సౌసరంగి-నిరతంబు నమగావు॥ నీవు॥

-000

Thou art my help alway.

OXU

158

న్వే నా సహాయకుడవు.

రా-శంక రాభరణము.

ತ್−ಅಟ.

నా కాలగతు లెవ్వి-నా చేతులను లేవు-నాడు దేవ- యొభుడు-సికేవానిమీాద-నిత్యాధికారంబు నిండియుండు။ నా కాలు

- ౧. తల్లిగర్భంబునఁ దనరసృజించితివి ధరణి నన్ను నీవు తల్లికన్నను మిగుల - దయచేతఁ జూచితివి - తండ్రి నన్ను॥ నాకాల॥
- _೨. పాపకూపమందు పడియుండఁగా నన్ను బారఁజూచి -చెయ్యి- జాపీ యేసుని ద్వారా-చక్ర-ఁగాఁ దెచ్చితివి చాలు దేవ॥ నాకాల॥

- 3. សង្គេយ៖ ង្គា ទាម ឃមា- \Re^{-1} ជិ្ជ ចំពេល ស្វាយ ស្វា- \Re^{-1} ជ្រាយ ្មន្ធ្យ ភាសា សង្ខេឃ វឌ្ឍ ស្លែង ស្លាស្ស ភាសិ ជី ស្លាម ខ្មែ្ធិ ភាទមា
- ర. సకలకాలంబులఁ- జక్కౖఁగ లోబడి- సన్నుతింతు-నన్ను-నకలంకుఁగాఁజేయు - మనుచు వేఁడుచునుందు నధికాస్త్రి॥ నాకాల॥

God's Love and Help.

OUF

159

దేవుని (ప్రేమానహాయములు.

రా—పంతువరాళి.

తా—ఛాప్.

చూచుచున్నాము నీవైపు - మా ప్రియజనక - చూచుచు న్నాము నీవైపు-చూచుచు నీ (ప్రేమ-సొంపు సువార్తను- జా చుచుఁగరములు-చక్కడా నీవైపు!! చూచు!!

- ဂ. పేమరుల మైయాంటిమి- మార్గముపీడి- పేమందఱము పో తిమి- ్ప్రేమచేనప్వడు-ట్రియతనయు నంపించి- కేషమమార్గము మాఠు: - బ్రేమనుఁ జేసితివి॥ చూచు॥
- ________ పాతులకు-హెరెవరైన నినుశరణుఁ జొచ్చు వారలకు - నినుఁడవుకే డెంబుఁ నీజగతిలోనగుచుఁ-గనుపరచు చుందువు–ఘనమైన నీకృప॥ చూచు॥
 - 3. నీ భయము మాయొదలను-నిలుపుము నీదు- ప్రాభవ మొ నరంగను-నీ భయముచే మేము-వైభవముందుచు- నే భయము లేకుండ-నీ భువినింగొన్నార్లు။ చూచు॥
- ర. దయణాచి మమునెప్పడు-మంచివియన్ని దయచేయు మెల్లప్పడు- దయచేయుమనికోర-దయచేయరానివి - దయచే యఁగవలదు-దయగల మా తండ్రి॥ చూచు॥

Faith in Jesus.

OE.O

160

యో గు ను విశ్వేసించు ట.

ರ್_ಕೆಸುಪ್ತಿ.

ಶ್-ಆದಿ.

యేనుని సేవింపఁదయచేసితివి - ైప్రేమన్వరూప- యేను-దానులనందరి దరిఁజేర్చుటకును - వాసీకెక్కి పరవానమచే సెడి॥ యేనుని॥

- ఆదియందు భూమ్యా కాళంబుల నాదిశక్తి నింపారసృ
 జించిన॥ యేసుని॥
- _э. శత్రువులగు జనసంఖ్యను బాడగని-మిత్రుడగుచుడన మేమమెనుసంగిన॥ యేసుని॥
 - 3. పాఫు లెల్లఁదన ప్రాపుగోరుకొని-దాపుగ రండని దయచేం బిల్చెడి॥ యేసుని॥
- ర. సకలశుభంబులు చక్కగనిచ్చుచు-సకలభక్తులను సమము గుజూచెడి॥ యేనుని॥
- సి. తమ్మనమ్మకొనియున్న దీనులకు దన్నుగనుండెడి సన్ను తుడుగుమా బయేసునిక
- చక్రని గుణములు లెక్క లేక తన-చక్రనియాత్రను చిక్క
 గఁబట్రిని టెయేసుని॥
 - 2. లోకమంతయును లో బడుచుండాగ- నేక ప్రభావైయేలు చుండుమా॥ యేసుని॥

OSE

క్ర్నలు.

The Sinner's Call.

೧೩೧

161

<u>ವಾಪಿಸಿ</u> ಬಿಲು ಮಟ.

రా – మధ్యమావతి.

ಕ್-ಆಡಿ.

రమ్మ రమ్మ పాపాత్తుడ-రమ్మరమ్మ - నీతండ్రికడకు రమ్మ రమ్మ - రమ్మ తండ్రి నిన్ను రమ్మనుచున్నాడు - సమృతితోడను నెన్సుగి భాందంగు రమ్ము။

ာ. ్రేమచేతఁబంపె - బ్రేమ సువార్తను-బ్రేమస్వరూ ఫుడు-

্ট্র্যু మచే నినుఁబిలుచు။ రమ్ము॥

_ಾ. నిన్ను గనికరించి-నిన్ను బ్రతిమాలుచు-నిన్ను బిలుచుతం డ్రి-యాన్నాడు కనిపెట్టి రమ్ము!

3. క్రీస్తు నీయాజకుడు-క్రీస్తు నీరక్కకుడు-క్రీస్తు యేసుని

నమ్షి-క్రీస్తుని బిలుపును రమ్ము။

ర. చచ్చిన పాపులు - వచ్చినఁడనకడకు - నిచ్చు చిరజీవంబు-విచ్చలవిడి గాను॥ రముు॥

স. బినువుము పాసంబు-విడువు మిలలోకంబు-విడువుము నక లంబు-త్వవు జేయక నీవు॥ రము॥

Prayer for Grace.

೧೬೨

162

కృ పకా రకు పార్థన.

్శ్రీకాగము.

ಕ್-ಅಲ್ಲ

ఆలెంపుదేవా - నామనవుల - నాలింపుదేవా - ఆల<mark>ింపు నా</mark> దేవ- యన్ని సమయంఋలఁ - జాలఁగనపరచుచుఁ - జక్కని నీ దయం! నాలింపుదేవా॥

౧. పకల సత్యభాగ్య - సంపద నీయందు-వికలంబు గాకుండ-వెలయు నెల్లప్పుడు။ ఆలెంపు దేవా॥

- - 3. నా యఘములన్ని యు-నా ఈండ్రిక్షమియింపు-నీయను గ్ర హమచే-నీసుతుని కృతమున॥ ఆలింపుదేవా॥
- ర. నీయాజ్ఞలన్ని యు- నేను జక్క- << స్ట్రానీయందునమ్తిక నెగ డింపుమనిశంబు॥ ఆలింపుదేవా॥
- স. నీ సేవయొనరింప నిండుగనిలలోన-నీ సేవకునికిమ్హ-గీపరి శుద్ధాత్రమ॥ ఆలింపుదేవా॥



The Love of Christ.

റെട്ട

163

క్రీస్తు యొక్క చేస్తు.

ా — ముఖారి.

ಕ್-ಆಡಿ.

నీవే నా ప్రియుడవు-యేసు స్ప్రభు-నీవే నా యొడయుండ డవు - నీవే యనాదిదేవపుత్రుండవు-నీవే లోకమెల్ల నేర్పుగం జేసితివి။ నీవే။

- సరమందు నీ కుండు-పరమభాగ్యంబులు-నర కాయత్తుడ ైన నా కొఱకు విడిచితివి॥ నీ వే॥
- ________ నీ వేనను (బ్రోవ-సౌవరు చే నే తెంచి-నీ నే నీ తండ్రికి-నీ కక్త మిచ్చితివి॥ నీవే॥
 - 3. సేనెవరి (బ్రేమింతు-నీకం లెల్కమున-సేనాఫుడు మరు వమ-నీ ప్రేమ నా కర్హు నీవే॥
- ర. నీ సేవ నేగో 8-ని న్నే మ్రీతిపరతు-నీ సేవకు డసైన- నే నెట్లు నినువిడుతు॥ నీవే॥

- ని. నకలంబు నేవెడి చక్రని రాజవు సకలాధికారంబు-చక్రగఁ జేయుదువు॥ నీవే॥
- క... నీ సేవకులనెల్ల-నేర్పు గానేలెదవు-నీ సేవకులుపొంద-నిత్య సాహాయ్యంబు॥ నీవే॥

Praise.

೧೯೩

164

್ದೆ ವುನ ಸ್ಥು ರಿಂ ಮಟ.

రా-ఎరుకుల కాంభోజి.

ಶ್—ಆದಿ.

స్ట్ త్రేము-జేయు దు నిన్ను - స్ట్ త్ర్మము స్ట్ల్ త్రము - జేయు దుము - సుస్థిర దేవుని - గాత్రము నాత్రయు - గల్లు కాలమంత॥ స్ట్రాత్రము॥

- ౧. నర్వళక్తి చే- సర్వము సృజియించి నిర్వహించుచుండు- నే ర్వరివగు దేవ॥ స్త్రాత్రము॥
- _э. జీవుల కెల్లను-జీవంబులిచ్చుచు- జీవర క్షణంబు-జే<mark>యుచుండు</mark> దేవ॥ స్ట్రాత్రము॥
 - 3. నీతిన్యాయములు-నిత్యంబు చూపుచు ఖ్యాతివెలింగౌడు-ఘనతగల్లు దేవ॥ స్ట్రోత్రము॥
- ర. శత్రులమనుమాకు మిత్రు డవనుచునీ ఫుత్రుని బుంపిన-పూర్ణదయాళు డా స్త్రోత్రము॥
- স. పాపులమగుమాళు ফాపత్ష మాపణ మేపార<mark>యేసునందు -</mark> జూపుచుండు దేవ॥ స్ట్రాత్రము॥

- E. సకలయోగ్యగుణ సంపద చేతను సకలకాలంబుల సంత సిల్లు డేవ॥ స్త్రాత్రము॥
- 2. మహిని నిన్ను (గొల్పు మనుజులకొల్లను మహిమనిచ్చు చును - మహిమనుండు జేవు స్ట్రాత్సము॥

The Plan of Salvation.

CEX

165

రక్షణమార్ధము.

రా—సౌరాష్ట్ర.

ತ್-ಅಟ.

వినరే యేసు.క్రీస్తుబోధ-మదిని-గొనరే-యాతని సద్బోధ-వినిన యేసునిబోధ- విశ్వాసమున మీరు - గొనియొదరు నిజ ముగ- గొప్ప ఖౌగ్యంబులు။ వినరే॥

- റ. దారిదొలఁగియున్న వారి శెల్లను బ్రోవఁ గోరివచ్చితినం చుఁ - గూర్తి యేనువు తెల్పె॥ వివారే॥
- ________ మన పాపముల నెల్ల-మనకొఱకు వహియించి-మనయందు దయచేతఁ-దన ప్రాణమర్పించె!! వినరే!!
- 3, మాఱు మనసు సొండి మరలరమ్హంచువే మాఱుబిలుచు యేసు - మైత్రినిఁదలచుచు॥ వినరే॥
- ర. తేనయాజ్ఞ শূక్సి తేనసేపఁజేసెడి మనుజులకొనఁగును -మనసున పెమ్రది॥ వివరే॥
- স. తాను నడిచిన త్రోవ-తన జనులు ద్రొక్కను తా సెళ్ళ డు చేసును - దగిన సాహాయ్యంబు॥ వినరే॥

Holding fast to Jesus.

OE_E_

166

యేసుని హత్తుకొనియుండుట.

రా—మధ్యమావతి.

ಶ್-ಆದಿ.

నిన్ను నేను విడుదను దేవ-నీవు నను దీవించుదర<mark>రు-నిన్ను</mark> నమ్మినవారల నెల్ల-నీవు చక్క-ఁగ దీవించెదవు။ నిన్ను॥

- నేను శత్రువు సైయుండంగ నీవు నా పై నెనరు జూలి
 పి దానమిచ్చితివి నా కొ అకు దారు డౌ గీ ప్రియాపుతుని॥
 నిన్ను॥
- ా. త్రోవఁదప్పి తీరుగుచుండి దుడుకు సైన నన్ను గాంచి -ప్రోవగోరి మదిని నీవు త్రోవను బెట్టితివి నన్ను !! నిన్ను !!
- 3. నాటనుండి ెనేంటివరకు నాకుం గల్గిన శోధనములలో -ెనేటుగా ననుగాచిన వాండవు-నీవు గావా యో నా తండ్రి॥ నిన్ను॥
- ర. ఇంతకాలము నన్ను సాచి-యి.కను నన్ను విడువవనుచు-సంతసించి మదిని సేనుఁ- జక్కగ నీదరినిఁజేరి။ నిన్ను॥
- স. నీవు గాక యెవరున్నారు నేలమైని ననుఁగాపాడు -జేవలేని నాకు నీవు చేవుఁ గలుగు జేయుఁగలవు॥ నిన్ను॥
- జ. ఆడుగువారి కిచ్చెద నన్ను నానలిచ్చినావు <mark>గాన -</mark> నడిగొద నిన్ను సాహాయ్యంబు - నాత్తవై యున్నట్టి <mark>తండ్రి</mark>॥ నిన్ను॥
- నాదు ప్రార్థన లన్నియు నీవు-నీదు కృపచే నాలకించి-నీదు సరణిని నిల్పి నన్ను - శేర్పు దనరఁగ రట్టించితివి॥ నిన్ను॥

Christ, all in all to us.

SLBO

167

మనము క్రీస్తుసాత్తు.

రా—ఆనంద్రభౌరవి.

ತ್-ಅಟ.

నేను నీవాఁడను ధోవ - నిక్క_ంబుగ - నేను నీవాఁడను దోవ - మీనుల నీ ప్రేమ - వివరమాలించుచు - మేను నాత్రాయు నిత్తు - మేలాసఁగు నీకిపుడు။ నేను॥

- ౧. ఘను డ్మైన నీవు గలిగించితివి నన్ను మనుజలాక్ము నందు నిను ేను సేవింపు నేను
- _ాల. నాకు నవసరమైన నా నా వస్తువులిచ్చి నీకటాక్షము నమ్మ - నిల్పుచున్నదిగాన॥ నేమ॥
- 3. నా దోషములనుండి నన్ను రక్షింపను నీదు ఫుత్రుని (ప్రేమ - నిండార సెుసఁగితివి॥ సేను॥
- ర. রী నభుములచేత నిజముగఁ జావఁగ నీ কొనరుచేనన్ను -నీవు బృతికించితివి॥ কేను॥
- ా. వాతనువు నాత్తాయు-నాకుఁ గల్గినవన్ని-నాతండ్రి యిచ్చి తివి - నాకు నీ కృపచేత॥ నేను॥

Praise.

೧೬೮

168

దైవస్తు తి.

రా—నవరోజు.

తా—త్రిపుట.

గీతిగలయొహాూచాస్తుతి మీ - ఆత్తతో నర్పించుడి - యా త్తతో సేవించుడి - ధాతయా యాక్రీస్తునీతిని - దాల్చుకొని సేవించుడీ॥ నీతిగల॥

- റ. పృథివియా కాశంబు మొదలగు-నాబ్ధినదులు ను కరులుచు-సదమలంబగు దైవనామము - సార్వధా నుతిజేయనీ॥ నీతిగల॥
- - 3. గీతనాట్యవాయిద్యములచే ప్రీతిపరచెడు సేవతో పాత కంబులు పరిహరించెడు - ధాతను సేవించుడీ॥ నీతిగల॥
- ర, గ్రిరులు సురులు నరులునుమరి మొరలు బెట్టు చు జేవుని-పర మా సీనుండైన యోగుని - పాదముల్ సేవించనీ॥ నీతిగల॥
- স. ఇలమభక్తులుగూడుకొని యూ బలముగల్గిన <mark>జేవుని వేల</mark> స్తుతులమ సౌహళ్ల**ో - వే**సారక నుతిజేయనీ॥ నీతిగల॥
- ఆత్రనీవిక మేలుకొని శు ద్ధాత్ర నేశునిదేవుని త్రిత్వమగు
 యూయోక దేవుని తెలిపితో సేవించకే॥ నీతిగల॥

Exhortation to Worship.

OEF

169

కై,స్త వా రా ధన.

ರ್--- ಸ್ಥಾಧನ್ ಮ್ಯ ಕ್ರಿಯ.

ಕ್-ಅಟ.

యొకాళావా భ*గనచేయండి - పాప గరులారా **- ఈ**రీతి మరచిపోకండి॥ యొకాళావా॥

- _9. క్రిస్తుయోసును కొలువండి యోసు-దాసులలో వాదము లాడకండి-మోసమార్గము విడువండి - దోస-రాసుల నుర్విలో జేసుకోకండి॥ యొహెహావా॥
 - 3. జీవరక్షకుని నమ్మండి నిత్య సేవలో మెలుగక చెడిపోవ కండి-భావించియాల్ల్ సేడండి - దేవ - దేవృనియొడబాసి తెర లుగాకండి॥ యొహెహావా॥
- ర. మాయలోక ఫుట్రాంతుల్ విడచి మనుజ ఆయువయిల లోన చెల్లుటదలచి - దోషమార్గములెల్ల మరచి-మోడ్ - తో వహిమనస్సులో మరువకదలచి॥ యొహెహావా॥
- ని. కాయముబలియిడిన ప్రభుని-విడు గాయంబులాత్రలో ప్రీక్షింపరాదా - ఆయువయెన్నాళ్లు స్థిరము-వట్టి - కాయము పడిపోగా కానదీజగము။ యెహెళావా॥

Joy in Salvation.

050

170

రక్షణార్థక సంతోషము.

రా—దర్శార్.

ಶ್-ಅಟ.

యెహారావదయ మాకుగలిగాగా-యేసు క్రీస్తురక్తమునందు మునగగా - సౌూహాయిది యెంతోవింత గా-మహాత్రుడు మా పాపములు మన్నించెగా=యేసునిబలిరక్త - బ్రౌననపరమని-వాసులయెహారావ - దాసుల మముజేసె! యెహారావ!!

- ౧. దండముమావీపు నుండగా దాని నుండిమ మైడలించె నిండుగా=ఖండించినాయాత్త - కలుషవుంతయానేడు - నిండు నెమ్తదియిచ్చి-నిజభక్తులనుజే ‱ెహెళావ⊪
- ౨. సిలువనుబడినాడు యిందుకే విలువ-గల ఆత్తను రక్షించే టందుకే=పొలు పైనగంధకాగ్ని - పొళ్లుబోయించి-కలుఫుతో గాల్పును-కరుణజూడుడువాని∥ యెహెళావ∥
- 3. తలకుబంగారుకొరీటము—ఆత్తలకు క్రీస్తునినీతివ<mark>స్త్రము =</mark> కలగాంచిమేల్కొన్న - గతిబోయెపాపముల్ - జెల**లేనిబలి** రక్త-వరదవట్టిదిగాదు॥ యొహారావు॥
- ర. దూతలు పాడేసంగీతము-మా-ఆత్తలకయ్యెను ప్రాప్తము= పాతకహరుడైన - ప్రభుయేసునామము - చేతమోదముచే-పా డుచుయున్నా ము॥ యెహెకావ॥
- సి. జీవవృత్యమునన్న ఫలములు-సేవకులకు క్ర్మీస్తుయేసుగుణ ములు=పావనుండగు క్రీస్తు - ప్రార్థించుటయు జూచి-దీవించి సురచిర-జీవమిన్సైను తండ్రి, యెహెళావి!
- ా.. సత్య్ స్వరూపుని సన్నిధి మాకు వ్యత్యా సమికలేక నున్న ది=నిత్య జీవమెకాని - నిర్జీవమికలేదు - సత్య మైనసువిశే-పూక్తి చేగంటిను॥ యెహెళావ॥

Marriage Hymn.

೧೯೧

171

వివా. హ కీర్తన.

రా - సెహనా.

ಠ್_ಆ೭.

మానవులమేలుకొరకు - జ్ఞానమైనదేవుడు - పాణిగ్రహణ పద్ధతిని-బయలుపరచె జూడుడి॥ మానవుల॥

- ా కానాను వూరిలో మన-కర్తాజూ చె పెండ్లిని-పానముగ ద్రా కురసము-దాన మొసగ ప్రీతీని॥ మానవుల॥
- 3. కర్తుడాపీరిద్దరికి భార్యభర్తన్నే హము పూర్తిగా నీవిచ్చి పీరి-యాత్రమిగుల నడుపుమి॥ మానవుల॥
- ర. భక్తితో విశ్వా స్ట్రేమలు భావమందు చ్రాయుమి-ముక్తి త్రోవవెదుక వీరి-భక్తిమిగులజేయుమి။ మానవుల॥
- సి. ముందుఇజహాకు రెబక యందువున్న స్నేహము- పొందుగ వీరిద్దరందు-నుండగల్లజేయుమి။ మానవుల॥

Hymn for Children.

ട

172

బాల్యకాల క్రైవ.

రా—సౌరాష్ట్ర.

ತ್—ಅಟ.

కన్యగర్భమనబుట్టి - చిన్న బాలుడై యాన్నట్టి-కన్యసుతు డినిస్నేనమ్మితి - ఓ వ్రా యేసునాధ-కన్ను లెత్తి మమ్మచూడు ము။ కన్య॥

ా. బాల్ప్రాయమున గోను - ఓప్యగ గీపాదసేవ - చాలజేసి యున్న వాడను-ఓ పూ యేసునాధ - చాలదయలో మేలుచే యుమి။ కన్య॥

- _೨. చెకుంగరాళ్ల పూజజేసి మడుగులో సె ముణిగిముణిగి -మడుగులో సె (గ్రమసియుంటిగి-ఓ ఫూ యేసునాధ - కడన ని స్నేతెలుసుకొంటిని॥ కన్య॥
 - 3. ఇహముపరముయేలెబాల యిండైనమరియతనయ సొం పుగానె నీప్రాపేగోరితి - ఓ ఫ్రాం యేసునాధ - చెంపగొట్టి బుద్ధిచెప్పము။ కన్య॥
- ర. తుంటతనము చేతజగము తంటచేసి తిరిగేదయ్య-అంటిన మాయలచేతను - ఓ పూ యేసునాధ - అంటుబాపి జంటచే యుము॥ కన్య॥
- স. మింటనుండి నీవునచ్చి **-** మంటి మైనిబాలుడగుచు-సాంఫు గానెబండగాటిలో - ఓ ఫ్రా యేసునాధ - చాటిలేని మేటి బాలవు॥ కన్య॥

-SP-

God the refuge of Sinners.

CS3

173

పాతకులకు దేవుడు దిక్కు.

రా—ముఖారి.

ಶ್-ಆದಿ

ఎరిగి యొరిగి చెడిపోతివిమనసా—ఇక నీదిక్కైవ్వరు జెప్ప మా-చురితంబిదియని నెరుకసరకుగొనకనునీవు။ ఎరిగి యొరిగి॥

- ന. ఇది జేవునిదనునిది క్రీస్తునిట్రియ మిదివిమలాత్తుని గుణ మనుచు - ఎదలోననుధవ పెురిగిమరలదు - _ర్షదమునదుష్కృత పదమునబడిలివి॥ ఎరిగి యొరిగి॥
- _э. నకలముజూ చెడు దేవునిక౦టికి చాటుగజరిగోపనియేది-యికచెవి గుసగుసలెల్లనుదిక్కుల- ప్రకటముజేశాడు తృభువు న్నాడాని॥ ఎరిగి యొరిగి॥

- 3. ఎన్ని మార్లు సిలువను వేయుచు ప్రభు యేసును వెత బెడుచు న్నా వు - తిన్న నిమార్గము తెలిసియుండినీ - క న్ను లగంతలు గట్టి తివయ్యయ్యాం။ ఎరిగి యొరిగి॥
- ర. గద్దించెడు మనసాత్మికిగడగడ లాడకపోతివి నీవు-హద్దు మారిదైవాజ్ఞలు ద్రోయుచు - యెద్దులాగు పరు గెత్తితివయ్య య్యాం! ఎరిగి యొరిగి!!
- ని. ఎవరుదిక్కు మరి యొక్కడబోడువు యోదిత్తో వనీగతి యచ్చట - త్రివిధ మైనయొక జేవునిపదములే - దిక్కనివిడువక దృధముగజేరుము။ ఎరిగి యొరిగి‼
- మాలను ముంచని నీళ్లనుముంచని ప్రభుత్రీ స్తుడే నీ దిక్క నుకో - తాళుచు పశ్చాత్తాపముపడియిక - చాలించుము కలు షపుయత్నంబులు॥ ఎరిగి యొరిగి॥
 - 2. అపరమితదయశాంతముగల ప్రభు వనిశముకోపించెడు నీమై - కృపవాగ్దత్తము లెపుడుదలచి నీ - యపవిత్రతగనిహా యనియేడ్చుము॥ ఎరిగి యొరిగి॥

Looking Heavenwards.

೧೭೭

174

సరమభాగ్యము కనిపెట్టడము.

రా—త్రీరాగము.

ತ್-ಅಟ.

యేసును జూచే దెన్నటికో-పరవాసుడనయ్యే దెన్నటికో-భాసురముగ నా పరమతండ్రి సిం - హాసనమున దూతాదుల మధ్యను॥ యేసును॥

౧. పలలభూమిపై శాచకబంధన÷పాళమువదలే దెన్నటికో-సలలితముగ నా సర్గురుపాద-స్థలిసెరాగే దెన్నటికో∥యేసును॥ 17

- - 3. కాంచనకిరీటము కనక ఫు-పీణెయు గలిగే దెన్న టికో-అంచి తముగ హల్లెలు యాపాటల-నానందించే దెన్న టికో బయేసును॥
- ర. శోధనబాధల నీధరబాండక శోకజితుడనయ్యే దెన్నటి కో - సాదోత్తమ జనసాంగత్యమన-సంతోషించే దెన్నటికో॥ యేసును॥
- স. నీతిరహిత పైశాచికభటగణ-నిందలు బాసే దెన్నటికో-ఖ్యా తిగపరమాత్తుని-కొలువున కుదిరే దెన్నటికో ৷ యేసును॥
- క్స్ప్రేపాన సంశోకమరణములు-శూన్యమలయ్యే దెన్నటి
 కో-ఊర్ప్రత్తిస్థితిలయములు-లేకుండే దెన్నటికో ఆ యేసును జండి
- 2. భూనభ్రు బెచ్చెడిఫలములు -భుజియించే జెన్నటికో -సనాతములగు జీవజలముచే - సంతు ప్రుడనయ్యె జెన్నటికో॥ యేసుమ॥

Exhortation.

KSO

175

క్రీస్తును హత్తుకొనుట ప్రైరేపణ.

రా–నాధనామక్రియ.

ತ್-ಆನಿ.

కోరరైతిరి - మన - యేసునిభజన - కోరరైతిరిక - కూరి<mark>మి</mark> తోగు- త్రవాదేవర-భారకుడంచు။ కోరరైతిరి!!

- റ. అందముగా **మి-**కందరికిని సొం పొందుగగా చే-నుందరి తనుని॥ **కో**రవైతిరి॥
- ...э. అత్రిముదమున మీా-హీల్వుగోరి సే-బత్మాల్నమన-గతియే సంచు॥ కోరరైత్రి॥
 - 3. శెమ్తిలో బామ్తల కిమ్తాగ్రామ్రక్కుచు- యిమ్తహిలో పా-పమ్మలమణిగి॥ కోరరైతిరి॥

- ర. ఘోర మైన సం-సారములో వెస-మారిభూరికృప-మీరిన నురుని॥ కోరరైతిరి॥
- ж. ফ্লাম্ডেమహిమను పరమతండ్రికడ- నాసీనుండగు -యేసుని భజన॥ కోరరైతిరి॥

-55-

Joy in the Redeemer.

೧೭೬

176

రక్షకుని యందు సంతోషము.

రా—బిళ్హారి.

ಕ್-ಅಟ.

ఘన మైన క్రీస్తుకృష-క నుగొంటి నిపుడు-ఘనుడుతనమహి మచే-గాచి పెంచెను నన్ను ॥ ఘన మైన॥

- ఆపదలలోముణిగి-అడ్లుచుండాగ్ నన్ను -చేపెట్టైదనుచింత-చేజెడకుమనుచు- వేపాకుకన్న నిది- వెగ టైననాజింహ- తీఫు గా మెనరించి-స్థిరపరచెనిఫుడు॥ ఘనమైన॥
- _೨. ఘనమైనయాపదల కడలిలో బడియున్న ఘనుడునా దెస జూచి-మనస్సు సెచ్చుకొనియొ-గనికరముచే నిన్ను -కరుణింతు నిప్పడె-వెనుకజూడక తనడు-వెంటరమైనెనూ॥ ఘనమైన॥
 - 3. కులగో త్రమిడిచి కుటిలంబుదిగ నాడి వలబడ్డ చేపవలె-వదలక నిపలి కెన్ -బలిరక్త మిచ్చినీ- బలహీనమొడలించి-వలవలను క స్నీరు-వలపోయునాడు॥ ఘనమైన॥
- ర. పర్వతముమైగట్ట్రు పట్లంబువలెనిన్ను ఉర్విలోనుంచితిని-యూచితంబుగాను - సర్వజనులకు వెలుగు - సాత్రీపిల్లగయుండు-గర్వించవద్దనుచు-ఘనుడుబోధించెక్॥ ఘనమైన॥
- సి. సదమలంబగుజ్హూన-నరణి దెనామాట-హొదముతో నమ్తినను-హూడ్ మొసౌదను-కదసి సైతా ౯ బలు-కాడికిందనుపడిన- విద లించినరక మన-వేతుననిబలికా౯ ॥ ఘన మైన॥

Prayer for Divine help.

SSO

177

దైవనహాయము వేడుకొనుట.

రా—నాధనామ్క్రియ.

ತ್-ಅಟ್ಟ

దేవాసహాయమునిమ్తా - నిత్యజీవంపు - వూటలుద్రావుట కిమ్మా 1 దేవా 11

- ೧. ఘడియఘడియ కెగెనె లెమ్మలు యెంలో వడిగానా పై వచ్చెనరక భాణములు - యెడ లెగనిళోధక ములు - నీవు - పడగొట్టి పేగమె దృఢభక్తినిమ్మ ॥ దేవా॥
- ౨. కోటానకోటికస్ట్రములు నాకు మాటిమాటికి వచ్చెమరి వుత్కృష్టములు - సాటానుసాధకములు - నేను - దాటి నీరె క్కలాచాటుననుండ॥ దేవా॥
 - 3. యెహెరావా నీహస్తములు- మమ్మ- బహుగా శ్రమలు పెట్టి పరచేగాయములు - కథపలెమాదినములు **- సే**సము - గడిపేటి యీ భీతికాలంబులోని! దేవా!!
- ర. ధారాఫుత్రులపై నిభమలు నన్ను సారెసారెకు నీడ్చే లౌక్యభాగ్యమలు - ఘోరమైన ఆల్తో ష్ట్రములు - నన్ను - యీ రీత్రిభ్రమెజెట్ట్ ధారుణినుంచి॥ జేవా॥
- স. మాయాయువదినములు చెట్టు చాయవలెనెతరగిమంటి కాపాలు - చాలునీలోకంబుపేులు - పేుము - పరలోకరాజ్య ము చేరేజెపేులు॥ దేవా॥
- E. మంచిమరణమిమ్మ దేవా మమ్మ వంచించు సైతాక్ వల నుంచి గావ - యెంచిదూతలనంపినావా - మాకై - పంచగాయ ములుపడ్డశ్రూ యేసునాధా॥ దేవా॥

Sweetness of Jesus' name.

೧೭೮

178

రక్క నావు రుచి.

రా--కాంభోజి.

ತ್-ಆದಿ.

యేనునీనామామృతము - మా కెంలో రుచయ్య - దేవ - మన దోషములుహరించి మోక. - వాసులుగ జేసుటకు - భౌసుర ప్రకాశ్మైన॥ యేసు నీ॥

- నిమక్లరగాగూడి నిమకొనియాడువారికి- దేవ- యొంతో కీడుజేసిన పాడువైరుల - గోడుగోడనంగవాని - తాడనము జేసితివి॥ యేసు నీ॥
- ______________ అడ్యకరు నేడ్ భువనరడ్ కాసివే దోవా మము పడ్ము గా రడ్ించి-పూడ్సురడ్నకుదిడ్గని - భిడ్కులమైన మాకు။ యేసు నీ॥
 - 3. పాపనులుహరించ నీవే ప్రాఫుమాకడ్యు దేవ నీ దాఫుజేరినవారికెల్లను - ఆపదలుబాపినిత్య - కాఫుగతిజూపి నావు॥ యేసు నీ॥
- ర. అందమగునీమందిరమున పొందుగెమేము దేవ- నీ సుం దరకరుణామృతముమా - డౌందములయందువె - ల్లొందుటకు సుంద్రమైన!! యేసు నీ!

Exhortation to worship of Christ.

350

179

<u>క్రీస్తుని స్తు</u>తికి <u>చ</u>్రేనేపణ.

రా—మధ్యమావతి.

ಕ್-ಆದಿ.

కోలాహలముగగూరిమితోగూడి-కోలాటమాడను రారా-మాపాలీటియేనుని మేర - మాపాలీటియేనుని మేర - మమ్మెలేటి దేవుని పేర॥ కోలాహలముగ॥

- లో కాంతమా యొను- లో కాదిక ర్తుండు- రాకట గానపోబేరం పోకటగానపమార - పోకటగానపమార - బల్ పొంకముగా బాడలేరా॥ కోలాహలముగ॥
- ౨. మాసామియా హెండ్స్ వాసుండుయైనట్టి మేసయ్య పోకట జూడు - మాయేనయ్య రాకటబాడు - యేనయ్య రాకటబాడు -నీ హెూసన్న నమది వేడు॥ కోలాహలముగ॥
- 3. పాపంబుల౯ొమాసి ప్రాణంబుబలియిచ్చి తాపరమున కేగలేదా - నీజ్ఞాపకములోకిరాదా - జ్ఞాపకములోకిరాదా - నీ ప్రాపకుడైయుండలేదా॥ కోలాహలముగ॥
- రి. ఏలినవాడైన యేసునిరాకను ఆలించిచూడవడేర నిను పాలించువాడనుకోర - పాలించువాడనుకోర - పరిశ్రీలించు వాడనుకోర॥ కోలాహలముగ॥
- স. ఆంతములోభువి-కాయేసునాధుడు-చెంతనుదూతలతోడా బల్ వింతగవచ్చునుజూడ-వింతగ వచ్చునుజూడ-ఆత్యంతబల తోరాడ॥ కోలాహలముగ॥
- E.. ఆకాశభూమ్యాదు లార్భటిల్లుదూత మూకలతోగూడి నాడు-యాలోకముకే తెంచువాడు- లోకముకే తెంచువాడు-యిక వీకతో ప్రభువునుబాడు။ కోలాహలముగ॥
 - 2. భీకరసింహాపు-యాకారములోను- ఢీకొనిమేమాలలోడ-బల్భాకారవంబులుబాడ - భాకారవంబులుబాడ - యిటుఢీ కొని వచ్చెనుజూడ॥ కోలాహలముగ॥
- ా. భానురమైనట్టి మేసయ్య రాకను యీనుర్యుడుజూడ లేడు - త్రవ్రాసముజీక బౌనాడు - వికాసముజీక బౌనాడు-నీకానుగతిజూ ఫువాడు॥ కోలాహలముగ॥

Happiness of the Heavenly state.

೧೮೦

180

పరలాక భాగ్యము.

రా-నాట.

తా-ఛాప్.

పరములో - నాపరములోన - పాపపేమిలేదుగా - ఆరయ దానిగోరువారి-కాశయుందులేదుగా॥ పరములో॥

- వృద్ధ సర్పమ శెడువాని- సుద్దులందులే వు గా సద్దు లేనిచోట యొప్పడు - స్వామిసేవగల్గు గా॥ పరములా॥
- _э. ఎల్లరోగత్రమలుమాకు- యీ స్థలంబులో సౌగా కల్లగాదు క్రీస్తుమనకు - కండ్లనీళ్లుడుచచుగా॥ పరములో॥
- 3. అంధకారమైన క్రియలు- ఆస్ట్రలానలేవు గా- సంధ్యజ్యోతి వెలుగునట్లు - స్వామిసన్ని ధుండు గా॥ పరములో॥
- ర. దొంగమచ్చువలన మనకు దో భుయేమిలేదుగా అంగ లార్పుదీర్చి క్రేస్తు - ఆశ్రయముగనిల్చగా!! పరములో!!
- স. అన్నపానాదులందు ఆశయేమిలేదుగా కన్నతండ్రి కన్నమిగుల - ఘమని ప్రేమగల్గుగా॥ పరములా॥

-137-

The True God greater than idols.

೧೯೧

181

దేవునికి, విగ్రహములకు భేదము.

రా-సురట్.

తా—ఛాప్,

జనంబు మృక్కు బామ్తలు యేలాటిదేవుండ్లంటిరా - మను ష్యకార్య మైన వెండి రాగ్ రాయి కొయ్య లే11 జనంబు11

- కలంగ మార్లుల్లవు కన్పుల్లలంగి చూడవు చ్వుల్ల
 లంగి విన్కి లేదు ముక్కులుండి మూర్కొనవు॥ జనంబు॥
- _೨. చేతుల్లలంగి తాకవు పాదంబులుండి నడ్వవు మరిన్ని వాటిగొంతుతోటి మాటలాడే నేరవు॥ జనంబు॥

3. యేలాటిమాకు దేవుడం టె సర్వశక్తిగల్లియు - సమస్త సృష్టి కర్ణమై పరంబులోనె యుండును॥ జనంబు॥

ర. సృజించువారునాటి నమ్మకంబుజేయునందరు - అచేతనం<mark>బు</mark> లైనవాటి పోలెబుద్దిహీనానులేగి జనంబుగ

প. భయపడుండి దేవసేవ చేయుచున్ను నమ్మడీ - ఆ దేలటన్న రశ్వకుండు నయ్యడయుండునాయని! జనంబు!!

-500-

Exhortation to serve Christ.

೧೮_೨

182

ಭಕ್ತಿ ತೈ ಕೆಪಣ.

రా 🗕 మధ్య మావతి.

ಶ್—ಆದಿ.

కోలుకోలుకోలుకోలన్న - మనయేసు క్ర్మీస్తుని - పాలనకు అనుకూలులెవరన్న = బాలకులవలె - చాలదుర్భమ - జాలముల బడి - కీలుతెలియక - కాలునికిపరి - శీలులగుచును - కాలము ను వృధ - గాగడపకురే!! కోలుకోలు!!

- ౧. చాలుచాలులోక స్టాఖ్యములు నరి గాడు యిదిమన కేల వట్టిదురాశాబంధములు = మేలటనికల-కాలమును మన - స్థూల ములను సుఖ-లీలబెంచుక - హాలయుత్రమై - కూలుతుదశున -కాలునకుసరి - పోలుననిరే∥ కోలుకోలు∥
- మంత్రాండుప్రవిచారులామగుచు చెంపొందుదురా చార సత్య ప్రచారులామగుచు=మేరడప్పియ-పారసహ్య పు - మార విహితవి - కారులమగుచు - ఘోరతరనర -కార్టులమై - యూ రికేచెడి - పోనవలదిక॥ కోలుకోలు॥
 - 3. భావతీతుడైనయేసుని కృపగోరిమనము సు భావులమై కావు కావుమని = యేవిధమునమ - కేవలమగును - దేవదేవుని -సేవకులమై - త్రో వగలసి-యెహావా మమ్మను - బ్రో వుమని చిర - జీవ మొసగను కోలుకోలు॥

Christ our Refuge.

റഗ്3

183

్క్రీస్త్రూ నునకు ఆశ్రయము.

రా—మధ్యమావతి.

ತ್-ಅಲ.

ళరణు శరణు యేసుదేవా-నమ్న-కరుణించవే నిత్యజీవా= పరమదేవుని తాను - భవృడమై ధరణిలో-నరరూ పమైన పాప-నరులరడ్ించు။ శరణు శరణు॥

- దై శ్రాగ్రమనకు బాత్రుడను విమల భావమునకే నస య్యుడను = కావరించిన పాప- కర్తుడ్ కఠినుడ్ - చాడవల సినయెట్రి - స్వామిద్ హుడనయ్య ॥ శరణు శరణు॥
- _____________ మదమత్సరము మత్తు మెండై నారు యొదనా క్రమించె నునిండై = సదయుడనీదివ్య - సర్వాజ్ఞల౯ొమీరి - విదితముగ పాపముల్ - వేడుకతో చేసితిని॥ శరణు శరణు॥
- 3. మోనంబులోజిక్కిచాల సేమ దోసంబుచేసితినిల= యే సుప్రభు నీరక్రసీల్వ్ - సేమాత్రమైనసే - నాసతోజూడని -యన్యాయపరుడను॥ శరణు శరణు॥
- ర. సెమ్త్రదించుకయైన మదిలా లేక గ్రమ్మకొనిగభుమునా యొదలా = ద్రిమ్రైభూ స్థరికౌ - దిరిగివేసారగ - సమ్మతము దొరకదో - సర్వేశసీక౦జ్။ శరణు శరణు॥
- సి. నాతండ్రి ఓయేసునాధ నిన్ను భూతజేసితి ేనుగాదా = నేమరినపాప - నీచుడకారుష్టుడకా - నాతప్పుక్షమించి-నెన్నే లీ రక్షించు။ శరణు శరణు॥
- E. కడుడయాశాంతశ్వభావ నన్ను తడాజేయకనుయోలు కోవా = యొడబడికుజనులకై - యోర్చినలనట౯్ - బడిజీవ మిడిన నా - ప్రాథకుడననుగావు॥ శరణు శరణు॥

The Ten Commandments.

೧೯೪

184

దసాజ్ఞలు.

రా-అఫురూపం.

ड्र — क्र इ.

యేసునీతి - యేసునీతి - యీసాసమస్థజనులకు౯్-భాసురపర వాసుజేర-నాసెసెందుఘనులకు౯్။ యేసునీతి॥

- నామదలు దేవుడుదయబల్కె పదయునాజ్ఞలదనుకా నెదనునిల్పవిదిత మాత్ష పదవిజనదరాననుగ॥ యేసుసీతి॥
- _э. దేవుడే హెళావా వెయితర డైవములనులేరనెక్ భావ శుద్ధిగల్గియా - సబాతునల్పవలెననెక్ ॥ యేసునీతి॥
- 3. వి.గ్రహారాధనలమ హెరాగృడై ప్రభుడు జమల ని.గ్ర హించుమనుచు నత్య - ను.గ్రహంబుతోడ జెల్వె॥ యేసునీతి॥
- ర. పరమనామమునువృధాగ స్ఫటనచేయదగదెనికా నిరత ముతేలితండ్రుల - మన్నించవలెనటంచెనికా॥ యేసునీతి॥
- সং. మనుజహత్య సేయరాడు- మానసవాత్రియలను- <mark>ఘనతనా</mark>త్త బలముతో - డ్రుభుని మొక్క వలెన సెక్॥ యేసునీతి॥
- జారచోరకృత్యములను జారనివ్వరాదెన్ కారుమతిని కల్ల - సాత్యంబుపల్ల రాదెన్॥ యేసునీతి॥
 - 2. ఇరుగుపొరుగువారివస్తువ యేదియైనయాసచే నరసిగో ర కూడదాప - దబ్బియుండ గానెసె౯్ ။ యేసునీతి॥

Deliverance from sin through Christ.

のケメ

185

క్రీస్తునివల్ల పాప విమ్తక్తి.

ರ್- ಕಾಂಭ್ಜಿ.

ಕ್-ಆಡಿ.

పాపములనుబాఫుయూట - బ్రస్తుతించెదక్ - స్రాపగు యిమ్మనువేల్ - రక్త మతో నిండియుండు။ పాపములను॥

- ೧. ಇಟ್ಟಿಯು ಬಳ್ ದುರಾಷ್ಠೆ ಲಪ್ಪಮಸ್ಸಿನಂತ ನೆ ಬಟ್ಟಿಯನ್ನು ಯಘಯಲೆ ದಟ್ಟಿಬ್ ಮ ಸಾವುತ = ಪಾಪಮಲನು =
- - 3. నీదు గాయముల నెల్ల నే కాండ్ జూచిల్లో చెదక్ పాడి నుతింతు చెన్ను - మీరగనిత్యముక్॥ పాపములను॥
- ర. కొంచెమైననత్తి నాలుక గోరిలోనయుండగా యెంచినీ రక్షణమరి - యెక్కువగనుపాడెదక్ ॥ పాపములను॥

-00

Forsaking the world.

೧೮೬

186

పాపి ఈ లోకచింత విడువవలెను.

త్రీ రాగము.

ತ್-ಅಟ.

సదవే పరానకు పాపిష్ఠి ఘటమా - యొన్నాళ్లు-బ్రతికిన ఈ వూరు సతమా॥ పదవే పరానకు॥

- ద. మంటికుండకికింత మదవుత్సరములేల మనసుస్వాముల
 మీద మనలుచు నేవేల॥ పదవే పరానకు॥

- 3. డేవునినముఖాన దివ్యదూతలునిలచి ధీరునినామాన దీన స్తుతుల్ బల్కేరు! పదవే పరానకు!!
- ర. త్రభువు ప్రేమతో జాలబిలచిన యాత్రతు-పరమసంతుష్టి ని జరగుచున్న యట్రి॥ పదవే పరానకు॥

-DP-

Exhortation to the Christian warfare.

STO

187

🗟 స్థ్రవ యుద్ధ ్రేస్ట్రే పేర్టుల.

ರ್-ನಾಪೆರಿ.

ಶ್-ಅಟ್ಟ

లేలెగు కైస్తవుడా - నీలో మేల్కాసి - లేలెగు కైస్తవుడా -విడువకు యుద్ధము - నుడువకు బద్ధము - సదయుడు నీమది -సమృతిచేయును॥ లేలెగు॥

- റ. వదలకు ధైన్య ము బొదలకు కార్య ము యొడయడునీకడ -నుండెడుబాయడు။ లేలెగు॥
- এ. অౌదరకు నేరక చెదరకుదారికి అదియుదికానిది ఆత్తను অొట్టక॥ లేలెను॥
 - 3. ప్రార్థనసారము వర్తనగోరుము సార్థకకాలము **-** వ్య ర్థము చేయక॥ లేలెగు॥
 - ర. సత్యముమోసుక పత్యముకాచుక నిత్యమగత్యము -నీవిదియొంచుచు॥ లేలెగు॥

Boldness in trusting Christ.

022

188

క్రైస్తవ నిర్భయము.

రా--డర్బార్.

ಕ್-ಅಟ.

వెరువేనేల మనుసా - క్రీస్తుని - వేడవె నామనుసా=యిరు కునబడియొడు - వేళను క్రీస్తుని - శరణములాద్దను - చేరితే నిర్భయము။ వెరువేసేల॥

- - 3. గుడ్డివాడునిలచి మార్గము బడ్డయేసుని బిలచి = చెడ్డ వాడనని - చెయివిడువకుమని - దొడ్డ క్రీస్తుకం - దోయి కొనంగెను။ పెరువసేలు
 - ర. కుసుమరోగమునమ యొకచెలి పనచెడియుండొదను = వాసిగయేసుని - వస్త్రమంటి సుఖ - వాసియయ్యొదను - యే మనికృపచే! వెరువేనేల!!
 - గ. లాజరేనుబచ్చి యున్న సమాధికి తా మెచ్చి = లా జరయని - కరుణతోను బిలువగ - తేజరిల్లు ప్రా - ణము వెదజేర్చెను။ వెరువసేలు။
- పరినయ్యు నీలాని భావము ప్రభుతాను గనుగొని = తిరిగిపామ్మ నీ - దురిత్పెడలెనని - వెరువకని కరుణా - రన మొుసగొను॥ వెరువేనేల॥

Hymn for the Opening Year.

೧೮೯

189

నూతన వత్సర కీర్తన.

రా - సురట్.

తా—త్రిపుట.

ఆరంభమాయెక్ - మాత్నవర్ష - ప్రారంభమాయెక్ - ఆరం భమైనందు - కరుదైనవినయముతో - తర్లినవత్సరావు సర్వమే లులను దలచి = స్ట్రాత్రవాదములతో - స్వరములెత్తి స్తుతులు పాడి - దరియైన క్రీస్తువారి - దాపు నివుడొవెతకండి॥ ఆరంభ్య

- ా. ఈ దినమందు నీ సేరముల ఆధికతతలచి వాటికొ రైకై - మదిని దుంఖించి - (క్రీస్తురక్తమందేవీమించి - దానిచే శుద్ధతానుంది - అందమైన వర్షమందు - వందనపాటలలో -మధ్యవర్తియగు - (క్రీస్తువారి పాదాలాద్దజేరి - పదిలెమైన భక్తి విశ్వాపంబు స్నేహ పా,ర్ధనలో - యథార్థమైన త్రోవయందు శృద్ధతోను పరు⊼ొత్తు॥ ఆరంభ॥

3. మాత్రాడికర్తా - మముపాలించేలటో పకారి - జీవముతో మమ్తిాడ్యణమువరకు - సదుపకనీదు అడితో కాచి - అగుపర్చిన రడ్యకై స్ట్రో త్రం - అడ్యముగ మమ్తు - నీవర్షమందంతా - వడ్రస్సునెపెంచి - పడ్రముతో పోషించి - శీడ్రకొరకై - ఆవరించే - కీళ్లనుంచి రడ్యించి - సుడ్రేమమును మాకు - తత్ర్యణమే దయచేయుము॥ ఆరంభ॥

రి. దీక్షతో చూచి - ఈ వర్షమంతా రక్షించబడితే - నీమహీ మకాపేక్షతో బ్రతుకమముపొంచి - యుండేకుచ్చితులను -జయించుటకైప్రేక్ష మాకిచ్చి - హూత్షమార్గమండు పేము -తీక్షణముతోనడువ-శిక్షనుసంగాడు పరిశుద్ధాత్తవలను- మేము-ఈ టోణిలోకురి - ఆస్తులన్ని లక్షలైనవాటియందు - లక్ష్య ముంచక రక్షకా - నీ చెంతజేర తేషమముసను॥ ఆరంభ॥

-DP

Hymn for the Opening Year.

050

190

నూతన వత్సర క్రీర్తన.

రా - మోహన.

ತ್−ಆ೨ಿ.

నూతేనహాయన దర్శకులారా - నుతించం డేకనదముతో = భూతాదికాల సంభూతుని కృపలకై - బాతిగధూపమిప్పడు తారాతతికేగయు నూతను

- ం. గండాథేరుండము గరులుసరించి యాగగనముకేగురీతికొ = మండితగతవర్న మారీతి గమనించె - చండహవార మాసములు స్వోప్నంహాయె။ నూతన॥
- - 3. ఉపకారములను సత్కృపమొందజేసిన యుపకారి భగ వంతుడు = కృపణులమైయతనికృపమరచినమనసుకృత - సెప మనియొంచక సెరదీనాత్రలరగుడు။ నూతన॥
 - ర. గతకాలమందు స్తన్పతిమొందినట్రి స్నేహితబంధు సుత పాతృల = సతతాదృళ్యలోకస్థితులదలంపుడు - కృతమతులై సమ్తతిమీరనిస్వడు॥ నూతన॥

- ి. కరుణత్రయములచే ఘటియించుకొన్నదు ర్బరదోపపుం జముల=ఆరయ నెవ్వరికే కాలంబునజేసితివైగా - పరహృదబ్జము నందరయుకన్నీరుతో॥ నూతన॥
- E. సీపాపగాయములే పారద్భుతముగ బాపిశుడ్ధిజేయ పావ మడేసు=దీవించకాల్వరిగిరిమైజిందినదివ్వ - రూపరక్ష ధారకేగు మన్న నెకై॥ నూతన॥
 - 2. జరుగునదృశ్య కార్యములు మేలో కీడో యొరుగము అతి మర్ష్ ము = వరభువనపాలన సర్వ్యజ్ఞుడైన దేవు డెరుగు సుఖ దుఖఃము విరవుందరూ ఢిగ $_{\rm II}$ నూతన $_{\rm II}$
- ా. భక్తివిశ్వాస స్ట్ర్మీయపృద్ధికొరకై భజియించు పరిశుద్ధా త్త్ర్ = ముక్తియాతృడవై పాపములెల్లనురోశి - రక్తినర్పించు శరీరాత్రలుబలిగా॥ నూతన॥
- ా. ధరణిమైసాప్టాంగ తనుడమై వేడు మి-త్రేరివినయముతో ను = విరవిసంతో షసమాధానసౌఖ్యముల్ - గురియజేయు సంవత్స రయవసానమువరకు॥ నూతన॥

-500-

The Sufferings of Christ.

೧೯೧

191

యేసునాధుని త్రమాజస్థలు.

రా—శోకవరాళి.

ಕ್-ಆಡಿ.

ఎన్ని పాట్లొందితివి - ఓ రక్షకా - నా యన్నిపాకుంబు లకై=ఈన్న త్రక్షణ్యంబు - బన్నుగనిర్వహించ - మిన్నుండిందే తెంచి-మృతదేహంబుదాల్స్మి! ఎన్ని!!

౧. నీరక్తాగంబులకు - ద్రాత్రనంబు-రొట్ట్ ప్రతిశావించిదీ≔ నారగించువేళ్ - నామృతినిదల్పుడని - గురుతుగా శిష్యులకు-నిడినపిదప⊪ ఎన్ని॥

- _э. గౌత్సేమవనస్థలిక్ దేవ్రాగ్రాపు గానుగండ్రిప్పబడి= చెచ్చెరనురక్తపు-చెమటొడియుచు-హెచ్చుదుఃఖాకులముల్ -జూచ్చియాత్తోల్లంబులు ఎన్ని॥
- 3. శత్రాళిచేచోరున్నలె బట్టునడి-చనిపిలాత్కడకు=చిత్ర న్యాయపీఠమున్ - కృత్రిమసాత్యంబుల - మాత్రమే దో హివిగ-మరణవిధింపునొంది॥ ఎన్ని॥
- ర. కొరడాలచేవెన్ను -జీల్చబడి కౄరమగుచెంపదెబ్బలకొ = ానెరియుమ్తి వెత్లాంది - మరికండ్లగంతలోర్చి - పరిహాసంబు గను-ధరించిభ్యూమ్రుబరము။ ఎన్ని ॥
- సి. ముళ్లకి రీటమల్లి యాదలుంచి రెల్లుక ర్రక్ మ్రోడగా = ఝల్లునశోణితంబు-జిల్లి మామెల్ల గ్రమ్తి -ముళ్లులోనూచ్చిసామ్త-సిల్లియహహానీ॥ ఎన్ని॥
- భారమైనసిల్వై నిడుకాని సారుగుచువెలబట = వరగి కాల్వరి - గిరికరితతిలో - నెరతాపంబున - జిరకా ద్రావియ య్యోనీ॥ ఎన్ని॥
 - 2. సీలువమింటికెత్తి వాడియైన చీలలచేక రాం,ఘ్రుల్ = మేలాడగొట్టబడి - బలవిధిమొందుచు - దాళ్జాలకదండ్రిక్ -దలచిమొరలిడి॥ ఎన్ని॥
- ా. వనకు దేబడిన గొర్రెరీతి వాదాభేదంబుల్ సేయక = ప్ర ధానవైరులచే - వృధాకడుబాధల - విధేయశాంతంబున-య థే చ్చనమభవించి။ ఎన్ని॥
- ్. మాపాపశిక్షమాని జనకుని కోపాగ్ని దహించబడి=పా పులనుబ్రోవస్వ - ప్రాణంబుబలిడియం - తాపూర్ణమాయెనని-దలవాల్చియాత్రపీడి॥ ఎన్ని॥
- ౧ం. కరుకుకుంతమున౯ బరింగు,చ్చు కృతమునుండి స్రవిం -చు=సురుధిరాంబులచే - దురితంబులెల్ల బాపి - పరమనరణి వే -దారచిపాతకుల⊪ ఎన్ని ⊪

Christ the Believers Refuge.

05-3

192

క్రీస్తు నమ్మేవానికి నాత్రయము.

రా—పున్నాగవరాళి.

ಕ್-ಅಟ.

నాధయేసునాధక్రీస్తునాధ సేయనాధ-సాధుజనుల్లలో చె సదయనీదయకాదా॥ నాధ॥

- గతిదలచనిమూర్భ చిత్త గమనుడ సేగాదా సతతమును కృపజూ పేగతీనీ పేకావా॥ నాధ॥
- э. పాపమందుజననమైన పామరుడేనేగాదా దాపుజేరివే డొదనా ప్రాపునీవుగాదా॥ నాధ॥
 - 3. కుటిలబుద్ధిగలవాడను కౄరుడేనేగాదా కటకటనను కృపజూపే కరుణనీదిగాదా॥ నాధ॥
- ర. గాధమంత్రములుపటించు గర్వి నేనే గాదా వేదలిఖిత ములకు ఆడివేల్పునీవు గాదా॥ నాధ॥
- স. భయు మొకింతలేని పాపభరితుడేనే గాదా కాయముబలి সংసౌసుసగిన కరుణనీదినాదా॥ నాధ॥
- ఆధారుడవునీవు గావె అఖిలలోకములకు బీదపాపులను బో,చె బిరుదుచాలునీకు॥ నాధ॥
- సారమైనసత్య వేద సారమిావు గాదా భూరమైనపాపిజ
 నుల కోరిబిలువలేదా॥ నాధ॥
- రా. జీవనాధారపైన లో వనీవు గాదా దేవదేవయేహూరావా నావిక్కునీవు గాదా∥ నాధ∥

A Meditation.

೧೯3

193

ధ్యానము.

రా—ెహాహన.

ಕ್-ಆದಿ.

మానుగా యేసుని భజనమానకో మనసా నామనివిని -భూరిమారిన సద్ధతివేజెందుకా - యాను మాత్రీస్తుని సెనిగి వే ష్ట్రాకా!! మానుగా!!

- దుండు గా దుర్హార్గపు గుణముల్ లందబామ్తపూజలం
 దుం డెందరో యీరితీఘనముల్ డెందరోయివిన్న రీతి
 గా॥ మాను గా॥
- ా. మళ్లీమళ్లీనుడువానా వల్లాగాదుసుమ్తామనసా కల్లగాదు యేసువారి - వల్లహూత్ మెల్ల ఔంద్రెక్ ॥ మానుగా॥
- 3. భూతాలుమాయాలునమ్హి రాతిబామ్హలాకు సౌరగ్ భీతి జెందియుం డేమనసా - ఖ్యాతిగలరక్షకునిముదముతో॥ మాను॥

Penitently Approaching Christ.

೧೯೪

194

పశ్చాత్తాపముతో క్రీస్తువద్దకు తిరుగుట.

రా—ముఖారి.

ಶ್-ಆದಿ.

పాపముదలచుసుమీ - పశ్చా-త్తాపముగోరుసుమీ=దాపని యేసునిపాదంబులబడి - పాపమువీడుసుమీ॥ పాపము॥

- റ. పాపముసేయకుమీ యేసుని గాయమురేపకునుమీ= ఇక నామనసా పాపముచే స్తేసు - బలియునులేదునుమీగి పాగ
- ೨. ధారుణవారధిలో-బహు దπ కార్యములుండుసుమి= దానిలో దూరకముందు కరుణా-కటాత్రముగోరుసుమిు॥పా॥
 - 3. గంతులు వేయకునుమీ యేసుని చెంతకుజేరునుమీ -సవింతగక్రీ స్తునిరక్షణ్యంమృతం - బిందువుగోరునుమీ॥ పా॥

Christ on the Cross.

OFIL

195

్ర్మీస్తు సిలువ బాధ.

ರ್-ಕಾಂಭ್ ಜಿ.

ಕ್-ಆಡಿ.

మనస యేసుమరణబాధ లెనసిజూడేవే - తెన్నై నరుజూడవే -యాఘనునిపాడవే = నిను మనుపెనుచ్చేననుచునమ్మి - మ్మీమదిని వేడనే॥ మనస॥

- റ. అచ్చి పాపములను బాప వచ్చినాడట వాక్కిచ్చితండి తో - ఆగౌత్సేమందునా = తాజొచ్చియొదను మెచ్చి బాధ -బుచ్చుకొనెనట॥ మనస॥
- ా. అల్లదేవ కో పమెచ్చి తల్లడిల్లెనా నా వల్ల నేరమా మే ఇక్ల రక్రమై = దా నుల్లమందు శ్రమలసామ్త - సిల్లిపోయెనా॥ మనస॥
 - 3. రక్షమెమటగార్చిపాప వ్రణములా**ర్పెనా -** మధురోక్తు లాడును - ఆసక్తితోడను = వి ముక్తిజేసి నీకుజాాపె - మాడ మార్గము॥ మనస॥
- ర. ఆనిశీధరాత్రిలోన నార్భటించుచు-న య్యోనరాంతకుల్ -చేబూనియీ జెల౯ = ఒక ఖూనివానివలెను గట్టి-కొంచబో యిరా။ మనసు
- సు. పట్టిదొంగవలెను గంతగట్టి కండ్లకు గొట్టిమరి<mark>యుచెం</mark> పలకా - దిట్టినవ్వు చు=నికా గొట్టి రెవ్వరదియు మాకు - జెప్ప మనిరటు మనసు
- =. ముళ్లతోడెనుకకిరీట మర్లి ప్రభుతలకా బెట్టి రెల్లుగ ర్రతో - నా కల్లజనములు = రా జిల్లుమనుచు గొట్టినవ్వి -గొల్లుబెట్టిరా!! మనస!!

- 2. జేరుబంధులతో ప్రీపు జీల్చినారట నా నేరములకట -వే సారౌనాయిటు = శ రీరొమెల్ల రక్తమయము - সారవిం చెనా॥ మనస॥
- ూ. భౌరసీల్ప్రమాను భుజము ైబ్థిరించెనా నా కౄరపాప ముల్ - పరిహారమవుటకా = తా ఘోరముగను నన్న బ్రోవ - గోడుబొందెనా॥ మనస॥
- F. మొయ్యలేక భౌరసీల్వ మూర్చ్లబోయెనా ఆయ్యయ్యా జొక్కెనా - యే సయ్యతూలెనా = నా యయ్యనికొదలంచ గుండె - లదరిపోయెనా॥ మనస॥
- ౧ం. కాలుగేలుల౯గుదించి కల్వరిగిరిపై నిశ్ గేలిజేయు చూ - నీ కాలులెల్లను = ఇనుప చీలలతో గుచ్చి నిన్ను -సిల్వగొట్టిరా!! మనస!!
- ౧౧. దేవసుతుడవైతివేని తీవరంబుగా దిగి నీవురమ్మని -మము గావుసుమ్మని = ఇటు గావరించి బల్కుపగర - కరుణ జూ మెన॥ మనసు॥
- ౧౨. తేననుజంపుశ్తు వులకు దయమజూపెనా తేన్నేనరు జూపెనా - ప్రభు కనికరించెనా = ఓ జనకయీజనులకు మించు - మనుచువేడెనా॥ మనస॥
- ౧3. దాహమనగచిరకనీరు ద్రాగనిచ్చిరా నా ద్రోహ మిట్టిదా - నికొ మోహరించెనా = ఆహహాయొంచజాలనీదు -స్నేహమిట్టిదా॥ మనస॥
- ౧ర, తాళ్లేనిబాధలెచ్చి దాహమాయెనా నెన్నేలువానికి -నా పాలిస్వామికి =ేనే సేలపాపములనుజేసి - హింస పర చితి॥ మనస॥

- ్గు. వగచివగచిమేనుగంది మొగమువాడెనా తా నగడు బొందెనా - బల్ దిగులుబొందెనా = ఆ పగరబెట్టు శ్రమల జూక్కి - దగలుసొందెనా॥ మనస॥
- ౧౬. గోడుబుచ్చిసిలువమైన యోడు**మా**రులు మాట్లాడ<mark>ి ప్రేమ</mark> తో • ఆ నాడుశిరమును = వంచి ోనేడుముగ్సెసర్వమనుచు -వీడె(ప్రాణము။ మనసు
- ౧2. మరణమైనప్రభునిజూచి ధరణివణికెనా బల్ గిరులు బగలెనా - గుడి తెరయుజీలెనా = దివా కరుడుచీకటాయొ మృతులు - తిరిగిలోచిరి∥ కునస∤
- ా. ్రీకరుండు పాఫులకు జీవమిచ్చేనా పై నాకసంబు ను - దూత మూకలెల్లను = జూచి శోకమందుముణిగిరెంత -చోద్యమహహా॥ మనస॥
- ౧౯. ఓక్కడుపుడీటెబూని దిక్కరించుచు వాడక్కసం బున - నా చక్కనయ్యను = త౯్పక్కనాటగానుగుండె -ప్రక్కలాయెనా∥మనస॥
- _೨೦. ఘాటమైనవేటుపక్క నాటినంతేనే ఈ పాటివాని కా - నా చేటుమాన్ననా = నీ మేటిరక్త్రధారలుబికి - నీట గారెనా॥ మనస॥
- ాంది. అప్పనీ శ్రామల్ గసంగోనే సెుప్పజాలను నా తప్పితం బులు - యీ జొప్పనాయెనా = నిను తిప్పలిట్లు బెట్టివధకు -యొప్పగించెనా॥ మనస॥
- _________ పంచగాయములను జెంది పంచకాత్రల౯ ఒక యిం చుకైనను - కో సించకుంటెవా = మది ెనించి జూడజూడ గాను - ెనింత(ప్రేమయూ॥ మనస॥

- _93. అల్లసీయపారబాధ లాలకించగా యొద కుళ్లుకుళ్లొయె -తాళజాలనే = మది - ఝల్లుషుల్లుమనుచు ్ర్మీతి - పెళ్లు మిర్ రేనే॥ మనసు॥
- ార. ఇంతజాలి యుంత ప్రేమ యింతశాంతమా నీ యంతః కరుణను - నే చింతచేయగా = ఈ వింతలెల్ల నిత్యబృతు కు - టీవులాయెనా॥ మనస॥

The Christian's Home in Heaven.

OFE

196

🛃 స్త్రవులు పరలోకవాసులు.

రా—శుద్ధసావేరి.

ತ್-ಅಟ.

- సారుకొన్న లౌకికునకు బహుళదుఃఖమిదిమరిసొం మైద సుమేల్-పోటు వెదకు-భక్వడు వెత సెుంద డెపుడు॥ లేదుయిందు॥
- _______ మాకునిల్లి దైనదుణు మాకదావచ్చు బట్లమిక వె దకుదా ము మాకునిదియె - কুট্యమచ్చునిజము॥ లేదుయిందు॥
- 3. మనముయాత్రవారివలెగే ఘనతవి శ్రమంబులేక కినుక నీలోక ములో - కిందిపన్ని వదలుదాము॥ లేదుయిందు॥
- ర. మిగులయాత్రపరులువిశ్ర మిందు సౌఖ్యవాసమా- ఖగ మువలెనెరెక్కలున్న - యొగిరినిన్ను జేరుకొందు။ లేదుయిందు။
- ౫. సద్దునాయా_త్తగొణగ వద్దు,దేవలేళగాదు సొద్దికతనిత లంపుజేతు - సొన**గువి**శ్రమంబతండె॥ లేదుయిందు॥

Meditation on Christ love in Suffering.

SZO

197

సీలువను క్రీస్తు కనపరచిన ్ప్రేమ.

ా – నాధనామక్రియ.

ಕ್-ಆಡಿ.

పమానాయాత్త్రస్త్రీ యొరుగకున్నావు - సీమై ప్రేమ కను పరిచినట్రి బ్రాభువును జూడవె॥ఏమి॥

- റ. గౌల్సేమ నేతోటలో పాపులమీది ప్రియమున రక్తాబిం దువులచెమట రశ్రవండొనగె ఏమీ॥
- ా. ఎల్ల లోకంబును యేలేటికర్త ఈ కల్లమనుజులచేత కట్లు తాబడెను॥ ఏమా॥
 - 3. మిత్రునిజేసినీకు మేలానరించెను-ఘోర శ్రత్రులచేతికి తన చెంపెను గైను॥ ఏమా॥
- ర. హూమున ఉమ్తివేసిమరిమూర్ఖులతని మిగుల ప్రే<mark>మయిం</mark> తైనలేక పెలచునబర్క్రికి ఏమిగా
- স. కండ్లనుమబ్బు పరిచే ఘనకిరీటంబు విడిచి ముండ్లతో నల్లి నట్టి ముడితాధరియించే॥ ఏమి॥
- ాలు క్రామ్న లజూడలేని కఠినంపుకొట్లు అతని వెన్ను నబడితనె పెలవెలపోసాగా॥ ఏమా॥
- 2. ఇనుపచీలలతోను యిరుకర పాదముల గొట్ట ఆనుతాప మొం**డు**నట్లు యారక్రమొడ్ను ఏమా॥
- ా. **ఘో**రంబగునీపాపములుఘోషించి యతని-వడి<mark>గా భౌరం</mark> బగు సిల్వమీడ బలితా బెట్టించె॥ ఏమీ॥
- మ్రానుమింద మేలాడి మరిశాప్య మొంది భువిని కానిమాన వులకెల్ల కైవల్య మొనగె బీమీ॥

ాం. పాఠమొంతయులేని పరిశుద్ధుండతడు - నీకై ఆపదపొంది మిగుల నరసిమూర్చిల్లె။ ఏమీ॥

౧౧. పాపమెంత ఘూరిమాపరిశోధించవె - ప్రభువులాపము సొంది మిగులతల్లడించెను။ ఏమినాయాత్రనీవు။

-

Prayer for Sanctification.

055

198

క్రీస్తుకు మొరపెట్టడము.

ా—మధ్య మావతి.

ತ್−ಆ೩.

కన్యమరియా పుత్ర - జగదీస్థళిలో - ధన్య నుచరిత్ర =ధన్యులకు యాస్వర్గ వాసులగణ్యములు - మకుటముల మొందియు - ధన్య ముగనీకనుదినంబున - మాన్య మొనర్చిహర్షముగను॥ కన్యమరి॥

- ం. నామొరాలించుమిా పాఫుల్బ్రోచే స్వామి ప్రేమించు మి≔నీమహ్ పరిశుద్ధయేసుని - నామమునునాకలుష మోటను-ఏమరకోనేదలచజాలను - స్వామినీకృపగలిగివేడెద∥ కన్యమరి॥
- ______ డెందమునమరిచి బహుదంఘృలకు వందనము లానర్ఫి= పొందు గానాపాపబృందము - డెందమందుస్థిరంబు సెుందియు-వందననయముజెంద గా-నా కెందునానందంబులేదు॥ కన్యమరి॥
 - 3. నీమిందను క్రోశంబుక్-మర్త్యా ఈద్యాదిదాములలకుక్= పామకొనిశ క్రైనమసారము - గాదలంచిదలంచి గాంచిన- గాదె నింతనిజెప్పవశళూ - గాదెనీకది ఘోచరంబా॥ కన్యమరి॥
- ర. ఆక్షయసురకూణ కృదదేహుల-కటాకృకరుణేకూణ = లకృ లకృలహొకృగోష్ర్మను - లకృణస్తుతులెల్లపీడి రకృణతకై స్వొద్ధజ నిత్య - ప్రోకృక్యించనుజనితేవావాకు။ కన్యమరి॥
- స. ঘాలునిక చాలును పాపకృత్యంయి తేలనిక నేలను=వా లుకనునాయఘముట్లో లుకృ - పాలు డానీపాలబడితిని - జాల మేలిక తాళజాలను - కలుపుంబు లెల్లహరించుము॥ కన్యమరి॥

Time passing away.

OFF

199

కాలము గతించిపోవుట.

రా—మధ్యమావతి.

ರ್-ಅಟ.

ఎంతో వేగముచెల్లిపోతుంది కాలము - చింతింపడగుమనకు-గుంత నీరుహరించుగతి మన - వంతుదినముల సేక మరి గెని- కెంత కాలము సేడో రేపో-నితాంతముగమృతివచ్చుచున్న ది॥ఎంతో ॥

- ది. మలమూత్రయుత మైన మాతృగర్భమునుంచి ఇలకువచ్చిన-కాలము బాల్యత్వము వలియ వ్వనభు కాలము - ముది కాలము తలచి చూచినకలనుగనుగొను - ఫలమువలె సౌకథుడియ యైనమ-కలిమిబలములు నీటిబుగ్గలగతివలింగ తేరిపోవు కా ఎంతో ॥
- మన తాతముత్తాతలగు పూర్వలగు వారి దినములోగతిపో యొను వారలేజరు - ఘనమువినబడడాయెను - మాయమైపో యొను - వెనుకముండటనువారు చెల్లుటగనుచు - వినుచుదురా శనిహజీవనయనిత్యశరీరసుఖములు - మనకుగోరుట తగవు గా దిది॥ ఎంతో వేగము॥
 - 3. బహుకోగములచేత బాధించబడు దుఃఖవాహియైనదికా లము - నిర్భరమోహ - బహుళదుర్వ్యవసాయము - కడుమే యము - ఆహహ యీ సంసారకానన - గహనదాహనం జైన క్రీస్తుని-మహితనామము సతతమాత్రను - విహితముగా సేవించ గతిగను॥ ఎంతో వేగము॥

Prayer for the presence of Christ with us.

200

క్రీస్తుయొక్క తోడుకొరకు ప్రార్థన.

రా—మోహన.

ಕ್-ಆನಿ.

ఒక్కసారిజూ పశ్రాయేసునాధ- మ్రైక్కేసేవించెద-డిక్కు మాలినట్టి దీనులకుగభయంబానగు-నీ చక్కదనమగు పాదపద్ధ ములు။ ఒక్కసారి॥

- గా. నరులపాపువుందు బారలజేసెడు సైతానుని శిరముద్రా క్కిన పాదపద్రములేవి - మరియకంటనీరు జలముగావించిము డ్డిడి-కురులచుడిచినపాదపద్రములేవి - వరుసపాదరుకు వారువిడి తగనటంచుయోహకా - సెరుకజేసినపాదపద్రములేవి - తరణి నున్నశిష్యులరుదుగాజూడంగ - శరథిని పరగనడిచినపాదపద్ర మలేవి॥ ఒక్కసారి॥
- ధరదమా స్క్ స్ట్ ఫురము త్ర్ వను బో ఖ పౌలుకు దర్శనం డినపాదపద్దములేవి - గురుతురిక్క వల్ల సెరిగి బండీతులరిగి - భక్తిన గొలచి మొక్కిన పాదపద్దములేవి - దొరలి శిల్వ మేకుదూ సి సౌత్తురుధారగా రౌడు - దురితహరమగుపాదపద్దములేవి - మరణ మొంది లే చుగురుతుశిష్యులు నమ్మ గాయము - లెరుక జూ పిన పాదపద్దములేవి॥ ఒక్క సారి॥
 - 3. పరమదేవవాక్య మొదలబోధించుచు నుపదేశాంతరము -దిరిగినపాదపద్రములేవి - గౌరతలేనిపాతకులకు సెల్లనుదిక్కు గ-దొరికియుండినపాదపద్రములేవి - మరలితననఖులకెరుకజేయు చుమింట్రలో వను - పరమునకేగినపాదపద్రములేవి - శరణుదూ రినట్టినన్నా దరణజేయుచు-దరినిజేర్చిన పాదపద్రములేవి ॥ ఒక్క సారి జూపవూ యేసునాధ॥

Past unfruitful we must now awake.

గతకాలము నిష్ఫలము.

ా—నాధనామక్రియ.

ಕ್—ಅಟ.

పీల యీపాలుమాలిన బ్రతుకుకై వృధా కాలంబు గడిపి నావుజీవా - చాలయిహభలరుచులుచప్పరిస్తివిక సైన - చాలించి గతిదలచుమిాజీవా॥ ఏల యీ॥

- ౧. కడుయేహ్యమగుమాతృగర్భములోనుంచి పుడమిమైబుట్ట్ నావు - నీవు - తొడలిమలమూత్రములలో మిళిలెమైయున్న పడక్మెబూరలీనావు - నీవు- యొడలునీవళము గానున్నతరిముక్క కములదరిబాధించెనిన్నూ - మున్నూ - తడబడుచునడుపసా ₹డు కాలమిడుమదిదలచి కడుసిగ్గుపడుమి - జీవా॥ ఏల యా॥
- అం. చిన్నప్పాయం పుచేక్టలెన్నెన్ని జూపినిళ్ళింతతో దిరిగినావు -నీవు - చిన్ని పాన్ని వేడుకలచెలగిబావుల కొండ్లిచేయం సరివారి బిలచి - గలచి - యొన్ని పలుబలకులు యొన్ని చిల్లర కథలెన్ని యాట్లాడినావు - నీవు - కన్నతలిదం డు,లయొడ గర్వమంగుబ రచి యొక దున్నవలెపెరిగితివా॥ ఏల యీ॥
 - 2. పరువుమురువుగణించి పౌరుషములు బెంచి యాావనభరము దాల్చినావు-నీవు - యొరులనిందలకునిగ్గుపడక పరాంగనలచౌర బట్టిదిరిగినావు - నీవు - మరికిదేహముమైనిమురిసివన్నె అందిద్ది నెరసాగసుజూపినావు - నీవు - సరికాండ్లోగూడికావరమునను ది5గి గురుజనదూషకుడ్డైతివి - జీవా॥ ఏల యిం॥
- ర. ఆలుబిడ్డల నేటి యతిమాహవార్ధిపడి తేలిమునుగుచునుంటివి నీవు గాలిపడగవిధంబుగా సౌురుల వెంటనుధనకాం కృచేదిరిగి నావు - నీవు - కాలు చెయ్యి యాడినన్నాళ్లు యింది యవిషయములోలతనుజిక్కి నావు - నీవు - తాలిమించుకలేని తాసత్రయములలోన యిలాటి వెతబడితివి-జీవా॥ ఏల యాత

- సి. కడుజరాభారరోగ బలాధికముగగప్పియొడలు మధమణి గించును-నిన్ను - విడి:గాలుదంతములువినరావు చెవులు కనపడ కుండుకనుదోయి-నిన్ను - కుడువముడువను లేచి నడువశక్తియు లేని చెడ దెసజుట్టుకొనును-నిన్ను -పిడుగువలెనింతలో వడివచ్చి మృతినిన్ను కడజేసి,మ్మింగిపోవు-జీవా॥ ఏలయా॥
- బ్రతికినన్నాళ్లు దుర్తతి వైయ నేక దుష్కృతములా నరించి నావు - నీవు - గతిలేని వేల్పులబతిమాలు కొనిదిరిగి ట్రీతినిష్టలా చరి స్త్రివి - నీవు - మతిదిస్పు కొనినిన్ను మన్నించదగు మోడ్ పతి నిప్పుడుగను గొంటివి - నీవు - ద్రుతంబు గాయే సుట్రీ స్తునిపాడ ములునమ్మ మితిలేని సుఖామొందు మో-జీవా॥ ఏల యిం॥

-80-

Coming to Christ for Salvation.

202

రక్షణకొరకు క్రీస్తువద్దకు వచ్చుట.

ా—ముఖారి.

ಕ್—ಆಡಿ.

వీలవిలంబముజేనెడునాయెడ - యేసుత్రీస్తునాధస్వామి-చాలుచాలునికనాయిడుములిడ - సదయుడమైగమగొనరావే॥ వీలవిలంబము॥

- గాలముకొన(గు,చ్చిన యొర్రకొరకై మిాలుముంగిగూలి నభంగికొ - తాళిమిదదిలింది,యలోలుడనై - పాలుమాలిచెడి తినిబతిమా లౌడు। ఏలవిలంబము॥
- అంగాడు పుత్రాక్కాగరించినగతిజోటు విడచి దిరగుడు పడిన్ - కడుదురితాగ్ని నియుడికొడు దుర్హృద - యుడనను కరుణాజలములదడుపెబె ఏలవిలంబము॥
 - 3. చేటబట్టు పలుమారుహైతానుడు చెరిగినగతిననుళోధిం చెక్- కాటిలోనిశవమంటినిగతినర - కోటిక సహ్యుడమై నిను జేరితి॥ ఏలవిలంబము॥

- ర. ఆడ్డరానిగార్ధభమేగాడుగ**ి -** నాళకెంట పరువిడచెడి తిన్ - చెడ్డపాఫులను చేబట్టిబిలుచు - దొడ్డదొరవునీవనివిని వచ్చితి။ ఏలవిలంబము॥
- প. বৃথ ৰু শ্ৰু০থসথকোকাঞ্জি ধে শুণ্ড దీశ ক্তি শ্ৰুণ কথ এট শুলা - క ভাষা ভাগী গাওঁ গুলা কু - গিৰী ভাগ বিধি দ্বী গাড়া কি শাৰ্থ আছিল - গিৰী ভাগ কি শাৰ্থ আছিল কি শাৰ্থ আ

Self examination convicts of sin.

_೨೦3

203

స్వంత తప్పితములు కనుగొనడము.

್− ಕೆಸುಪ್ತಿ.

ಕ್-ಆದಿ.

ఇత్రులతె ప్పెంచవేగిరపడుకం టె ి మతిగీ లో సీవు జూడు మొ - పాపిష్టిమనపా మతిసీలో సీవుజూడుమిా - ప్రతివేళ్ల యందు సీకృతకార్యంబులనుజూచితివేని సీతప్పులతిశయముగ వోచు။ ఇతరులు

- ా. పరుల నేరముకంటబడినవీనులబిన్న త్వ్రక్ కు మెదవునీకు -పారపాటునుంచి - నీబుద్ధి ద్రిష్పితివేని మరియంతకన్న బిస్తర వోషి వె యుందు॥ ఇతరుల॥
- _э. ఒకరిదో షములు బైలుకువచ్చినప్పడు యించుక సహీం ప కుండునీకు - ప్రకటంబులేకలో పలదాగియున్న నీసక లావస్థ లుజూడముఖమువంచుటగల్లు॥ ఇతరుల॥
 - 3. చెవులాగ్గి వినువారిచెడుకార్యములు నీవిచ్చెడు**వు గావిను** వేళ్ను - నవివేకముననిన్ను శోధిస్త్రివావారిగవతైనకొన్ని లక్షణ మలునీలోనుండు॥ ఇతరుల॥
 - ర. ఆత్యంత్ర్మమానిధియగు క్రీస్తునామము చద్యంబుగా గో లుమిగా - చిత్తంబుమృదువై యాన్నత్యమానటమీద నిత్యంబు పెరవారినీవలెగనుగొందు။ ఇతరుల॥

The abounding grace of God.

_ಾಂ೪

204

దేవుని కృప విస్తారత.

రా—ైభెరవి.

తా—రూపకం.

ఆనారతంపుదేవనూను - నాధిపత్యమబ్బైనే - మెసూహరం పభీష్ణమంత - మప్పిచూర్పుజే సె నే။ ఆనారతంపు॥

- ా. అనంతపాపినంచునన్ను నడ్డగించకుండానా మనంబుతన్ను గొల్వమాటిచూటికిన్ - సువార్థాచేదినంబుత్రేరణంబుజేసి -దివ్యబోధతోడమం - దనంబానర్చియమ్మహత్తుడాత్తమద్ధిడెల్పె నే॥ అనారతంపు॥
- _೨. దురితతతిడెందమున బెరసివిమలంబుగతి జెరిపినరకం బెనెడిదరికిగొనిపోవన్ - నిరతమరణంబునకు వెరసిననుసాకు టకు-దొరుకుదొరలెవ్వరని-యరయభువియందుకా॥ఆనారతం॥
 - 3. పరమజనకుండరిదినరలుదయజూ ఫుటకు వరతనయునం పు - శుభకరమైనవార్డ్లకా స్థిరమనస్సుతో వినియ-లరువిధమునం జదివి - తెరవుగనివేగిరమే - శరణనుచువేడకా॥ అనారతంపు॥
- ర. అడ్రనజీవునిగ రడ్రకుడొనర్చినను మోడ్రమునగూర్చు టకు - బడ్రమైయుండ౯ - నీడ్రీతిక ఠోరముల - శిడ్రకుభయం సడక - రడ్రకునిపాట్లుగని - దీడ్రన్ వహింతును။ అనారతంపు॥
- ాగు. అత్వయాసలత్వణావు దత్త్ భరించులుధ రత్వనుగడింది నిగ - టాత్మమునజేర్చక్ - చత్తువులుబంధరావు - ప్రేత్వణావు మైత్రిని పు -తిక్షణము మెస్సియ - ను రత్వణమే గోరుక్॥ అనారతంభు॥

Gratitude for Salvation.

00X

205

రక్షణకొరకు కృతజ్ఞత.

రా ... బిళ్హారి.

ತ್-ಅಟ್ಟ

పరలోకముననుండు జేవ - నీ పదములకొనరింతు నేవ - దురి తెంబులలో నేను - బౌరసీయాన్నా నని - కరుణించి నీ నుంతుని -దారకంపితివిగదా - యరయుగనీ చ్రేమ యింతన తరము గాదో -పరమజనక మరణపర్యంతంబు నిను నే - మరువజాలను కరుణ కలితే!! పరలోకముననుండు!!

- ఎన్న రానిమహిమనుంచి యేసు నన్ను చాలించే సేతెంచి-ఎన్నళక్యమగాక - నున్న పాపములన్ని - చిన్నా ఫీస్న ములేస్-నిన్ను సమ్తతిపరచ - నన్న యగునారత్సకుండు - తన్ను తానర్పించి వెండియు - నున్నతుండై లేచియిప్పడు - సన్నికరణ మొసగె నాకు॥ పరలాకముననుండుడేవ॥

Christ our Hope.

೨೦೬

206

్ర్మీస్తు దిక్కు.

రా-శంకరాభరణము.

ಕ್-ಆಡಿ.

ఓ రక్కకా దిక్కోనీవంచు-మ్మైక్కి - చక్కికరగు దెంచితి! ఓ రక్కకా॥

- റ. పాపరూ భు మాపసం తాపమొందరేపునా యాపదలు బాపికృషజాపు॥ ఓ రడ్కా॥
- _э. కూరిమితోడుతనన్న పారసౌఖ్య మొందనీ ఘోరవనంబు దాటగోరి॥ ఓ రత్తకా॥
 - 3. కరుణాపారవారనా మరణతరుణమందునీ స్త్రీరణయాద రణశరణు శరణు॥ ఓ రక్షకా॥

-00

Prayer to Christ for help in all time of need.

Soe_

207

యుక్తంబగు సమస్త సహాయములను జేసుటకు యేసుని రమ్రనుట.

ూ_శోకవరాళి.

ತ್-ಆವಿ.

యోసూ రమ్త - దో సమొగజిమ్మ॥ యోసూ రమ్తు॥

- దిలే చరితాయ ఖండదయారస్ట్రు చండకిల్బికుము
 లను జెందిన(క్రీస్తూ॥ యోసూ రమ్ము॥
- _э. అంచితాపోస్తులచే యించుతులనుగొన్న మంచిప్ర భువా నమ్మ - గాంచనిచ్చోటకు။ యేసూ రమ్తు॥
- 3. దీర్ఘదర్భులగమిచే దివ్యాసుతులనుగొన్న దీనరత్మకగన్ను -దీవించనిటకు။ యేసూ రమ్తు။

- ర. హతేసాకులతోక ననయంబునతిగొన్న-మితీలేనికృక్గల-యతివుణ్యశాలిగ్ యేసూ రమ్మంగ
- ఇ. సరిశుద్ధత్వ మువలన వరలుదూతలు చే వర్ణించబడు త్రీస్తు వందనంబిదిగా ి యోసూ రమ్ము!!
- E. భక్తజనులకొల్ల భాగ్య మైతగినర్వ శక్తిగలబనకుని యక్త కుమారా॥ యేసూ రమ్ము॥
- 2. ఆములవలెళోధ నమ్మలెగచినన్ను గమ్తియున్నవిదీని -మమురంబణచ॥ యేసూ రము॥
- రా. పాపి∑ౌననాకు బశ్చాత్తాపంబాసగి పాపంబునుండీ౯్-ప్రత్యేకించుటకు∥ యోసూ రమృృు
- ా. అక్షయంబగునట్టి యాంగోగ్య మొదకిచ్చు రక్షణ్యపద మొనగ - రారమృదుటకు∥ యేమా గమ్ము∥
- ౧ం. ఇపరవారలకుజ్ఞాన సరణి జెల్పునప్వ డరులకుందగుపు త్యు - త్తరములిచ్చుటకు။ యేసూ రమ్ము॥
- ೧೧. కలతజెందినహృదయ పలతదీర్చియులవియ మలత జే యంగకరుణా — కలితవేవడిగా॥ యేసూ రమ్ము॥
- ౧౨. లోకభ్రమలతోడ ేనకమైయుండ బర-లోకనంగత్ జ్ఞ్రమ్తి- లేకనున్నప్పు జేనూ రమ్ము။
- റ3. మరణప్రవాహంబు బరతెంచినమముంచు తరియందు గరుణించి-డరిజేర్చుటకునా॥ యోనూ రమ్మా
- ౧ర. గత కాలభుదురిత వితతిబోగొట్టిన నైతిమంతునిగ జేయ-నతతమచ్చోలుకు∥ యేసూ రమ్మ∥
- ౧౫. మాణిక్య ములమించు మహిమచేదగియాన్న ప్రాణ బంధువుడానా - ప్రార్థనాలించి! యేమా రమ్ము!!

Coming to Christ for refuge.

_೨೦೮

208

యేసును శరణు జొచ్చుట.

ా—కేదారగాళ.

可一点3.

శరణుజొచ్చితియేసునాధుడ - శక్తిహీనత్గరైనా - దరణ మివృ్డినెవ్రబొందితి - డవృ్స్యకాగావనే శరణు।

- ౧. కరుణజూడుము గన్నతండ్రిది-కల్తపంఔడబాపశే మరణ మొందకమున్నునన్నిల - మార్పు మొందగజేయవే! శరణు∥్త
- ౨. ెమురుచ్చెరనాలకించి గు-మామునాడౌన జూపనే ఈరు నడంబులసేనజేసెద = మద్దకించుముగూ_ర్తితో కొ శరణు।
 - 3. కొరత్నొందక స్వర్గ భోగ పు కోర్కె దీరగని ప్యాడె కరచి పల్తిమనిమ్మ సమ్మతి - కర్త స్నేమనరించేదక్! శరణు
- ర. త్**మసు కార్య ములం**చువాంళలు తౌకకుండగజేయనే -ఆమలమైనసువార్తబోధల - నాలకింపగనీయనే. శరణు
- న. శ్రమలువాలిగల్లియున్నను సైప గేర్పు ముసత్కృళ E -కమిలిపోయొడిమాయలోక పు • కాంతినీరసనుంచున్నీ శరణు
- జగక కృత్ర ను డా తైక్యా సామ్య నామముగ స్టీనా మన మున కి మండులోకరక్కక - మండుపతిని బాషణ్ శరణు.

-FF

Proclamation of the Gospel.

20F

209

శుభవర్తమాన ప్రకటన.

రా – శంకరాభరణము.

편_병원.

యేనునినుచరితే - మెంతపాళరివది - ఎద్వరునినియొడర్జ గాతిక్ = ఖానురనయావవు - ఒంధముగర్గిన - ధిక్తులక్టిస్తా-ఖాగ్యముగానాగి యోసునిగ

- ర. హతసాకుులతోడ ననయంబునతిగొన్న-మితీలేనికృహగల-యతిపుణ్యశాలిగ యేసూ రమ్ముగ
- সং. సరిశుద్ధత్వ్ మువలన వరలుదూతలు చే వర్ణించబడు క్రీస్తు-వందనంబిదిగా ॥ యేసూ రమ్తు॥
- ೬. భక్తజనులకొల్ల భాగ్యమైతగినర్వ శక్తిగలబనకుని య_క్త కుమారా∥ యోసూ రమృ॥
- 2. ఆమ్తాలవలెళోధ నమ్తాలెగచినన్ను గమ్తియున్నవిదీని -మమ్తురంబణచు యేసూ రము॥
- రా. పాపిసైననాకు బశ్చాత్తాపంబాసగి పాపంబునుండిక్ -ప్రత్యేకించుటకు। యేసూ రము॥
- ్. అక్షయంబగునట్టి యారోగ్య మెదకిచ్చు రక్షణ్యపద మొసగ - రారమ్మనుటకు။ యేనూ రమ్ము။
- ం. పెరవారలకుజ్ఞాన సరణి దెల్పునప్వ డరులకుందగుప్ర త్యూ - త్రరములిచ్చుటకు။ యేసూ రమ్ము॥
- ೧೧. కలతజెందినహృదయ పలతదీర్చియుల**నియ మల**త జే యంగకరుణా **-** కలితవేవడిగా॥ యేసూ రమ్ము॥
- ౧౨. లోకభ్రమలతోడ సేకమైయుండ బర-లోకనంగత్ జ్ఞైష్తి- లేకనున్నప్పు జేనూ రమ్ము
- റ3. మరణపువాహంబు బరతొంచిననుముం**చు** తరియం<mark>దు</mark> గరుణించి-దరిజేర్చుటకునా॥ యోసూ రమ్మం
- ౧ర. గత కాలపుదురిత వితతిబోగొట్టిన న్తతిమంతునిగ జేయ-నతతమిచ్చోలుకు∥ యేసూ రమ్మ∥
- ౧౫. మాణిక్యములమించు మహిమాదేదగియాన్న ప్రాణ బంధువుడనా - ప్రార్థనాలించి! యోసూ రమ్ము!

Coming to Christ for refuge.

_005

208

యేసును శరణు జొచ్చుట.

ರ್-- ಕೆವಾರಗಾಳ.

లా-ఏక.

శరణుజ్ ెచ్చితియేనునాధుడ - శక్తిహీనతేగలైనా - దరణ మివృ్డి నెవ్వహిందితి - దవృ్దోనయకగాధవేణే။ శరణు။

- ೧. కరుణజూడుము గన్నతండ్రిది-కల్తపం బెడబాపవే మరణ మొందక మున్ననస్నిల - మార్పు సౌందగ జేయవే॥ శరణు॥
- _э. పూరుచ్చౌరనాలకించి సు-మామునాదేస జూపవే ఉరు పదంబులసేవజేసెద = మద్ధరించుముగూ_ర్తిలో E॥ శరణు॥
- 3. కొరత మొందక స్పర్గభోగ పు కోరి కెడ్రగని ప్పడె కరచి పల్తిపనిన్ను సన్నుతి - కర్త గే మెనరించెదకొ॥ శరణు॥
- ర. తమసు కార్య ములందువాంఛలు ভౌక కుండగజేయవే -ఆమలమైనసువార్తలోధల - నాలకింపగనీయవే॥ శరణు॥
- স. శ్రమలువాలిగల్గియున్న మ = హైప సేర్పు ముసత్కృప ౯ -కమిలిపోయొడిమాయలోక పు - కాంతినీరసనుంచునీ॥శరణు॥
- జనకపుత్రశుద్ధాతైక్యా సామ్య నామముగల్గినా మన మున కిషుడలాకరక్కక - మందమతినిబాషమే॥ శరణు॥

-BA

Proclamation of the Gospel.

___005_

209

శుభవర్తమాన ప్రకటన.

రా 🗕 శంకరాభరణము.

ಕ್-ಆಡಿ.

యేసునిసుచరిత్ - మెంతపాభరినది - ఎక్వరువినియొదరీజ గతిక్ = ফৃాసురనయాపను - ఒంధముగరిగిన - భక్తులకిదిస్గా-ফৃాగ్యము గానా॥ యోసుని॥

- దానులమొరలను దప్పకవినుచు ధైర్యము సొనస్డి -ధాతనుమీ = దోసములనుగమి - ద్రోయబలముగల - దొడ్డ దొరకునుతి - దూతలాచేకా ॥ యేసుని॥
- _э. పాపినరులగని పావనంబు మొనర్చ భారమనకొనద - బంధుగుడు = ఆపరమజనకు - నాజ్ఞవడసినెరి - యాధ్యుడి డుము - యత్తెనిల౯ె నా॥ యేసుని॥
 - 3. శిలువమైనిలచి చేటువడుచుమరి చివరకుజనకుని- చిత్త మున౯ = జెల్వుగమనివిని - జేసెనునరులకు - శిత్తుదొలగు టకు - శ్రీకరుడౌ నా॥ యేసుని॥
- ర. పాపరహిత్య పారమహిమమన పాత్రమమరికుడి -పార్శ ్వ్ మనక్ = బాఫులవిషయము - ప్రార్థనమొన్నెడి -భావముగలహిత్ - భాగ్కరడా నా॥ యేసుని॥
- স. దుష్టులుననుగని దూపణనుడువులు దుగ్ధములనక దూరి ననా = ఇష్టుడుపడసిన - యిడుమలుదలచి - యించుకపగ మరి - సెంచును నా॥ యేసుని॥
- ా. కల్తపవిషయమ కష్టములువడుచు కర్తునివిడువక- కం పముతో కౌ = జెల్తిగమొరలిడి - తేమముగమగొన - చెంతకు వెనమగా-చేరెద నా ॥ యేసుని॥
 - 2. గండములిలబహు-గాననుగవసిన గత్తిరదొరయక గాట ముగా = మండితగుణమని - మాటుకుజనపలు - మారువిజయ మును - మప్పను నా॥ యేసుని॥
- ా. వారకనయను వాక్యమధురమున వాంఛకువిడవుర -వారములకొ = దేరికనుగొనగా - దేటపరచబడి- తీరదుగజా మది - తీ(వృముగా నా॥యోసుని॥

A Prayer.

_೨೧೦

210

యుక్త ప్రార్థన.

రా—యమునాకల్యాణి.

ಠ್-ಅಟ.

సత్యలోకమునుండు - నిత్యమాతండ్రి - ఆత్యంతకరు ణారా - హిత్యరారాజ⊪ సత్య⊪

- ద. ప్రభుయేసుద్వారానా ప్రార్థనాలించు . మభివృద్ధియై
 ననా యఘములంద్రుంచు॥ సత్య॥
- _э. దృఢవిశ్వానమువలన యొదలోపలనా తడువంతటిలో ్ర్మేస్తు - తగినివసింప॥ సత్య॥
 - 3. **లోమనిష**బలమంద లోపంబు ౌనుంద ధామంపువిమ లాత్ర - దయచేయుమయ్య॥ సత్య॥
- ర. ఆర్తిలందులమూల మస్తిభారం లై- నిర్తలులందరిలో నిలి చివసించగ నత్యగ
- న. నిడుపులోతుయొత్తు వెడలుపుయొంతో కడుదయగల తండ్రి - గౌకొనుటకును!! నత్య!!"
- শুন্ত ক্রি এই ১৯০ কা ১৯০-జుల క్రీ స్త్రుల్లో ప్రామం దెలిసికొనుటక తి-బలముదయచేయు॥ సత్య॥
 - 2. సంపన్నమగుడేదనీ సంపూర్ణతతో నింపుటకనిళంబు-నిన్న వేడితిని॥ సత్య॥
- ా. గారడంబునుకల్ల దూరంబుసేయు స్ఫారభక్తినినిన్ను -జేరినుఖింపు సత్య ။
- F. తృఖ్యండమైనన్ను జ్ఞ్ఞ ప్రిలేదనక యె'హూవాయను దేవు -డెవడనకుండు సత్య॥

20

౧ం. దారిద్యత్వమువలన - చోరుండైనైననీ - షేరువ్యస్థము చేయ - సౌకారాడకుండు! నత్యే!!

ററ. కలుముల<u>ైనా</u>లే - ములవైనానిడక - తగెడియాహ రము - సొసగిననుబోషించు॥ సత్య॥

౧౨ం కోరుశుభములకంటే - దోరమొసంగు - సారవంతుడ నిన్ను - సన్నుతించెదను॥ సత్య॥

౧3. ఇవ్విధంబుననిన్ను - నెప్పరమగుడురో యా - మెక్పబాం దిననరుల - నెనరుతోజూడు॥ సత్యలోక మునుండు॥



Christ Incarnate.

೨೧೧

. 211

శరీరంబున యోసు ప్రత్యక్షమనుట.

రా 🗕 చేవ గాంధారి.

ತ್-ಅಟ.

పరమజనకునివిధులు- గౌనరవేర్చలేకోనే- దురితమంధికముజేసి-జేవమా=మరణామొందినపిదప - గరకళలము ొనుంద - సరిగా వర్తించితివే - జేవమా॥ పరమ॥

- ౧. చిరుత్పరువమునుండి సెరపినానెపముల వరుసానెరుగ తరమే-జీవమా=ఆహా - శిరముననుండె - సెరులకంటె హెచ్చు-పెరిగియున్నవిగదా - జీవమా∥ పరము!
- _э, సురచిరమ**గు** మోడ్,-పురమునందలిస్టాఖ్య -చిరముక్తి నీక బ్బ-జీవమా=పరమజనకుండొక్క_ - తెరగుసంకల్పించి - యుర్ది తేస్తు మనుజూ పె - జీవమా॥ పరమ॥
 - 3, ధరణిలోనుగుణియగు- మరియగర్భమునం**దు-పరమ**తండి ప్రభావం - జీవమా=తరసంబుదాల్పి - పరిశుద్ధాత్తేపూర్ణమై-పెరిగె స్టేర్తిలోడ్ - జీవమా॥ పరమ॥

- ర. పరిశుద్ధి జేహంబు పరివృార్ణముగదాల్చి గరులకొరకై బలిగా-జీవమా=పరమాత్తునికి సెుసుగి- నెరశోర్చివిధులన్ని-మరణ విజయము సొందా - జీవమా॥ పరమ॥
- স. ఆరక్షకునినామ మరయయేసు క్ర్మీస్తు స్టరియించు జీవ మా=ధరణియందునదేహా - వరణమందుననుండి - పరిశుద్ధాత్రను నేడు - జీవమా॥ పరమ॥
- E. వరదుండగు యేసుని చరణమ్మలనుబట్టి స్థిరముగానమ్మ మో - జీనమా = విరమణమిసుస్వర్గ - యొరుశలేముకు జేర-త్వర పడి శిద్ధమా - జీవమా॥ పరమ॥

Sorrowing for Sin.

೨೧೨

212

పాపములకు విలపించి వేడుకొనుట.

రా -- ముఖారి.

ಕ್-ಆಕಿ.

ళృంగారళృతముగలరారాజా - మంగళీశుతనీ - శృంగము బహిరంగమానుగాక = నింగికెగెసెడిప - తంగివిధముగానా-కంగరుణములు-హృంగెద్రుంచుమయ్యయ్యాక్కి శృంగారి!

- గం. ముందా క్రములేని మాయగరుడ బొందినశుభములందు -నభిలాషలాయె=మందమతియునా - బంధుగుడైనను - గుందెది చెయ్యుల-యందిడెనయ్యయ్యా॥ శృంగార॥
- _೨. పరుసదనములతో బంధించుటకు నైరిననుబట్టి మోర తరమైన=ఆరడి బెట్టి- విరివియైనతన - తెరవుకుపు<mark>దుమెన</mark>-పరమ జనక నా-కరమిడకయ్యయోగ్య॥ శృంగార॥

- 3. అమతాపమనుభవించమైతి ఘనయేసుద్వారా వినయ ప్రార్థనలానర్చమైతి = అనయమహితు - కడుమనివి జేసినా-మనమును జదిపెను - పనివడియయ్యయ్యోక్కి శృంగారు
- ర. బెండుపడితిని బేరజముమై నిందువిడితిని కండగర్వంబు మొండుగలిగి=చెండిపోతుమై - దండవిడితిన పు - చండన్యాయ మున-దండించకయ్యయోక్క్లు శృంగారు
- ి. ఆక్షయుండ పక్షమైయుండుమ నా రక్షకునిద్వారా-శిక్షనులేకుండజేయుమ= రూక్షమాక్షప్రవేశభు - దీక్షచేతన-పేక్షించితినిగ - టాక్షించుమయ్యయ్యా,॥ శృంగార॥

-DP-

Enjoying the Hope of the Gospel.

~19

శుభవర్తమాన ముఖ్యాంశంబు లనుభవించుట.

రా—మధ్యమావతి.

ಕ್-ಆಲ.

జనసమూహములారా - ఘనమైనశుభవార్త - వినుడీ మి చెవులారా॥ జనసమూహములారా॥

గ. మనమునదలపోయు - మధుర్మైనయే - సాగెడియవహారంబు - అనయంపురక్షణ్య - మాధ్యంతం బులులేని - యతనిపుణ్య మే - గాకౌనెయింకొకటి - వినయణ హితంబైన - బోధవృ జనపునా - శనమలరునబుపు - పనులు మనకోర్కెలకు దైర్యము - తనువుగాయము నమ్మకమునుపు -దనరినహాయ్యంబులంగదా - లనువుగా దెరగుబందుగులా - త నిసురక్షపు ధారలాత్త్రమ - ద్ధిని మెనర్ఫెడీ ప్రవాహంబులు॥ జననమూహములారా॥

- ఆరక్షకునిస్పేచ్ఛ మరణముమనముక్తి కారణంబోహూ హూ - యీరితులన్ని - సారెసారెకుభక్త - సముదాయ ములుదలచ - చారమార్థిక భంగి - ప్రత్యక్షమానీ - చారు తరనంతోషభాగ్యము - లారగింతమురండిరండి - తోరమగు సువిశేషబోధకు - జేరనుమనహైయుండు - సోదరులారా -కాలావధినిగూల్పక - మీరలెల్లరువేగిరముగా - సారకారు జ్యామృతంబును - సంగృహించి యమభవింతము॥ జననమూ హములారా॥
- 3. యేసేజీవుమార్గ మేసేమనరకుణ్య మేసేమనయానంద-మేసేమనమహిమ - దోసంబులన్ని టీకై - రుశ్ఖ మొందుచు నరులు - దోసిలాగ్గినమైపు - రుష్టసంహారుం - డాసమయము ననూతనాత్తల - జేసిమైతాను - బంధంబులు - కోసివాని భ్రక రస్థితి - కోసివేసెడితొగవనిడిపర - వాసులను గాజేసిమైళ్మేం భాసురపువిమలాత్తానుసూడి - యేసునాయకుడ మలచెరి తుడి - కెవ్వడిహాపరములనుతోడు॥ జనసమూహములారా॥

Prayer for the Holy Spirit.

_ಾ೧୪

214

బలపరుచుటకు పరిశుద్ధాత్తనడుగుట.

రా—శంకరాభరణము.

ಕ್-ಆಡಿ.

పరాత్పరుడయో - నిరామయుడయుం - తరాత్తుడానే -దురాత్తుడుక్ = మొరాలకించువు - పరాధములన - కృరా త్రామెనగి - కృమించుము။పరాత్పరుడయో॥

౧. ఆపారమహిడ్ - యపాత్రుడనునీ-కృపావరంబున-గూర్చి నకొ = ప్రహ్రార్తి గావిమల - పరుచుధాత్రిని- నపాయములు -నన్నంట**వు**!! పరాత్పరుడయూ!!

- _э. పిశాచభ్వుకర మశాశ్వత్రబని ప్రాంతనీవర ని శారత్ము = నశికరించనా - నశరబుకాదని- విశేష**ము**గనిమ**-**వేడితి౯ె॥ పరాత్నరుడయాం॥
 - 3. పరాకృవుమువుక్త మారాతులందరు- విరావుమును- విడ గొట్టను = పరాకువడుత8- దురాశదాక్రా - బిరాలచోరాగా-బిగిచౌడె။ పరాత్సరుడయాం॥
- ర. వినీలమగునీ వనాంతరంబున-ననూనముగ మరలదకక = మమోహహరఫుయోసు - నామమునోనే - ననాతరముగొని - యా డౌడక్॥ పరాత్సరుడయా॥
- ని. నిరంతరమునా దురంతముగని మరింతభలు మును- జెం దీతా = ధరించువొరవవి - స్థరించితినినా - దురంతభు భ యము - ద్రోయమే။ పరాత్పరుడయాం॥

-00

Prayer in Trouble.

NOE-

215

కష్టకాలపు ప్రార్థన.

రా—ముఖారి.

ತ್-ಅಟ.

మెస్సియా మెస్సియా - నామురను - నామురను వేగిరము కనికరముతోవినుము! మెస్పియా!!

- ౧. దురిత్<mark>ర్పా</mark>తలిదురా దుఃఖసంహారుండ నిర<mark>తమాతా</mark> నంద - భరి<mark>తాను</mark>దీక్ష॥ మెస్సి**ర్హమా**॥
- హూరాంధతమమున జేరకుండగనన్ను భూరినద్దుణము
 లలో బూరించుమయ్యయ్యా॥ మెన్సియా॥
- 3. సారహీనమగు సంసారజలధినిప్పు డేరీతగడచినిం -జేరి నుఖింతు။ మెస్సియా॥

- ర. కష్టములనుకొలములలో గరిగించితివి గాన ర్రేష్ట్ర విమ లాత్తను - జేకూర్చుమయ్యయోగ్యా !! మెస్సియా!!
- ্প. **విమలరశ్రకసీచి =** త్ర్ర**ము** ప్రాప్తించును గాక అమితకరు ణ సౌసరంగి - యలజడినిబాఫు॥ మెస్పియా॥

-

Christian not ashamed of Christ.

೨೧೬

216

్ర్మీస్తునకు లజ్జించక నుండుట.

ా—ముఖారి.

ಕ್-ಆದಿ.

యేసు క్రీస్తున కేనులజ్జింతునా - పామరులంబోలి॥ యేసు॥

- റ. వాసికెక్కినదూతాళియుని E వర్లలు గావించుచుండ గా-భాసురంపునామమనకు - భక్తిహీనుడుసిస్గుపడునా II యేసు II
- - 3. నారుపాపభరంబుమోసిన నామమును ప్రకటించుట కు నే - మోదముందిపూనకున్న - ముఖ్యముగ నాకదియ సిస్గు॥ యేము॥
- ర. నాకొరకుచంపబడినయోసు నాధునిస్తుతియించెదన్ని క -నాకలోకంబుననావిషయము- నానవడకుందుమగాక॥ యేసు॥
- স. ర క్షించబడుఆల్యా త్రాయం నిరీక్షించబడుసాఖ్య ములవి -లక్షణంజేమియులేకుం బే: - లజ్జంచుదును గాకమిన్న క॥ యేసు॥

Marks of the true Disciple.

೨೧೭

217

🕃 స్తృవ్రాత్తముని విధులు.

ರ್_ಕೆಸುಪ್ತಿ.

తా-ఏక.

యేసు క్ర్మ్ స్తుమత స్టుడన గా - నేమిటియేమియర్థంబు - ফু సురా దేవుాతప్పనుండై - భక్తి గాజీవించుటగాక॥ **యేసు**॥

- റ. యేసునిమధ్యస్థమునమ్మి యొలమిగాబోధను <u>గౌ</u> కొనుచు -వాసి కెక్కిన విధికిలోబడి - వానికిసిస్తువడకనుండుట॥ **యేసు**॥
- ా. ప్రాకటంబుగ దేవతనయుడు లోక పంత్వమునకువచ్చెడి-రాకటెన్మెటైదురుగనుచు-రంజిల్లుహృదయములే সాక॥ యేసు॥
 - 3. శేమకంబులు క్రైస్తవునికి బ్రేమయుంగృతజ్ఞత<mark>యు ౯ -</mark> క్షేమమగువి ధేయతయుం - జేకొనిప్రతిఫలించుట∥ యేసు॥
- ర. ఎల్లనమయములందుధాత్రిని నేకరీతి గానడిచిక్రీస్తుని -మల్లమనస్నేహించుటయే- యుత్తమంబనిదలచునా డె။ యేసు॥
- ాడ్లు స్టాతలోకంబులోపల క్ర్మీస్తునిమహిమ్మవచించ -వాస్తవ్యం పువాంఛగల్గు - వానిలాభములెంతగొప్పవి॥ యేసు॥
- పాపములక్షమాపణంబు ప్రాపకుండగుయేనుద్వారా -యాపరేశునినన్నిధికిని- రాటంకముగబువేశంబు॥ యేను॥
 - 2. నిరత్ మువిమలత్వ్ ముతోడుత భరిత్ మైత్ర మలయందున్ను -మరణమండాదరణముంగని - కరుణబొందుటసత్ఫలంబు బయేసు။
- ా. యేసునరుతనుండసతతం బాసగలిగిలోకముశాడ<mark>- బాసి</mark> నిత్యేశీవమశాడి. భాగ్యమందదగినవాడే။ యేసు॥

Christ will never forsake the believer.

_೨೧೮

218

క్రీస్తు డౌన్నటికి నమ్షినవారిని వివనాడడు.

రా - శంక రాభరణము.

ತ್-ಅಟ.

ఎన్నడువిడనాడ - యేమాత్రమొడబాయ - నన్న దేవు- డె న్నియాపదలున్న - యన్నింటిదొలగించ - నన్ను గాచు॥ ఎన్న డువిడనాడు॥

- ౧. ఎల్లపాపాత్తుల- ేనకరీతిగబిల్చి-యేసునాధుం-డుల్లమందు నపాప-ముచితంబుగదీసి-యూరడించు౯॥ ఎన్నడువిడనాడ॥
- ా. పాపాత్తులకుమంచి పడ్ మైనహీతుని ప్రాకటంఫు -ప్రాపకంబమెరెను- భయమేలనిక స్వర్గ- భాగ్యమందుడు हि॥ ఎన్నడువిడనాడు॥
- 3. దిక్కులేనివిధమున దిగనాడనని-బల్కుచున్న యేసుని-పెక్కువాగ్డ త్రములు - పేర్తిలో గైకొని - పెంపుజెందురుకా॥ ఎన్నడువిడనాడు॥

Now is the time to serve Christ.

305

219

(క్రీస్తునేవ కిదే యుక్తసమయము.

రా—సౌరాష్ట్రము.

ತ್-ಅಬ.

ప్రభు నేవకిది యుక్త సమయము- బమలవిభవం పుళలె మొం డ- నిదియుక్త సమయము॥ ప్రభు సేవ#

౧. మరణంబుబడయకము స్నే - ఘోర - తరమైనపాపాత్తుల రసిగుణపడియూ - నరక వేదనౡసేకొరకు - దేవు- డరిమురితరి యెంతో- కరుణతో సెుస⊼॥ ప్రభుసేవ॥

Marriage Prayer.

_೨_೨೧

221

మంగళార్ఫన.

రా – మధ్యమావతి.

ತ್-ಆದಿ.

మంగళ్నామమచే తేజరిల్లు-శృంగారఫువిజయు మంగళ్ల రంగుమిారిపిశాచమదవి - భంగపరచినీ మ్రోలను - జెలంగు యేసునిద్వారమామొర-లంగీక రించుముయొహూవా॥ మంగళ్లు

- దంపతులునిర్తలం పువాక్యమందు నేమేమిసఫలముగ నిం పుతోనభ్యసించుడురో భవియందు నంపూర్లమగుక్రియచేత-సంపన్నమగుద్వితీ - యంపునిజదేపశారవేర్చ - దంపతులకు దయసమకూర్చి - పెంపారమదిలోశాశ్వ - తంపుబ్రతుకుయొ కృ. వెదనుచల్లుము విన - యంపుసద్దుణములతో - నింపుము పీరిద్దరిని॥ మంగళ॥
- తారాచితాపోస్తలచేతమించు స్త్రవములనుగొన్న మంచి ప్రభువావీరినిగరుణించు - పొంచినిరతములోబడిసే - వించి శుభముగనుండి ప్రే- మించుటయండుబ్రతు - కంచిదంబుగను తుదము- ట్రించుపరలోకసాఖ్య - మెంచికాపాడిదీ- వించుము భయులు సంశ్లీ - ష్రించినిన్ను వర్ణించి। మంగళి॥
 - 3. పరణయస్థితీప్రభుయేసుక్రీస్తుకున్ను సభవారికిన్ని వర యాత్తీయపువివాహమునకున్ను - చిరమైనయైక్యతకున్ను - గురి తించిపోలియున్న - ధరత్రేష్ఠమర్తపుతెన్ను - తిరముగాజేసితివి మున్ను - మరిక్రీస్తుతనకునతియైన - పరగునభనుగూరిమితోడ -పోషించుచు - భరియించితన్ను తానెదాని - కొరకు మెప్పగించి నట్లు॥ మంగళ॥ -

- ర. ఈ ఖురుషుడీ స్త్రీ నిలిచి త్రేమించు రీతిగా వెండియు -నీపణతితనభర్తను బ్రేమించ - తిప్పమైనదియై గొప్పపుతిన ైతె ప్రపంచ - మున విధేయురాలై - అనయమణుకువతోడుత వర్తించి - నియమముననమ్మతించి నిర్హలభయమున ప్రభలించు -యిల్లాండ్ర వెంబ - డించి యీ నీ నేవకులుదంచి - తముగా సేవించి! మంగళ్!!
- শ. పరిశుద్ధమైన్య ముల చేతమతి నెందు పరమేశ్వరుండ మర ణపర్యంతము ఉందు ముంద - మురిది గాగట్టుమిందు - పర మాయుతంబు నెంద - కరుణించు సుగృణబృంద - దరిలేని సౌ ఖ్య మొంద - దురితంబులకు ను నుండి - పరిశుద్ధమున నిను జెంది -యాదంపతులు - సురక్షితంపు కాపు నెంది - పరమపురముసర గనందు మంగళి॥

-50

Advent and childhood of Christ.

ووو

222

<u>్రీస్తు</u>నకు లాలిపాట.

ా—ఆనందాభరవి.

తా—కురుజంపె.

లాలిబాడరె బాలుడు - జన్మించె - జోలబాడరె భక్తుల -జాలిగలరక్షకుండు = యిమ్మాను - యోలుగల్లెనుబాడరె॥ లాలి॥

- ఇవ్విధంబునుండగా సైతాను హావ్వ కడాకేగు ఉంచి జే వృడొద్దనిచెప్పిన - ఫలములను- దీనుమనుచుబోధించెను॥ లాలి॥
- అదిమనతలిదండ్రులై నట్రీ ఆదాయుహన్వలున్ను యే డే నుతోటఫలముల్ - భషీంచి - వేడుకందు చుండిందువురు॥ లాలి॥
- 3. ఆ మెభ శ్రీంచిళలముల్ -పిద సమా-దామునకు దినుపించ గా -నేమక ముమీరరంచు-శపియించ-గానీమహినిబా పులైరి॥ లాలి॥

- ర. ఆపామునుదృంచియీ సంతతికి బ్రౌపు గానుండభువికి -రక్షకునిపంపెదనని - రాజిల్లు - రారాజుసుతునంపెక్॥ లాలి॥
- সং. రాజదావీదువంళ కన్యమరి యాంబరిశుద్ధాత్తుని తేజబల మున గాంచెను - యేస నెడి - దేవఫుత్రు నిబాడ రె॥ లాలి॥
- లోకంబు గాక మును పే-నిర్ణయము- లోనుండిపాపాత్త్రలకొ-మనువుటకునిచ్చగలిగి - యిస్సాయే - లెనెడివంశ మునబు టైను॥ లాలి॥
- తూర్పుజ్ఞానులు పచ్చిరి కానుకల్ ధూపంబులర్పించిరి -హేరోడు కెరిగింపక - దేవుని - హెచ్చెరికెతో జెళ్లీరి॥ లాలి॥
- ా. అవుడు కానుకలిచ్చిరి ప్రభువున కివుడుహృదయములి వ్వ రే - ఆపరిమితమగుదురితముల్ - క్షమియించి - యపవర్గమి డు.క్ర్మ్మ్ లాలి॥
- ్. యొహాశాలేమాలయములో- సున్నతి-యెనిమిదో నాడయ్యె ను - వరదీర్ఘదర్శులభుడు - ప్రాభువునకు - వందనములర్పించి॥ లాలి॥
- ೧೧. ವಿಮಲ್ಲಾ ಕ್ಷಭರಿಕುಡಗುರು శಿశುವುನು ಸುಮವಾಗುವೆಕುಲ್ ಗ್ರಿ-೯೭೩ ಹಿಮನು ಗ್ರುತಿಂಪಿ-ಓ ಕ್ಷರ್ರ-ಭುನನಮ್ ಧಾನಮು π ॥ ಲಾಲಿ॥
- ౧౧. వెళ్లనిచ్చుచునుంటివి- నీమాట విధముగానన్ని ప్వడు పెర జనంబులమునుకును - దీయుల - కొరకుమైనవెల్లుగా॥ లాలి॥
- ন3. సుమిమోగువలెనుమనయ-సుఖముంద-నమలముగుహృద
 యములతో శిశువుద్వారాతండ్రికి- స్త్రా్త్రమల్ చెల్లించు
 దమువైళ్ము॥ లాల్॥

గర. ఆషేరుగో త్రికురా- లయినట్టి - అన్నాయ సెడీప్రవక్తి- ఆ సమయంబచ్చట**-** స్తాత్రము- నర్పించివేవేగ మేగి లాలిగ

గాగ. యొరూశాలేమనుఫురమున - విడుదల - కొరకుకనిపెట్టు మన్న - నరులందరికియేసును - గూర్చియా - తరుణిపల్కుచు మండెను॥ లాలి॥

-FF

Hymn for Christian Mothers.

223

బాలురకు జోలపాట.

すーーががる.

ತ್-ಆನಿ

జో లాయేడ్వకు-చిన్న బాలాయేడ్వకు-పసిబాలాయేడనకు-జో కె క్రైడివారు-జొచ్చి రేడవకు-నిన్ను మెచ్చి రేడవకు॥జో లా॥

- ౧. సర్వ్ న్నతుడైన స్వామికాపాడి నిన్ను స్వామికా పా డి - నిర్వాహమునరించునిక్కమేడచకు - బాలానిక్కమేడ వకు॥ జోలా॥
- _э. పరమజనకునితను భవృడైనభక్తజనుల భాగ్యంపుమూ ట- పెంచ్చిదీవించినినునాకిచ్చె - యేడువకు - నిదురవచ్చు సే డువకు॥ జోలా॥
 - 3. అనమానాప్తేస్తోనట్టి శ్రీయేసునాధుండట్టి శ్రీయేసు పస్వాలురమనాటంక - పరచవద్దనుచు - పతితపావనుడు వల్కె! జోలా!!
 - ర. తనశి**ష్యులందులమట**పడి తదనంతర**ము**న యేసుముదము తోడుతను - ఘనెమైనహాస్త్రంబులతో గౌగలించుకొని- యేసు కాగలించుకొని॥ జోలా॥
 - 🛪. జీవించుచునునత్తరి**ని దీనత్వ ము**నకు మెళ్ళి జేదిప్య **ము**గను -జేవరాజ్య ౧బువీరి - జేనంచుబల్కె - చిన్న బాలాయేడవకు ఇహో లా !!

- உ. పనిబాలురదీనత్వం బడియకుండనవాడు పరలోకమం దు- వసియించలేడంచు – వాకిచ్చేప్రభుయేసుండు - వాస్తవ్య ముగను॥ జోలా॥
 - 2. కానప్రభుయేసువార నూనముగొమెచ్చి స్నానమొం దించి- శ్రేష్ణసభలోనజేర్పుటకు။ జో లా॥

ా. పరిశుద్ధాత్తేకిరణములు - పారిసీచుట్టు - బాలాపరిబాలించు టకు - వరదూతలనుకాపు - యరిదిగానుంచు - దేవుండరిదిగా నుంచు॥ జోలా॥

The Resurrection.

_೨_೨४

224

్రీస్తుయొక్క పునరుత్థానము.

రా—మారువ.

తా—త్రిఫుట.

విజయంబు విజయంబు విజయంబు **మాయేసు-నిజమెమృ** త్యువు గెల్చి నేడువేంచేసె = నజమాను **డెల్ల**ప్ర**యా** సములెడబా ప-స్వజనరక్షకుముందు శిలువమిందనుచచ్చె!! విజయంబు!!

- నిజయంబు విజయంబు విజయంబు నరలాక-వృజినంబుల నివృత్తివరదుండొనర్చకొ = విజృంభితవరబాధవహించి మృతి ెనుంది-విజితమృత్యువునుంచివిజయుండైనేం చే నె॥విజయంబు॥
- ೨. విజయంలు విజయంలు విజయంలు చూయేసు- భుజము మీ దను మోయుపరిపాలనంలు=కుజముమిదనుత్రాణత్యజినమా యొను గాన-ధ్వజముశీల్పనుజేసీ దురిత మాదింతము॥విజయంలు॥
- 3. బిజయంలు విజయంలు విజయంలిక నుమా కపజయంలు కాకుండా ప్రభు యేసుక్రీస్తు= సజ్జవత్స్ ముమమ్మసాధింప బల పర్చి- యజస్సమ్మపరలోక యజిరంబులోనిల్పు॥ విజయంలు॥
- ర. విజయంబు విజయంబు విజయంబ**ెనడిపాట-నిజ**భక్తులము గా సెనరుతో నుపాడి = భజియించుద**ముభూనభో పాతా**ళము లేలే-యజితజీవభురాజు నమరత్వమిదు**రెనిక్ ॥ విజయ**ంబు॥

Dedicatory Hymn for opening the place of

225

దేవాలయము యేర్పాటు చేయడము.

రా—శోకవరాళి.

ಕ್-ಆಟ

అగమ్య తేజి మయుడా - స్వర్గసింహాస - నాసీనుడా- నిగ నిగనీ-మహిమ చేత౯ - వేగ మేనింపీ - గృహంబు౯ ఇ ఆగమ్య ॥

- ౧. నీనామాంకి తగృహంబుకా మనంబున జేతుము ప్ర తిష్ఠకా - దీనస్తోత్ర - బలులతోడకా - ఘననీసేవకు - జేతుమ ర్పణకా॥ ఆగమ్యు॥
- ా. పూర్వశృంగా లయమమింద్ పరమునుంచి నీమ హిమదిగెజ్ - వర్షించనీ - కృపావరముజ్ - సర్వనీగృహ- వా సులమింద్॥ ఆగమ్య॥
- 3. పేశేలజ- నంబుని స్నే -సేవించనీ- భయభక్తి చే- నవీనాలయ-మునందు-నవీనాత్రనిమ్మమాకు॥ ఆగమ్య॥
- ర. __ ఓత్రియేక మగుపదేవా నీత్రాణవాక్యం వెల్గించుమా -స్ట్రాత్ర్మనాప మలేవనీ - నీతారాపీ - కమనంటసీ॥ ఆగమ్య॥

Worship of Christ.

ے و و ـ

226

త్రీస్తుకు చందనము.

రా —ఆనంద భైరవి.

ಠ್—ಆದಿ.

వందన మేసునకు - వరసు సుణాదారునకు - సౌందర్య ప్రభు పుశకు-హెక్స్ శ్వరనీకు॥ వందన మేసునకు॥

- ం. యెహూవాతనయునకు నిమ్నానుయేలునకు బ**హు**కరు ణాభరునునకు - ప్రుభువులప్రభువునీకు။ వందన మేసుననకు။

- 3. మరియాతనూజునకు మహిమాగంభీరునకు పరిశుద్ధాచర ణునకు-పర మేశ్వరనీకు။ పందనెమేనునకు॥
- ర. రాజులపైరాజునకు-రవికందని తేజునకు పూజూర్హపరాబ్లు నకు-భువనావననీకు॥ వందనమేసునకు॥
- প. కలుపములుహరించుటకు-శిలువనుమృతిబౌందుటకు- ఇలన వతరించుటకు- া ভైంచిననీకు॥ పందనమేసునకు॥
- ా. బిమాలాత్త్ర భూర్ణునకు వేదాంతతీతునకు మమకారవిరహి తునకు - మారశ్రక నీకు॥ వంజన మేసునకు॥
- 2. ్రేమదయాసింధునకు కేషమామృతభూర్ణనకు-ఆ మేనని సాష్ట్రగము-లక్పింతుమునీకు॥ వందనమేసునకు॥

D

Exhortation to attend to the Gospel.

೨_೨೭

227

್ಪ್ರಕೆಪಿಂచುಲ.

రా—ముఖారి.

ತ್-ಆದಿ.

ఇత్రాయేలీయులారా-నాపల్కులనిక-నాలించరెమిరలు-మనదు ఆశ్రయములుబాసి - అడవులబోకుంటే యీరణమున ఇత్తుము။ ఇత్రాయేలీయులారా॥

- దేవుడుచెయివిడిచెక్ మనధీరత్వముల్ బోయెను మన కుచావుసిద్ధంబాయె - సమరంబులో నేడు - గావెన్నారుతే రయ్య॥ ఇశ్రాయేతీయులారా॥
- ఎట్టియాద్దములలోను మనముయొట్టిమర్త్యని గానము సే డుగట్టిగవానితో - కడుపూహరమునల్న - ఘనలెజ్వరున్నా రా॥ ఇశ్రాయేతీయులారా॥
- 3. నేసేలరాజమైతిక్ చేతగానిపనికివేగమే యకలానే మొరాజంగాననితగబలు, చువు - పౌలుతన గుడారమమి చైక్॥ ఇశాృయేతీయులారా॥

ర. సిగ్గు సెుందురు మేమో - యిట్రిచీకునబడిమనము నేడు - యె గ్గు గానక నిందు కేలవచ్చితిమయ్యో! ఇత్రాయేలీయులారా!!

-FF

The Israelites before Goliath.

_ಾ_೨೮

228

శత్రువు భయము.

ా—నాధనామ్రక్రియ.

ತ್—ಆಟ.

ఎక్కాడివాడయ్యాయీ ఫెలిష్టీయుడు నిక్కినిక్కివచ్చు మ- ఓయిరాజా - నీల్గేటట్టుగగుత్పును!! ఎక్కాడి!!

ఆరుమూరలజాన - డజానబాహుండు - పోరుకుకేరుచు న్నాడు - ఓయిరాజా - మరణంబుసిద్ధము మనకు ఎక్కాడి।
 పెక్కుమాటలవాడు - పెద్దభూతమువాడు - గృక్కునలా మవచ్చును - ఓయిరాజా - దంతూలతో (గృచ్చును ఎక్కాడి।
 బాబ్బాలు బెట్టైవాడు - బోరులు సల్వెవాడు - అబ్బబ్బ వానిచూడము - ఓయిరాజా - అడవులపారిపోదము ఎక్కాడి।
 అందములేనివాడు - అతిమూర్భపరువాడు - సందులు నెతుకు వామయ్యోక్కి ఎక్కాడి.
 నంతో పడిగలవాడు - కుంలానబాడిచెవాడు - చెంతకుకేగి

లేమయ్యో- ఓయిరాజా-సంతము గొల్పలేమయ్యో॥ ఎక్కాడ్॥ మంగరమునజం
మంగరమునజం
మంగరమునజం

పును - ఓయిరాజా - భంగురమునకుబంపును!! ఎక్కాడి!! 2. కోపాగ్నిలోవాడు - కోరలుజూపువాడు - మాపాలిదేవు డెక్కడ- ఓయిరాజా- మనలనువాడుత్ర్మక్కడ!! ఎక్కాడి!! రా. సాతికొంగలవాడు - సాలుపవంటివాడు - భీతిల్లుగాను గొట్టును - ఓయిరాజా - భూతులుతానుదిట్టును!! ఎక్కాడి!!

Praise to Christ.

_9_95

229

క్రీస్తుకు స్త్రాత్రము.

రా.- సురట్.

ಕ್-ಆಟ.

మంగళోమే యేసునకు - మనుజావతారునకు - శృంగార ప్రభువునకు - మేమాధిపతికి။ మంగళోమే యేసునకు॥

- റ. పరమపవిత్రునకు- వరదివ్య తేజునకు- నిరుపమానందునకు-నిగమవేద్యునకు။ మంగళ్ మే యేసునకు॥
- _೨, దురితేసంహారునకు వరసుగుణోదారునకు కరుణాసంప , న్నునకు - జ్ఞానాదీభ్యనకు॥ మంగళోమే యేసునకు॥
- 3. సత్య పువర్తునకు భక్తరమైమణికి సత్య పరంజ్యోతీయ గు - సార్వభౌమునకు॥ మంగళమే యేసునకు॥
- ర. యుక్త స్ట్రా త్రాన్లునకు భక్తరజామణికి సత్య వరంజ్యో తి $\infty \kappa$ సార్వభామనకు $\infty \kappa$ మంగళ్ మే యేసునకు $\infty \kappa$
- সং. భునుడైనయొహెళావా-యమేపరటిడేవునికి- తనయుండై బరగూ- సజ్జనపూజ్యానకౌపుడు။ మంగళోమే యేసునకు။
- ా. గర**భు ి రాకలుషముల -** నురు**మారంగ- నిలకు గ**ర్వెంచిన మాపాలి - నరరత్తకునకు∥ మంగ**ళోమే యే**సుగకు∥
 - 2. దుర్హణత్రమలకు పేర్టిలో మోర్చుసు ధర్హజ్ఞానము డెల్పు-దైవవాక్యమనకు!! మంగళ్మే యేసునకు!!
- ా. పరమార్థముజూ పుటకు- భావంబులుమార్చుటకు- పరిశుద్ధా త్త్రనికొరకు - ప్రార్థింతమునీకు။ మంగళ మే యేసునకు॥
- ా. పరమఫురివాసునకు నరదైవరూపునకు పరమేశ్వరతన యునకు-బ్రణుతింతుమునీకు။ మంగళోమే యేసునకు॥

Prayer for Christ's Blessing on Marriage.

_930

230

మంగళము.

ರ್-ಅನಂದ್ಯಗ್ಗಿರವಿ.

తా – రూ పక ము.

కానానుఊరిలో-కడువింతగా నీవు నీరు డా,తొర సము గానుజేసి - పొందుగాపెండ్లిలో - పొగడబడిన యేసుదీవించు ఈపెండ్లి దెల్లముగను॥ కానాను॥

- గం. రావయ్య పెండ్లికి రయము గా సేనువా గారాబుచుట్రమా ఘనము గాను-వచ్చిమాహృదయముల-జొచ్చిపరమానందవిందు లాసగండయ్య విభవముగను॥ కానాను॥
- .э. దయఉంచునీవు ఈదంపతులమీదను ఆయురారోగ్య సంపదలానంగు-శ్రీకరంబుగనీదు చిత్తంబుచోప్పన-నడపించి రక్షించు నయము గాను॥ కానాను॥
- 3. ఇప్పడు జేసినయట్టియీ ఒప్పందములన్ని ఎప్పడుమది లోనుం**రుకొనుటకు - తగ్**నట్టి ప్రేమబంధ**ములలో** జతకరచి -కరములిమ్మ మరియ వరళుత్రుడా॥ కానాను॥
- ర. ముందుయుజహాకు రిబక్యమవారియందున్న దంపతా ెప్పేమపీరందునుంచి - పొందుగాముక్తిల్లో వ వెదుక పీరిద్దరి-భక్తివృద్ధిగజేయు భగవంతుడా!! కానాను!!
- ని. కళ్లుప్పాంగుచుముక్తి గొద్దైమైనాసీనుడైన యేసునికరుణ నా శ్రయించి- ఎలమితోవీరుభయులుయోకముగనివసించ- పర లాక్రండ్రి నీకృపోసుసంగు॥ కానాను॥

జ. సంసారభారంబు చక్క గానడీపించ - ఎక్కుకగునీ కే మ యొంగవయ్య - నిజకై స్త్రవులకుగల్లు నిక్కమగుగుణములు-పె క్కు గావీరందు బెల్లవయ్యా, జానాను ॥

2. పిల్లలుగలుగంగ బ్రీయముతో పీరిని - భక్తిభయములందు బాగుగానడుప - మచ్చుగానుండను మెచ్చించిపీరలకు - తెగిన శక్తినియిమ్తు తండ్రినీవే॥ కానాను॥

-00

The search for Isaac's wife.

_930

231

ఇత్సహాకు కొరకు పెండ్లికొమారై వౌతకడడుు.

రా — ్ర్మీ రాగము.

తా—అట.

మంగళము త్రీశుభమంగళము. మంగళము త్రీజయమంగళము.

- అబ్రహాముతొల్లి ఆలోచనతోను పెద్ద కారకుని- పెత్త నమం పెను॥ మంగళ్నము॥
- _ల. ఇష్టపుత్రుడగు-ఇత్సహాకునకు- కన్య నుపెండ్లికి- కని తెచ్చు టకు॥ మంగళము॥
- 3. అన్య స్ర్మీవివాహ అనుబంధమును ఎంచతగడెనె ఏ మాత్రమును။ మంగళము။
- ర. తేనదుబంధుత్వ- తేనదేశకన్య మ- తెచ్చుటకు గామ- తెలియ జే సెను॥ మంగళము॥
- ాగ. పదిలంబు గాను-్ర్లు మాణంబును-సేయుమెనెనుతన-సేవళుని తోను॥ మంగళము॥
- ౬. సేవకుడుసర్వ-సామృగ్త్రియును ఓనరించెనుపది- ఓం ౌటల మాదను॥ మంగళ్ము॥
 - 2. ఏకచిత్తములో నేగొబ్రయాణంబు మెసపొటెమియా-మెట్రలాదేశము။ మంగళము॥

- ూ. বিত্তিক্ষক ফ্রুন্স্ড বিব্রত্তির ক্ষিত্ত మంచినీళ్లభావి -మందాటను॥ మంగళ్ళము॥
- ా. ఒనరుగతాను ఓం టెలన్ని యును ఆచ్చటనుండిరి ఆస్త మయంబును∥ మంగళము∥
- ౧ం. సాయంత్రమున సతులుభావికి చెలిమి చేసీళ్లు చేదుట కొచ్చిరి။ మంగళ్ము॥
- ౧౧. ఏమిచేయుటకు ఎరుకలేకను ప్రార్థనజేశెను ప్రభు వునకప్పడు။ మంగళము။
- ౧3. సగ్గుణవతియు సంపన్ను రాలగు ఆమె రెబకమ్త అన బడియొను॥ మంగళము॥
- ౧ర. అతనుదప్పిచే ఆమెనడిగెను మరియాడతోను మంచి నీక్లోను∥ మంగళము∥
- ౧ంగి. వెనుకదీయక వేగిరంబుగను ధర్తవతురాలు దాహంబు దీర్పెను။ మంగళము။
- ౧౾. ఓపికచేత ఒం టెలకును తడవు జేయక తాపించెనీళ్లు။ మంగళ్ము॥
- ా?. ముదము చేతను ముద్దియకి చ్చేమ అంద మైనఘన ఆభర ణలను။ మంగళము။
- ౧ూ. ముక్కుకుబంగారు ముక్కుపోగుయును చేతులకుబం గారు - చేకట్లుయును∥ మంగళము∥
- ೧೯. తరైనుచిన్నది తల్లివద్దకును ఆనందముతోను ఆంతయు జెప్పెను॥ మంగళము॥

- এం. వనిత బ్రైతుడు వక్త్రయంగాబాను వెళ్లెభావికడ- వేగం బు గాను॥ మంగళ్ము॥
- ాగం. ఆమెండ్లిపెద్దను- ఆతిప్రీతితోను తనయింటికిని తోడు కవచ్చెను!! మంగళము!!
- __________ భోజనాదులను భుజించక ముందు విన్నవించేతన వృ త్తాంత మెల్లను॥ మంగళ్ళము॥
- _3. తల్లియుతండ్రియు తగతమ్మడును ఇష్టంబుపడిరి-ఇంతి నిమ్పటకు!! మంగళ్ళు!!
- ্রতি তি বিষধ ক্রুজ నি ন্যু তি০ ভৈতে ভিতে সংক্ষ బటు ব্রু র মহত মত সম্প্রু সংক্ষা
- ాంగ. తెల్లికిమరియు తమ్ము నికి చ్చెను బహువిధ మైన బహు మతులను॥ మంగళము॥
- ౨౬. మరుసటినాడు - మనివిజేసెను కళ్యాణమునకు కన్య ి నంపను∥ **మం**గళము∥
 - ాండి. మగువహిదను మరులు చేతేను ఆకన్య యిష్ట్రము అడిగిరి వారు॥ మంగళ్ళము॥
 - ా. చిన్న దేమియును చింత చేకను వెంట నేతాను కెళ్లుదు నెనెను॥ మంగళ్ళు॥
 - ా. ప్రయాణంబుజేసిరి. ప్రియప్పత్రికమ-ఆమెదాసియును. ఆపిన్న పెద్దయును။ మంగళము॥
 - 30. నర్గిల్లు పర్గిల్లు వనితర[ా] నీవు **పేవేలతల్లి వై వెలయుమనిరి॥** మంగళ్ళము॥

The joys of the Heavenly State.

_93__

232

పరలోక భాగ్యవంతము.

రా—ఆనంద్రభైరవి.

ತ್-ಅಟ.

పరమయొరునలేము - నాయానందగృహము - పరమార్థనా మంబు - నా కెంతో మధురము - పరివిధబాధలు - ఎప్పడుదొల గు మో - పరగమా క్షవి శ్రాంతి - ఎప్పడుగలు గు మో॥ పరమ॥

- పరిశుద్ధనూతన- యొరుసలేమునకు- పద్ధరాగ కెంపు- ద్వాదశ పునాదులు-పవిత్రాపోస్తుల-ద్వాదశ గౌనులు-పట్టంబుస్ఫటిక-సువర్ణమయచౌకంబు॥ పరమ॥
- వ జ్రవైడూర్య నవరత్న ప్రాకారంబులు వలయితసుం దర- ముత్యాలద్వారంబులు - వెన్నె మీరసువర్ణ - శృం గారవీధు లు - వరదివ్య లోకంబున - యోప్పుడుదృష్టింతు॥ పరమ॥
 - సూర్య-నంద్రనక్కత్ర కాంతి గాబట్టదందు సూటిగ దేవ తేజన్సు - ప్రకాశించును - సూచనగొర్రెపిల్ల - దానిదీపంబు -సురుచిరయాదీప్తి - లో నేవసింతును။ పరమ॥
- ర. అందుసుగంధనుల్లె ఫుష్పగుములనీడలు- అతిమెస్కాహరం బు-యీ డేనుకన్నను-ఆరణ్యలోకళోధన - లన్ని దాటుదు - ఆక ళ్ంకవి శ్రమ - స్థానంబు కేగుడు॥ పరమ॥
- ఇహ్ర్మలకు-నేభ్రమించను- ఇందుమరణంబుకు నేభీతి సెుందను- ఇదుగోనా కెదుట- ప్రత్య క్షము కానాను - ఇక నేతృ ప్రిగోరు - ముక్తి రాజ్యం బడేను ။ పరమ ॥ 92

- ఆ. ప్రవక్తరక్త సాత్య ప్రేషితులకూటము ప్రభురత్వకుని ప్రద- శ్రణంబుజేతురు - ప్రస్తుతమిందుండు - నా క్రైస్తవసోద రులు - ప్రవేశింతురామహిమ - గానకూటమందు။ పరమ॥
 - నాసాఖ్యగృహమగు ఓయొరుసలెమా **నాయా**త్రజీవధా రకై - తప్పించు సౌఫురమా - నాదు, శ్రమలన్ని యు - సమాప్త మాను - నాగేత్రంబులునీ - మహిమలేరిచూచును။ పరము။

-DP

Christ's love shown in suffering.

___33

సిలువబాధవల్ల క్రీస్తు కనుపరచిన ప్రేమ. రా—మోహన.

కాల్వరిగిర్మె - సిల్వనువీకుంచు. ఆలకరుణారస - క్రీస్తుబలి ధ్యానించు.

- సత్యవ్రతుండగు దోషరహితుండు పతితులకొరకై -శిక్షవహించెను - ఉత్కృష్ణాభలు - శరీరాత్తలందు - ్రప్రీతిచే భరించే - ్ప్రేమనాధుండు။ కాల్వరి॥
- సువర్ణకిరీటంబు ఉంచనర్హంబగు పావనునిశిరంబున- ము ళ్లముడియుంచిరి - యువరాజునకుహాస్య - ధూమ్రవ్రస్త్రంబును-అవమానంబుగను - రెల్లుకర్రనిచ్చిరి!! కాల్వరి!!
 - నాగలిచేభూమి డిగదున్ను రీతి తెగజీల్చి రేసుని మేను జేరుబంధులచే - సోగవాడియినుప - చీలలతోను - దిగగొట్టిరి సిల్వకు- హన్గపాదములు။ కాల్వరి!!

- ర. కళోరసిల్పను మింటికియెత్తిరి కటకటాయేసు సంకట మొందెను - కొట్టుమేకులెఘార - గాయంబులనుండి - బొట్లు బాట్లుగాను - యొడిసెరక్తంబు॥ కాల్పరి॥
- স. క్రూరహింనలచే భారక్రాంతుడై మొరలు బెట్టైను -తాళజాలనట్లు - ఘోరంబగునట్టి - తాపంబువల్లను - పరితా పధ్వనిచే - దాహంబడిగెను॥ కాల్వరి॥
- E. ఇమ్మానుయేలుని రొమ్ములోపలికి అమ్ములుగజొచ్చేను -దేవకోపాగ్నియు - హేమపీఠంబున - హేమగొ రైపిల్లరీతి -అమితకోపాగ్ని చే - ఆత్తలోదహించెను॥ కాల్పరి॥
 - 2. హతకరమగు బల్లె ఫుపోటునుండి రక్త్ జలంబుధుమికె -ఝల్లుఝల్లునను - స్పృతిదెప్పె సేసు - ధాత్రితల్లడిల్లె - తత్తకిల్లె ప్రేతగిరులు - కాంతిదెప్పెభావడు॥ కాల్వరి॥
- ా. ఆమూల్యబలెంతో అమితపుణ్యంబు నమ్మవారలక బ్బు -క్షమనీతిజీవంబుల్ -నమస్తపాపంబు - హరించుపూర్ణము - కుమ్మ రిల్లు దేవ - కృపావరంబుల్ ॥ కాల్వరి॥
- ా. ధూపపీఠంబున ధూపపోుగురీతి ౯ె వ్యాపించుబలిసుకృ తం - భూమ్యా కాశంబుల్ - దీవ్తి దేవాసుతుని - నిల్యేకమగు బలియు - అపారసుకృతం - బెబ్బుడుతరగదు∥ కాల్వరి॥
- ం. లెమ్తమాఓపాపి రమ్మ మీ వేగమే నమ్మ మీదివ్యబలి -కలుగునువిముక్తి - సుమృతాబలియు- అమృతానిధియు - రమ్య శ్రీరమధు - రసంబులుపారుకా॥ కాల్వరి॥

Hymn of the Nativity.

_38

234

్రీస్తు జన్షకీర్తన.

రా—మధ్య మావతి.

ಕ್-ಅಟ.

రత్తకుడుదయించినాడట - మనకొరకుపరమ - రత్తకుడుద యించినాడట=రత్తకుడుదయించినాడు- రారెగొల్లబోయులీ-తత్తణమునబోయిమన ని-రీత్మణఫలమొందుదాము။ రత్తకుడు။

- റ. దావీదువంళమందు ధన్యడుజన్మించినాడు జేవజేవు డౌ హూవామన **-** దిక్కు తేరిచూచినాడు။ రక్షకుడు။
- _э. সాబ్రియేల నేమాత ఘనముతోజను ఉంచి సర్వ సామా జ్యంబు కెక్కు వైన - సంతోషవార్త దెల్పె॥ రక్షకుడు॥
- ర. పశువులతొట్టిలోన పొత్తివస్త్రములనుజుట్టి శిశు**వును** గనుగొందురని - చోద్యముగనుదూత చెల్వె॥ రత్తకుడు॥
- సి. అనుచుగొల్లలూకరికొకరు ఆనవాలుజెప్పు కొనుచు-అను మతించికడకు(క్రీస్తుక్-అందరికిని జెల్పినారు။ రశ్వకుడు॥

The Glory of Christ.

_93X

235

క్రీస్తుయొక్క మహిమ.

రా—మధ్యమావతి. తా—ఆట. లాలిలాలెలాలెమ్రలాలీ-లాలనచుపాడారేబాలయేసుకు. లాలి॥

౧. పరలోక దేవతనయుడోయమ్హా - ఫుడమి<u>పైబాలుడు గా</u> బుజ్బైమోయమ్మా! లాలిలాలి॥

3, ఆదిఅంత్య ములేని దేవతనయుడోయమ్తా - ఆదాఘుదోష మునకడ్డపడెనమ్తా॥ లాలిలాలి॥

ర. యూదజనులకురాజు గాబు క్రైమోయమ్మా- యూదజనులు చాలబాధించిరమ్మా! లాలిలాలి!

স. నరగొ రైలమంద కా ఫర్లోయమ్తా - గొ రైలకు నందంబు త్రీస్తుతానమ్మా॥ లాలిలాలి॥



The incarnation.

೨3೬

236

్రీస్తుయొక్క జన్షవిధము.

రా—ఆనందౌభరవి.

తా-రూపకము.

లాలిపాడ రేపాపకుజన్తంబు - పాటపాడ రేమనకు సై- జాలి గలరత్కకుండు - ఇమ్తానుయేలుగలి గెనుబాడె రె॥ లాలి॥

 ఆజమనతలిడండ్రులయినట్టి - ఆదాముహావ్వయున్న -ఏదేనులో టభలముల్ - భత్వించుచుండిరిద్దరువేడ్క E ॥ లాలి॥

ా. లోకంబుకాకమునపే - నిర్ణయములోనుంచి పాపాత్తుల-సేకులనురక్షించుటకు- ఇశ్రాయేలసేవంశమునబు ట్లైను။ లాలి॥

3. రాజదావీదువంశ - కన్యమరియమ్త పరిశుద్ధాత్త - తోజబల మునగానెను - యోసునిదోవళ్ళుత్రునిపాడారే။ లాలి॥

ర. తూర్పుజ్ఞానులువచ్చి - కానుకాధూపంబులర్పించిరి - హే రోదుకెరిగింపగా - జేవుని హేచ్చరికెవల్లవెళ్లిరి॥ లాలి॥

স. আహూడయా আট্র హేములో - హేరోధు కాలమందు -బహుజనభ్యంతరమున - జన్హించెపశువులతొట్టిలో॥ లాలి॥

మొరుసలేమాలయములో - సున్నతి యెనిమిదోనాడాయె మ- వరదీర్గదర్భులప్పుడు-ప్రభువుకువందనములర్పించిరి॥ లాలి॥

Wedding Hymn.

SE**e**_

237

వివాహ క్రీర్గన.

రా—నాధనామక్రియ.

ಶ್–ಆಸಿ.

ఈ దంపతులకరుణించి - ్ప్రేమించి - దీవించుమాయేసు ప్రభా - యీదంపతులకరుణించి - నీవిందేగి - నీదయాదృష్టి మామిాదవర్షించనీ॥ ఈ దంపతులు॥

- ఆదినకానాను యాపెండ్లివిందులో నద్భుతమునుజూపి-నీదర్శనంబిచ్చి నీవందున్నట్లుగ - యీదనభక్తులకిందు - బ్రస న్నమె॥ ఈ దంపతుల॥
- స్పీకరముగను యిందు చేతిలో చే వేసి జేసిన వాగ్డ లైము
 జేకొని యిరువురుజీవించునన్నాళ్లు యేక ప్రతిష్ఠతో సీజేర్ప
 సివ్వ వే॥ ఈ డంపతుల॥
- 3. కేలిమిలేములుదుఃఖములు సౌఖ్యములసౌల్ల యిలసమము గానెంచుచూ - యొలమితో సతిపతులేక మనస్సున - బలమొం దినీ(ప్రేమ బంధంబుననుమననీ॥ ఈ దంపేతుల॥
- ర. తొల్లి కాలానరి బెకయీసానుకు యనుదంపతులరీతి గాపు ల్గుచూవిల - సిల్లీ భక్తితోవిమలస్వభావులై - వెలయించియొం డొరుల్ - విజయులైమననిమ్మ။ ఈ దంపతుల॥
- సు. ఇహమందునద్భ క్రై హేరాళముగనిచ్చి యేసేమాశిరస్స నుచు - మహిమతో సెంచుచుమదినైక్య మైనీతో - విహితముగ నుండవృద్ధిబాందించుమిా॥ ఈ దంపతుల॥
- లా కెలముగామేమిాభార్య భర్తలతోను ప్రభువానీసన్ని ధిలా - నీకటాక్షము పొందనిలచియున్నామయ్యా - శ్రీకర ముగనిత్యజీవదానమునిము॥ ఈ దంపతుల॥

Taking Refuge in Christ.

_035

238

క్రీస్తును ఆశ్రయించడము.

రా—మధ్యమావలి.

ಠ್-ಆಡಿ.

యేసుకరుణా దాసులశరణా - యేసుకరుణా - యేసుని కరుణ యిదేనాకుశరణాని - యాశతో వస్త్రిబృయాసముగా ము యేసుకరుణా॥

- റ. పాపభారము చేత బాధించబడువాడ నీపాదమునుబట్టి నిజముగవస్త్రి။ యేసుకరుణా॥
- అంగ్రామంలున వచ్చుచున్నవాడ్నునన్ను మన్నించనీకం బే మరియొందులేరే॥ యేసుకరుణా॥
 - 3. ప్రజ్డినమ్మి -ప్రకాకు నుందుచు ক্রিకాక్షితిని నాకివే శరణు॥ యేసుకరుణా॥
- ర. ముష్కరుడపాప మోహింధకారుడ రుష్కరచిత్తుడ ద్రోహుడ నాహా!! యేసుకరుణా!!
- স. కల్లోలకమువలె తల్లడిల్లేటినా యాల్లములో ఖీతి సెల్లహ రించు॥ యేమకరుణా॥
- మరణాఖ్యందురా మారుతమునజిక్కి కారుణ్య నిధి నే నీ కడకేగివస్థి॥ యేసుకరుణా॥

Christ's coming has destroyed Sin.

_935

239

్రీస్తు పుత్యక్షతవల్ల పాపనాశనము.

ರ್-ಅರ್ಣ.

ತ್-ಅಟ್ಕ

ಯೆಸುಸುರಾಗ \mathbf{E} - चೆಪಿನ $\mathbf{\Delta}$ ಮನು - ನಾಳನಮಾಡು \mathbf{E} ॥

- റ. చింతలుభోయకా వింతగనాకుకా-చెంతకుచేర్చగ-సంతస మాయెక్॥ యేసుడురాగకా॥
- _э. సిల్పనుమాసెక్ కల్పరిమెట్ట్ చెలువుగపాగపు-బలు వునుదించెక్∥ యేనుడురాగక్∥
 - 3. శిరమునముండ్లక్ క్రమునమేకులుక్ స్థిరముగనాటగ -పరముజూ పెక్॥ యేసుడుకాగక్॥
- ర. పాదముల మేకులుక్ చౌదరగ రక్తముక్ యొదనిక ప్రే మలో -ముదమునిచ్చెక్ బయేసుడురాగక్ ॥
- প. రక్షణజూ పెక్ దక్షుడునాకుక్ పక్షములోనిక మా క్షము జూ పెక్॥ యేఘడురాగక్॥
- உ. రక్తిగవేడెక్ శక్తిని నిచ్చెను రక్తముజల్లియు ముక్తిని జూ ెపెక్॥ యేసుడురాగక్.
- 2. వారిని నమ్మరుక్ భారము కొడలేక్ ధీరు**ని జేయుచు**-దారిని జూాపెక్॥ యేనుడురాగక్॥

For God's Blessing on a newly wedded pair.

వివాహామునకు దేవాశీర్వాదము వేడుట.

రా—బిళ్హారి. తా—త్రిఫుట.

మాత్, కాపరి మోమునంచితిని - మొత్తణమునన్ - మీయె డలనకా- లక్షులక్షులరత్షణపురితో-ఆక్షయస్థితిరక్తితోకా॥ మా॥

- నగమశైలా నీకు మొక్కడ-నిగనిగ నీ మహిమతో-వేగ మేవేంచేసి - పీరినీ భాగ్యమీరగ్రబ్రావవే॥ మాత్ష॥
- _ా. కరములు జోడించి వేడెద కరుణజూపవే పీరిపై తిర ముగనీ్ప్రేమ - ఈ నరనారులను దీవించవే။ మోక్షు॥
- 3. నిత్య ధాతానిన్ను పే డెద మనుపుమీదంపతులను సత్య నీ తియు - శాంత సద్దుణనిత్య - సతిపతి సేవయు 🗉 । పాత్మ ॥
- ర. పాణిగ్రహణపద్ధతిని-జైలుపరిచినజేవుడా-పన్ను గా యీ దంపతులమైపురువు - దయాశీర్వాదముల్॥ మాత్మ॥
- সা ఆధిక వేల్పు వార్య వందిత యధావిధి మిమ్మ వేడెద మీ వ భూవరుల్ సీధరణియం - మొర్టిల్లుటకు కృషయావికై॥ మాడ్మ॥
- నిర్తలాంత కకరుణానీతియం పరమధాతనాఢ్యుడా నీదు
 నిర్తలాత్రేమ మీరిపై పరిపూర్ణముగ వర్షించుమింగి మోడు।
- 2. ఆమితజ్ఞా నాత్త లిహాపరమమరియుండే పావనా యమ శులకువిమలత్వ సేమ - మమరియుండుటజేయుమిగు పౌత్య॥

Exhortation to relieve Christ the suffering Saviour.

పాపవిషయ బాధపడిన రక్షకుని ఆనుసరించుమని ్ప్రేరేపించడము.

రా—హిందుస్థాని కాపి.

ತ್-ಆರ್ಡಿ

రత్తకుండే క్రీస్తురా - ఈ తర్హ్ణమునమృరా - ఆత్వయండైవం బవతరించిన - శిత్తవిధులనెడబాఫురా॥ రత్తకుండే॥

- గం. మరియావరసుతు గానరా-దురిత మెల్ల నెడభాయరా పరమ దయానిధి్ప్రా ఫ్రక్రిస్తువని - సరగున నెమ్హడినూనరా॥ రత్తకుం॥
- _೨. తలపైముండ్లకిరీటమురా బలుపేు**కులు**హ<u>స్తమ్మలరా దలు</u> కలుదడిశెనువరడై(క్ర్మీస్త్రని - బలిరక్త్రముపాలించరా॥ రక్షకుం॥
 - 3. చల్లనివాడనియొంచరా ఎల్లపాఫులకుమంచిరా బ<mark>ల్లెఫు</mark> పోటునవలవలవలికిన - రక్త నీరుపాలించిచూడరా॥ రక్షకుం॥
 - ర. మృతిమూడో దినమందురా బ్రతికి లే చెననివిందురా -మతి నమైడుమనగతియిత డేనని - సతతము నేవినుచుందురా॥ రక్ష॥
 - సి. సువిశేషముగొనియాడరా భవవారధిపైజూడరా అవి వేకపుశా స్త్రములన్నియు - గవ్వకుకొరగావనిపీడరా॥ రక్ష॥
- నీలువ నేలబడ్డాపురా చలుమదేలనటు గానరా కలుచి
 త్తులమగుమనకైదుశఖపు బలితా సైయున్నాడురా॥ రత్తకుం॥

Glories of Christ as Redeemer.

_೪ ೨

242

్షక్సీస్తును ఘనపరచడము.

ರಾ- ಕಾಂಭ್ಜಿ.

ತ್-ಆದಿ.

- గా. కొర్తాయనిపల్కుమా కొర్తాయననీదుష్క్రమల్ డు
 ల్లుము కొర్తాయనిపల్కుమా॥
- _э. ఆశ్వరుడభవుడ ధ్యత్తమాహిమ్యుడు శిత్వరత్షణకర్తసా తొజ్జగద్భాత్ర! కర్తాయనిపల్కుమా!!
- 3. ఆవేసచుక్కసీ హాయినెమ్తదిబలముగా వెల్గుచున్నది కల్యాణతేజమై॥ కర్తాయనిపల్కుమా॥
- ర. అల్ఫాడ్మెగ ఆదియంతముతానే కల్పాంతస్థాయువై కన్నడుచున్నాడు။ కర్తాయనిపల్కుమా॥
- స. పగలగొట్టబడినదగుమూలతలరాయి తగలతగలబడ్డదంచి చూర్లముజేయు။ కర్తాయనిపల్కుమా॥
- ఎన్నదగినయెస్పై వేరుయొక్కచిగురు విన్నాణమైప చ్చగించినకవటాకు॥ కర్తాయనిపల్కమా॥

-8

The Second Coming of Christ.

_೨୪3

243

్రీస్తుయొక్క రెండవ రాకట.

రా—తోడి.

ಕ್—ಆದಿ.

- గం. లేనమహిమతోమనుజ లేనయుడరు ఉంచు నెడ ఘనవా హనుండాను ఘనములాందగను॥ లేనమహిమతో॥

- 3. దూతలాప్రభుజుట్టి ప్రీతిసేవింపగను- చేతనులబాలించివే తనమునిచ్చు కొ॥ తనమహిమతో॥
- ర. ఆకాశమార్ధాన నామహాత్త్మడురాగ భాకాధ్వనులుగల్లు రోకాలువణక౯్జు తనమహిమతోజ
- স. ఆదికాలమునుండి అమృతులయినవారా నాదంబువినత కుణమునలే చెదరు॥ తనమహిమతో॥
- జ.. జీవవంతులరూపు కేవలముమార్చబడి-ఆవేళనిలచెదరు ఆ కర్తయెదుటు हा। తనమహిమతో॥
- 2. గొల్లబోయనిరీతి గొర్రెలమెమేకలను తల్వరులునిరుగడ ల నిల్వబౌల్టుదరు॥ తనమహిమతో॥
- ్రా. తరువాతరాజునాతండ్రిస్నేహితులైన వరులారరారం డు హరుషమునమీరు! తనమహిమతో !!
- ్. లో కో ద్భవ**ను** మొదలు మీకు సమకూర్చినది **యేకముగ** బాధ్యులై యిపుడుబొందండి॥ తనమహిమతో ॥
- റం. ముందునాదార్ద్యమన రోగమునచెరను- పొందనాకున హాయమొనరించితిరియనును॥ తనమహిమతో॥
- ററ. దీనులైవారలా మానవాధిఫుగనుచు నేనాడుజేసితిమి యిట్లుమాప్రభువా॥ తనమహిమతో॥
- ౧౨. ఆనవుడాయననిజంబౌ కావించితిరీనా- యనుజన్మలలోను కనికదినా౩యనును∥ తనమహిమతో॥

- ౧ర. నమవిడిచి పోపొండికమ శాపయుతులారా ఓనరసైతా మకౌ ననలకూపముకు॥ తనమహిమతో॥
- ౧ుగు. ఆవనిలో సేదరి ద్రాధిహింసలనున్న సెవడైనమీలోనా కిచ్చెనాచెయ్యి. తనమహిమతో ॥
- ౧౾. నపుడాదురదృష్ట నరులేడ్చుచుచనియొదరు- దేవరాయేనా డు నీవుంటివటుల॥ తనమహిమతో॥
- ౧2. ఎపుడుబాధితుడవైయిహమందుగనుబడితి వెపుడుమేమీ కుంటి మేసహాయంబు॥ తనమహిమతో॥
- ా. అనినపాలకుడునా కనగనీనాబీద-జనులలో సౌక్క్ నీ-చుని కీయకుం టె అనమహిమతో ॥
- ೧೯. అనిచెప్పిపీరి నిత్యాగ్ని కైవిధియించి తనవారిదోడుకొని తనభురముకరుగుకొ॥ తనమహిమతో॥
- ాం. అటుమాదగబ్దనత్యా కృందనపుగొల్లు కటకటావిననల్ల కల్లోలముగను తనమహిమతో ॥
- అంగ. ఫెళ్ఫెళ్లాయనినభము పృథివిపైబడగూలి ప్రళ్యాగ్ని చేగాలి భస్త్రప్లో ప్రక్ జలేనమహిమహో జ
- ౨౨. బలమైనయాఫుగా దులపాదులునుగదలి నిలువజాల కకరిగి నిప్పకైయొంరగు౯॥ తేనమహిమతో॥
- _93. మండుచూనక్షత్ర మండలంబునుడుల్లు నిండుచంద్రుం డుసూర్యుండగ్గి బాలయుకొ ॥ తనమహిమతో ॥
- ౨ర. చిరకాలమామపుగు చేటుబొందగేనల దరియేసుచేరుద ము ధన్యులౌదాము॥ తనమహిమతో॥

Christ the fountain of Blessing.

-೨೪೪

244

క్రీస్తు దీవెనయొక్క బుగ్గ.

ರ್-ಕಾಂಭ್ಜಿ.

ಕ್-ಆಡಿ.

- റ. పాపములనుబాపుఊట బ్రణుతిజేసెదక్ ప్రాపగుయి మ్హనుయేల్ పాదసరోజములకొరగి॥ పాపములను॥
- _೨. ` సారకృషాసనమునుండి పారెడియీయేటీలో ధీరులరిగి జలకమాడి దీనులయ్యోడుక్గడుక్॥ పాపములను॥
 - 3. సకలపాపమనుమేసూ కుష్టాదిరోగపీడితుల్ ప్రకటమల రనిండుముణిగిపావనులై లేచిరా॥ పాపములను॥
- ర. తీరమేకనులారజూడ తెలివిహాయిమించును కూరిమిరుచి . తెలియునడుమజేరి చూరలాడను॥ పాఠములను॥
- স. మంచివయిన క్రియల సే తామరలుపూచిస్తాంపులై-యంచిత మసుదీనతయం దమరితేజరిల్లుచుండు॥ పాపములను॥
- ఆహాహాయానందమయము అయ్యలారచూడుడీ స్నేహ నదిలోదిగనుడీ చిత్తసుఖముగూడుడీ॥ పాపములను॥

-00

Christ the Sinner's Refuge.

_ಾರ ಸ

245

క్రీస్తు పాపికి యా శ్రయము.

ರ್-ಅನ್ ಪೆರಿ.

తా—త్రిపుట.

పరమరక్షకయేసు ప్రభువా నేనీపాల - బడితిపాలనజేయ వే = ధరజనంబులు సేయుబహువిధ - దురితములు బరిమార్చి సద్ధతి - తెరవు జూపితరింపజేసెడి - దొరాదొరవని మరుగు జూచ్చితి॥ పరమరక్షకయేసు॥

- ది. జీ.తిన బ్రితీర సైకత మైన నెన్న నా యుతమాను లెక్కింప
 గా = వెతలజన్రం బెత్తి యోనిల బ్రతుకు దినములజేయుపా
 పము మతీదలపనయుతాయుతంబుల మితదురితుడనాగతి
 యొకుంగము పరమరక్షకయేసు॥
- పస్తేనిమాయాడుర్వ్యస్థనంబులను జెంది కృశీయింపు చు న్నాడను = నిశిచరు నికైవశుడైనైయెటు - మసలజాలని బలపి హీనరే - గసటుక్స్ఫులగప్పికడుమా - నసముదూలీ ప్రలాపి తుడ్డాని॥ పరమరత్తకయేసు॥
 - 3. మదితప్పిగొ రెలమందబాసినగొ రె చెదరిచరించినట్లు = వదలకాళ్ళడు దురాత్ర్హయింద్రియ - కదుపులలోబడితిరిగి వడి చెడి - మదికివిశ్రమ మేమిలేకనె - హృదయసంతాపముల సుడిబడి॥ పరమరక్కకయేసు॥
 - ర. మదళున్నాగముభంగినెదురులేనిదుర్భావ హృదయుడ్నై చెడితిని = గొదగొనుచుగాయములతోనా - యొదదృఢంబిం చుకయులేక నే - గదలశక్యముగాకమూల్గచు - గొదుపలకు లోసైతిద్రోహిని॥ పరమరక్షకయేసు॥
 - শ. అమితదురాత్స్డ ననికడ్ట్ యక ఓమతోడ మన్నిం పవే = తమకిమిక్కి బీదుర్విషయగణ - సముదయులుజు ట్రి పాపపు - తమముగప్పియుగలుషకాగన - గములలోబడిళ్ మ లమొందుచు॥ పరమరడ్కయోగు॥

The Sinner exhorted to cling to Christ.

೨೪೯

246

క్రీస్తును ఆకర్శించవలెను.

రా - ధన్యాసి.

ಕ್-ಅಟ.

అయ్యయ్యా మనసానీ కేగతి - వినజే - అయ్యయ్యా మన సానీ కేగతి=ఆయ్యయోనీ ప్రభువు క్రీస్తుం - డీయ్యగయినటు బంటి నెమ్మది - బయ్యమున గైకొనవునీకిది - నెయ్యమానామాట వినవదే!! అయ్యయ్యా మనసా!!

- ೧. మాటిమాటికిబుద్ధి సెప్పిన నిది పాటి గాదనినీతి జెల్పిన = జేటునచ్చున జెఱుగజాలక చేపగాలముట్రుంగితలకుచు నీట బాసి నశించుకీతిగ నీదు సైల్య గుణంబులుడుగ ను ॥ అయ్య య్యా మనసా॥
- ౨. పాపసాగరమునముణుగుచు గీవా పాపావస్థలబాఱలి కెఱలుచు = బాపహరుడగు. క్రీస్తునీకై - యాపదలగుందిమృతి బొందిన - కోపుగనియాప్రభుశీలువైప - జూఫునిలిపితరింప గోరవు॥ అయ్యయ్యా మనసా॥
 - 3. చాలుననుము ఇహసుఖములు చూడు మేలేదినిస్సారా ర్థకములు = పాలుమాలిన సుఖముద్క్రిన - జోలిబెట్టుకో వలదువలదిం - కేలయీలరుణమున్స్ స్తుని - పాలబడికడతేర దలచవు॥ అయ్యయ్యా మనసా॥

Praise to the Son of God.

-22S

247

దేవకుమారునికి స్త్రాత్ర్మమ.

రా - ముఖారి.

ಕ್-ಅಟ್ಟ

- ౧. దేవకుమాశా దీమొాపకారా = నావంకదయజూాప నా యన్నరారా∥ దేవకుమారా#
- ച. వృత్తమాబాసిన ప్రత్తీ నేనయ్య = శిత్తించియైన సం -రత్తించవయ్యా॥ దేవకుమారా॥
- 3. పాపులపాలిటి పఠమదయాళౌ = దాపింపకయ్యా నీ -దయనా కేవేళ॥ దేవనుమారా॥
- ర· వినుతింతునుద్దుణ విమలవిచారా = నమ్మ్ర్మూవవే యేసు -నామావతారా॥ దేవకుమారా॥
- সা প্রস্থের নির্মান ক্রিক্তার্য মিল্লচ্ছার্য মার্লিক্তার্য মার্লিক্তার
- కనికరమత్యంత కరుణయూగలదూ = నిమనమ్మవాని
 చే నీపీడవలదు॥ దేవకుళూరా॥

బాలులకు ఉపయుక్తమైన కీర్తనలు.

God is in Heaven.

-೨೮೮

248

దేవుడు ఆకాశమందు ఉన్నాడు.

ా—మధ్యమావతి.

ಶ್—ಆದಿ.

- దు మారలాకంబున నుండును పరమాత్తుడు సేను తప్పపనిచేశి
 డు మో నరయగ సేర్చు నె కా కే-మరయం గా సేర్చు నాతడనిళ మునిన్ను జా॥ పరలాకంబున॥
- _______ ాేయుంబగళ్లుదివమున బాయడు నస్పుల్తాదిసేయుపద్ధతి గనిమే - జ్జేయగోనేర్చు నేదేవుం - చాయన యిడుకట్ట గుడువ నన్నియునీకు≣్။ పరలాకంబున॥
 - 3. మృతిబొందినపిమ్మటస ద్రతిపారకైవేడబడునె తద్దతిదే వుం - డతనియొడభక్తిచే యో - గ్యతనుండుము నిన్ను బిలు చునటకొక్కతంకొ॥ పరలోకంబున॥

The excellency of the Scriptures.

-38E-

249

జైబిలుయొక్క ్రేష్ఠత.

రా—శుద్ధసావేరి.

ಶ್-ಅಲ್ಲ

ఇదే దేవుడెదమెచ్చియిడిన గ్రంథము పరమ పదమందు నేమెల్గనై ఆదిపిల్వబడులేఖనాఖ్యనైనను డైబ్ లను పేరనైననెరినగ ధాత్రిలో నెపుడు!! నిదే!!

- సాదనికొను పాపదుర్భుడ్తులను పెనుసిస్గు నజెనాకు తెళియజేసు మొదట నేపిల్లనై బొదలుచున్న ప్పటికి గదసి దేవునిచెంతకు సదయుడౌ రక్షకుని శ్రమముఖాంతరము.గా నిదె క్షమాపణయడుగనై - ఆజ్ఞయేయొనగు॥ నిదే॥
- చెలు వైనయా త్ర్మాల్లో నా జీవునకు కడు మేలు జెందజేసీ తెగాని నే నలరి పరిశుద్ధముగ వైనమంచిగ వైన కలడు యేమియును సేయ మెలగ లేనని వచింపుచునన్న చెంతయును లలితరీతులను నాతో -ముదము గా నెంతో ॥ నిదే॥

3. దేవు డేనా దైన దుఃఖఘులనన్ని టిని దీవనల గాను జేసి నావిరిగ క్రైస్తవాహ్వయము ఘనపరుచుటకు జీవించుటకు చనుటకు కేవలముతోడిచ్చి వ్యసవముననున్న ప్వ డే వైపుచూడవలెనూ - దానిదగ నేర్పు॥ నిదే॥

ర. యేసునమ్నార్ధ్వరాజ్యము జేరబిల్ఫువర క్రీప్రియం జైన ధనము కోసరం బేనెప్ప డాసక్తిగనుదచట కూర్తి దైవతలోకసం వాసదూతలడాసి హల్లెలుయాయంచు వాసిగను క్రీస్తుగూర్ళి - శేర్చిపాడెదకా॥ ఇడే॥



Children should not quarrel.

_೨೩೦

250

జగడమాడమైనా జెబ్బలాడమైనా కూడదు.

రా—నాధనామ్క్రియ.

ತ್-ಅಬ್ಬ

కలహించుటయును చెనుగులాడుటయు కానిమాటనుండీ - మీ కెలమిగడుల్పితి నింతమట్టుమది నెరిగినడుచుకొండీ॥ కలహించుటయును॥

 నక్క్లు మొరగుటకును కరుచుటకును గులక చెచ్చునుండీ - దా నిక్క్రముగా దేవుండాచొప్పన నిక్లయించెనుండీ॥ కలహించుటయును॥

- ౨. ఎలుగులు సింహంబులు రొదసేయుచు నేటులాడునుండీ - లో పలనమ్మండదితలపగ వాటి స్వ భాపంబే వినుడీ॥ కలహించుటయును॥
- 3. చిన్నపిల్లలారా యీవిధమన నున్నదుర్గుణములు - మీ రెన్నడు డెందంబులలోగోరకు డెనయవాటితోటి॥ కలిహించుటయును॥
- ర. ఎన్నికొనుక్కని కన్నులుమరియొక డౌలమి జీగుటకును - మీ చిన్న చేతురిటులెంతమా త్రమును సేయబడుటలేదు။ కలహించుటయును။
- ని. ేనీటుగ మీకార్య ములన్ని టిలో స్నేహమునుపుడొదను - మీ మాటలన్ని యును మృదుగతివాటిలి సూటీగూర్పు డెదను॥ కలహించుటయును॥
- కలిమినిదనరెడు కన్యకకొడుకై ఘనతొనునరి ప్రేమ - దా నెలమినిగని మెలగినయాతనివలె నెలయవలెను సుండీ॥ కలహించుటయును॥
 - 2. తేనరుగొ ర్రెపిల్లవలె సాధువా యనయా త్రేయె యొడలు - పెం పెనసినకొలదియు జనజేవునిదయ లనువృద్ధినిబొందు॥ కలహించుటయును॥

 ఇప్పు డాయనయొ ప్రభువయిపయి గా శేలుచుండిగ ద్దె - దా శెనుప్పుగ శెలకొని యేపిల్లలున శాస్త్రాన్య మైనపొందు చొప్పుననుందు కొ వారలాత్తులని చూచిగురుతు వెట్టు॥ కలహించుటయును॥



The love of Jesus.

-9XO

251

තිා හා **ර** නා.

ರ್-ಕೆಸುಪ್ಲಿ.

ಕ್-ಆದಿ.

ఆకాశవాసుడైయున్న యేసుమాకొరకువచ్చి నరుడైపుట్రి - ×తించెనాయ సేస్త్రేమన్వరూపి॥ ఆకాశ॥

- ౧. ఆయనదయనుచూడు అంతటతిరిగిదృష్టి బీదలకి న్ఫైను - ్ప్రేమ ఆయనయందేసంపూర్తి။ ఆకాశ॥
- ೨. జనులు ఆయనయొద్ద స్వహ్ధతకొరకుచేరి కేషమమ-హింది మాయేస్టే మస్వరూపి అన్నారు။ ఆకాశ॥
 - 3. ఆయనఫుణ్య ముచూడు! నిరుపమానసీతిన్ని నిస్తుల - న్యాయముకూడా ్ప్రేమతో భరితమగును॥ ఆకాశ॥
- ర. మరియున్నాయన భౌధచెప్పటమావల్లకారు ్ప్రేమస్వరూపిని వారు శిలువవేసిరి అయ్యో॥ ఆకాశ॥
- সং. గతించెనాలాగున యేసు అడెందుకు అని అంేట మనయు - పాపవిముక్తి పొందుటకాయనకర్హ్మ ఆకాశ॥

Children should love one another.

و لاو

252

పిల్లల ఆమ్యోన్య చేస్తమ.

రా—ముఖారి.

<u>ತ್</u>– ಫ್ ಫ್ರ.

వారు ధన్యు లైనపిల్లలు - ఈ లోకమందు వారు ధన్యు లైనపిల్లలు॥

కోరిసువిచారమున ప్రభుని - సారవాక్య మెదను బెట్టి-వారివారికితరులైన - వారికినివి ధేయులయిన॥ వారు ధన్యు లైన పిల్లలు॥

- గం. అన్న లేమ్హులందు నెటులను లేనలో టీయాడు చున్నయి లేరులందునటులను = భిన్న మెంచకొక్క్ రీతి - లేన్ను బోలెప్రి యమొనర్చి - లీన్న నిబరియందు నేర్చు - చున్న వారలెక్వరిగా॥ వారు ధన్యు లైనపిల్లలు॥
- ా. ఒక డౌత్ండ్రి యత్వు దేవుడు మనకందరకును సకల సుఖములిచ్చు నెపుడు = అకలమనమికను జగడము - లాడ తగ**రు** పృభువురీతి - మెకనిమెకడు ప్రియముచేసి - యుం డుదమనిదలచు**చుండు**॥ వారు ధమ్యలైనపెల్లలు॥
 - 3. మంచిమేలులనుధవించను కరుణించిదేవు డెంచిమనల నిచటగూ ర్చెను = వంచనలత్యజించికనిక - రించియొకని సౌకడుమది - సహించిమంచి క్రియలతోన - టించనిశ్చయిం తురెవరో॥ వారు ధన్యలైనఓల్లలు॥
- ర. ఆకసముననున్న జేవుడు మనమనుసురాక పోకలగ్ని జూ మెనెప్పడు = యేకముగాహృదయములువి - వేకమున వెలుంగజేసి - ప్రాకటముగ ప్రభునియాజ్ఞ - గైకొనియొడి వారలెవరో!! వారు ధన్యులైనపిల్లలు!!

సంగీతములు. రా: రా.

A Prayer for Children.

_2X3

253

చిన్నవారి ప్రార్థన.

- _೨. బాలులు అందరు రానీ నా యాశీర్వాదం పొందనీ నీయొక్కా స్ట్రి ప్రకారము కర్తా మేము వచ్చినాము.
 - మాయొక్ బుద్ధి న్విల్ప్ మే మాయొక్ గుణందుప్ర మే ఐనా నీ దయారసము చూడనధికాశ్చర్యము.
- ర. పాపమంతా మన్నించుము మమ్ష నాశీర్వదించుము. కీడునుంచి తప్పించుము నీ రాజ్యానకు చేర్చుము.

I want to be an angel.

-DXS

254

మా తవలె **ను**ండ్ కో రుట.

- ౧. దూతవలుండ కోర్దుకొ బారివద్ద నుందుకొ శిరోకిరీటముతోకా సాస్తాన వీణతోకా నా రక్షను నెదుటకా మహిమ కాంతితోకా మధురగానం చేతుకా చేపగల్ నుతింతుకా.
- నేనలయక నుండు క్ క స్పీ రొలక క కొ దుంఖ మెరుగుకుండు కొ భయముందకుండు కొ పవి త్ర భాగ్య ముతో కొ యే సుదాపుందు కొ వేలకొలది మందితో కొ రేపగల్ నుతింతు కొ.
- 3. సేను బలహీనుడకా యేసునకా ఈ మించుకా పరమందు జీవించకా వెళ్లిని బాలులుకా యేసా సేడీ,ణతతో కా మరణ మయ్యే పోశకా అంపు ప్రకాశదూతకా చేర్చుము నీదాపుకా.

సంగీతము.

ర. సేమాతేవలె నుండుకొ వారితో నిలుతుకొ కిరీటము శిరాన్పుండుకొ పీజె హస్తాన్పుండుకొ నా రక్షకు సెదుటకొ మహిమ డ్రీప్తితోకొ పరమగాసైక్యంతోకొ రేపగల్ నుతింతుకొ.



Hosanna.

N.K.C.

255

హేలా స నా ఎ.

- ౧. రశ్కా స్ట్ర్మ్ మవిను బాలులెస్టూటివల్లను అవి స్వ్ల్ప్ల మున్నపు వాటిని దయతో విమను మహిం, మహిం, పాడుదాము భూమ్యా కాశం, మహిం, ధ్వనియాకొ హూజోనా, హూజోనా, హూజానా దేవగొ రైకాకొ.
- ా. స్ట్రాత్రం, నీ దినకాపుకు అన్న, వస్త్ర, గృహానకు మాకిచ్చిన సౌఖ్యతకు రాబోయే నంతోపాలకు మహిం, మహిం డిం.

- 3. స్ట్రీం నీ వాక్యమనకై సాబతు గడియలకై మమ్మ నడుపువారలకై సుఖాగ్యం చూపువార్లకై మహిం, మహిం డిం.
- రి. స్త్రం, విమాచకొత్తమకై న్ మరణాక్ నిరికృణకై నీదుమధ్య వర్తనకై నమీనాత్త కృపలకై మహిం, మహిం డింది.
- సి. స్ట్రీత్రమారంభింతుంబాల్యాక్ మా ఆత్తల్ భూమిడుకాలాక్ చేరురక్త క్రయగుంపుక్ నదాపాడేం నీ స్ట్రేత్ర ముక్ మహిం, మహిం డిం.



Children's Praise.

3XC_

256

పిల్లల స్త్రాత్ర్మ.

౧. దేవాలయమందు చేరి సుభించే పిల్లలు నమస్థపాప శుద్ధులై యేను నేరు చెప్పి, దీప్యమాన దీప్రికర్హా! దీప్తి అంచు పాడుతారు. సంగీతము.

ఆ దీప్తిగల్లు చోటుకు _೨. వారెట్లా చేరిరి ఆనంద ప్రేమ కేషమము ವಾರು ಯಾಟ್ಲಾ పొಂದಿರಿ

దీప్యవాని!

3. మా పాపశుద్దికోసమై మా యేసుచచ్చెక్ ఆ దివ్యరక్త ప్నాతులై వారు నిల్చి సంతసించి దీప్యమాన॥

8. ಇಂದುಂಡಿ ಮೆಸ್ಕುಪ್ರಿಯು ಶ ఆ నామాసక్తులై అందువాని ఖ్యాతి చూచి ఎల్లకాలమందు దీప్యమాన దీప్రికర్నా! దీప్తియంచు పాడుదారు.

Jesus loves me.

SKe

257

ಯೆಸು (ಕ್ರುಮ. యేసు నన్ను (ప్రేమిమ్డా తనయొద్ద పిల్చెను దాన్ని సత్య వేదము నాకు జెలుపర్చును. ಯೆಸು (ತ್ರೆಮಿಂచುಸು॥ పల్లవి—నన్ను 夷 మించును నిన్ను (ప్రేమించును. మా వేదంచెప్పెను!!

- _9. గౌలులైన మమ్తును మిక్కి లీ చేుమించును మేము బలహీనులు యేసు సర్వశక్తుడు యేసు చేుమించును!!
- 3. యేసు బుడ్గిహీనులకొ సర్వచా బోధించును మింటనుంచి(ప్రీతితో చూచి నన్ను కాచును యేసు (ప్రేమించును)
- ర. యేపు నమ్మ కాచును సేను పొయ్యే దోవలో ఆయనన్ సేడ్రేమిస్తే పరమండు చేర్చును యేసు (ప్రేమించును။
- ాగ. యోగు. క్రీస్తు రత్కకా నేను నిన్ను చెందితికా నేను చచ్చేవేళలో నన్ నీయొద్ద చేర్చుము యో**సు** (ప్రేమించును)

Praise to God.

-9X5

258

దేవస్త్రాత్రము.

- ౧. మహా విశాలాకాళము కింది నివాసులందరు మా సృష్టికర్త స్ట్రాత్రము మారెత్తి పాడవలెను.
- మనుష్య కంఠస్వరము సమస్త జేళములలో మా రక్షకర్త నామము చాలా క్రీరించవలెను.
 - నీదు కృపావరంబులు ఓ యేసూ! లెక్కలేనివి నీ జీవమిచ్చేవాక్యము అనంత సత్యమైనది.
- ర. ఆ దైన వాక్యమంతటా యేనూ! వ్యాపింపజేయాము నీ గొప్పేవేరు, ప్రభువా! ఆనంత స్త్రామొందును.

సమాప్త్రము.

క్రీర్తనల మొదటి వాక్యములు.

භ.

శ్రీర్మల	ಅಂತಲು.
ఆంతమునాటి వృత్తాంతము	O3×
ఆగమ్య లేజోమయుడా	
ఆదిగో క్రీస్తుడు మేఘా	O30
ఆదుగో దేవుని ప్రేమ	€_3
	O33
	४५
ఆనారతంపు దేవనూను	೨೦೪
అవుడర్చకాదు లుప్పొంగిరి	os
ఆయ్యయ్యా మనసా	೨४೬
అయ్యో నరులారా	४४
అయ్యో మానవులారా	83
ಆರ್ಮ್ಯಾ ಇದಿ ಯುಂಕ ದುಃಖಮು	೧3४
ఆహాహ సిలువ యొద్దమైన కాలమది	SO
땅.	
ఆకాశవాసుడైయున్న	೨೫೧
ఆచరించుచున్నాము	೬೧
ಆನಂದಮಗು ಮ್ರಕ್ತಿಯೆ	೦೫೦
ఆ యంధకారంపు రేయిలోబడు	೬೮
ఆరంభమాయె౯్ నూతనవర్న	305
ఆర్రింపు దోవా నా మానవుల ೧	೯೨

౨ూ కీర్తనల మొదటి వాక్యములు.

පු. కీరనల అంకెలు. ఇంత నిశ్చింతగ నున్నా వేమి ఇక నేమి గతియున్నది ఇతరుల తెప్పెంచ వేగిరపడుకం ఓ 203 ఇదిగాడు మార్గంబు-ఇదిగో గొెఱ్టిల కాపరి SOO ఇదిగో నా శిష్యులార -33 ব্রনিশি রুক্র ধর্জন ক্র 20 ఇది యొహాళావా కలిగించిన OX ಇದೆಗನಾ ಜಹುಲಾರಾ वर्ते तिंकु हिटकारी -೨೮೯-ఇప్పటి నరులార 733 ಇತ್ರಾಮೆಶಿಯುಲ್ SCC -83. ఈ దంపతుల కరుణించి -93e ఈ సంసారము విడిచినపుడు Sen ₾. ఉశ్చమమైనది యెహ్హావా S ఉదయించినాడు X D ఉన్న పాటున వచ్చు ೧೦४

ROOP

ఉన్నవిధమున నేనన్నిటినెడసి

క్రీర్థనల మొదటి వాక్యములు. ౨ూ౯

2

	۵.
	క్రీకల అంకెలు.
ఎంతో శృంగారమైనది	uan
ఎంతో వేగము చెల్లిపోతుంది	OFF
	8-8-
ఎక్కడి వాడయ్యా -	
ఎన్నడు విడనాడ -	<u>-</u> 200
ఎన్ని పాట్లొందితివి	. ೧೯೧
ఎప్పడు బొందెదరనంత	೧४ <u>-</u>
ఎప్పడేసును జూచెదనే -	nvv
ಎ8ಗಿ ಮಾರಿಗಿ ಸಾಜಿಐ್ಅಾಐ -	೧೭३
ఎవరు భాగ్యవంతు లౌదు	XX
	5.
ఏడి వా విశ్రాంతి -	n3s
ఏమాశ్చర్యము ప్రియులారా	১৪
ఏమి నేను సమర్పింతు -	OXE
ఏమి లేదు సుమీా జగములో	FE
షమీ నాయాత్ర నీవు -	~ OFTS
ఏల యీ పాలుమాలిన -	ചാറ
ఏల విలంబము జేశాడు	<u>-</u> <u>-</u>
	•
	۵.

200

ఒక్కపారి జూపవ్రా

౨్రాం క్రీర్తనల మొదటి వాక్యములు.

ఓ.

						క్రీక్రవం	െ ഒരു ഒ
ఓ పరిశుద్ధాత్త		-		_		_	3_೨
ఓ మనుజులార -	-		-		_		CO
ఓ మా తండ్రి నీదునామము		_		_		_	30
ఓాహాయి మా యన్నలార	~ °		_		_		F-3
3.							
	š.						
కటకటా నా రక్షకుడు	_		_		-		ఒర
కటాడ్ మిసుమంతయున -		-		-		-	3%
కన్యగర్భమునబుట్టి -	-		-		-		೯ಽ೧
కన్యమరీయాపుత్ర -		_		-		-	೧೯೮
కనుడీ బాలులయెడల	-		-		-		メ೯
కన్నుల్ దుడుచుచున్నాను		-		-		-	೧೪೭
కర్తాయని పల్కుమా -		_		-			_೪_
కలహించుటయును -	-		-1		-		_೨%೦
కానాను ఊరిలో -		-		_			_ಾ3೦
కారుణ్యాంచితభావా	-		-		-		38
కాల్విరిగిర్మే -	-		_		-		_ ೨ 33
్రీస్తున్నతని సిల్వయుకా		-	-			-	೨೧
క్రీస్తువారిని దలచవే -	-		-		-		೧೨೦
్ర్మీస్తు సత్క్రురుణా -		-		-		-	JE.
ණ්රවුම්රි <mark>නොනා</mark> න්ජසන	-		-	-			KSO
కోరుకొని యున్నాము	-		-		-		೦-೨3
కోలావాలముగ గూరిమితో		-			-		OSF
<u>కోలుకోలుకోలస్ప</u>	-		.	-			೧೯೨

క్రీర్థనల మొదటి వాక్యములు. ೨೯೧

X

	\wedge .
	ತ್ತಿರ್ವಲ ಅಂಕಾಲು.
π°నము జేయుడు -	
	· · · · · · · ·
W.	
	ఘ.
ఘనమైన క్రీస్తుకృప	
ఘనయెహారావా -	3E
ఘనుడు చరాచర కర్త -	
ఘಹುಡೌನ ಯೌಪ್ ಶಾ	· · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	చ.
చూచుచున్నాము నీవైపు	OXF
చూడరే క్రీస్తుని -	دع
	ಜ.
జనంబు 🔊 మృక్కు భామ్తలు	ovo
జనసమూహములారా	<u>-</u> ചറ3
జోలా యేడ్వకు -	3
~	
	త.
తనమహిమతో -	
తెల్లవారిన వేళ్ -	* - 2X
త్రాహిమాం గ్రీస్తునాధ	32

<u>ా</u> క్రీర్తనల మొదటి వాక్యములు.

ద, ధ.

සුරු	୧ଚ ⊛ ୦. <u>ଌ</u> ଚନ୍
దానుల ప్రాధన	30
డివపది శుభవర్ధమానం	
దూతవలె నుండకోర్టు	
దేవకుమారాద్నూపకారా	
దేవా దివ్యానంత	೧४
దేవాం నీకిపుడు	se_
దేవాలయమందు చేరి	೨೫೭
దేవా లోకకష్టా ంబుధికి	
దేవా సహాయము నిమ్హా	SSO
దేవుడిచ్చిన దిద్యశాస్త్రమైద్ను	55
దేవుడు వింతగా వర్తించెడు	೧೨೧
దేవుని యమలకనా	003
	೧೫४
న.	
నన్ను గన్నయ్య రావే	جى
నా కాలగతులేవిన్	
నాడు వచ్చినట్లు గాదు	
నా దేవుడైయుండే	
ಸ್ಯನ್ನ ರಾಗದ	
నా యాత్ర యంధకారంపు	
నా యాత్ర లేడీకొనుమా	- ೧೦೦
ా నాయేసు నాథా	

కీర్తనల మొదటి	వాక్యములు.	_ 9F−3
<u>ـــ</u>	Ö	<u> ಕ್ರಿಕ್ಷ</u> ನಲ ಅ೦೯ಲು.
నా రక్షకుడా		- 35
నాధ యోసునాధా		೧೯೨
నిజముగా బుణ్యాత్తుడొకడీ	_ = _	- 88
నిన్ను నేను విడువను -		೧೬೭
నీతిగల యెహెూవాస్త్రతి		- ೧೬೮
నీ చరణములే నమ్మితి -		೧೦೯
నీవు తో డైయున్న జాలు -		SKO -
నీవే నా ప్రియుడవు -		೧೬3
నూతన హాయన దర్శకులారా		- ೧೯೦
ేనేను నీ వాడను దేవా -		೧೬೭
ేన్ను సంతతంబును -		8
నే నేసు నీ సెల వు నను -		೧೧೦
ప.		
పంపించుమిశా పంపించు -		- ೧%೧
ప్రకటించు దూతజనుల -		8E
ည် ကုန်ဆရီမီ တာန္ခြာသသသ		- ೨೧೯
పదవే పరానకు		೧೮೯೬
పరమజనకుని విధులు -		- ೨೧೧
పరమ యొరుసలేము		_3
పరమరత్మక యోసు -		১৫%
పరలోకమున నుండు దేవ		-20×
పరములో నా పరములోన -		- 00-0
పరలాకంబున నుండును		_೪೮-

<u>ా</u> క్రామంలో మొదటి వాక్యములు.

							క్రీర్తన	೯ ೯೦೬೯
సరమానందంబుగల	-		~		-			035
పరాత్పరుడయో -		-		-		-		೨೧४
పరిశుద్ధి పరిశుద్ధి పరిశుద్ధియ	53		-		-		_	ი გ ₃
సాపములను బాపు ఊట		-		_		_		೨४४
పాపములను బాపు	-		_		_		_	೧೯೫
పాపము దలచు సుమీ -		-		_		-		೧೯४
పాపి రా రమ్మ లెమ్మ	-		-		-		-	5-8
ತಾವುಲಯಡ (ಕ್ರಿಸ್ತುನಿ-		-		-		-		_3S
పాళ్లలార మీా చని	-		-		-		-	೧3೭
పాహి లోకప్రభో -		-		-		-		5
హిందుగ శిష్యులతోగూడి	-		•		_		-	% €_
పోదము కానాజ్		_		_		_		೧४၁
పోపామ్తు ఓ లోకమా	_		_		_		_	೧೧೯-
ಭ್ ಮ ಸ ಭ್ ಮ -		_				~		೧_೨୪
	ಬ	, భ	• .					
బాలురమైనట్రి మాకు	-			-		_		_2X3
భయము సెుందకుము		-					-	5-3
భువన నాయక -	-			-		-		35-
		మ.						
మంగళము బాడరె -		-			-		-	೧೫೨
మంగళనామముచే -		-		_		-		೨೨೧
ಮಂಗಳಕು ಯೆಸುನಕು -		-						_3

క్రీర్థనల మొదటి	ಎಂ	šS:	ముఁ	x.		_9F_X
					కీరన	ಉ ಅಂಕೆಲು.
మంగళము ్ర్మీశుభమంగళము -		_		-		-93೧
మనంబునకు జేయు మోదము	~				-	٥٥_
మనమొదటి తలిదండ్రుల్ -		~		-		గ ా
మనసానండము -	-		-		-	೧೧೨
మనస యోసు మరణబాధ -		-		••		のた火
మనసు నెమ్మదిలేని	-		-		240	೧೧೧
మహావిశాలాకాశము		-		٠.		-0×5
మహిమ మహిమ మహిమ యగ	చు -	-	-		~	೧೪೯
మానవుల మేలుకొరకు -		-		-		೧೩೧
మానుగా యేసునిభజన మానకో	-		-		-	OF3
మాయలోని మాయ		-		-		೧೨೮
మా యేసుత్రీస్తుని మరుగు	-				-	೧೧೯
మెస్సియా మెస్సియా -		_		63		೨೧%
మాత్రకాపరి మాము -	-				2	_೨४೦
-44	/_					
Q [*]	ν.					
యెహానాదయ		-		-		050
యెహెళావా భజన చేయండి	-		~		-	೧೭೯
యెహూవా నా మొర లాలించె	ే ను		-			೧೦೧
యెహూవా నీ మహిమస్థవము		-		-		೧೨
యెహాళావాను నుతించుడీ	-		-		in M	×
యెహెళావా మా తండ్రి గాడ		-		-		COX
యెహూవాను స్నేహింతును	-		_		-	Son
యేమ కరుణా -	-		_		-	930-

౨౯౬ౖౣకీర్తనల మొదటి వాక్యములు.

			క్రీన్ల అంకెలు.
యేగుక్రీస్తు వారి హీతవు		-	5-12
యేసు.క్రీస్తు మఠస్థుడనగా	-	-	- ೨೧೦
యోసు క్రీస్తువ కేమలజ్జింతునా		-	ಾ೧೯
యేసునాధకథా -	-	-	- 5-5
ಮೆಸು ಸಾಮಂ ಬ್ರಿತ್ತಿ		-	22
యేసు నామ మున్నతముగ	. "	-	os
యేసు నామమెంతో -	-	-	و_ع
యేహ నామమే 🗼 -		•	- n3
యేను నామ సుధామధుర -	-	-	23
యోసుని భజానేసుమి -	-	-	- ೨೨
యేసుని సేవింప దయచేసితివి	-	-	೧೬೦
ಮೆಸುವಂಟಿ ಪ್ರಿಯಬಂಧುಷು	• -		- ೧೧3
యోసువచ్చె భక్తజన	-	-	೧೨೯
యేసువత్సలత	-	-	و_ع -
యేసు శిఘ్యలకు -		-	E_8
యేను నన్ను ప్రేమిస్తూ -	-	-	SKC
యేసునిజూచే దెన్నటికో	-	-	೧೯೩
యేగు నీ నామామృతము -	-	-	- 085
యేను నీతి యోను నీతి		-	೧೯೪
యోమని మచరిత -	-	-	- ೨೦೯
ಮೆಸುಚು ಕಾಗ೯		-	ರ್ಾ
యోహ రమ్మా	-	-	- <u>_</u> _oo
యోద్దాక్ మహానదీ -	_4	-	- n85

ర.

						_	•						
											ŝŏ;	રહ	ಅಂಕಲು.
రండి	గాని	ము	-			-		-		-	-		೧೯
రండి	ಯೌ	ه مص	ా ను	-			-		-		-		೧೬
రండీ	యోస	ುನಿಹ	හධිදී			-		-		~		-	KK0
రమ్తు	రమ్తు	ಎಂನ	ాత్తు	డ -			-		-		-	(೧೩೧
১ জ্ হ	- ಜ್	త్రవ	సువిన	ó	-		-				~	_	೨೫೫
১ জ্জ	ं कें	క్రీస్తు	مو	-			-			-			೨೪೧
ర & కు	డుదం	యించి	সেই	కట	-		-		-		-		೨३४
రాజ్య	ಮೆಶ	රු රේ	స్ట్ర్స్	-			-			_			50
ਰਾਰੰ	ಜ್ಜ್ ಕ	ూరల	موه			-		-		-			%3
ਰਾ ਰੰ	మనరె	పీ సు					_		_		-		00
0080	<u> చేత</u>	చులా	٥٥			-		-		-			O38
ರಾನ್	జను	లార	-				_		~		-		53
రోదన	మేల		-		-		-		-		_	c)_೨ ಟ_
						0)							
•				,		ಲ.							
లాలి					-		-		-		~	೨	و_و_
లాలిల	ాలి ల	ాలెవ	ان وس	ಶಿ		-		-		-			23×
ಲಾಶಿವೆ	రామా	ಎಂ:	సకు		-		-		-		-	_	೨೫೬
లెండి	మర్ద్యు	, en 5	0	~		-		_		_			SS
లేదు ర				ಪಟ್ಟ	ము		-		-		-	С	23
ಶೆನ್	యాత్ర	నీదు)	-		_		-				(0_0
ಕೆವನಿಸ	र्थे भ	ಯಂ	కీర్తన		-		-		-		-		ےں۔
ಶೆಶಸು	18 × 2	్థ వు డా	0	-		-		-		-		C	2-c
లో కో స్ట	_స ్త్రా	ಶ್ಲ	-		-		-				-	Ç	202

్తార క్రీర్తనల మొదటి వాక్యములు.

వ.

						క్రీర్లన	೮ ಅ೦೯ಉ.
	-		-			-	೨೨೬
	-		-		-		প্র
	-		-			- "	೧೦೮
	-		-		5		، کی
-		-		-		~	೨೫.೨
			-		-		೧೯
٠			-		-		೨೨४
811		tos		-		Ä.	80
	-		-		-		۶۳۶
-		-		-		-	೧೨೨
	-		-		-		sĸ
-		-		-		-	೧४೧
	-		-		-		٤٤
-		-		-			ઋ૪
	-		-		-		80
-		_		-		-	೧೬米
	-		,		-		85-
		-		_		-	_೨೯-
	_		-		-		೧೦೭
-	-			-		-	೧೮೮
-	5	_		-		-	೨೬
							\$gx

8.

		8.						
							క్రీర్మల	ಅ೦ಕಿಉ.
శరణు జూచ్చితి యేస	Ö	-		-		-		೨೦೦
శరణు శరణు యేసు దే	ਕਿ -							೧೮-3
శృంగారమా నగరి	-	-		-		-		೧೭೬
·శృం గా రశృతముగల రె	ייציסי		-		-		-	೨೧೨
		స.		,				
సందీయము విడేపె	-	-				-		×У
సకల జగజ్జాల కర్త	-		-		-		-	_೨೪
సత్యలోక మునుండు ని	త్య మా	-		-		-		೨೧೦
సామిని నిర్ధలుడవు	-		-		-		-	٥_ع
సిరులెల్ల వృథాగాగ	-			-		-		三光
సుదతులార -	-		-		-			SS
సువిశేష కానాళము	-		,	-		-		50
సువి శేష మధుర వచన					-		-	25
స్త్రాము చేయుదు	-	-		-		-		೧೯೪
		హా.						
హల్లెలూయా హల్లెలు	ాయా		-		•		-	٤
హితిమిది జనులారా	-	_				-		Ke_C

로 의 ਕੰਹ ਕਲ x 최 ਨ ਪਾਣੇ ਪ੍ਰੀ ව 의 ਤ % ਕ . ಈ ತ್ರಾಕ್ಷಣ ನ ನುಂಬಯು ಹೈ ವಿಂ थ थ के के कि कि कि के कि कि का की है जिन के " है " 2) खु ० का र भूगे की १ है के ० का ना है का हैं) का विश्व के के के के कि का ठिया । O30 x O300 200 11 2 x 11] अ का का है के अ कि है के का का का ಹ ಕ ನು ಂಡ. ಕ್ರ ಪ ನು ಂಡು ಮಾ ठा ದ ಬ දී ටුනා ර ස .. ස න ..)・ なとなっているがのかあっないます क्षा अस्ति भारता अस्ति के स्टू में अ जिस् कार कि विश्व है।

(1). ह माहि का कि वह कि कि कि कि कि कि क्र. के का का की क्र कि का कि का कि का कि ಕ ನ ಕ ಕ ಪು ಜ ನ ಂ ಡ ಗಾ ನಿ ವಿ ಬ್) ನ ಲಳಾ ನಿ M 9 ಪಿ ಹ ನ ಮು 0 ಟ 11 ಓ . र (का ० का ० का ० का था कि र वर्ष कर ಯು ಹೆ ठ ನ ಹುಶ್ಯ ನ ಸು. ಕೌ ठ ನ ಲ್ಲು ನ ಡ ಚ (3)・あいかからんからるかなるちゃっち క క బుద్ప్ - నా ద నా ఇ దాం) ఈ దుం. కు దు ව ට ගෙන ජ සා ස්ට ව න ක් කා ස කිසි 30 82(00) 8 20 0 " & 20 00 " (4) しょちのめ(8) のは、かののろれののころか 0 08 కూర్ కాంద = అక ట టం డు రాము చగ क व के ए क्या का को तथा . ठडा क का का क थ के है विकर के कर ठिसे हैं है । १० " 5) · 2 4 8 5 6 5 8 . 5 . 6 5 0 500 500 ස්ව ජ ස්ට ස් ව ම බහා ජ උප්ථා ස්ථා ස බම



3). දින ද ස් ල කි. න ද ඉදි ක. දි න දුට න් සි සි වෙ = හ කි දී ස් සු සට - ව ලිදු ට සා සා ස් දි ලි) . සැ සා හ ක ය ස් ස් න නි ඩ සා සං ස් ද සි ස්ට " ව "



